

EIICHIRO ODA

13

ONE PIECE



CARLSEN
MANGA!

Don't worry!

Eiichiro Oda



CARLSEN
MANGA!

Don't worry!



Sanji
Koch mit Herz und
einer Schwäche
für Frauen.



Nami
Nichts hasst sie mehr
als Piraten!
Sie nennt sich »Diebin,
auf Piraten spezialisiert«.



**Lorenor
Zorro.**
Auch »der
Piratenjäger«
genannt. Er will
der größte
Schwertkämpfer
der Welt sein!



Monkey D. Ruffy
Der »Gummi-Mensch«
will Piratenkönig werden und
sucht nach dem One Piece.



**Der rote
Shanks**
Piratenboss und
Ruffys Idol.
Von ihm hat Ruffy
seinen Strohhut.



Lysop
Zwar lügt er wie
gedruckt, aber er ist ein
netter Kerl.

THE STORY OF
Was bisher geschah



**Miss
Wednesday**



Mr. 13



**Miss
Monday**



Mr. 9



**Miss
Friday**



Mr. 8

Es ist die große Epoche der Piraten. Unmengen von Seeräubern sind auf der Suche nach dem gewaltigen Schatz, dem »One Piece« des legendären Piratenkönigs Gol D. Roger. Ein Junge namens Ruffy träumt ebenfalls vom Piratenleben. Er will Piratenkönig werden und geht zur See!!

Grand-Line-Power! Endlich sind Ruffy und Co. auf der Grand Line gelandet! Kaum angekommen, taucht ein riesiger Wal auf, der sie mit Haut und Haar verschluckt. Im Walbauch treffen sie Krokus, den Beschützer des Wals, der sie wieder nach draußen bringt und ihnen die traurige Geschichte vom Wal erzählt. Zum Glück schafft's Ruffy, den armen Wal aufzumuntern. Zusammen mit dem merkwürdigen Pärchen Miss Wednesday und Mr. 9, das Ruffy und Co. im Walbauch getroffen haben, fahren sie nach Whiskey Peak, der Kaktusinsel. Dort werden sie mit einer riesen Party empfangen und gefeiert. Doch in der Nacht entpuppen sich die Einwohner als Kopfgeldjäger der geheimen Baroque-Firma! Nur Zorro kommt dahinter und kämpft allein gegen alle...

Eiichiro Oda

One Piece 13

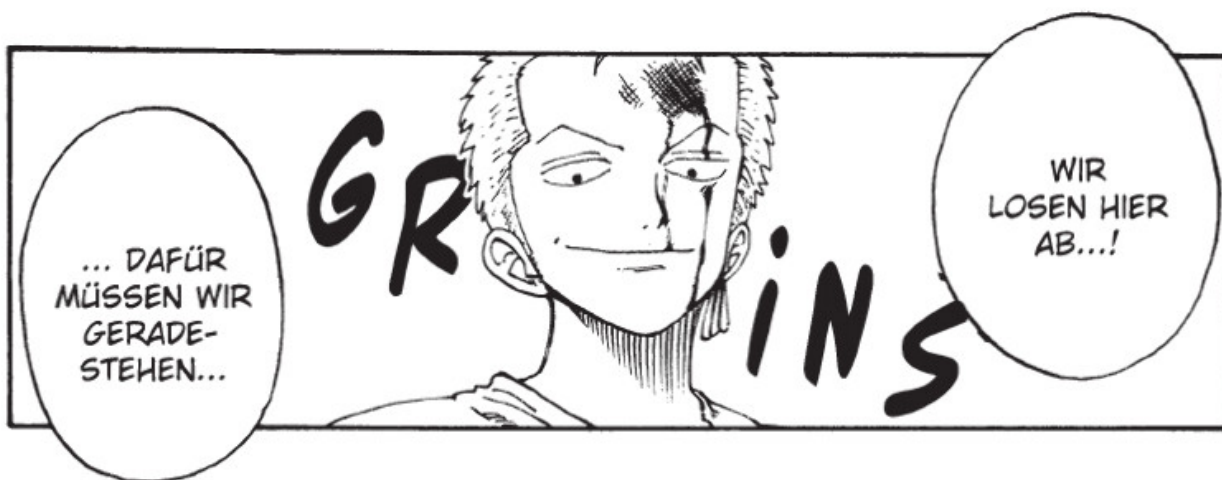
Don't worry!

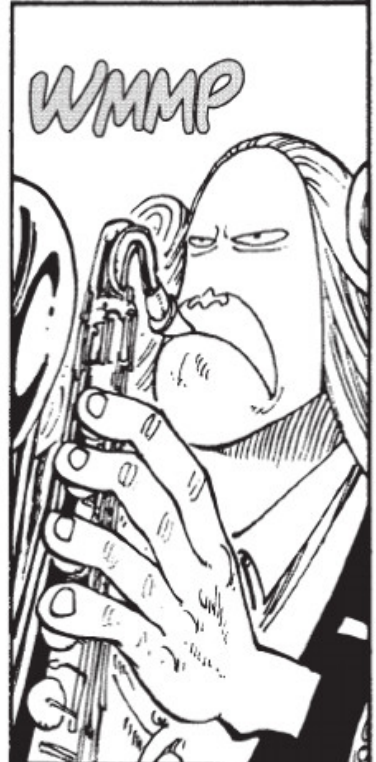
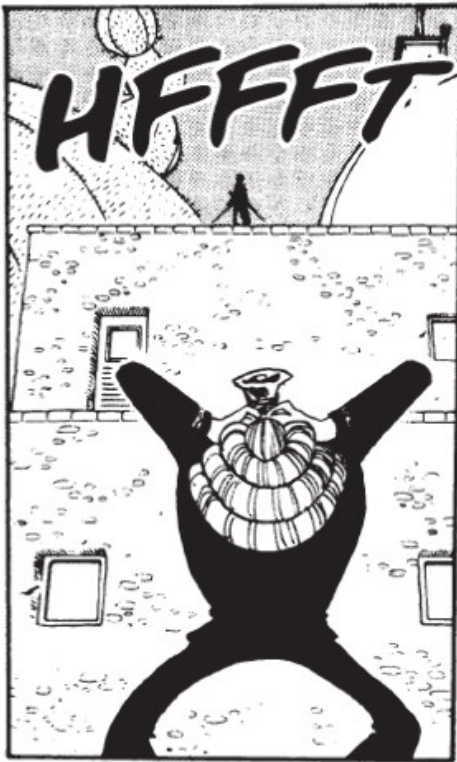


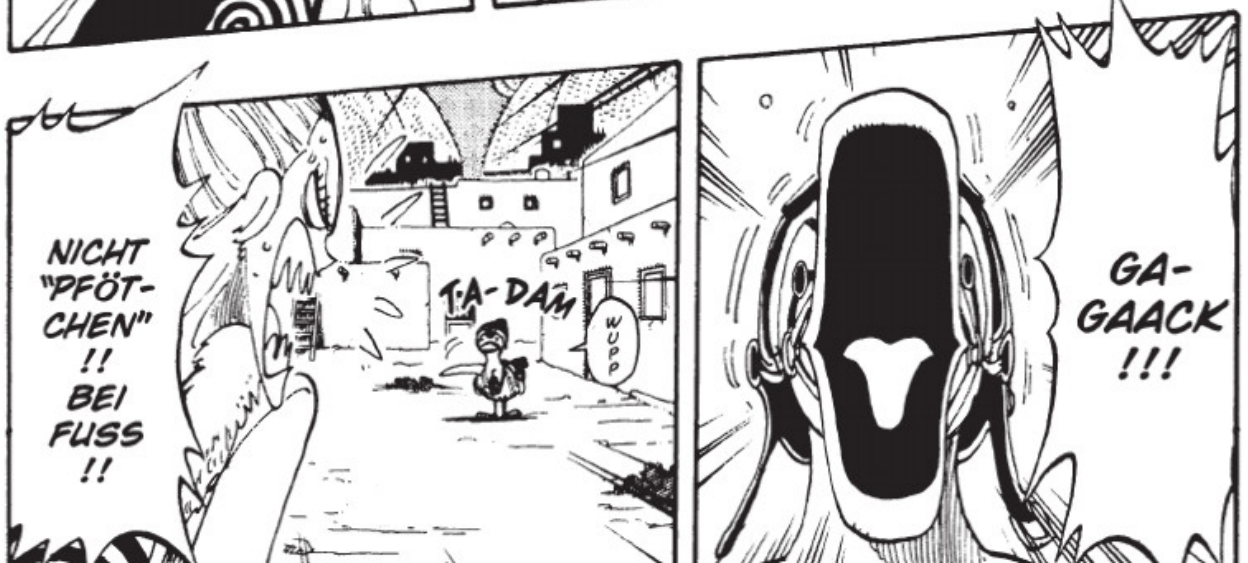
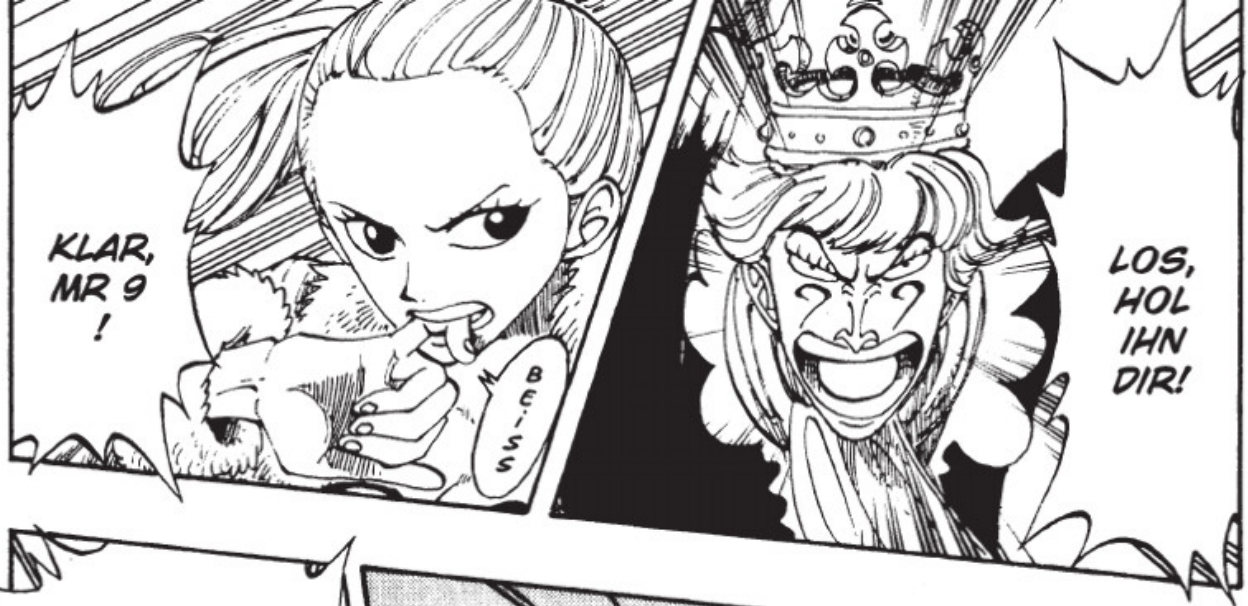
109. Kapitel: Zorro Superstar



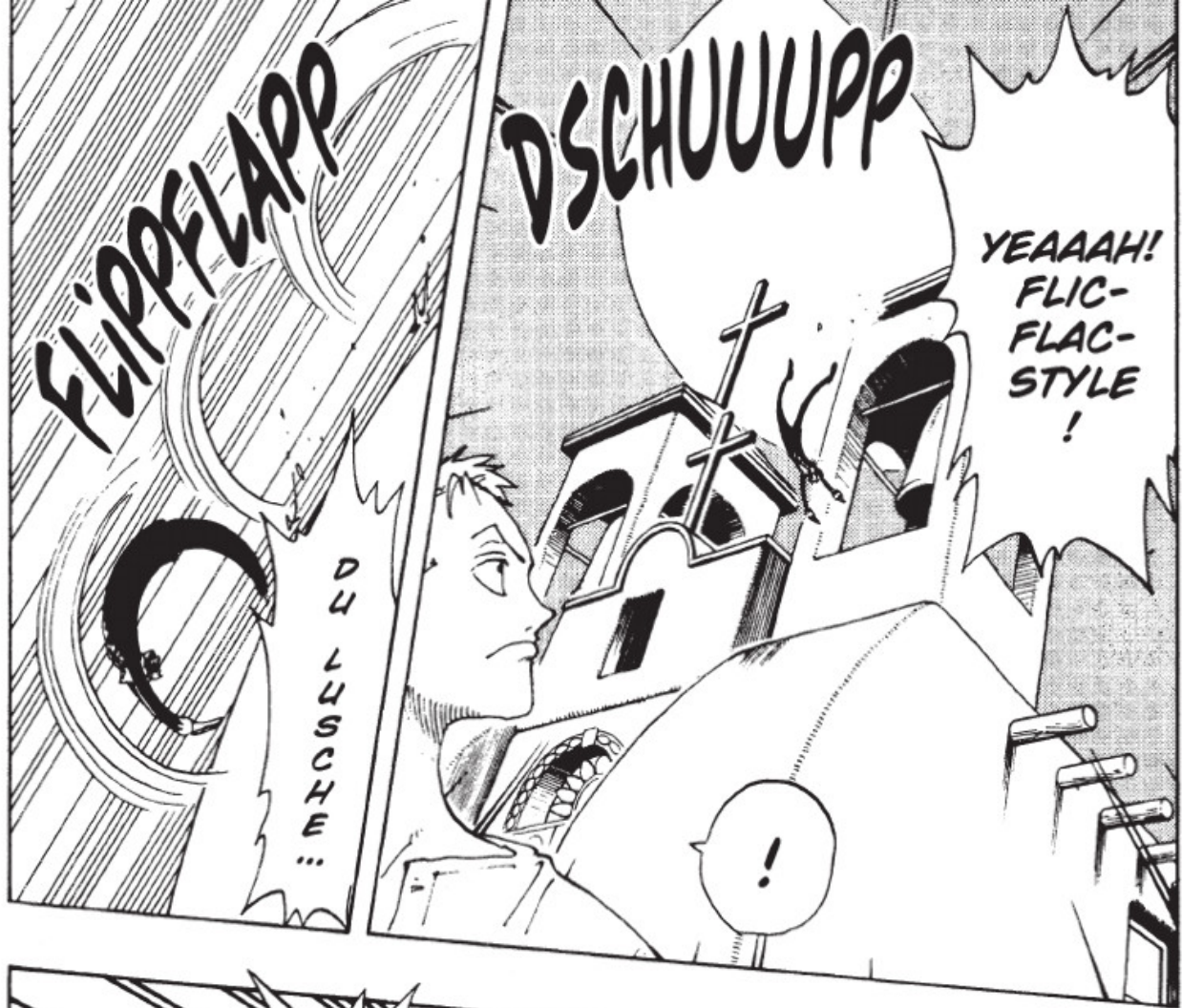
Corbys Tagebuch, Teil 22:
—Jetzt wird's ernst!—











HAHA-
HAHA-
HA!!

...

ICH
ZERTRÜMMER
...

HAHA
!

KRRRCKS

WOMP!

... DIR DEN
SCHÄDEL
!!

DA
KRIEGSTE
SCHISS,
WAS?

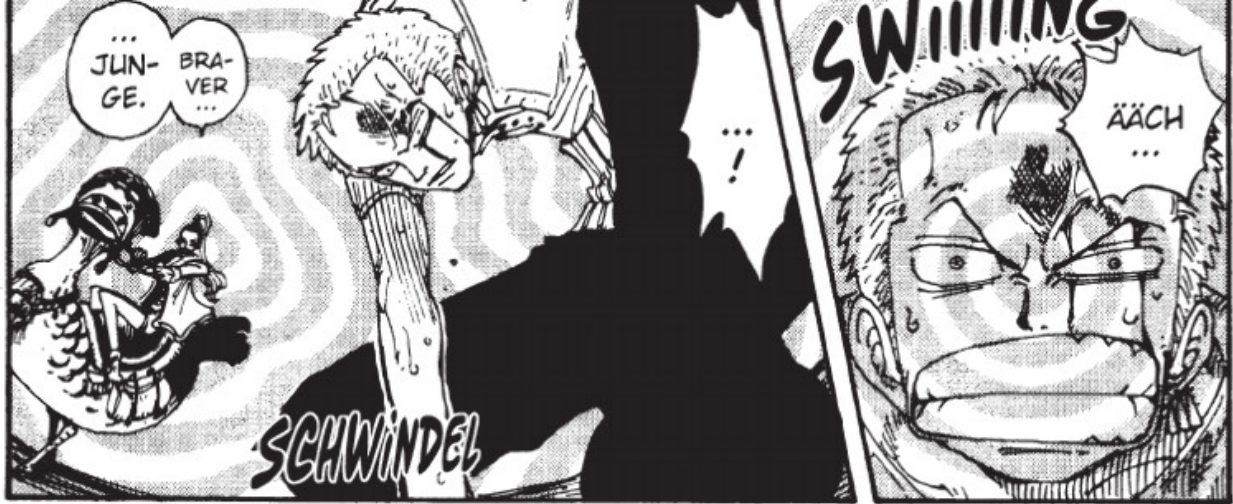
NA
?

GRISH

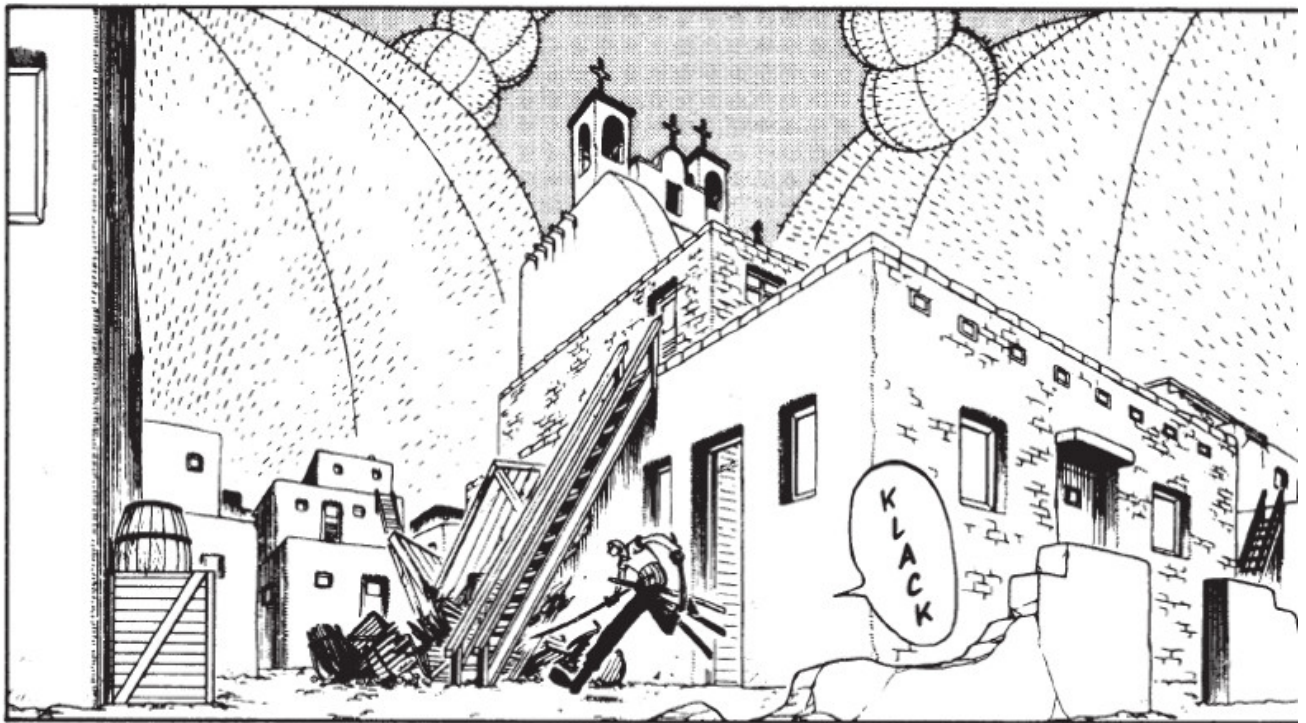
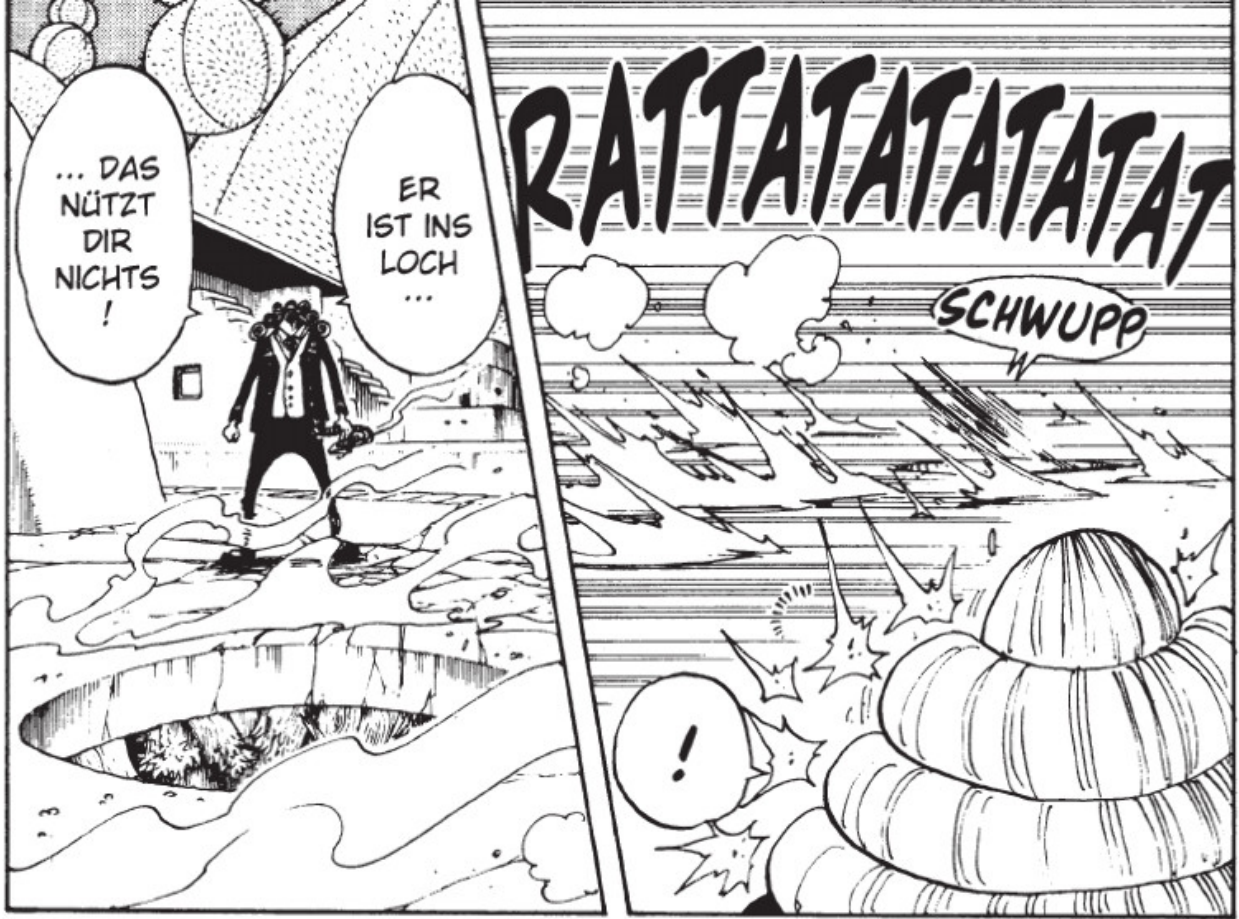
WUÄÄÄH
!

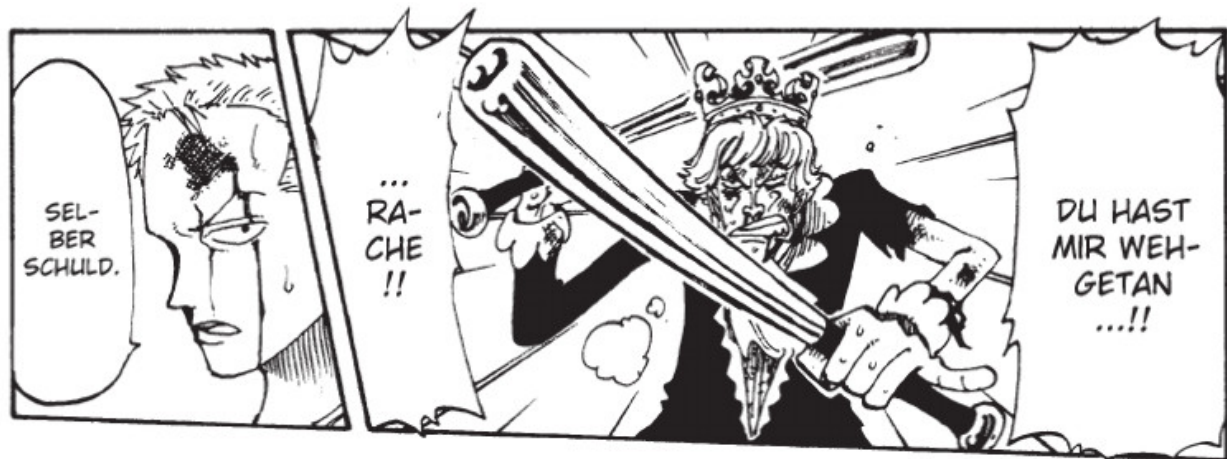


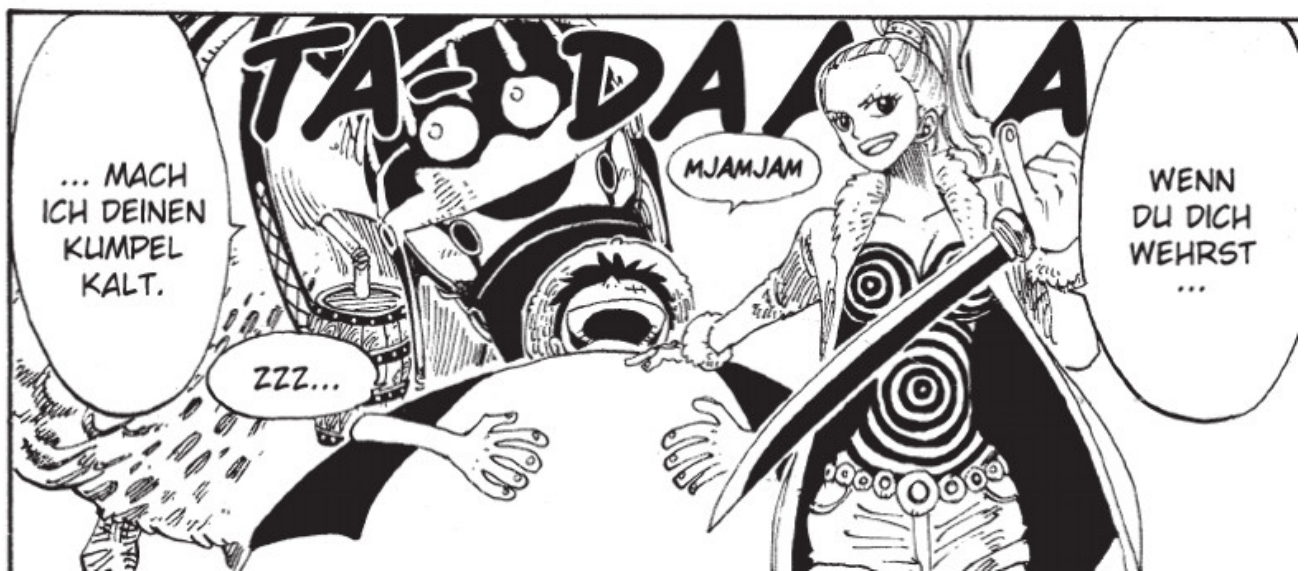
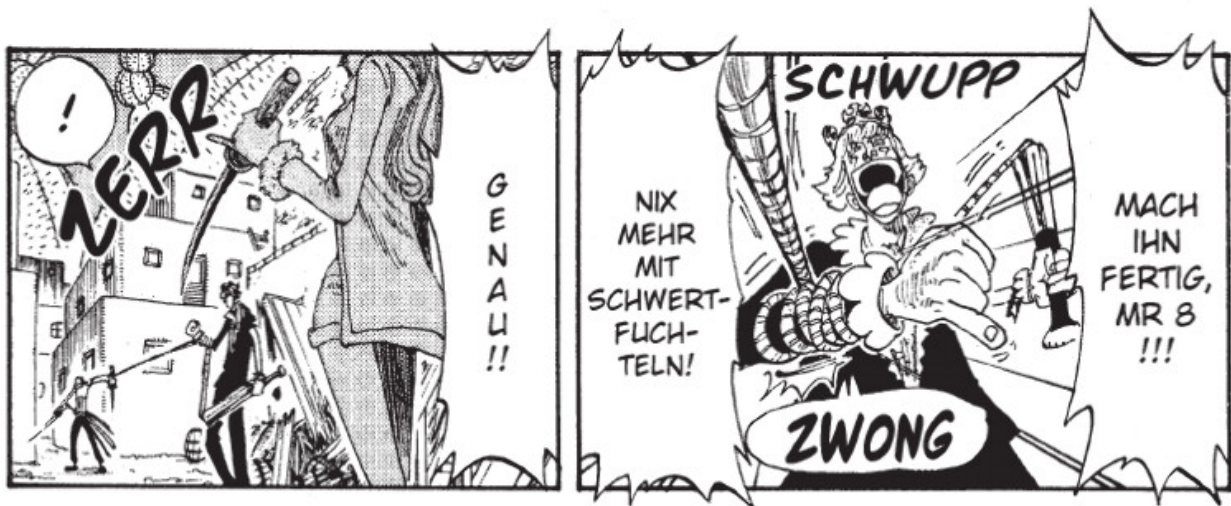


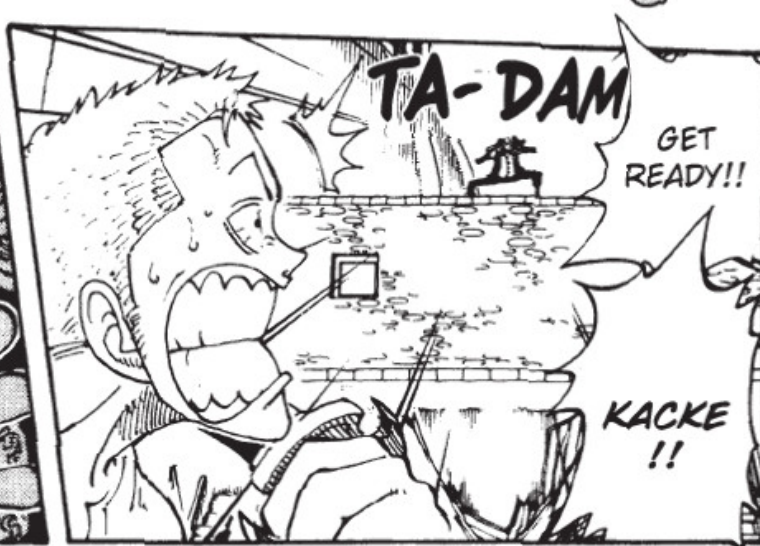
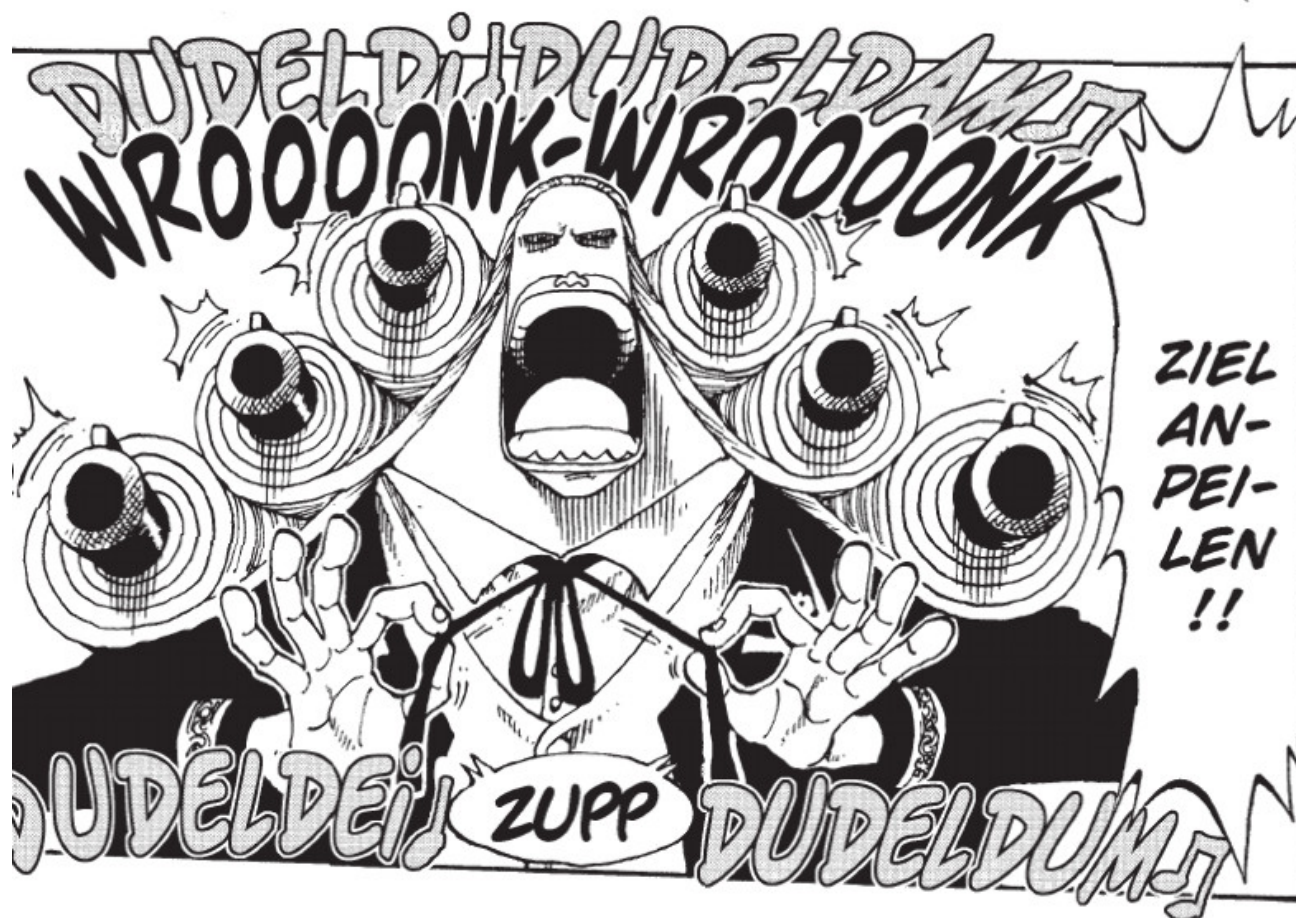


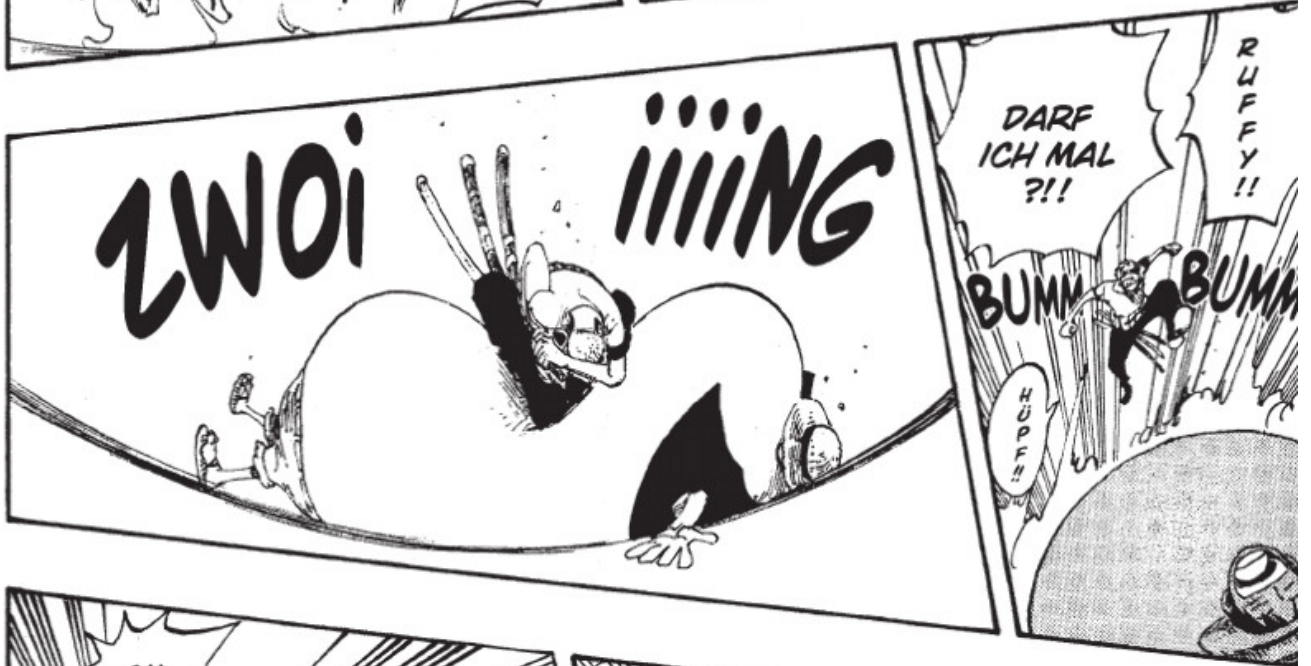


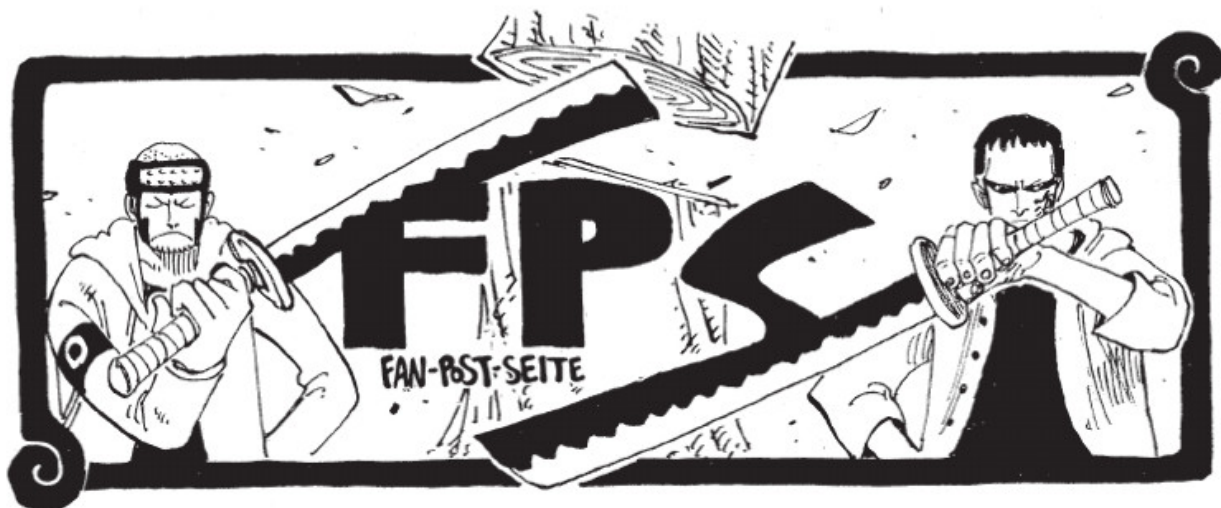












O (ODA): IHR HABT AUCH GEMERKT, DASS DIESE SEITE
IN LETZTER ZEIT VON EINER FPS-PIRATEN-BANDE SABOTIERT
WURDE. ICH HAB'S ECHT MIT DER ANGST ZU TUN GEKRIEGT,
DOCH JETZT GIBT'S EINEN HELDENMÜTIGEN RETTER! ENDLICH
MAL JEMAND, DER AUF MEINER SEITE STEHT! SEHT SELBST:

L (LESER): DIE FPS-PIRATEN STÖREN DIE ARBEIT VON HERRN
ODA. WIR MÜSSEN IHN BESCHÜTZEN, SONST FINDET RUFFY
DAS ONE PIECE NIE! ICH BIN DON RICHARD, VON DEN RETTET-
DIE-FPS-MUSKETIEREN. ALSO: DIE FPS SEI ERÖFFNET!

O: ICH DACHTE, DU WOLLTEST DIE FPS VOR PIRATEN SCHÜTZEN!
DU BIST JA SELBST EINER!

L: SEIT FÜNF JAHREN BESCHÄFTIGT MICH EINE SEHR WICHTIGE
FRAGE. ALSO, WARUM KRIEGT EIGENTLICH NIE EINER IN DEN
HEFTIGEN KAMPFSZENEN WAS IN DIE EIER?

O: ERST MAL: MAN TRITT NICHT IN DIE EIER, UND DANN: DAS SOLL
HIER JA KEIN PORNO WERDEN, KAPITO?

L: IST TASHGI, DIE IN BAND 11 AUFTAUCHT, KURZSICHTIG ODER
TRÄGT SIE IHRE BRILLE NUR, WEIL SIE'S COOL FINDET?
MANCHMAL HAT SIE NÄMLICH IHRE BRILLE AUF UND MANCHMAL
NICHT, ALSO WAS DENN NUN?!

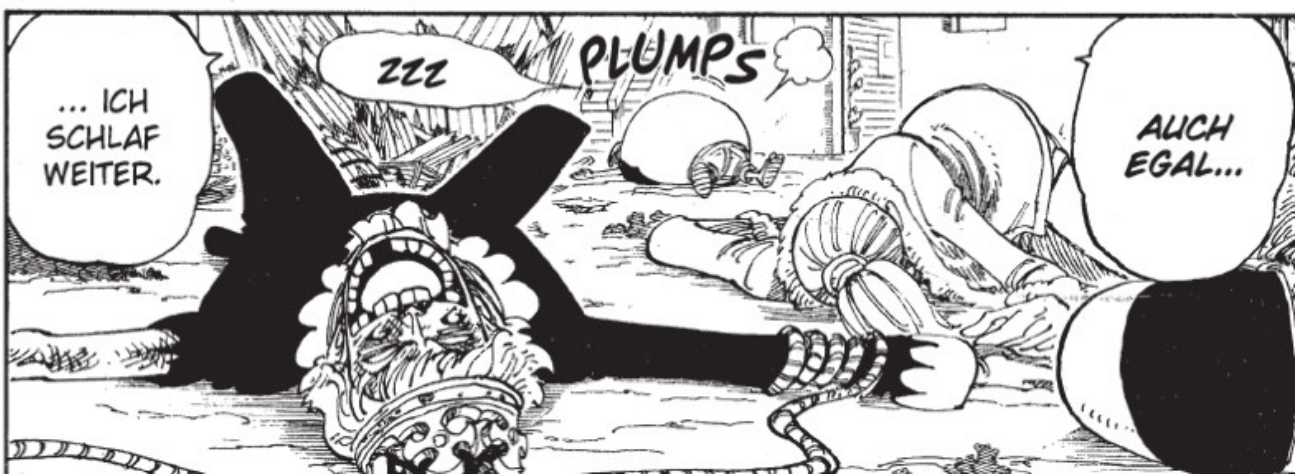
O: SIE IST NUR LEICHT KURZSICHTIG. ALLES,
WAS SICH DIREKT VOR IHRER NASE ABSPIELT,
KANN SIE GUT ERKENNEN, FÜR ALLES ANDERE
BRAUCHT SIE IHRE BRILLE.

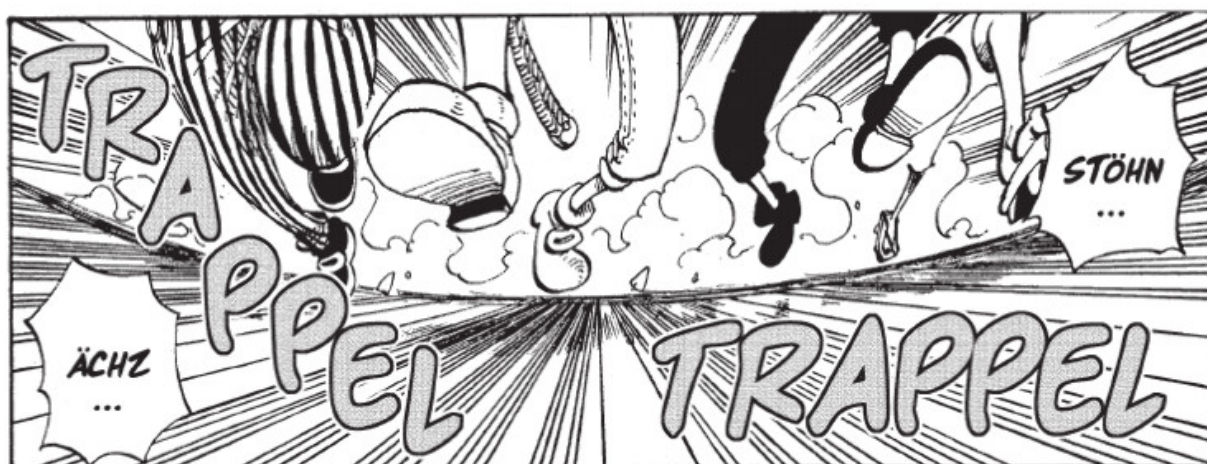


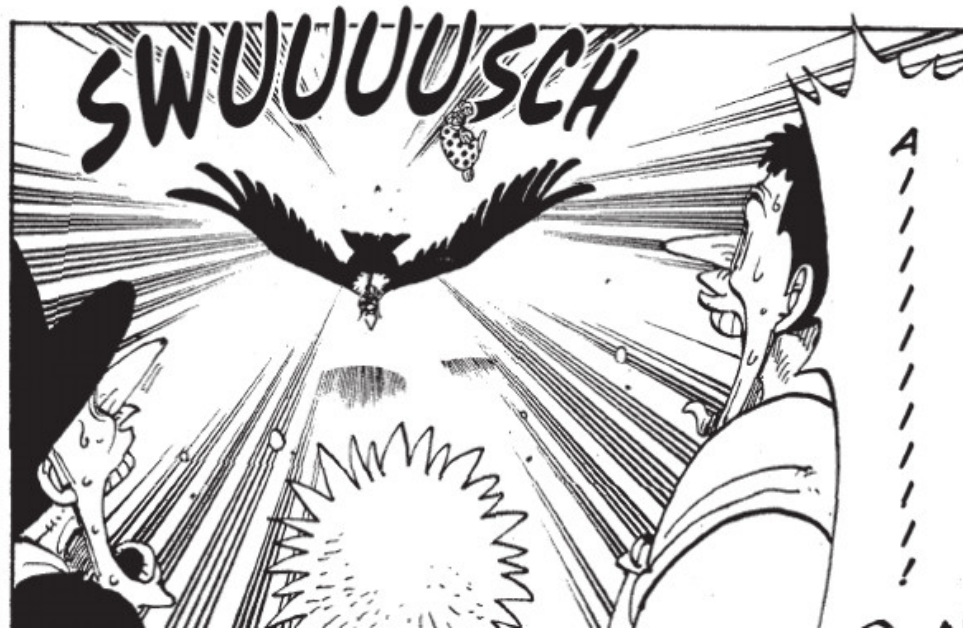
110. Kapitel: Hoher Besuch

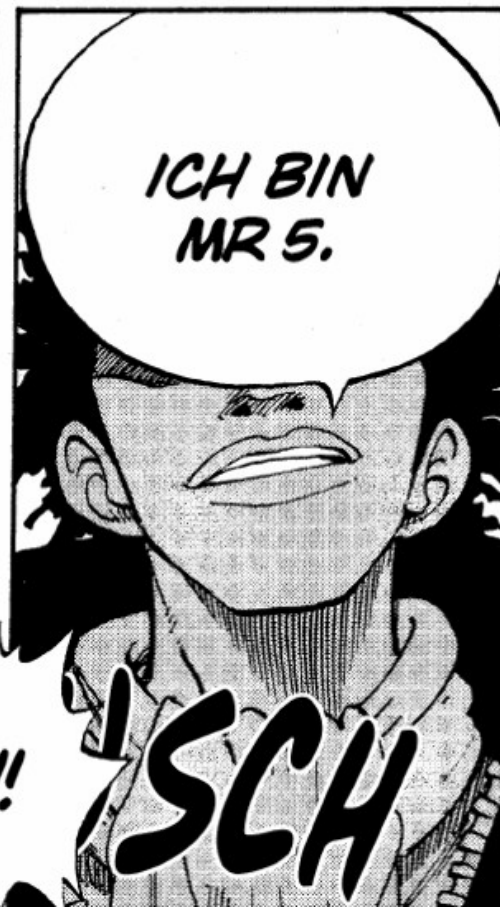
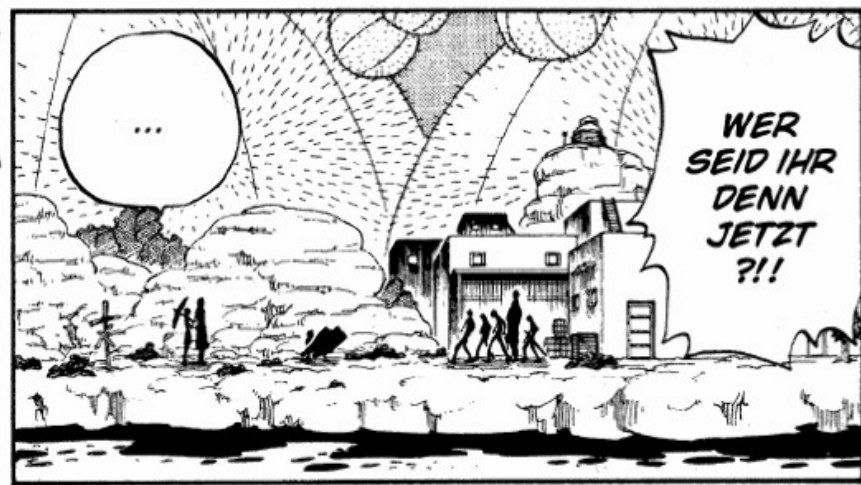


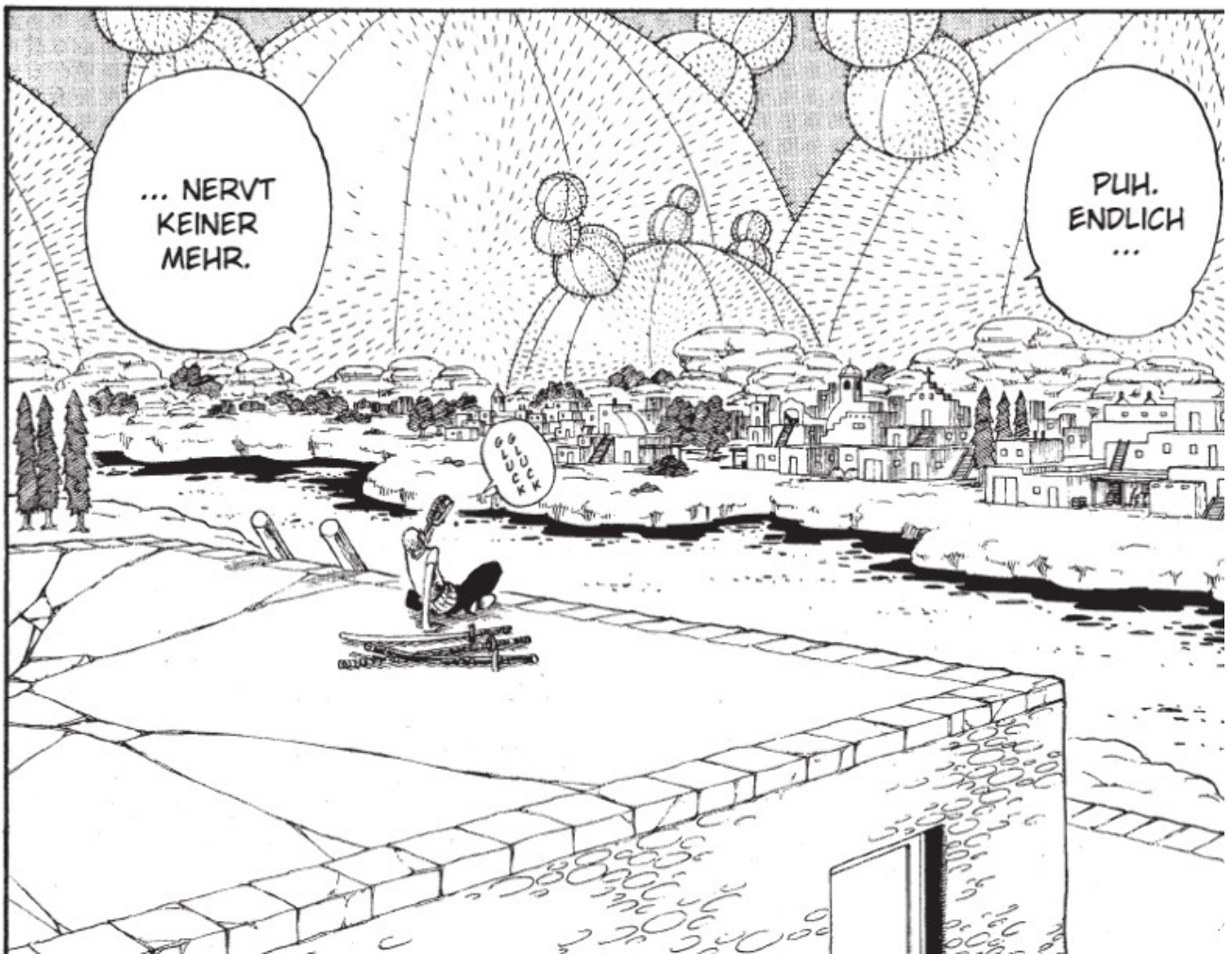
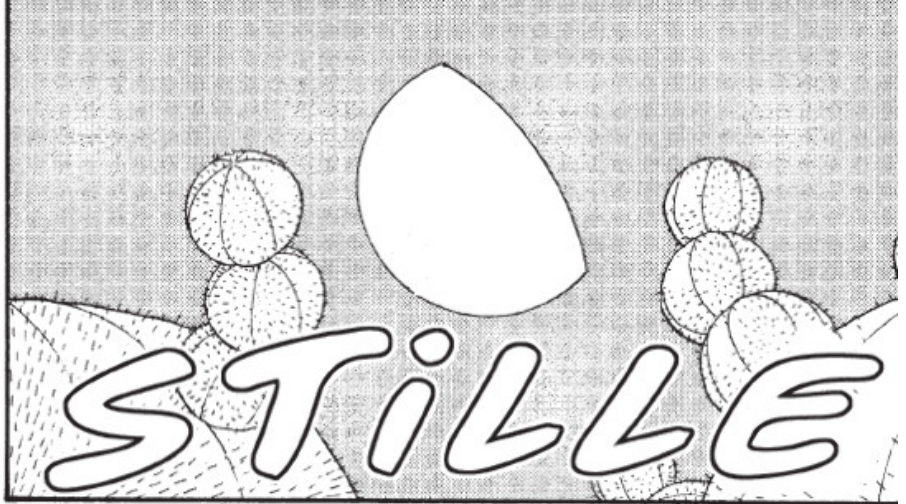
Corbys Tagebuch, Teil 23: Gnade!

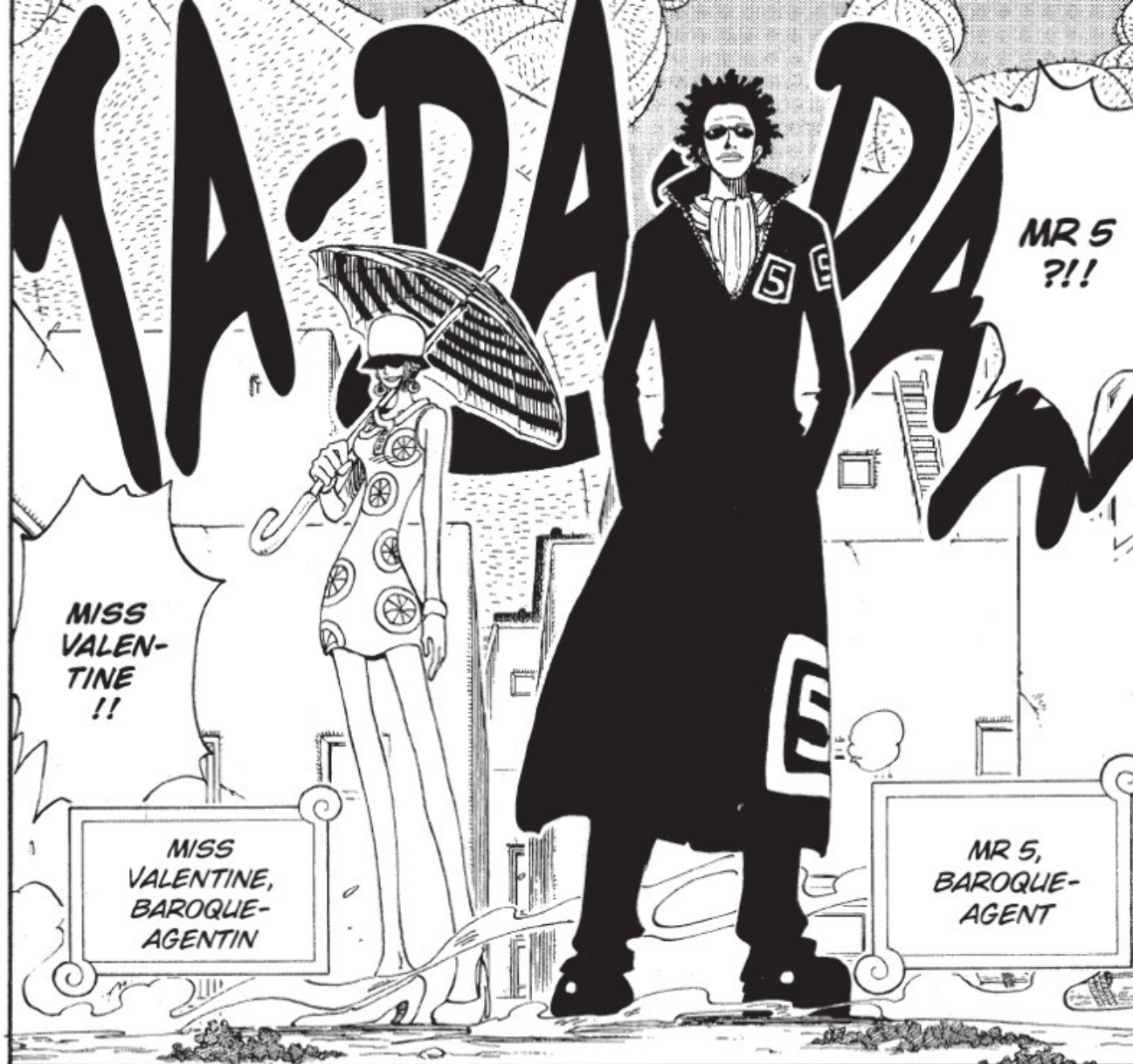


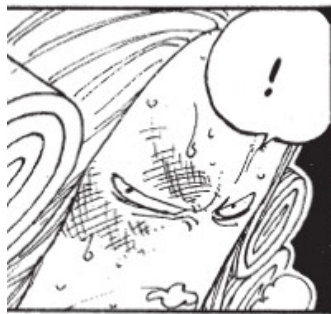


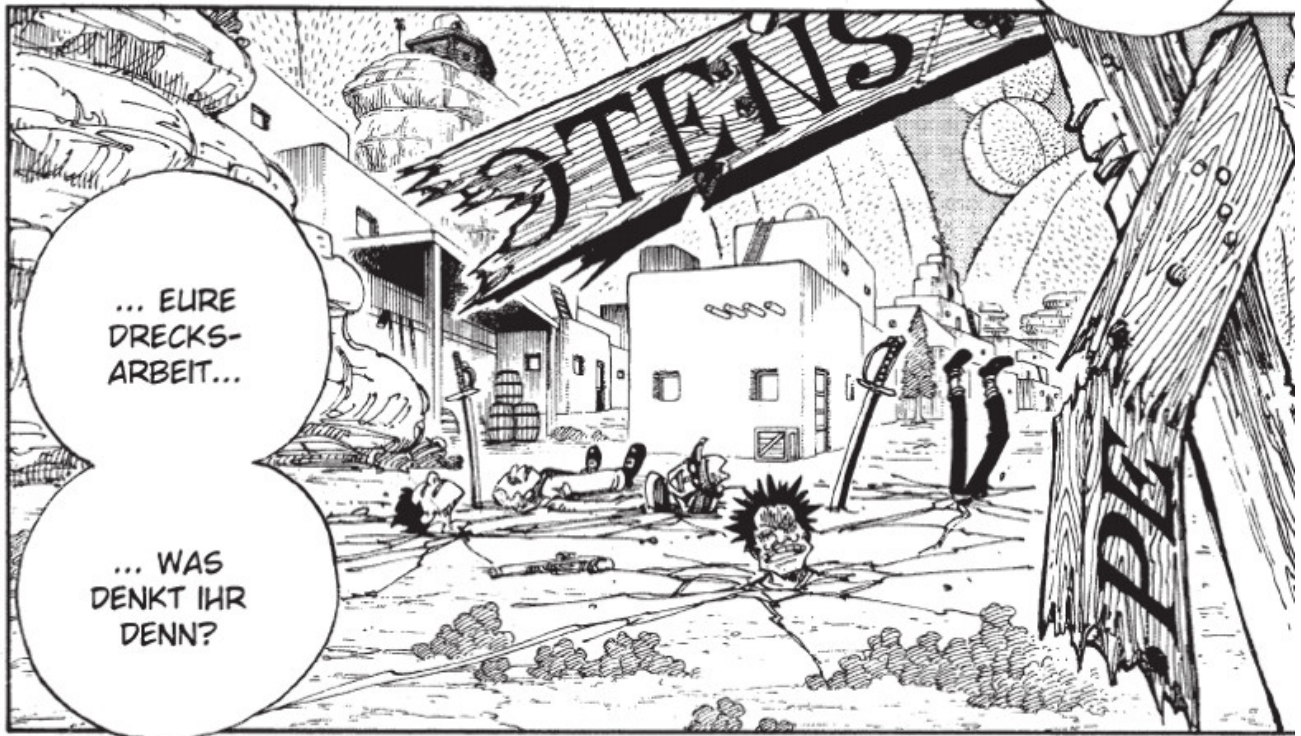
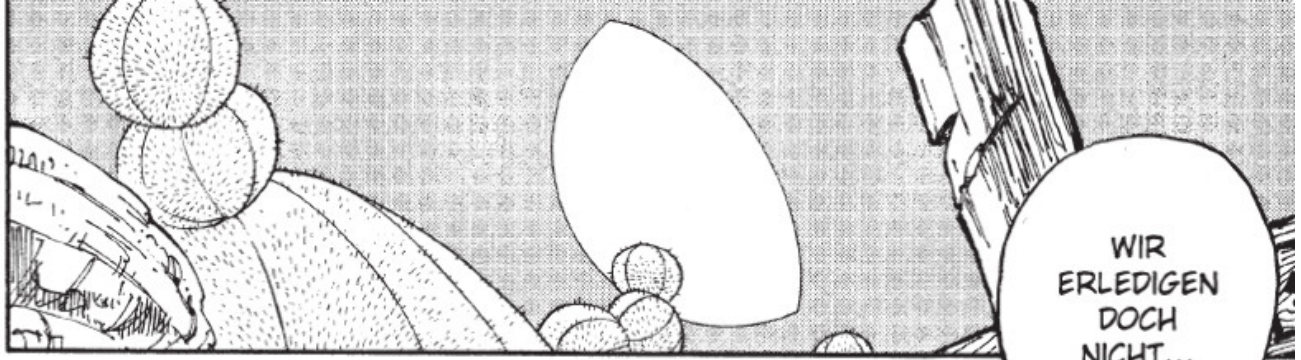


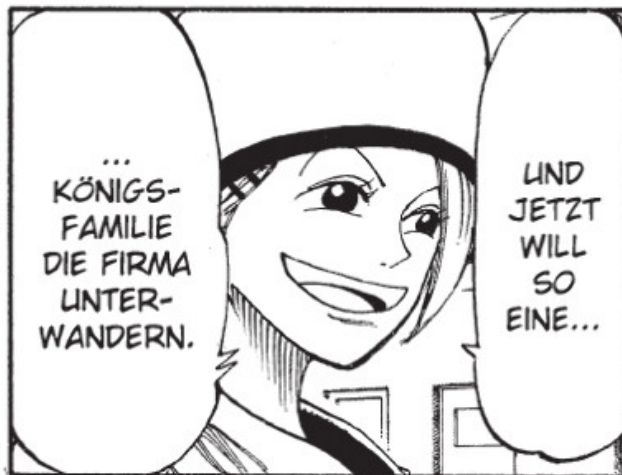




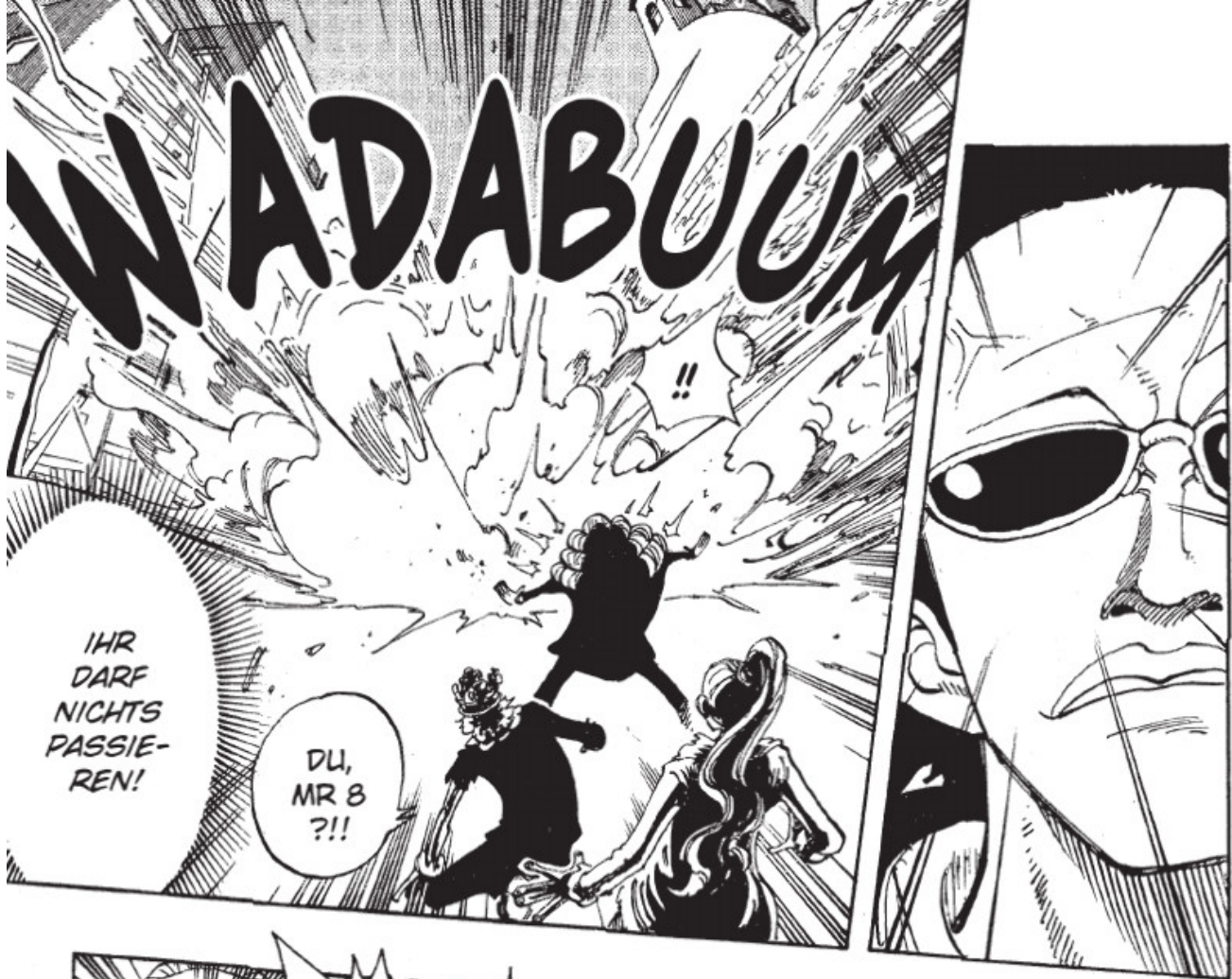


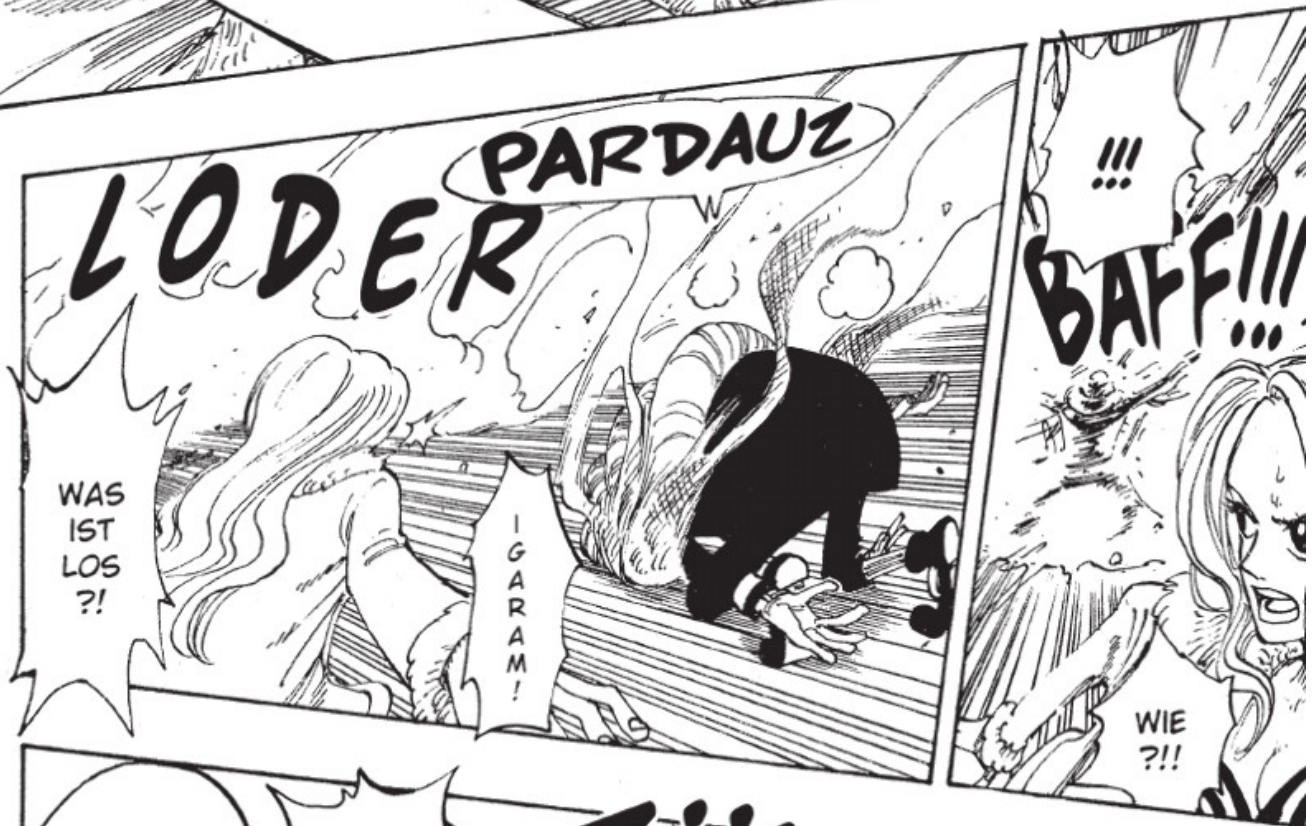
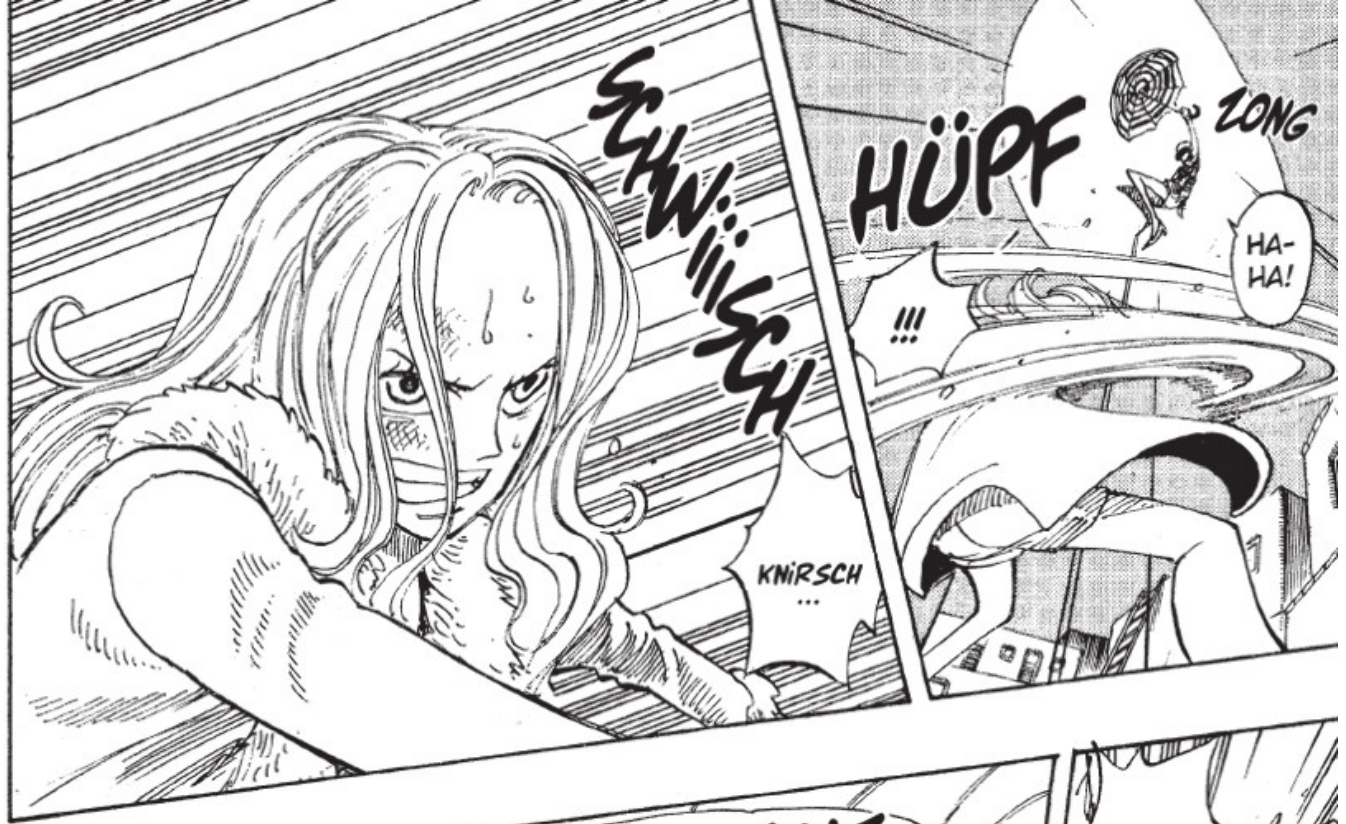


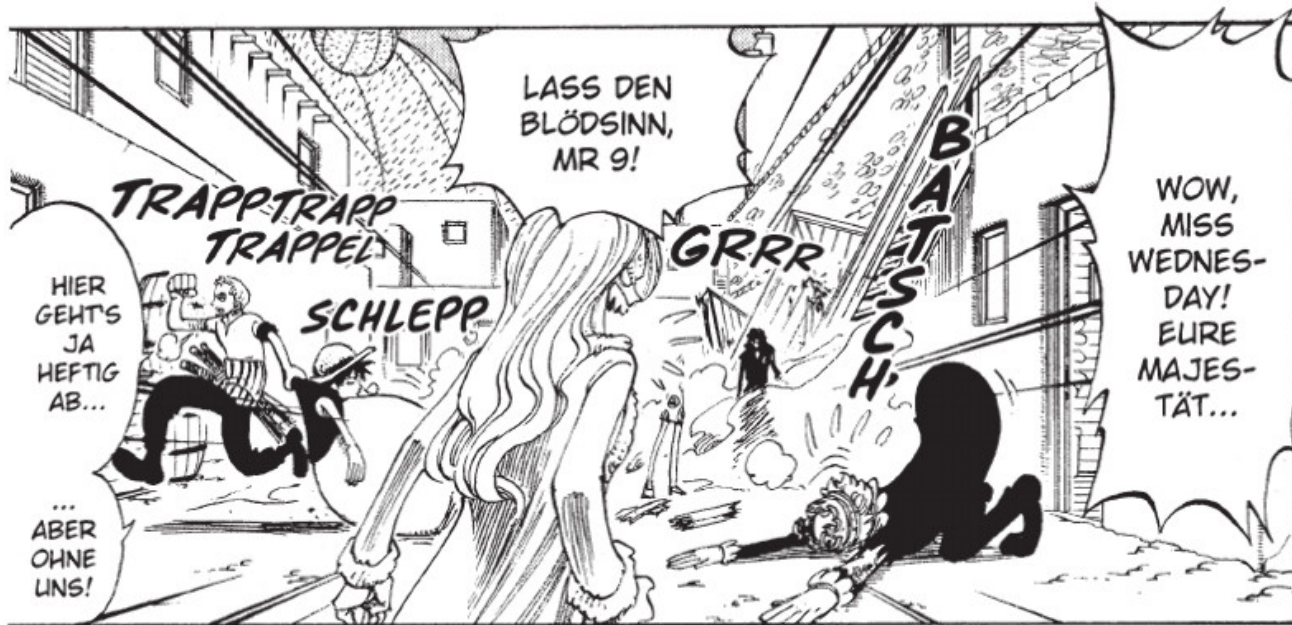
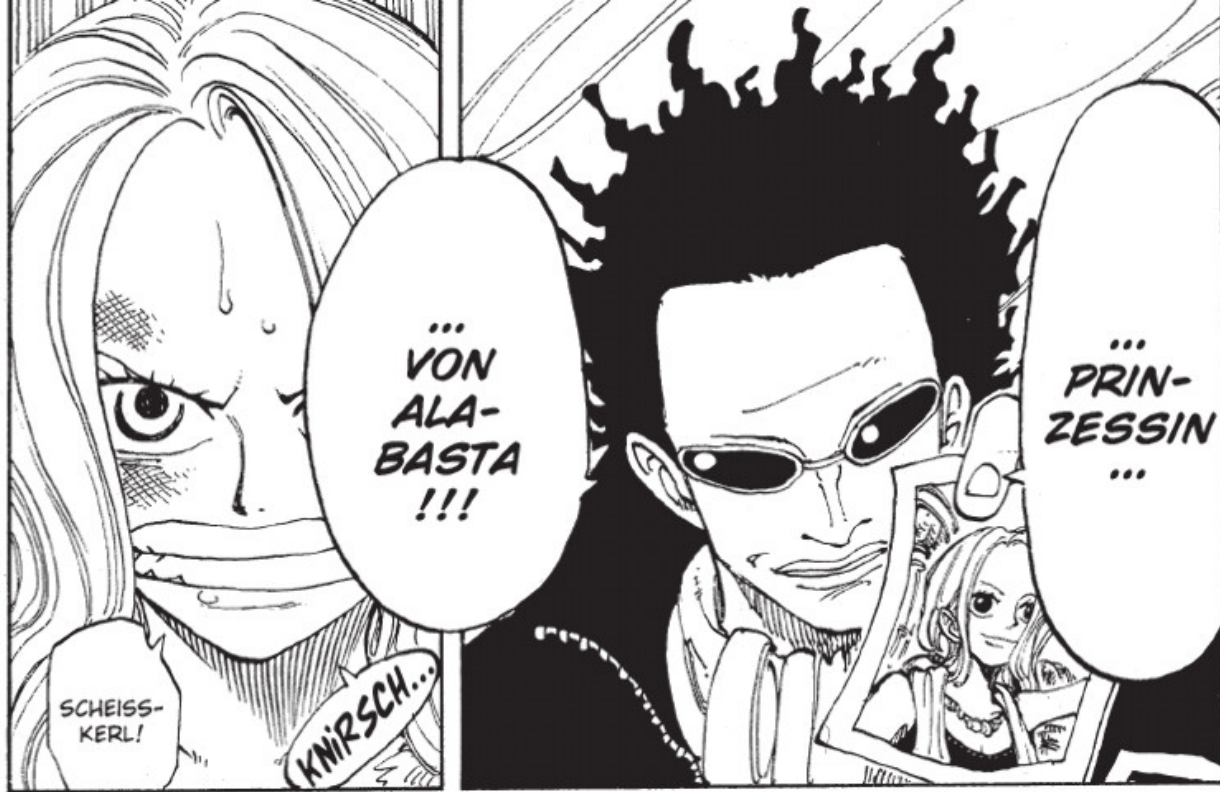


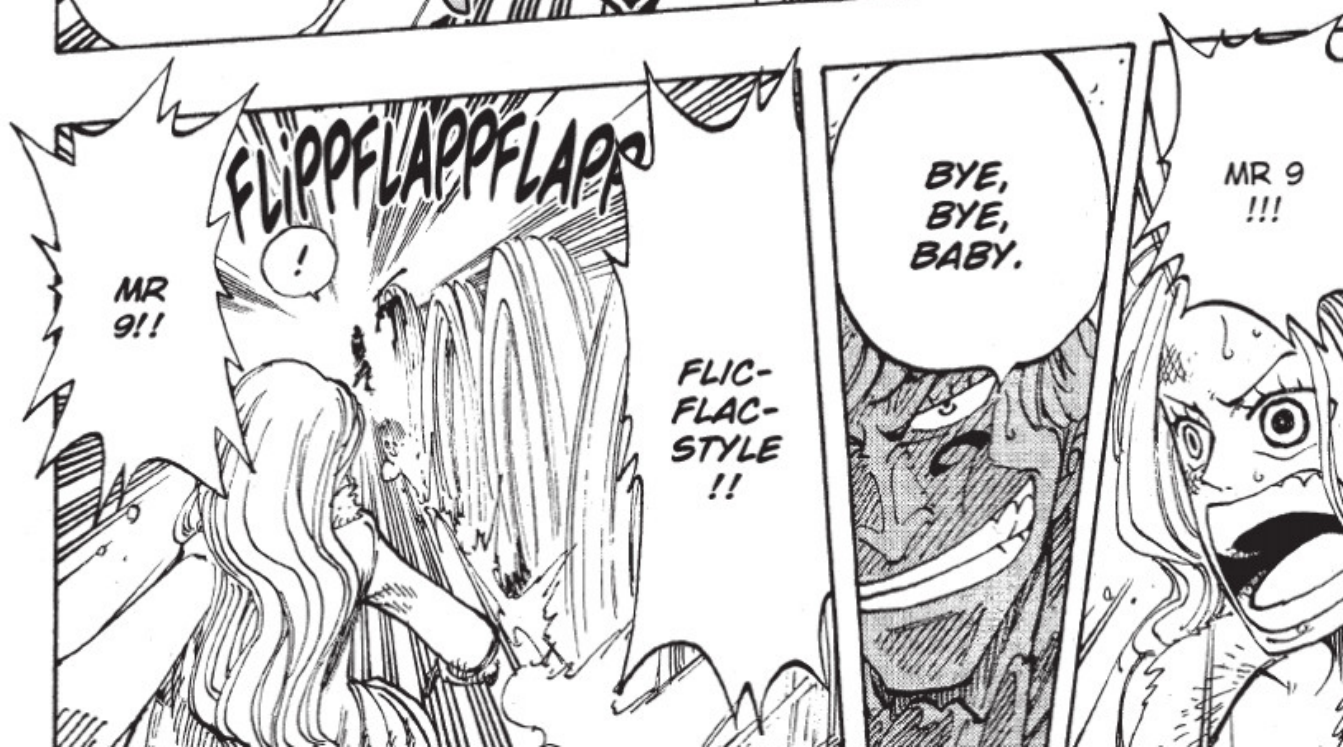
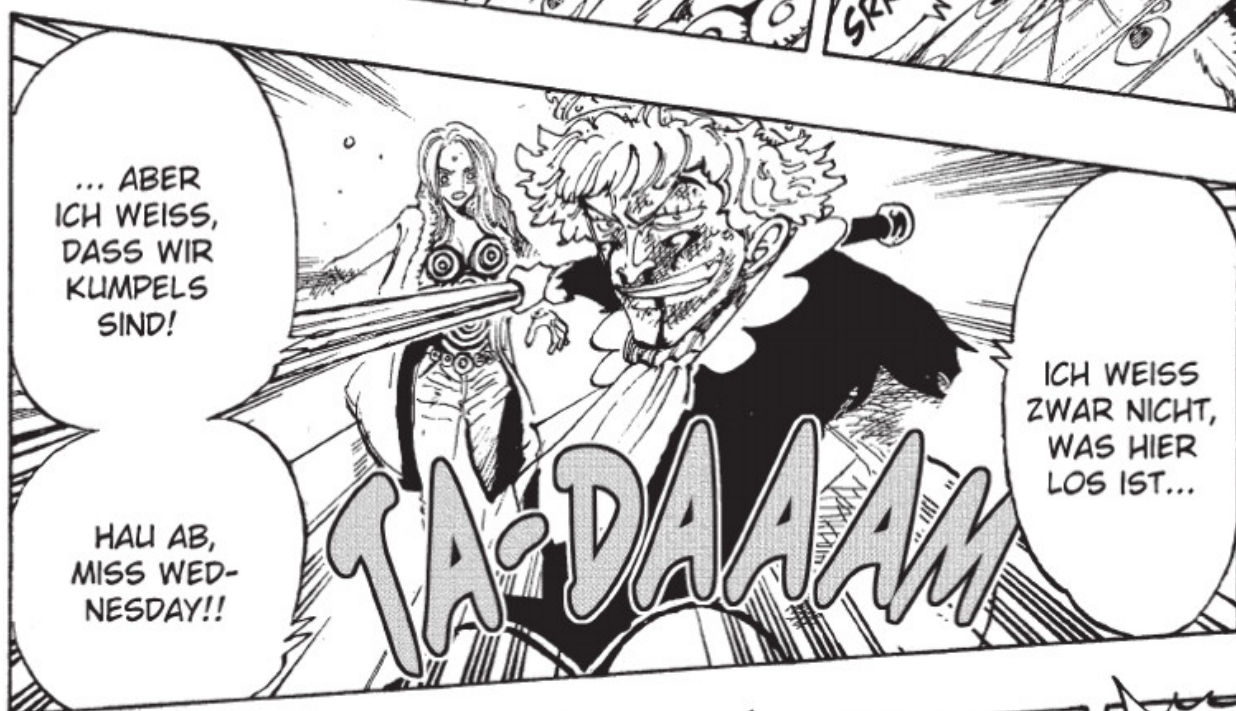


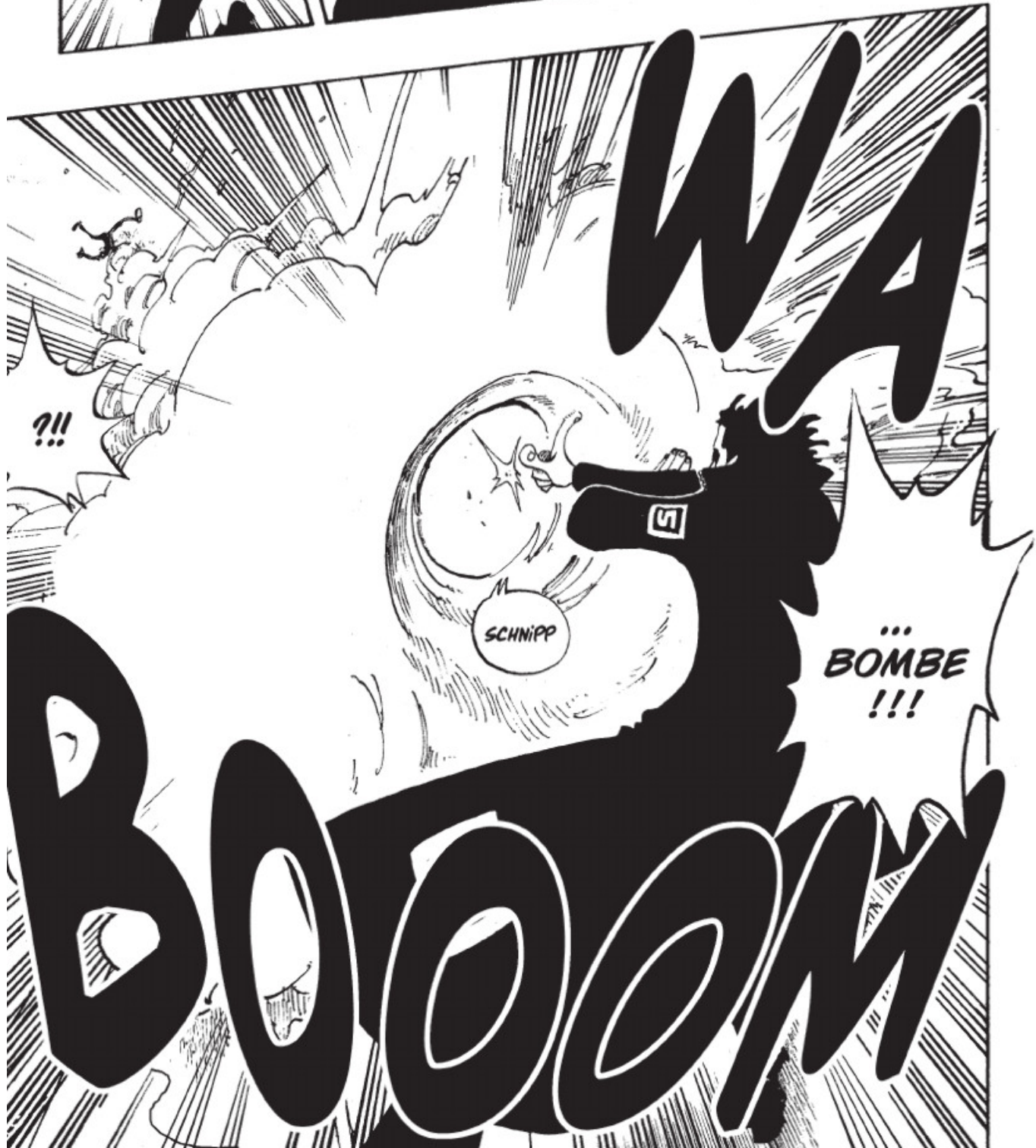




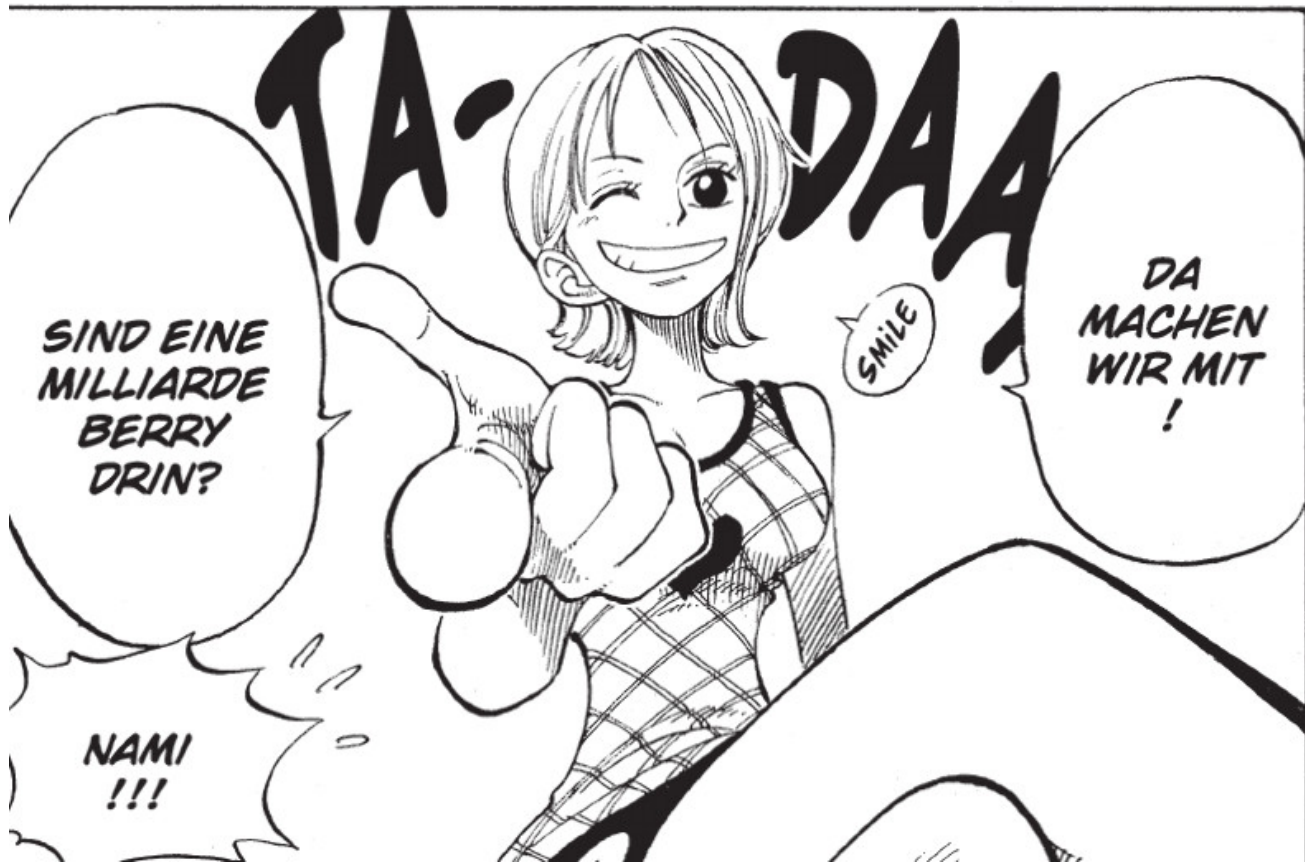








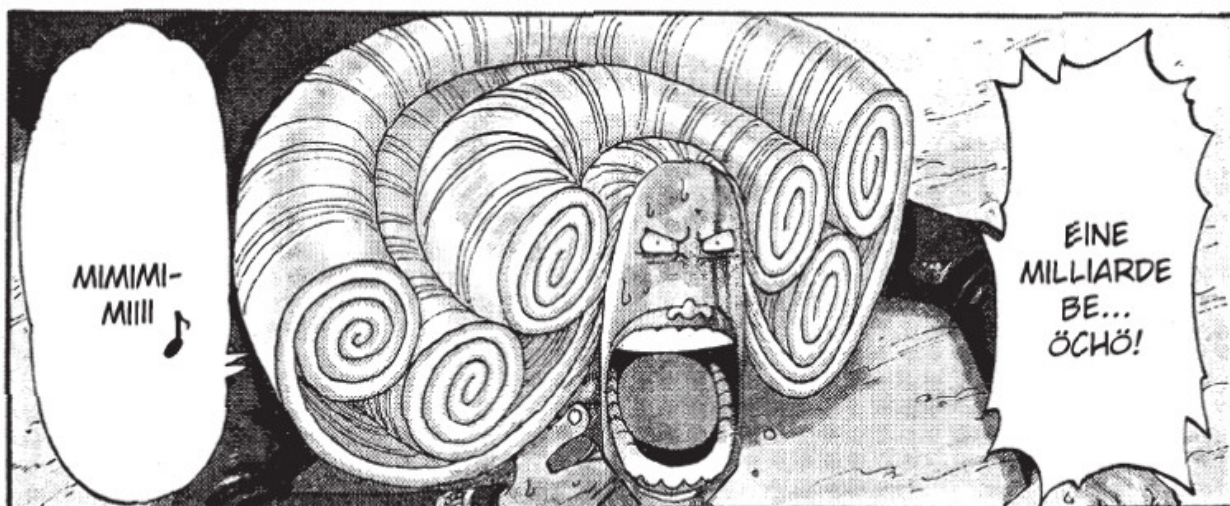




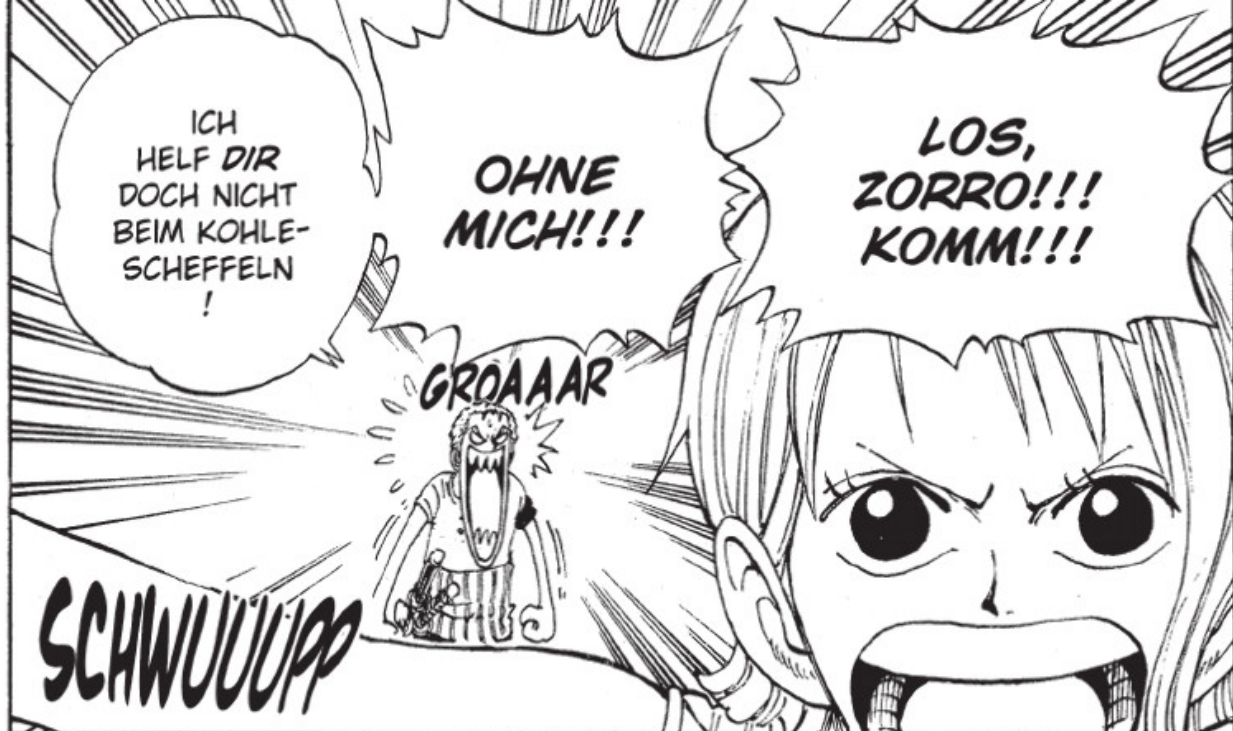
111. Kapitel: Prinzessin Vivi

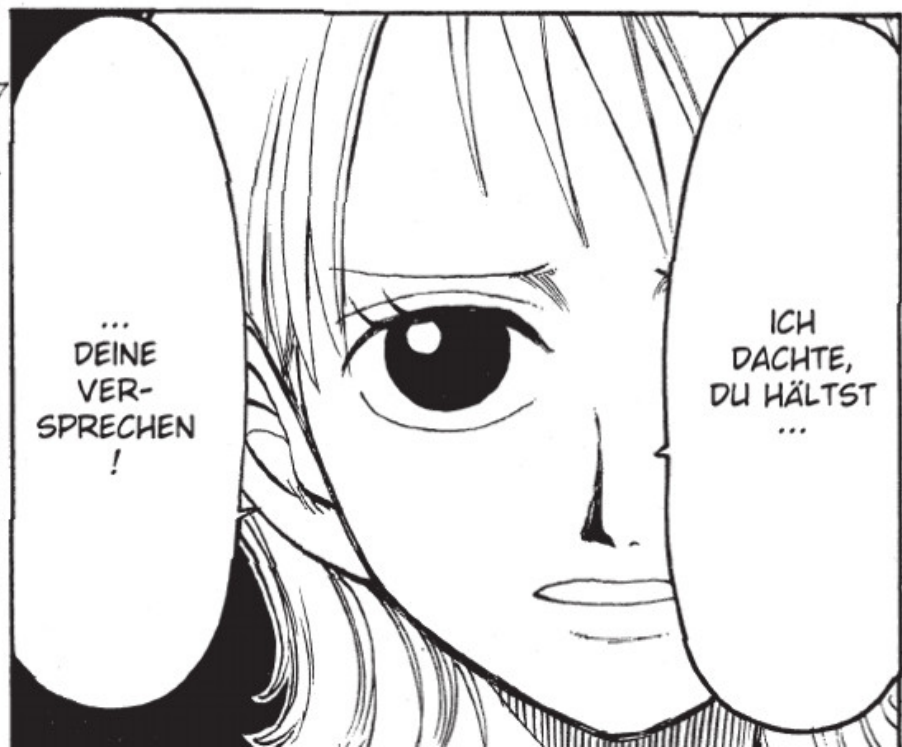














DANKE,
LEUTE
...



MIT
VERGNÜGEN.

FAHR DOCH
ZUR HÖLLE!

WETZ



ZORRO
IST 'N
COOLER
FIGHTER.

KLARO
!



... BE-
SCHÜTZT
VIVI
!!!

... ICH
BIN ZU
SCHWACH
...

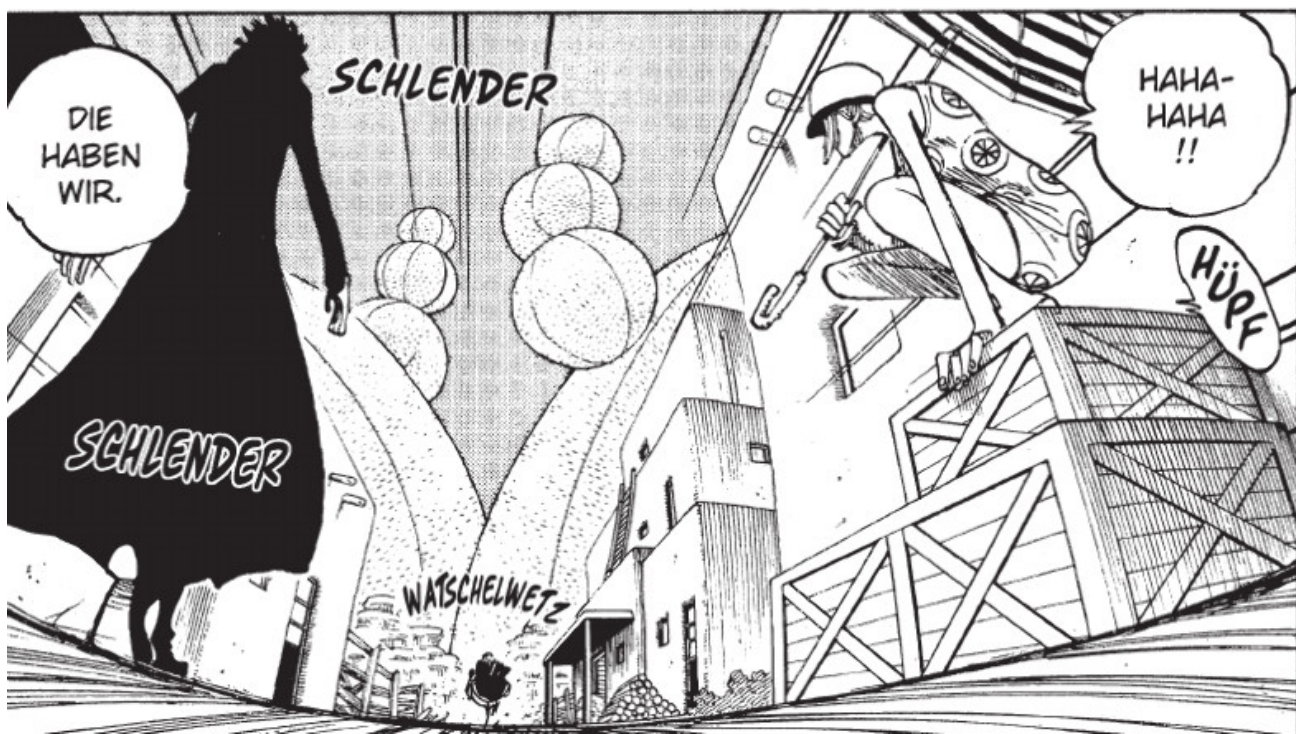


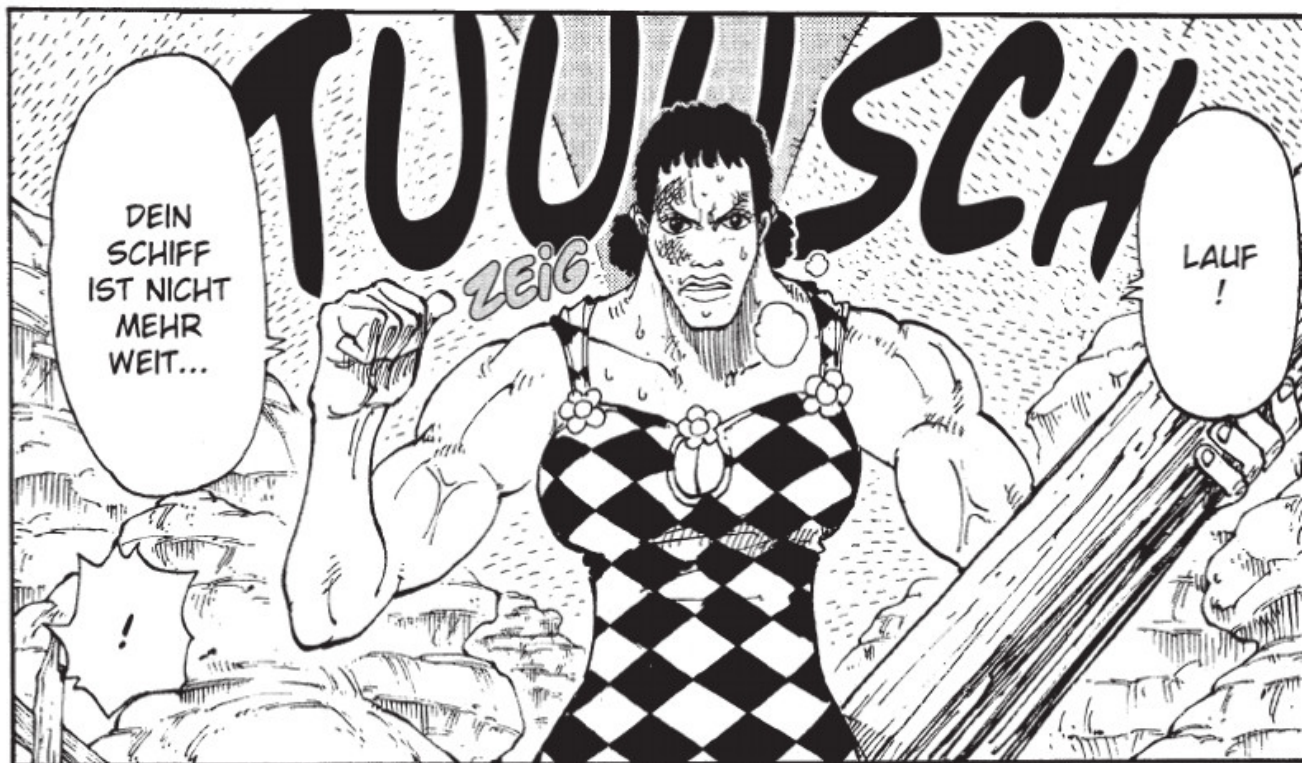
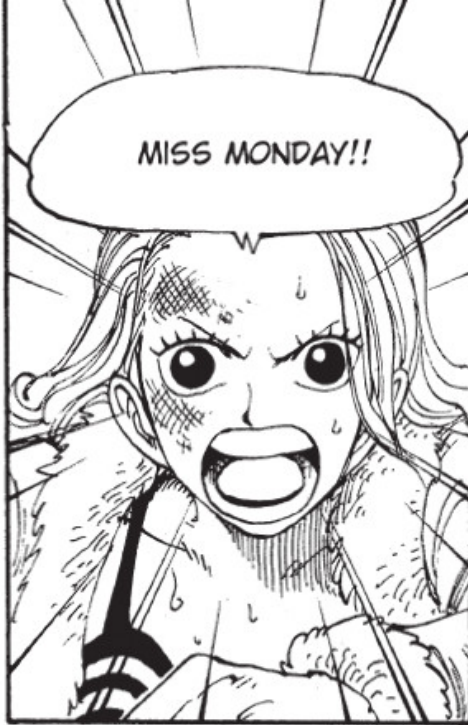
...?

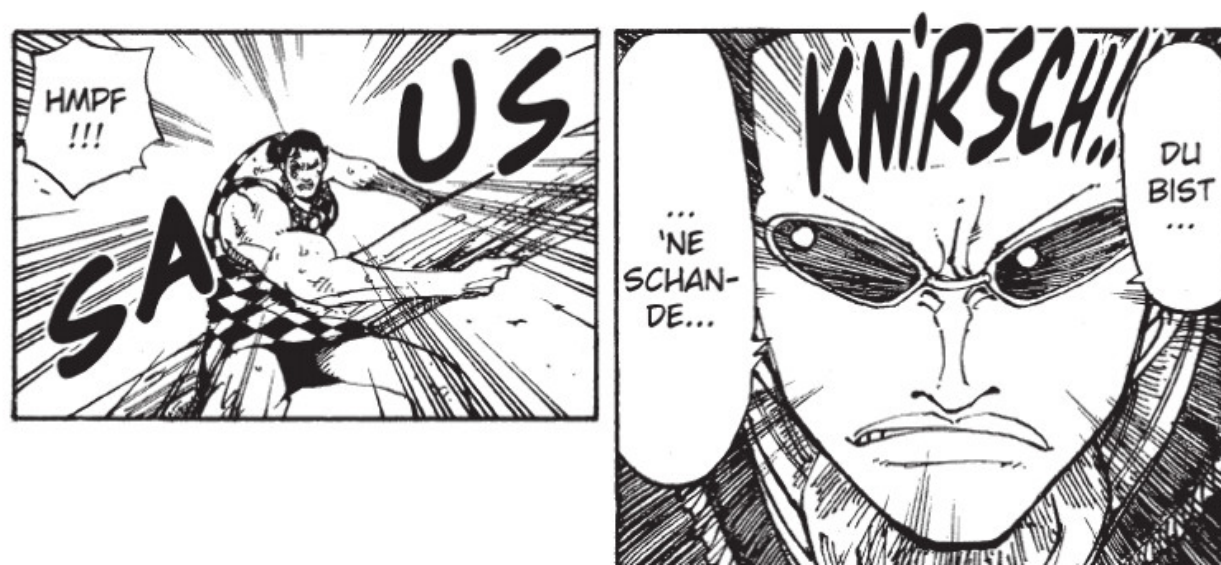


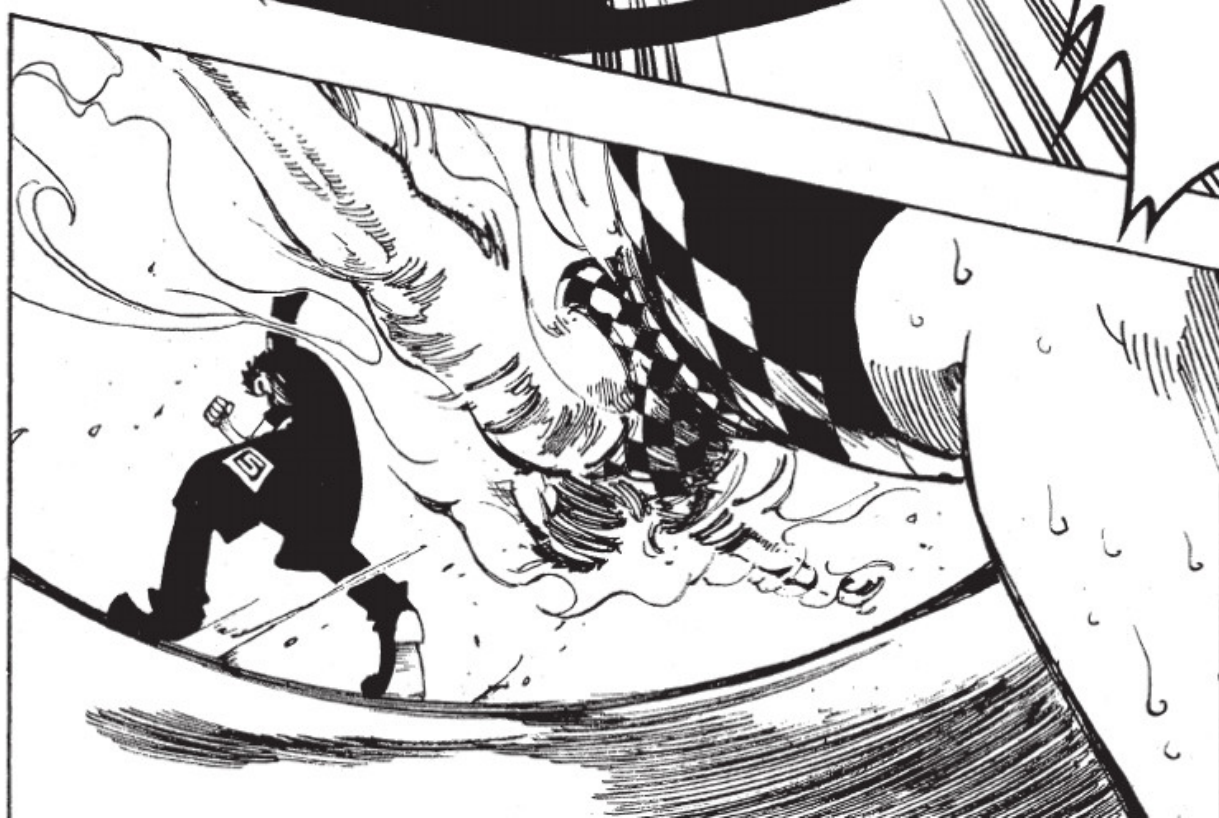
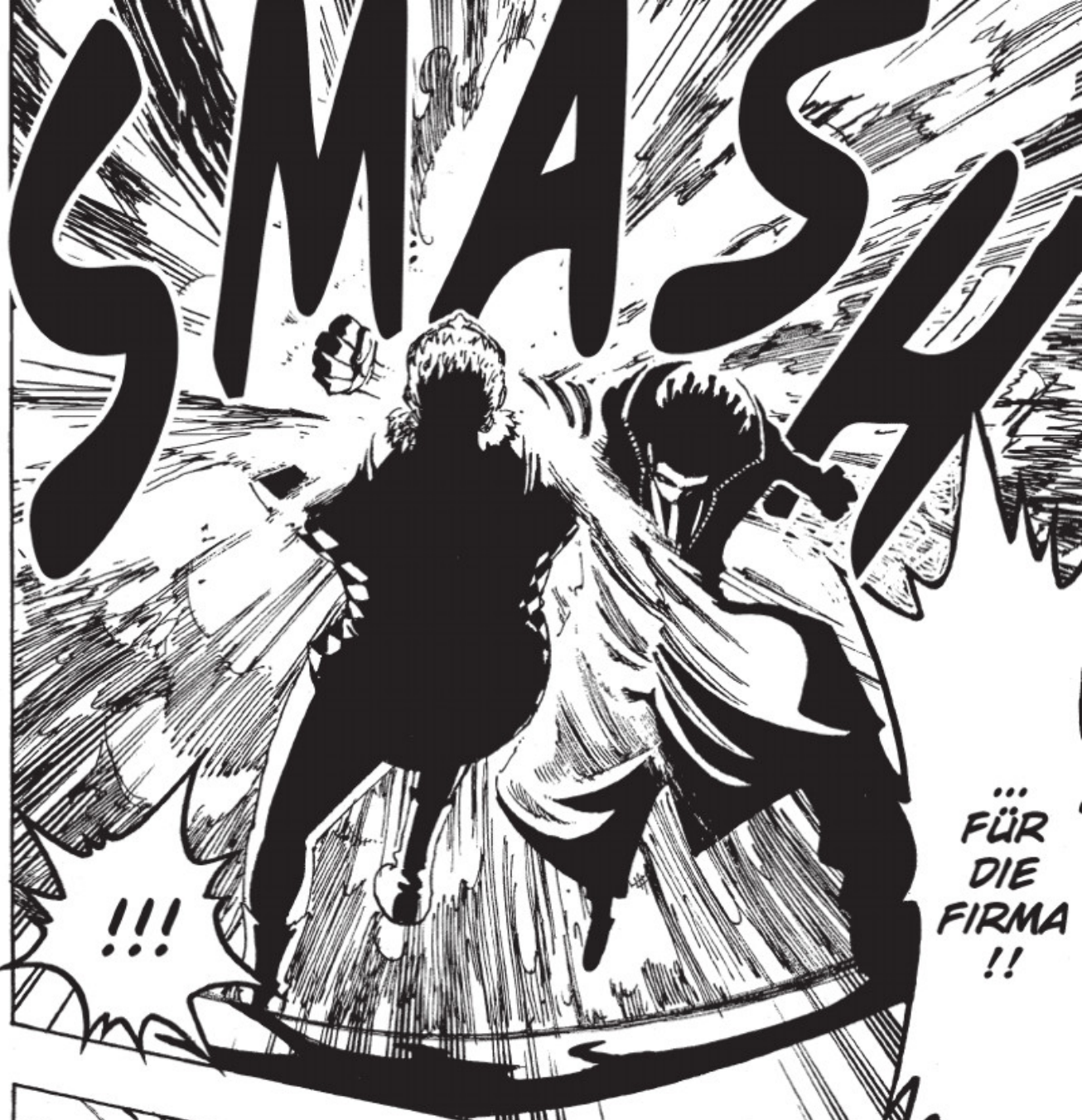
... IST
ALABASTA
VERLOREN!
SIE
MUSS ES
SCHAFFEN
!!

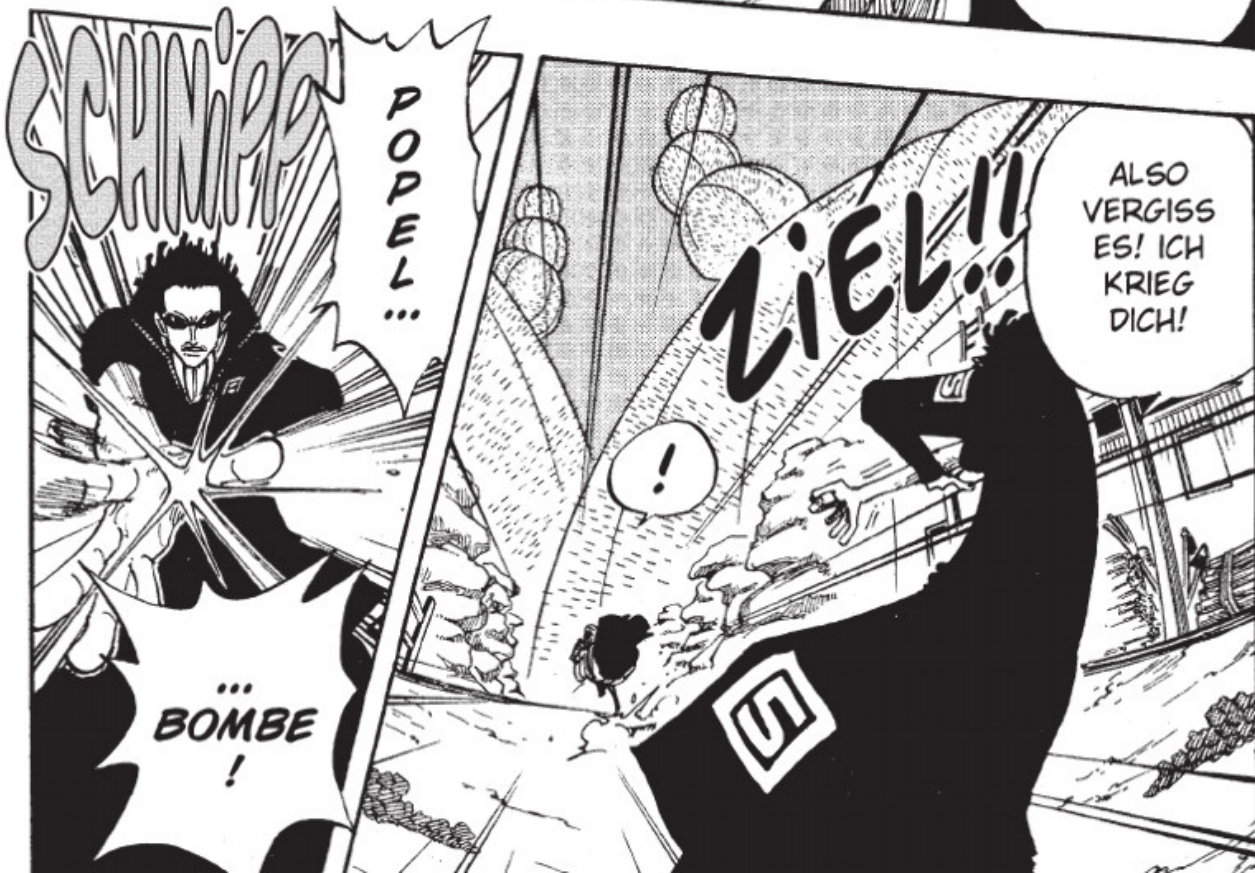
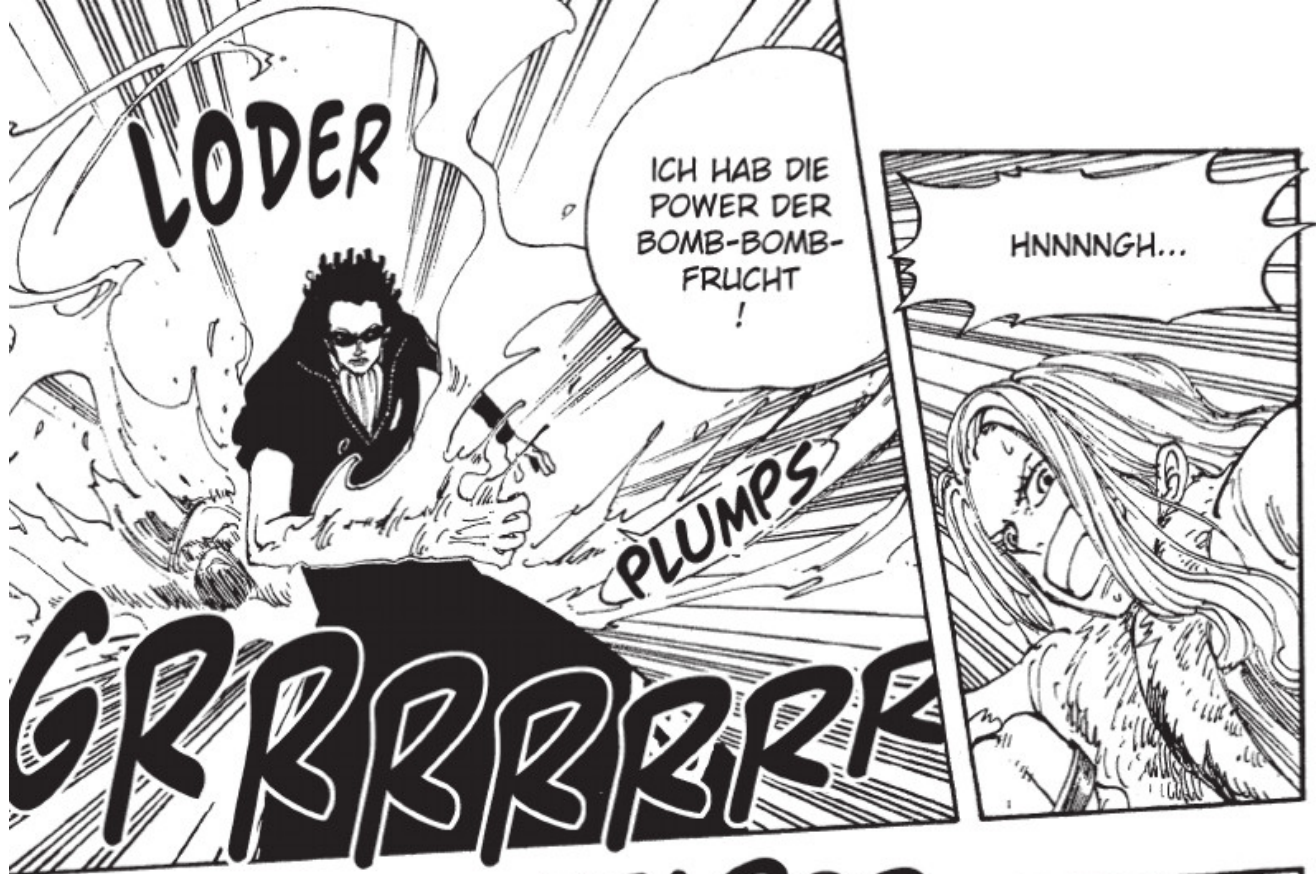
... WENN
DIE PRIN-
ZESSIN
STIRBT
...

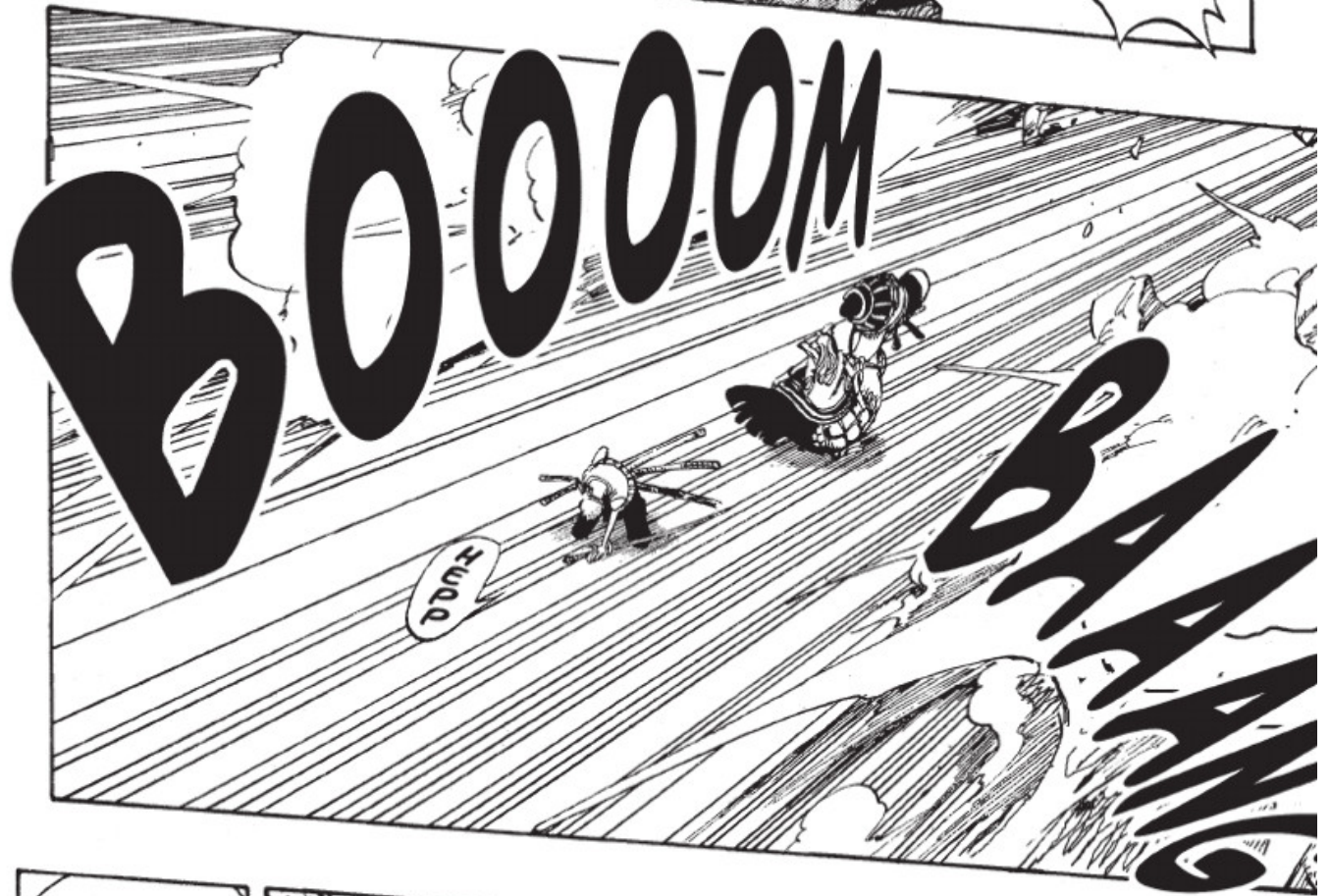
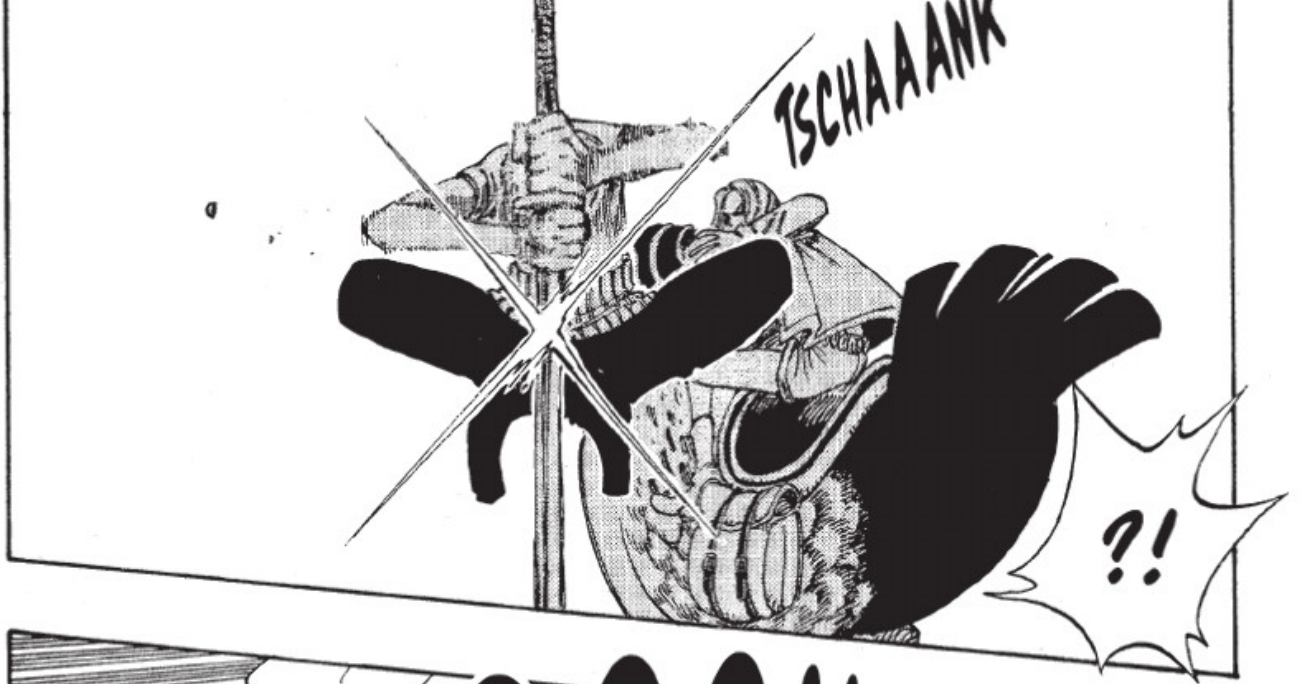


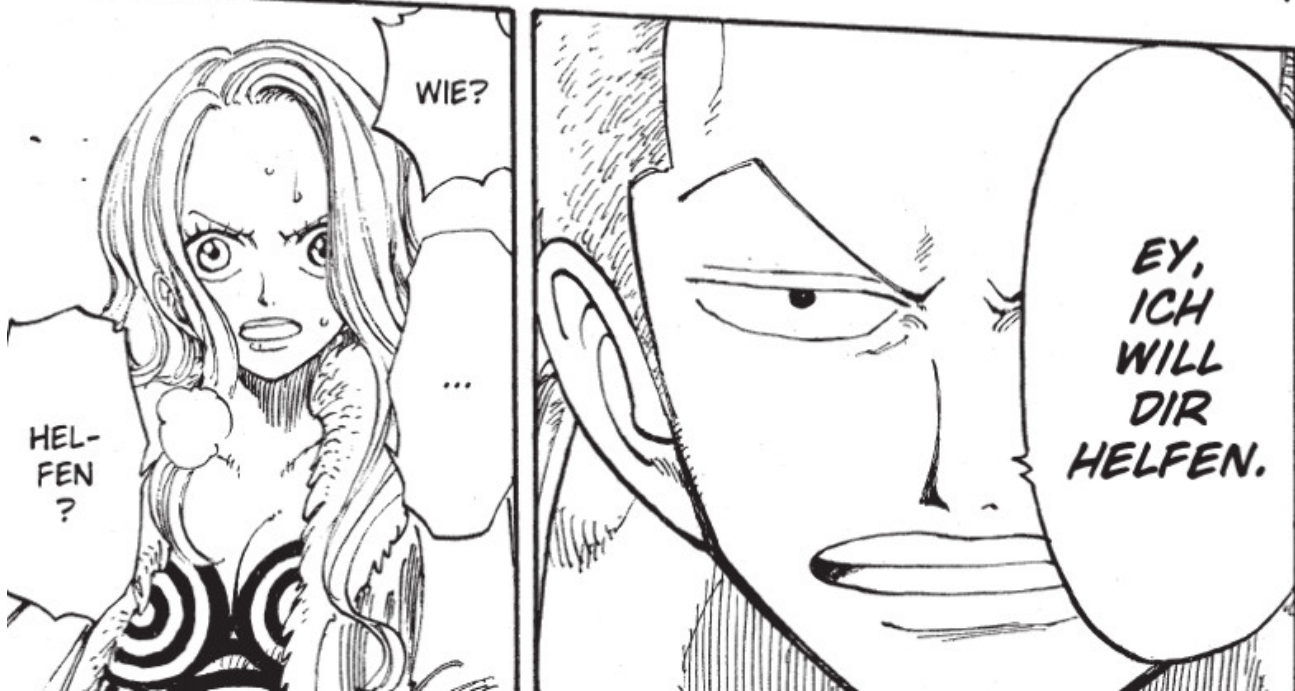


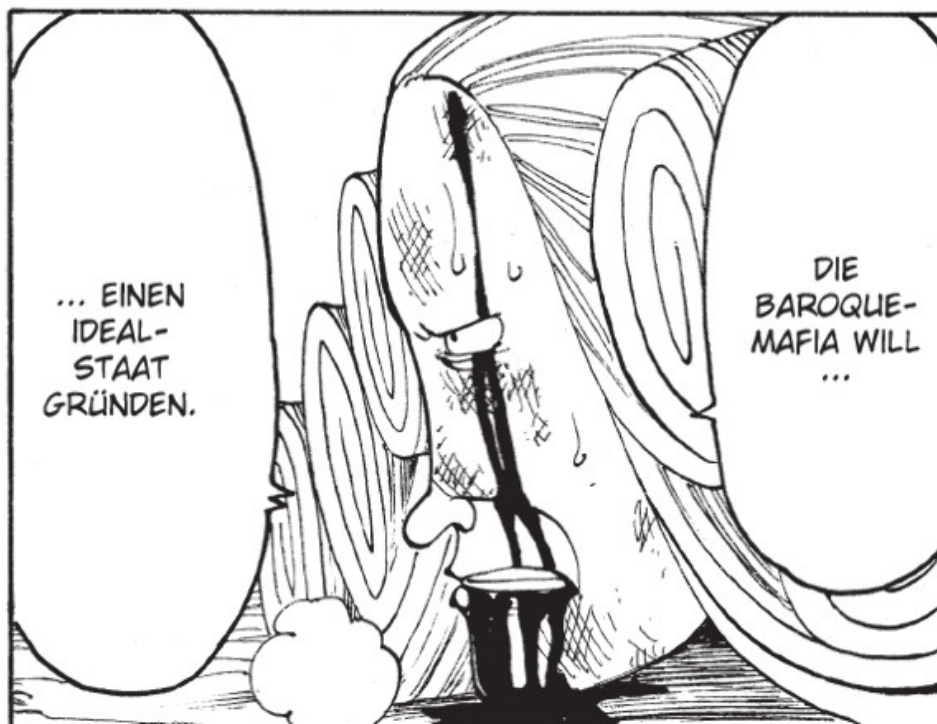
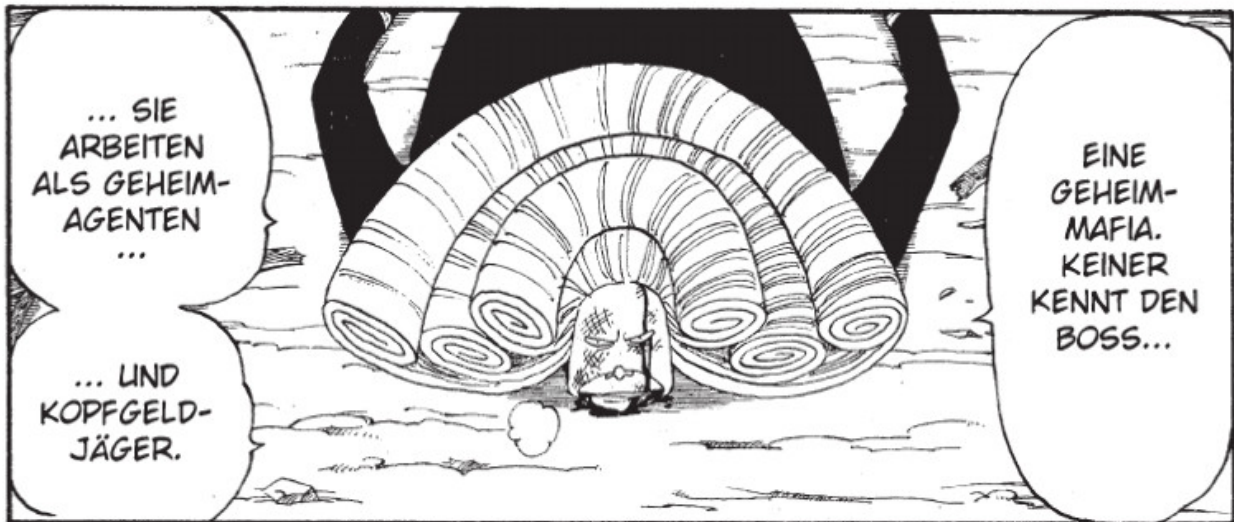
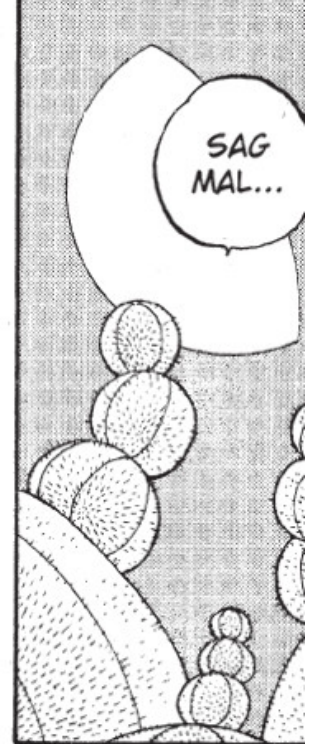


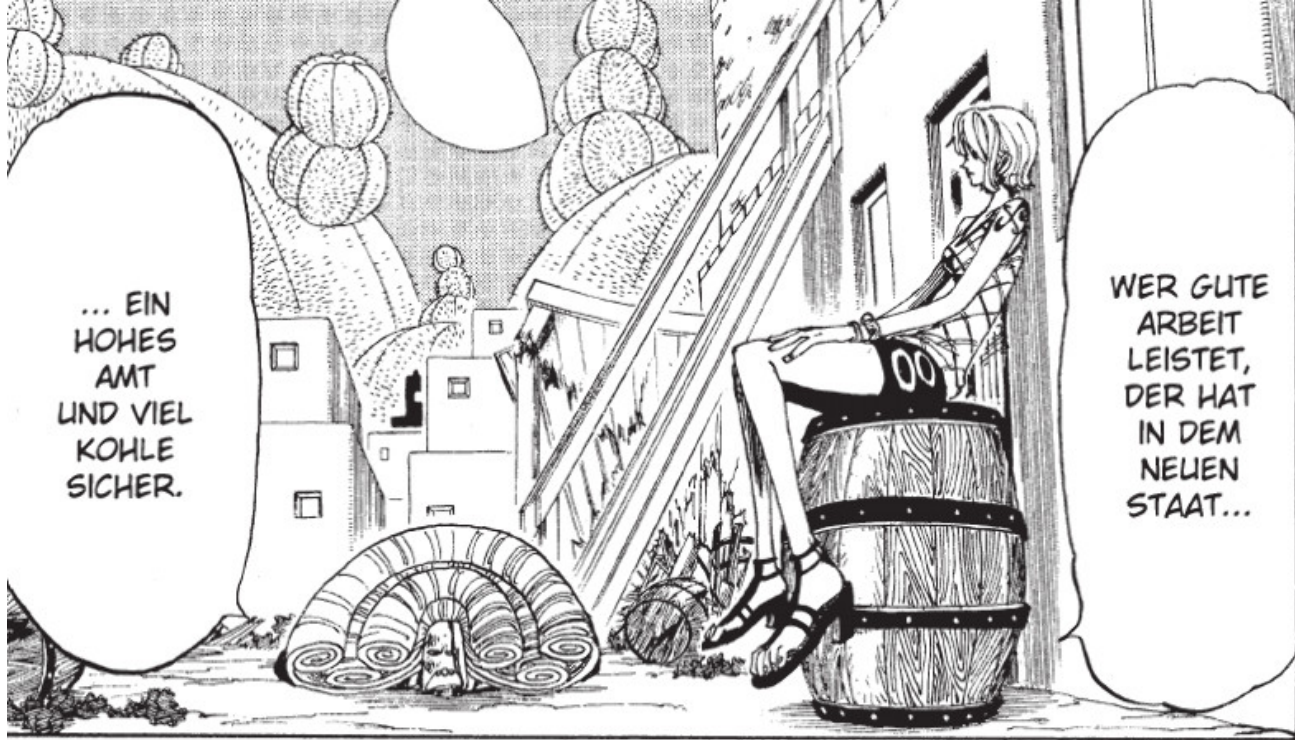












... EIN
HOHES
AMT
UND VIEL
KOHLE
SICHER.

WER GUTE
ARBEIT
LEISTET,
DER HAT
IN DEM
NEUEN
STAAT...

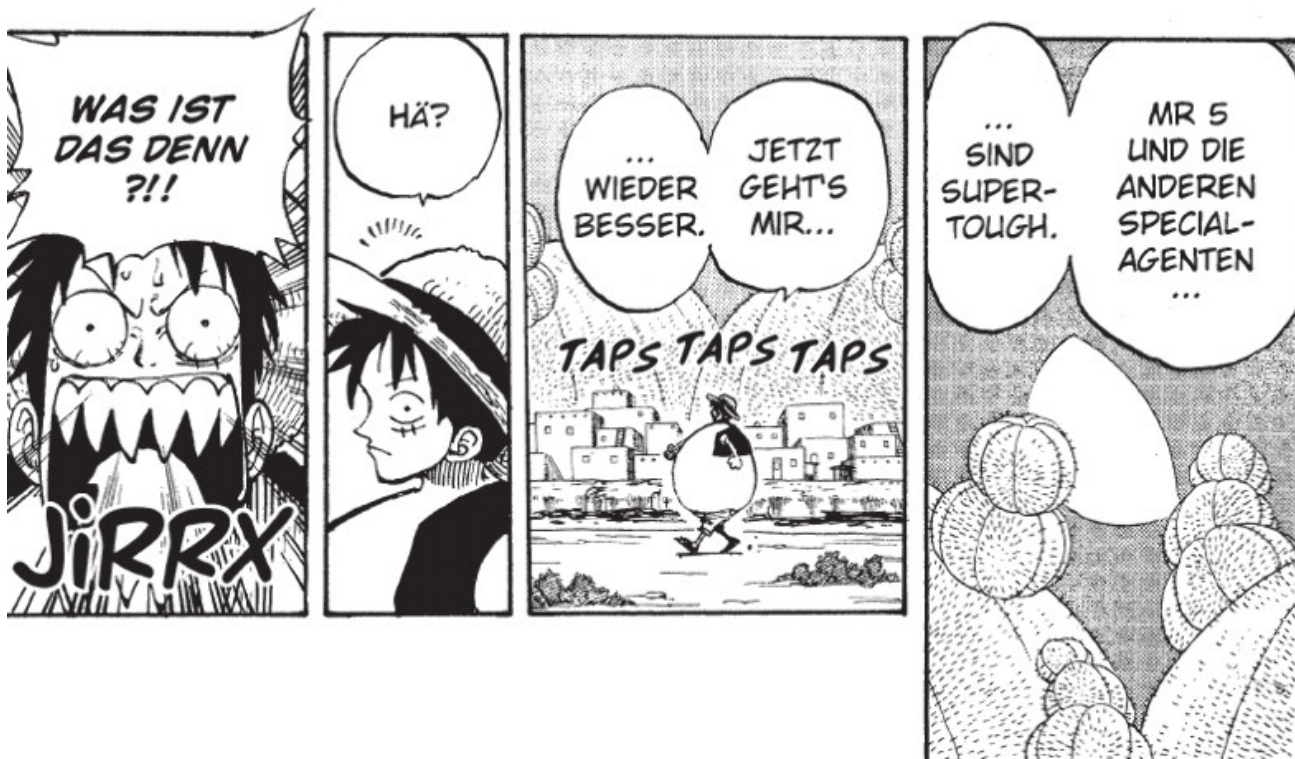


... DESTO
WICHTIGER
DER AGENT!
HIER...

... HERRSCHEN
DIE KLEINEN
NUMMERN!

DER
DECKNAME
VOM BOSS
IST MR ZERO.
JE KLEINER
DIE ZAHL...

VERSTEHE.



WAS IST
DAS DENN
?!!

HÄ?

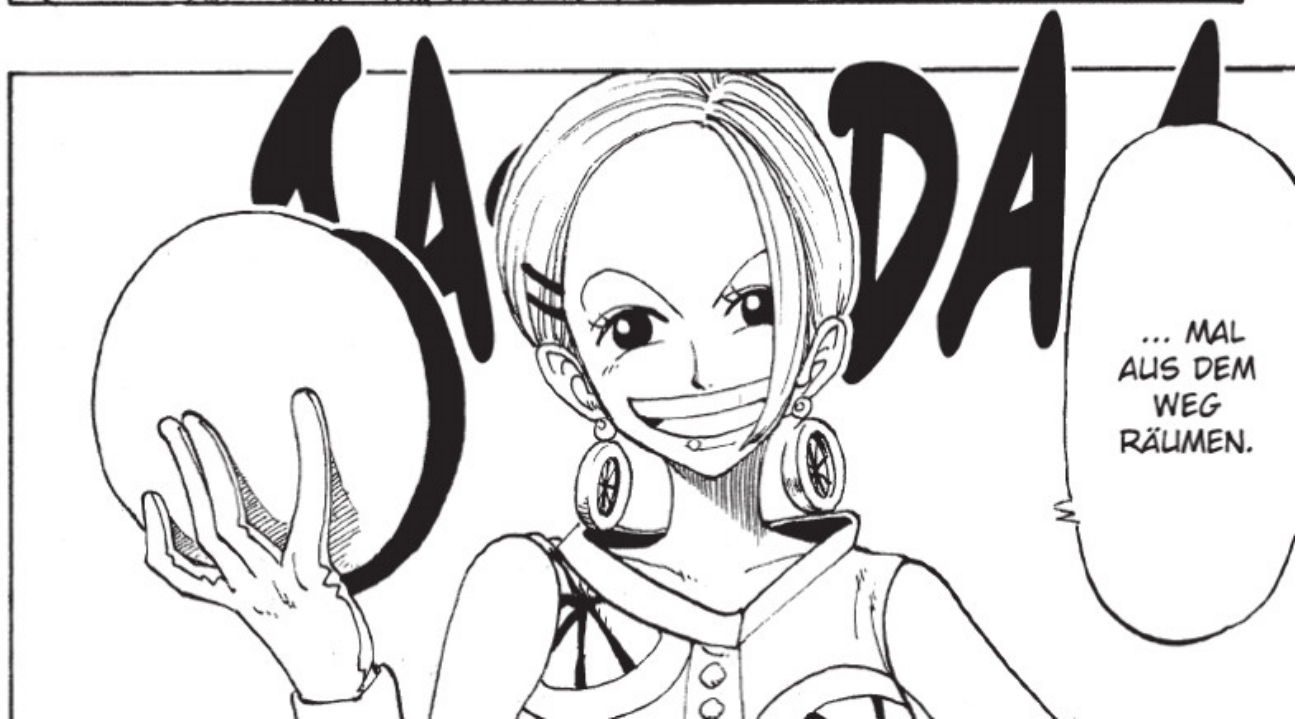
...
WIEDER
BESSER.

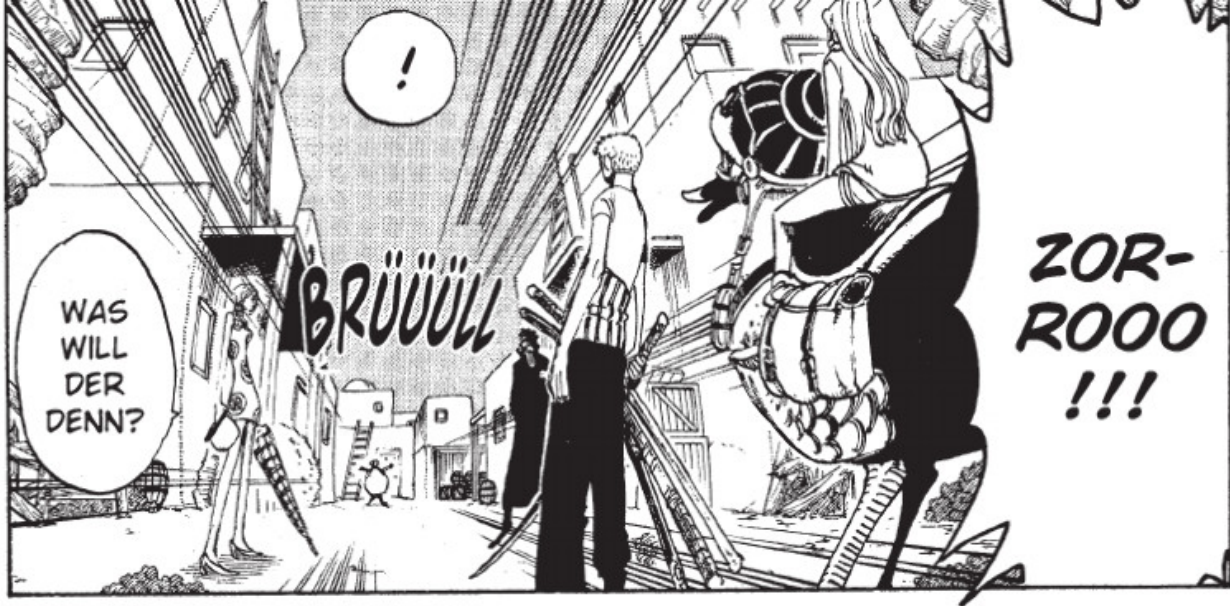
JETZT
GEHT'S
MIR...

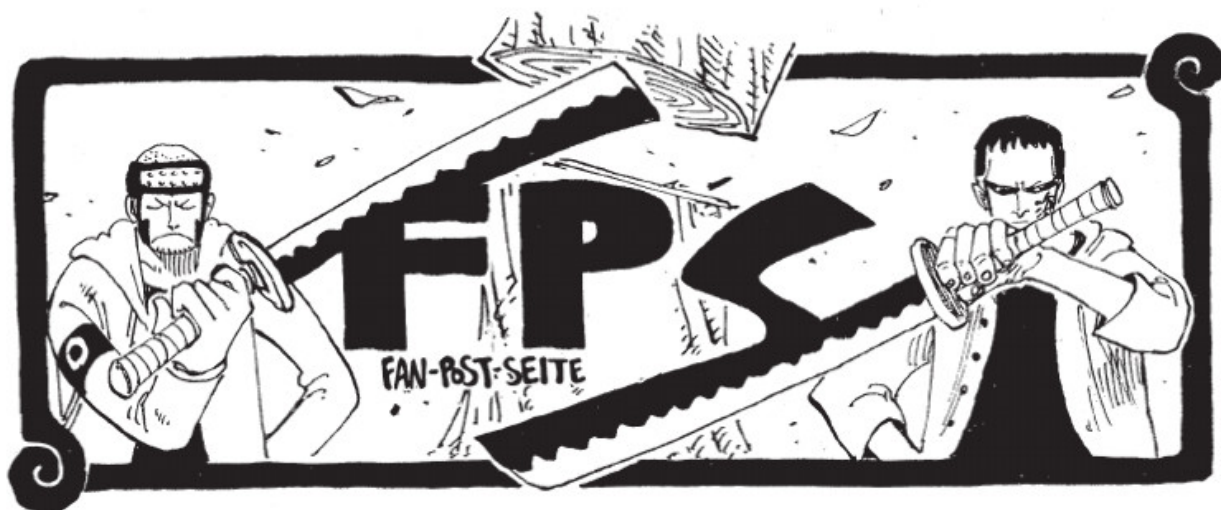
TAPS TAPS TAPS

...
SIND
SUPER-
TOUGH.

MR 5
UND DIE
ANDEREN
SPECIAL-
AGENTEN
...







L: WIR WOLLEN SIE ALS SYNCHRONSTIMME VON PANDAMAN!
BITTE, BITTE!

O: ECHT? GLAUBT IHR, ICH HÄTTE DEN PANDAMAN DRAUF?! ICH
FÜHL MICH GESCHMEICHELT! SCHADE NUR, DASS PANDAMAN
GAR NICHT SPRICHT...

L: WAS HEISST EIGENTLICH FPS? FRAGEN, POST UND SCHWACH-
SINN? ODER FUSS-PALL-SPIELER?

O: ÄH, HALLO? IST BEI DIR OBEN ALLES IN ORDNUNG? ICH GLAUB,
ICH SPINNE...

L:



O: KATZE? WIESO KATZE? EGAL...
ALSO: FRÜHER GAB'S SO EINE
FRAGESEITE IN JEDEM MANGA.
WEIL ICH SO WAS IMMER GERN
GELESEN HAB, HAB ICH MIR
GESCHWOREN, WENN ICH EINMAL
MANGAKA BIN, AUCH SO EINE
SEITE EINZURICHTEN. ABER NOCH
MAL ZUR KATZE, WIESO KATZE...?

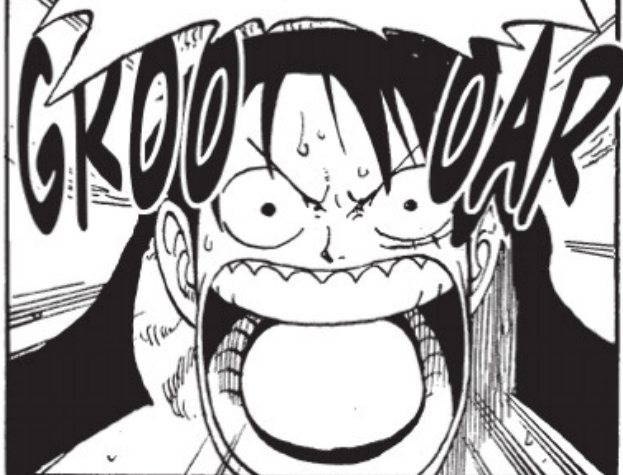
L: KANN OKTA GUT CALAMARI FRITTI MACHEN?

O: ÄH, WIE JETZT? KATZEN? OKTA? MEINST DU VIELLEICHT
KATZENFISCH? ODER WAS? ICH WEISS AUCH NICHT...

112. Kapitel: Ruffy versus Zorro



**SCHNAUZE!
WIE UNDANKBAR BIST
DU EIGENTLICH? DAS
WIRST DU BÜSSEN!**



**WAS LABERST
DU DA WIEDER
FÜR EINEN
SCHWACHSINN?!!**



**GENAU
!!!**



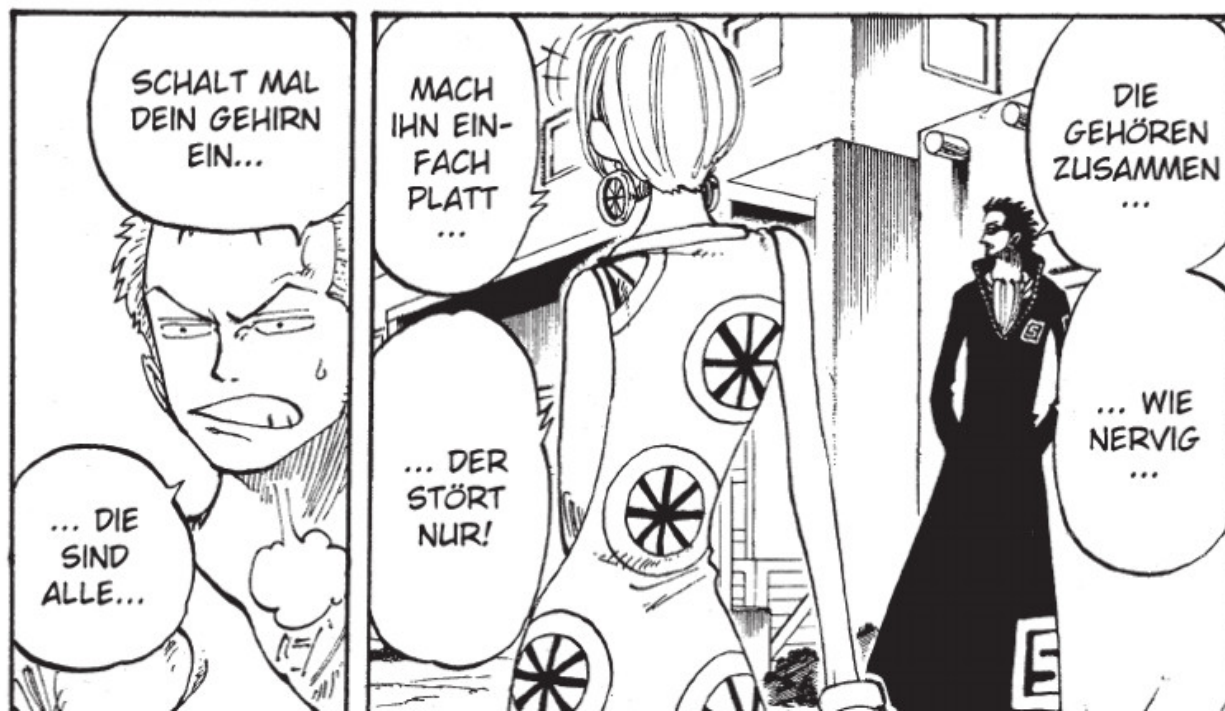
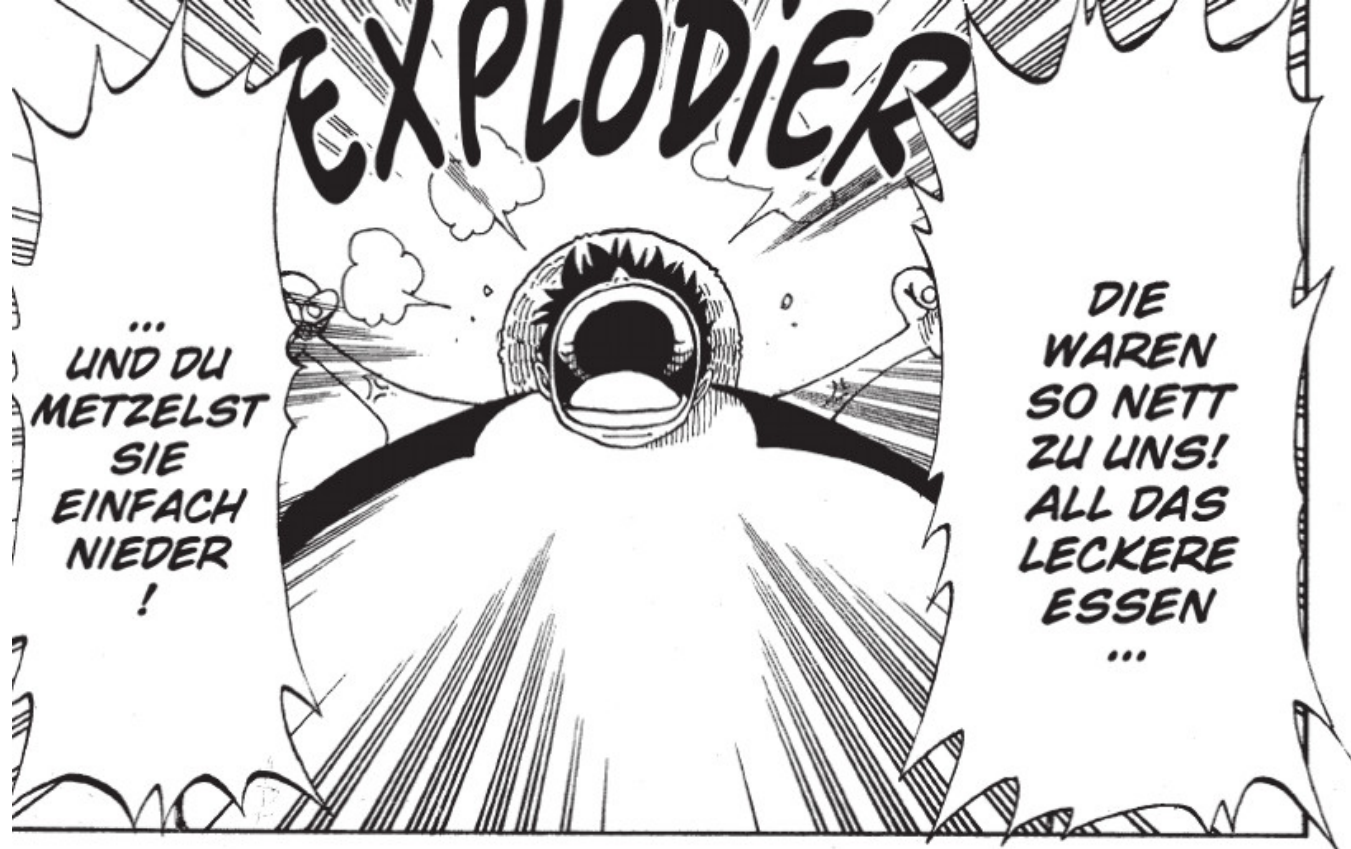
**UN-
DANK-
BAR...
?!!**

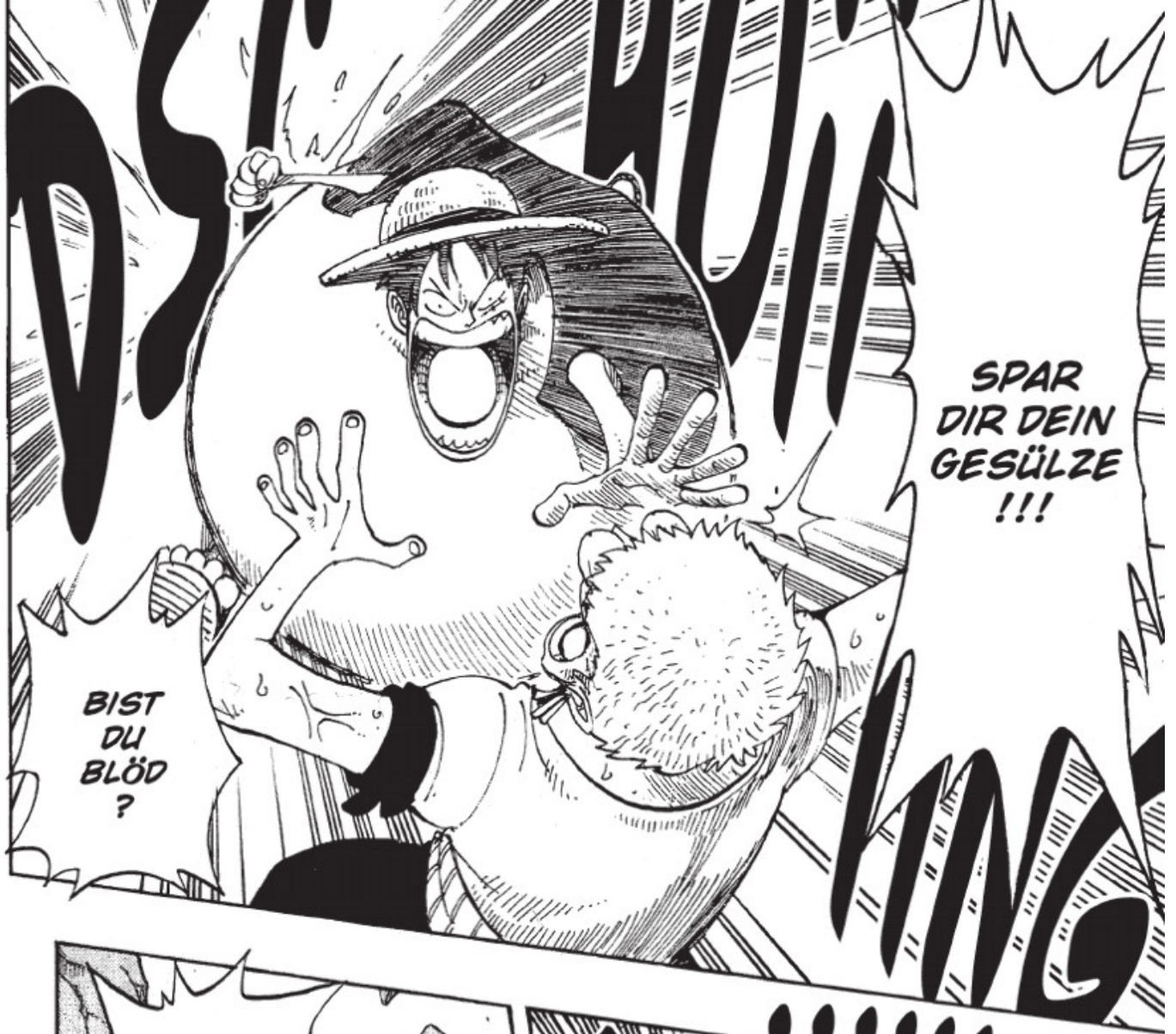
**DU
FIESER
SACK
...**

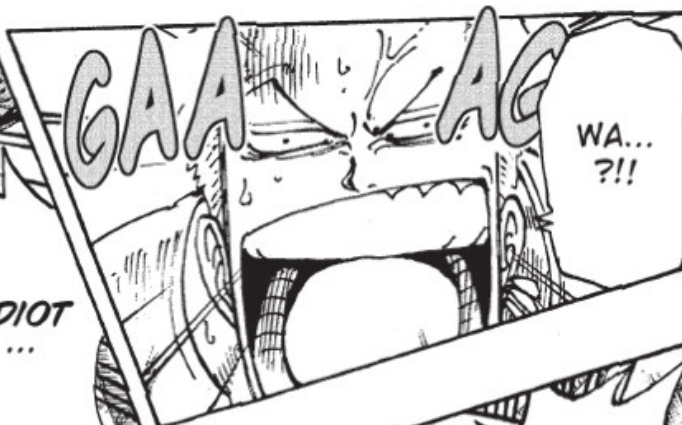
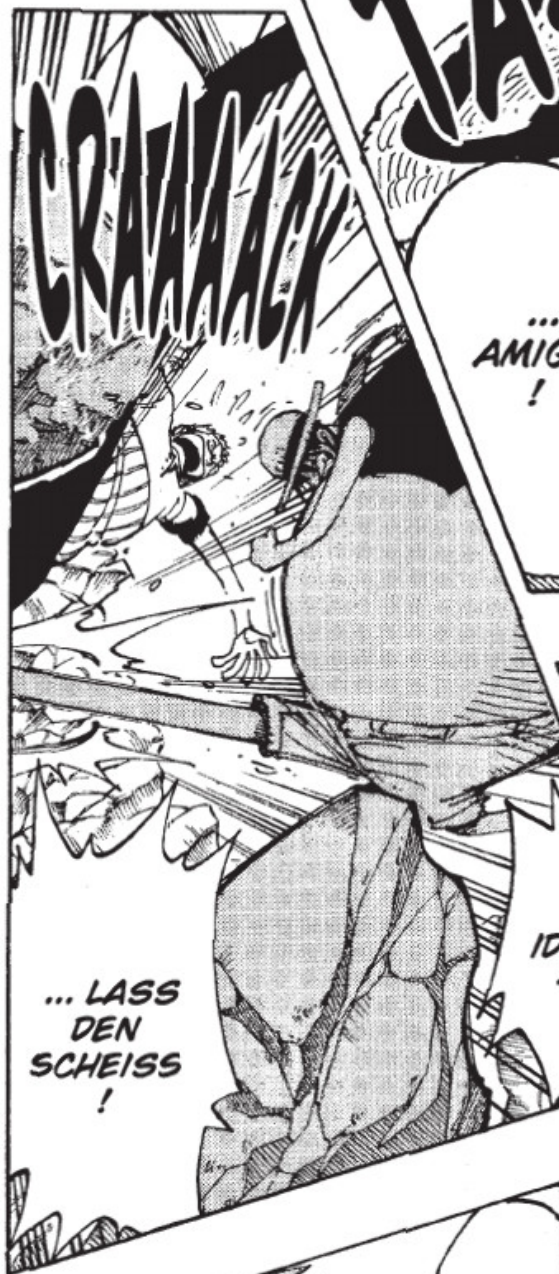
**DEIN
KUMPEL...
DER SAMU-
RAI...**

**HE,
WAS IST
PASSIERT
?**



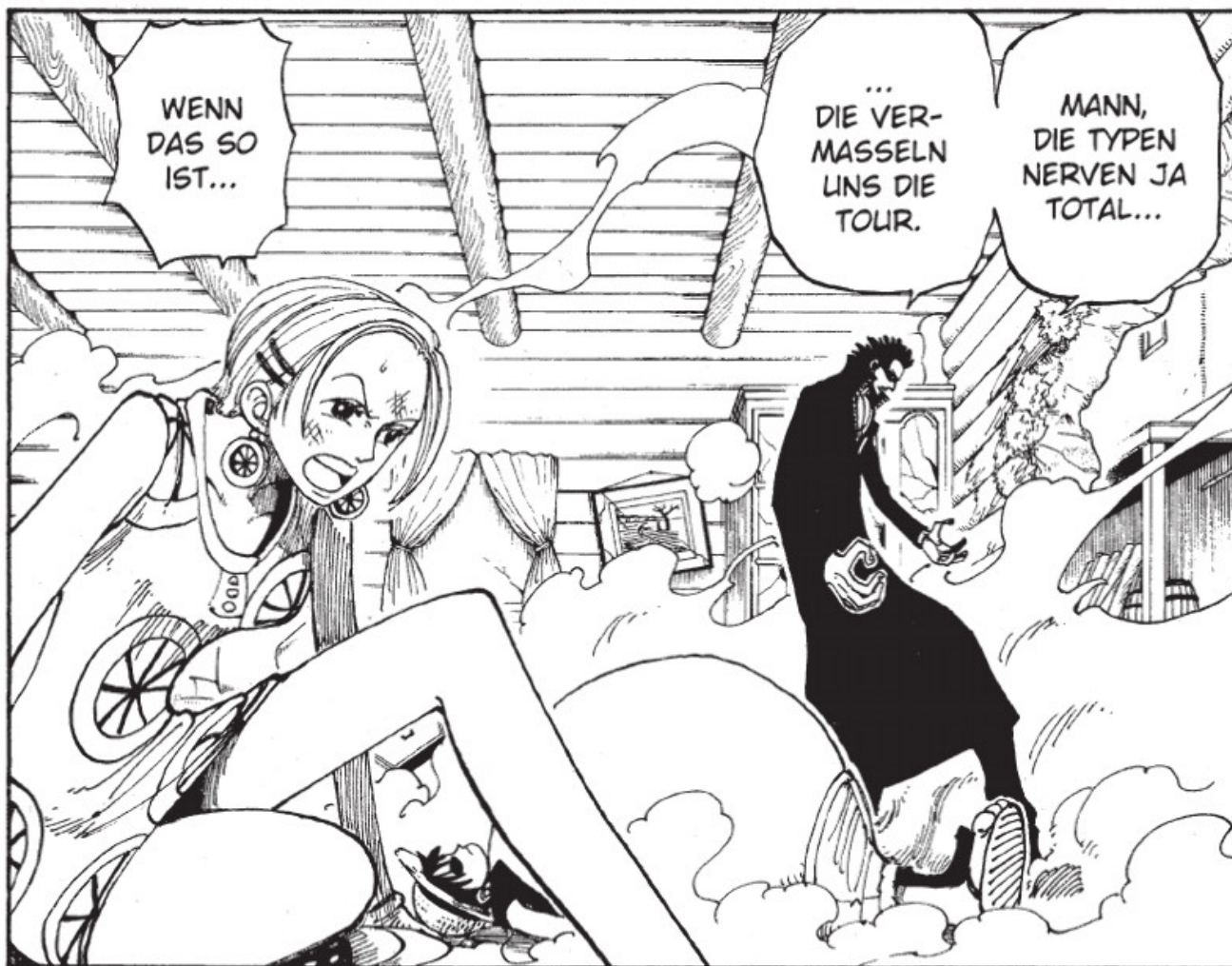
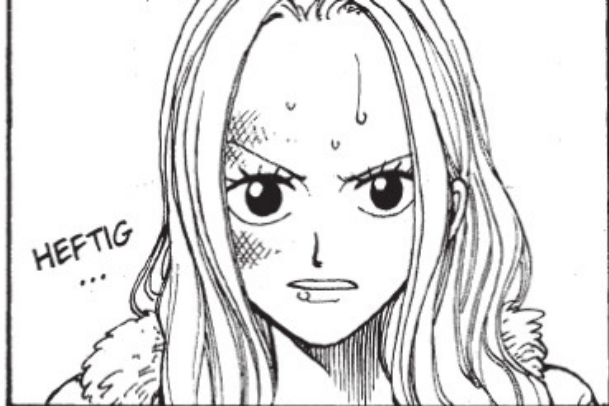


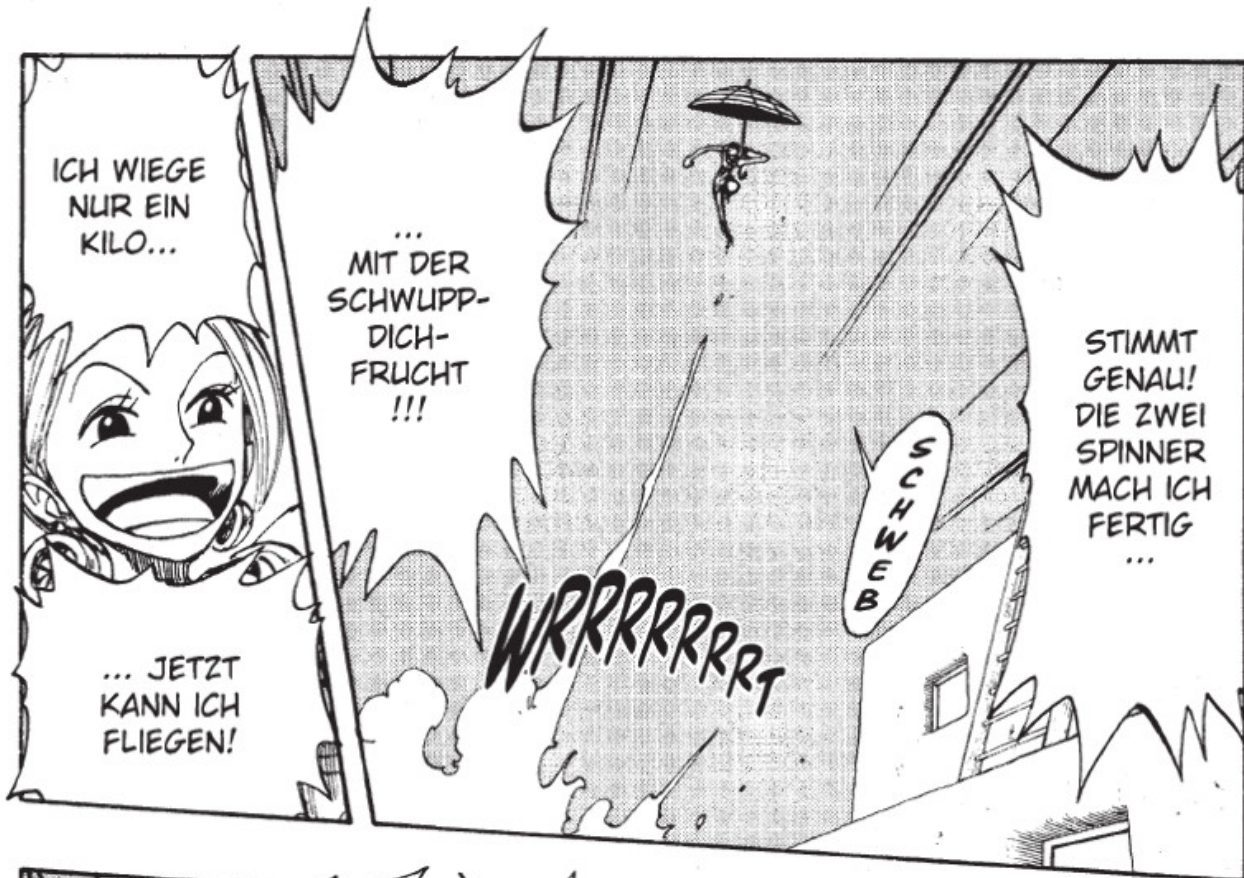
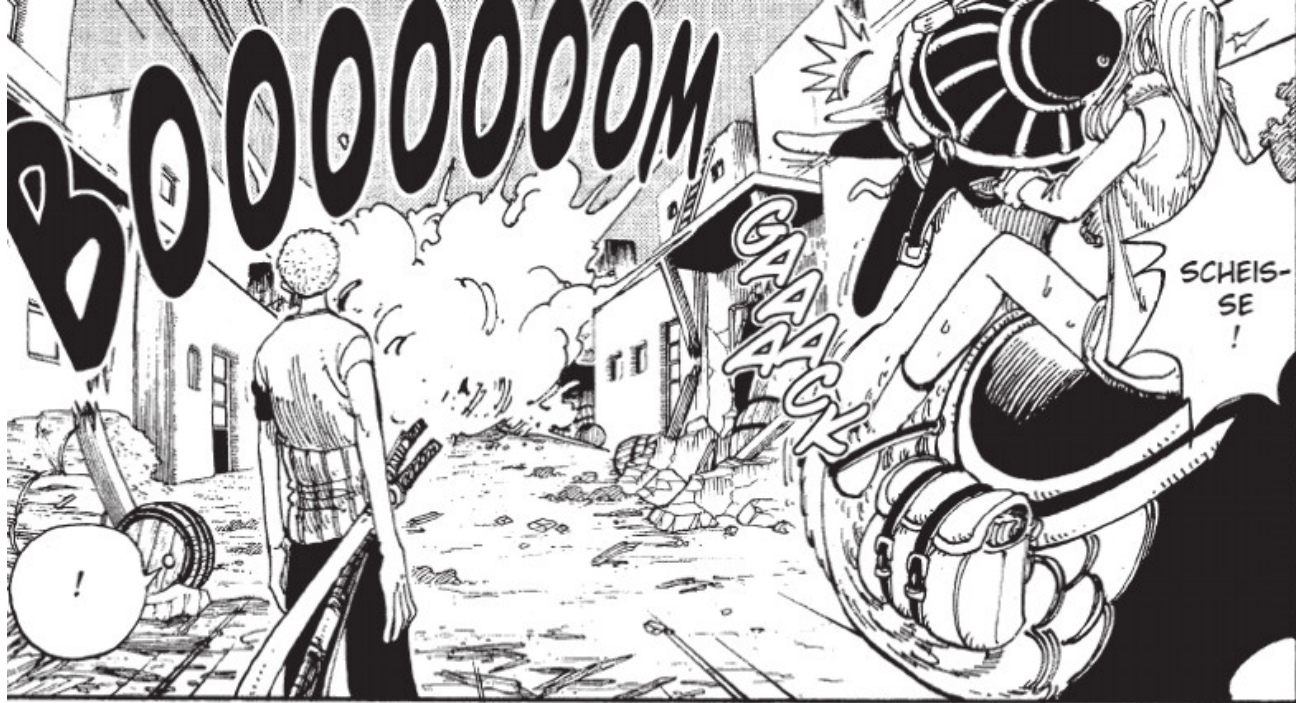


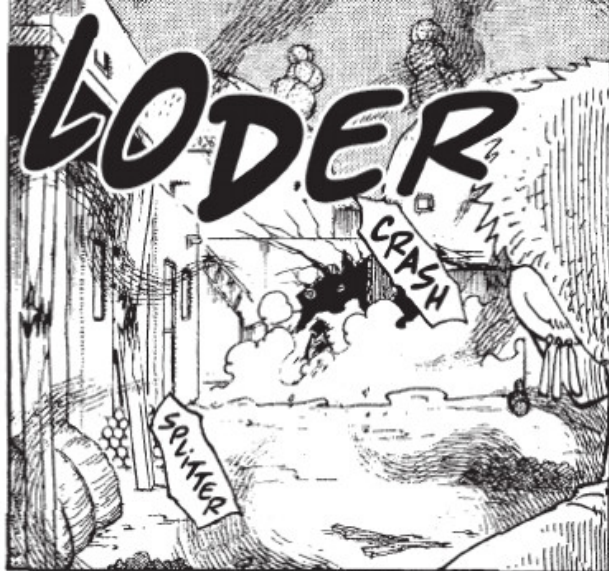












LODER

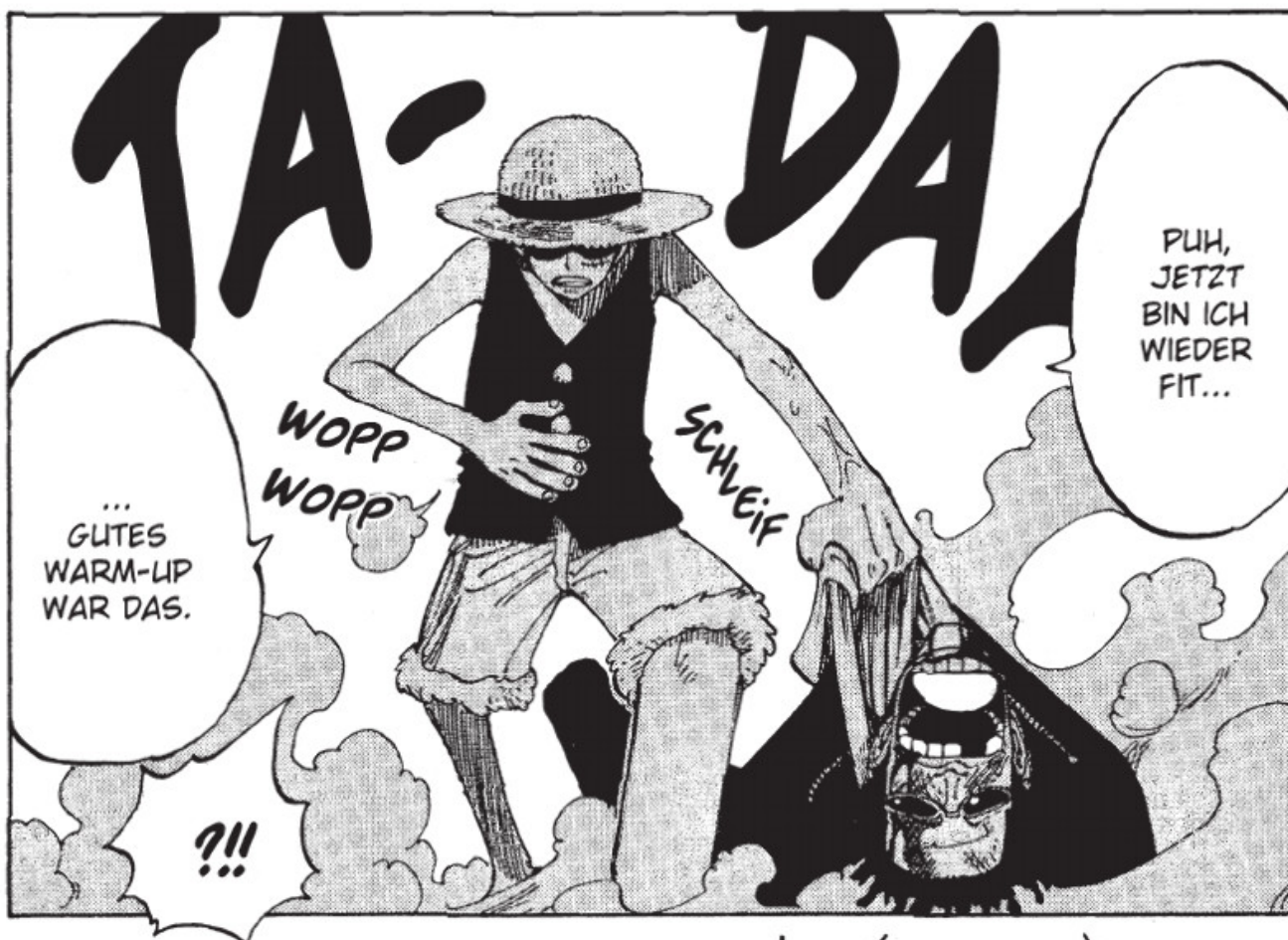
CRASH

SPARKER



GRRRRR

ICH
HAB
ZU
TUN!



TA-DA

WOPP
WOPP

SCHLEIF

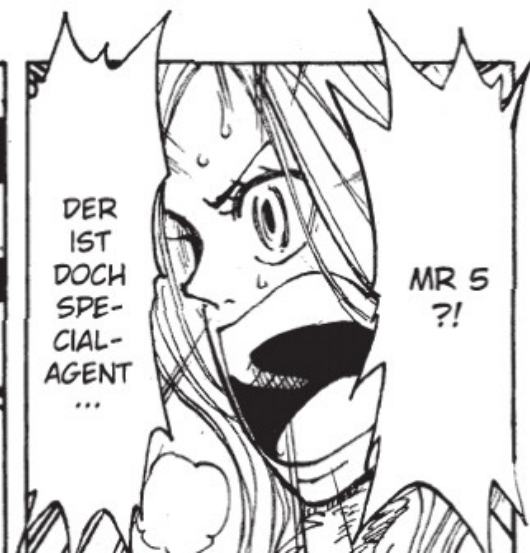
...
GUTES
WARM-UP
WAR DAS.

PUH,
JETZT
BIN ICH
WIEDER
FIT...

?!
...

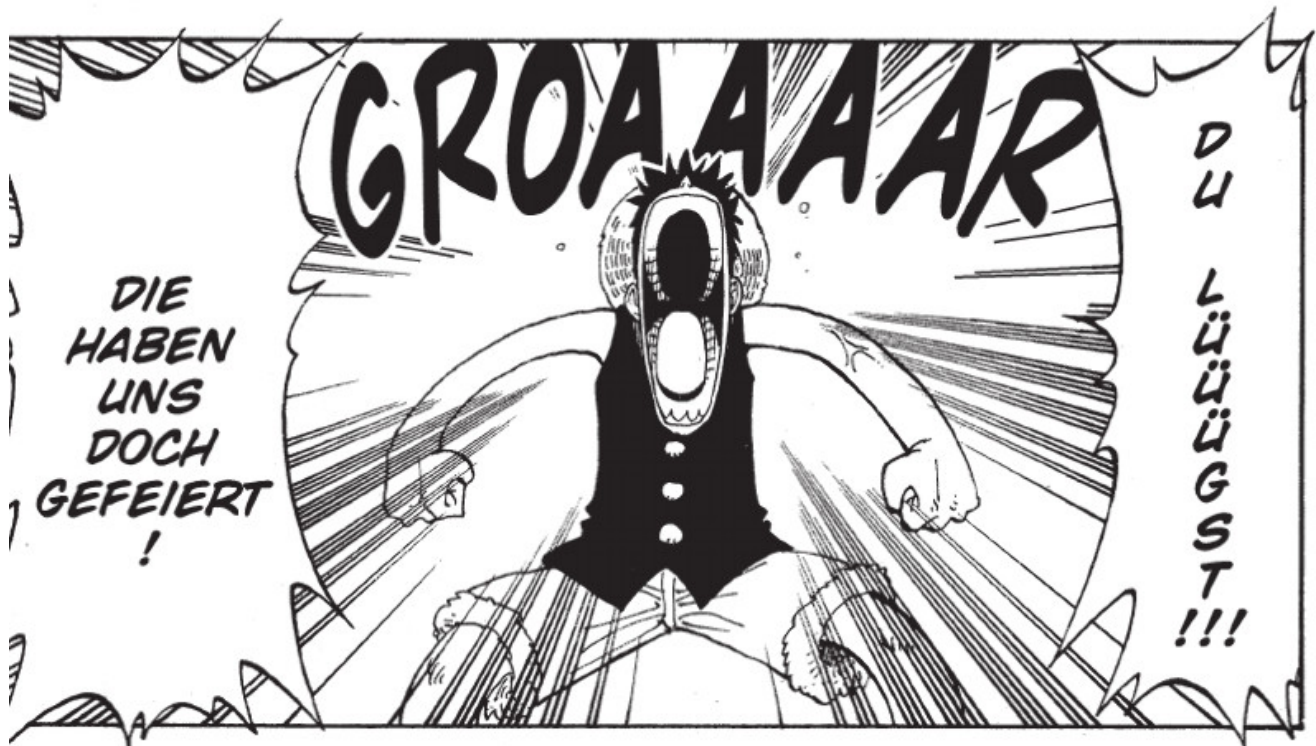


JETZT
KANN ICH
WIEDER
KÄMPFEN
...

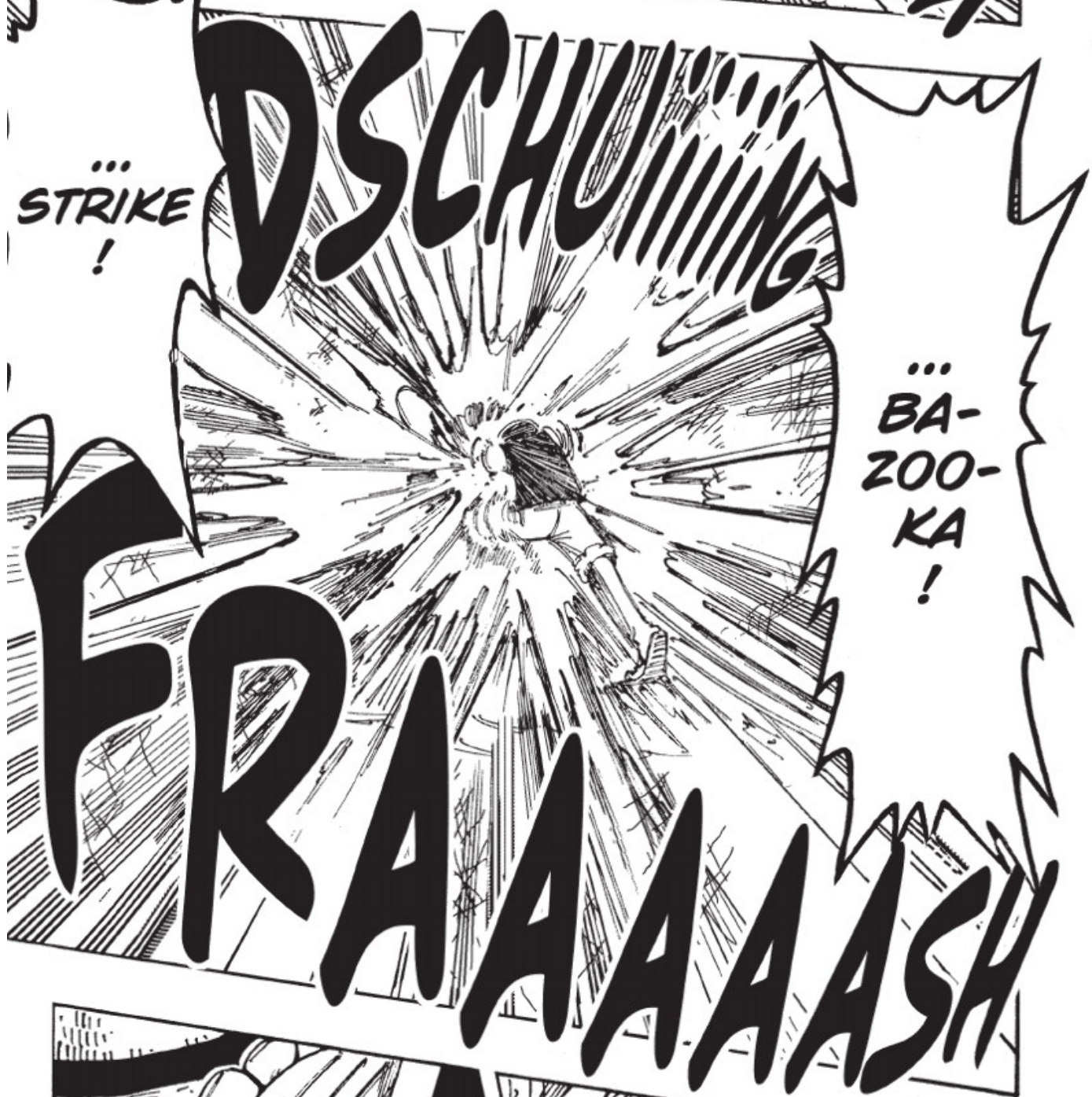


DER
IST
DOCH
SPE-
CIAL-
AGENT
...

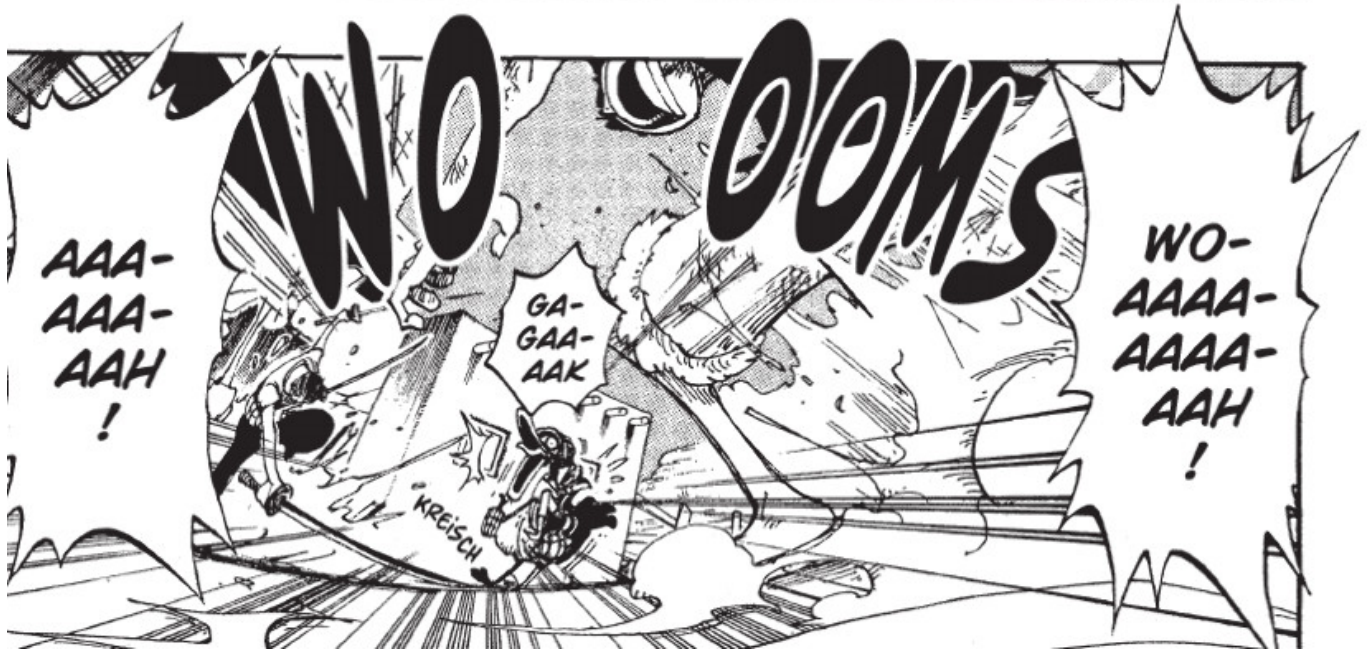
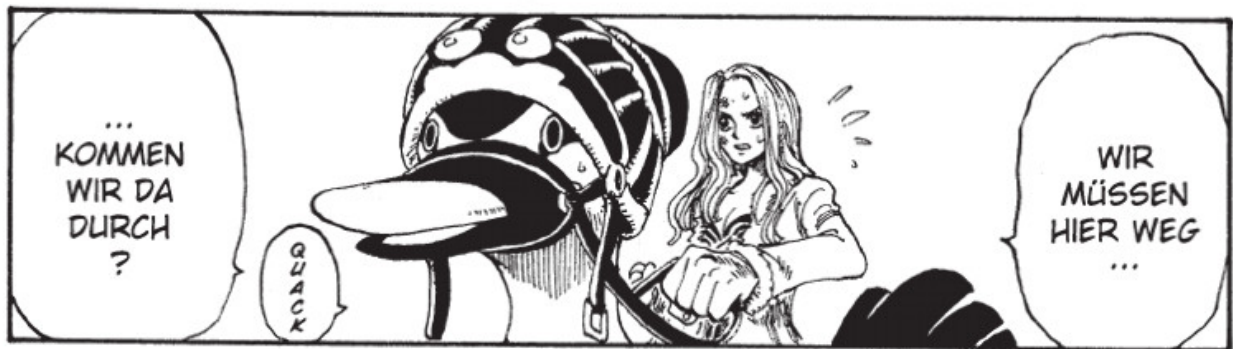
MR 5
?!
...

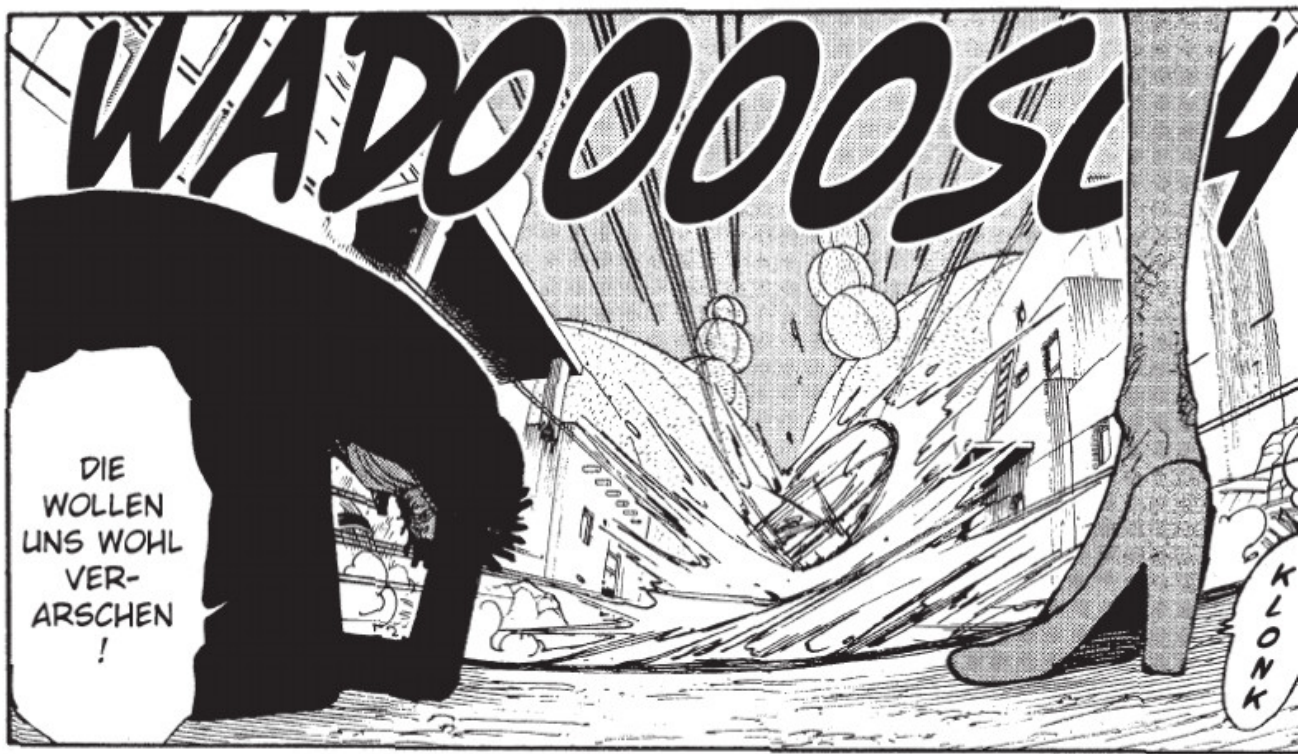


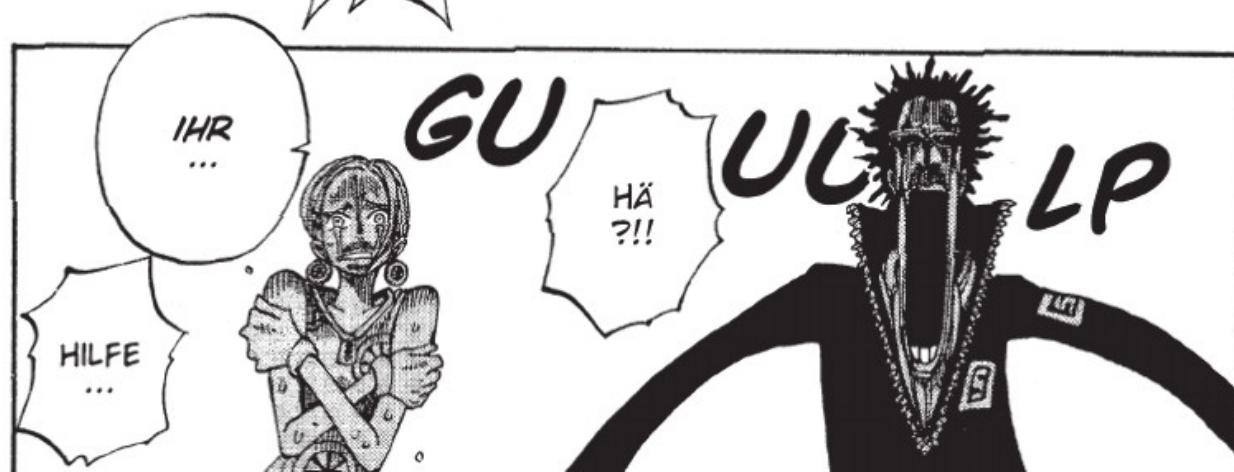














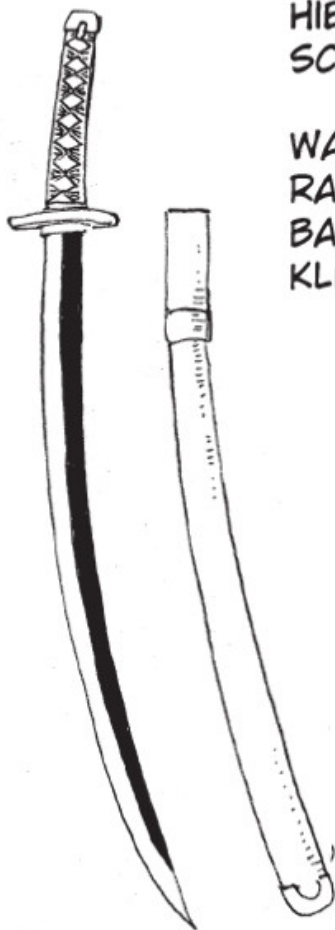
...
**STÖRT
HIER
!!!**

ASH





- L: WAS BEDEUTEN DIE NAMEN VON ZORROS SCHWERTERN IN BAND 11?
- O: WAS DIE NAMEN BEDEUTEN, IST NICHT SO WICHTIG. SIE SOLLEN NUR COOL KLINGEN. TROTZDEM ERKLÄRE ICH EUCH MAL DIE SACHE MIT DEN SCHWERTERN:



HIER EINE GENAUE BESCHREIBUNG DES SCHWERTS, DAS ZORRO VON KUINA GEERBT HAT:

WADO-ICHI-MONJI

RANG: ERSTKLASSIG

BAUART: WEISS BEMALTES, DICKES METALL

KLINGE: GLATT

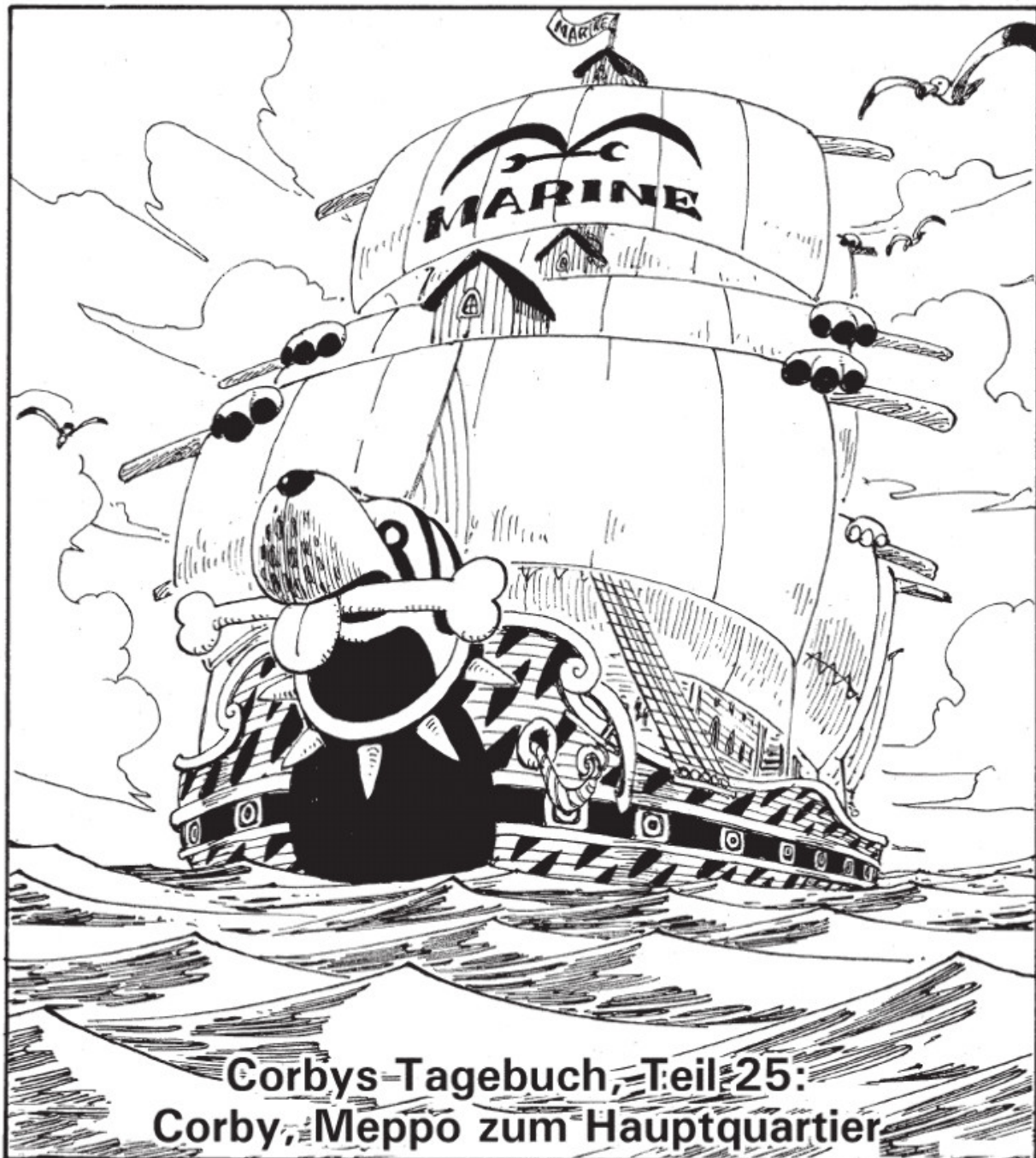
ALLE SCHWERTER SIND IN FÜNF VERSCHIEDENE KLASSEN EINGETEILT: SCHWERTER DER HÖCHSTEN KLASSE, ERSTKLASSIGE, ZWEITKLASSIGE, DRITTKLASSIGE UND GEWÖHNLICHE SCHWERTER. VON DER HÖCHSTEN KLASSE GIBT ES NUR 21 EXEMPLARE.

ES GIBT ZWEI ARTEN VON SCHNEIDEN: GLATTE SCHNEIDE

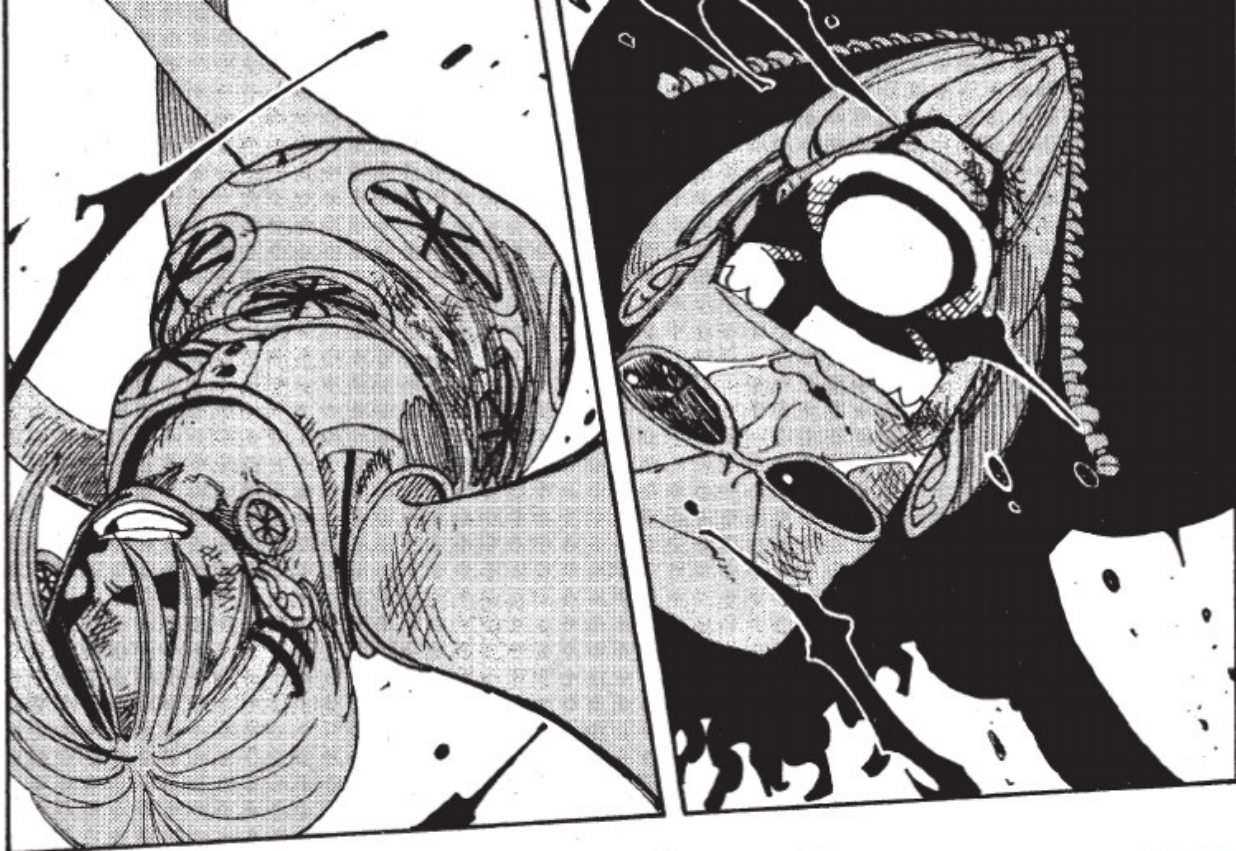


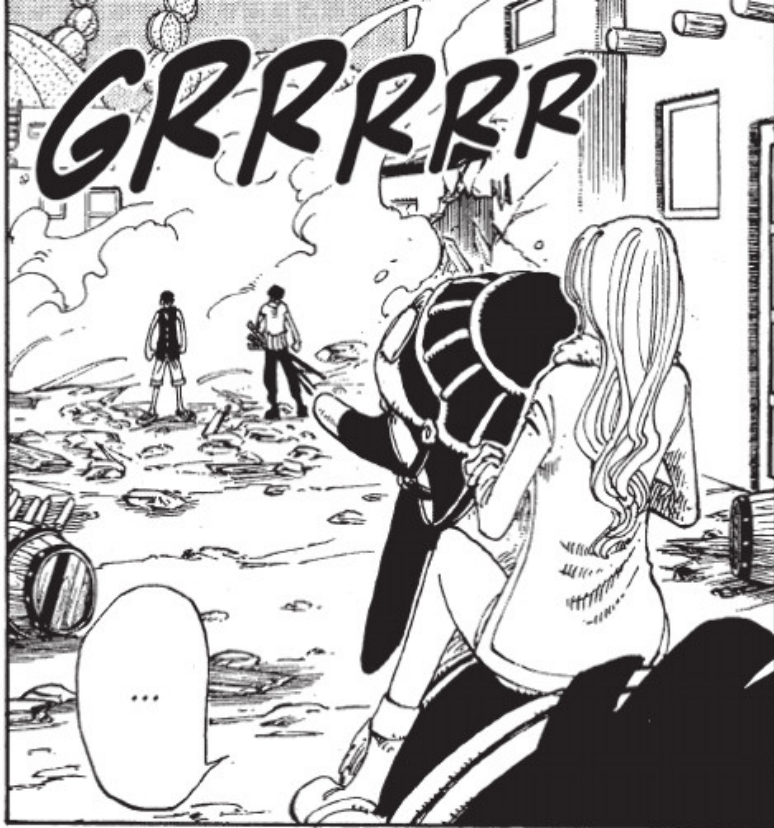
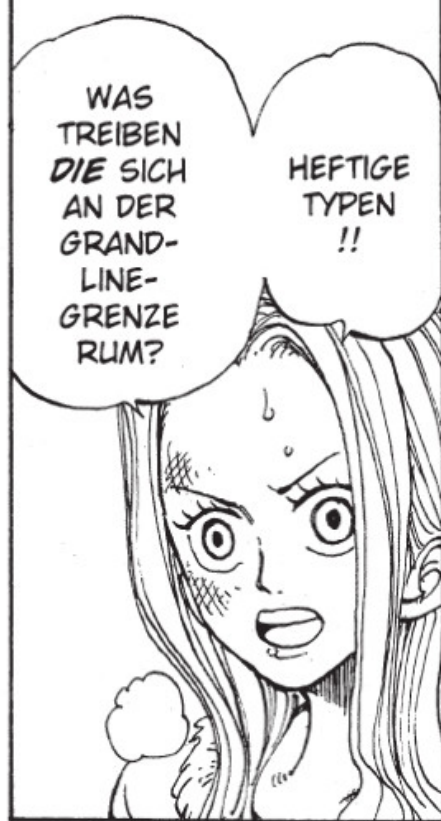
GEWELLTE SCHNEIDE
BEIDE ARTEN VON SCHNEIDEN ENTSTEHEN BEI DER HERSTELLUNG. BEI GEWELLTEN SCHNEIDEN GIBT ES VERSCHIEDENE MUSTER.

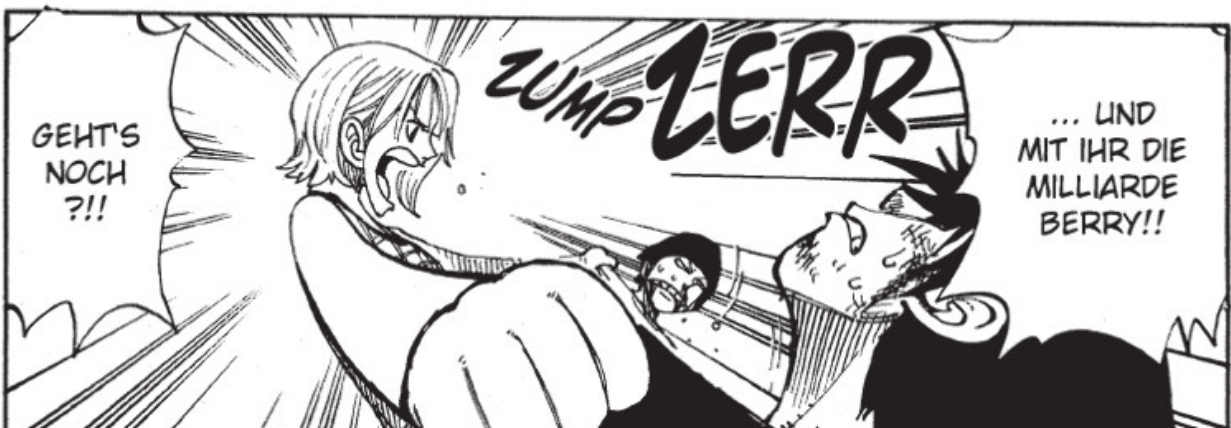
113. Kapitel: **No Problem!**

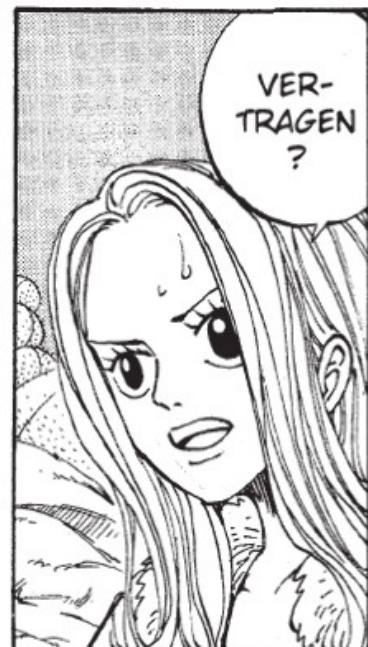
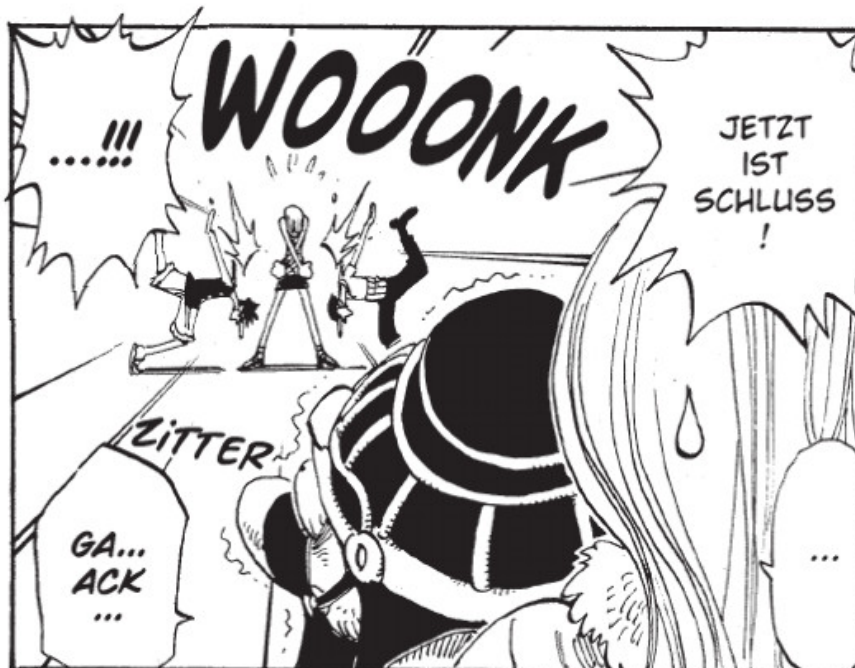
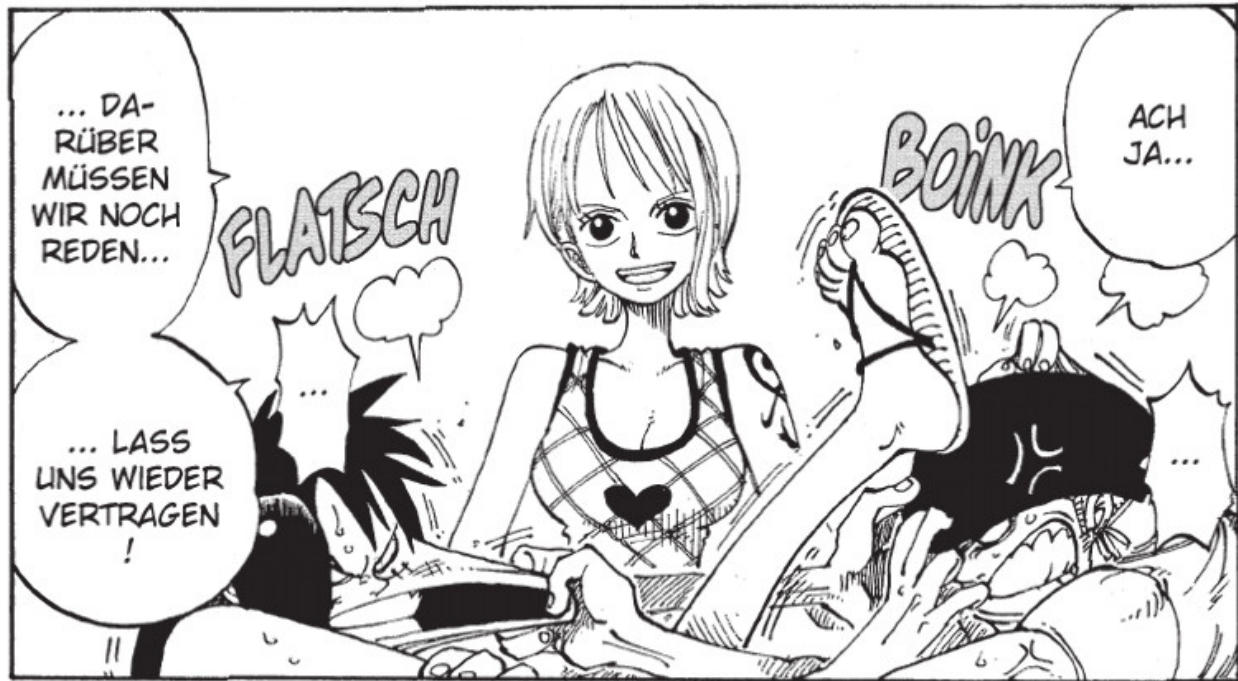


Corbys Tagebuch, Teil 25:
Corby, Meppo zum Hauptquartier

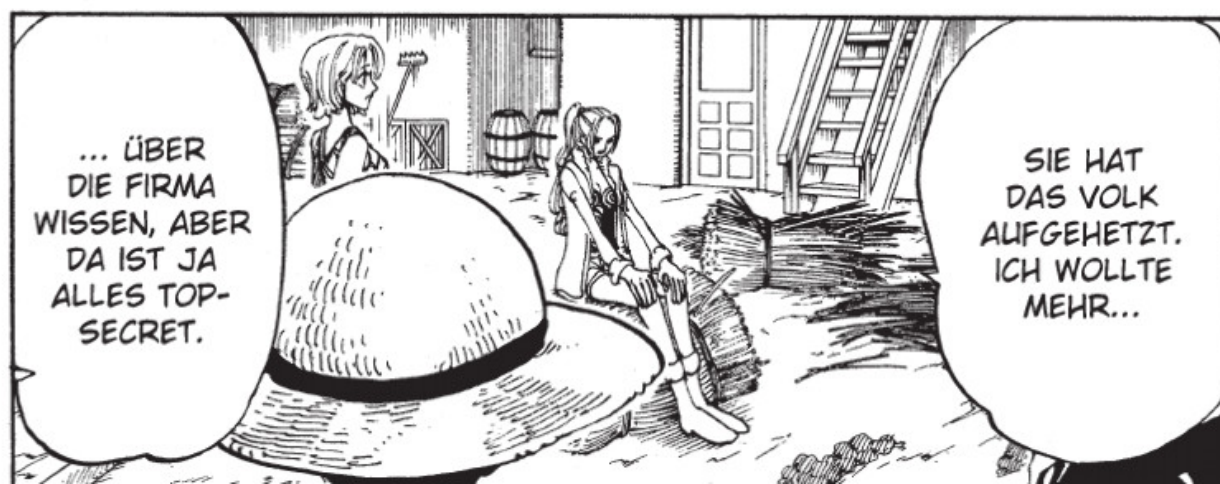
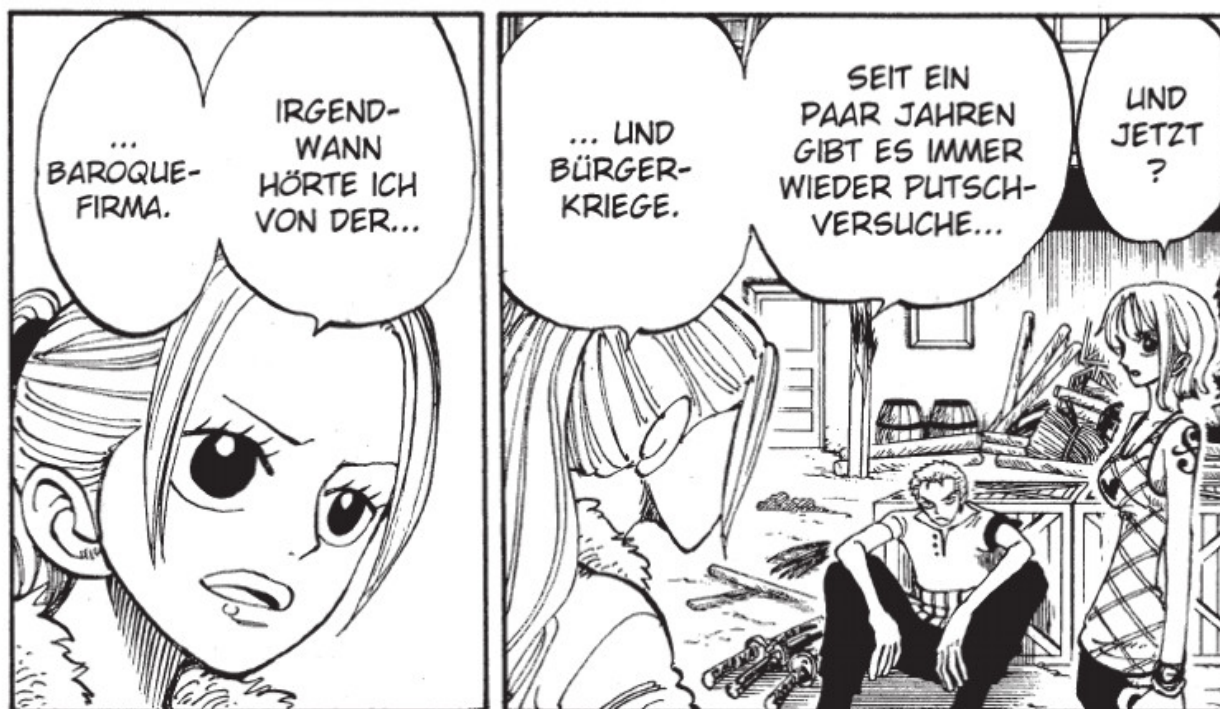
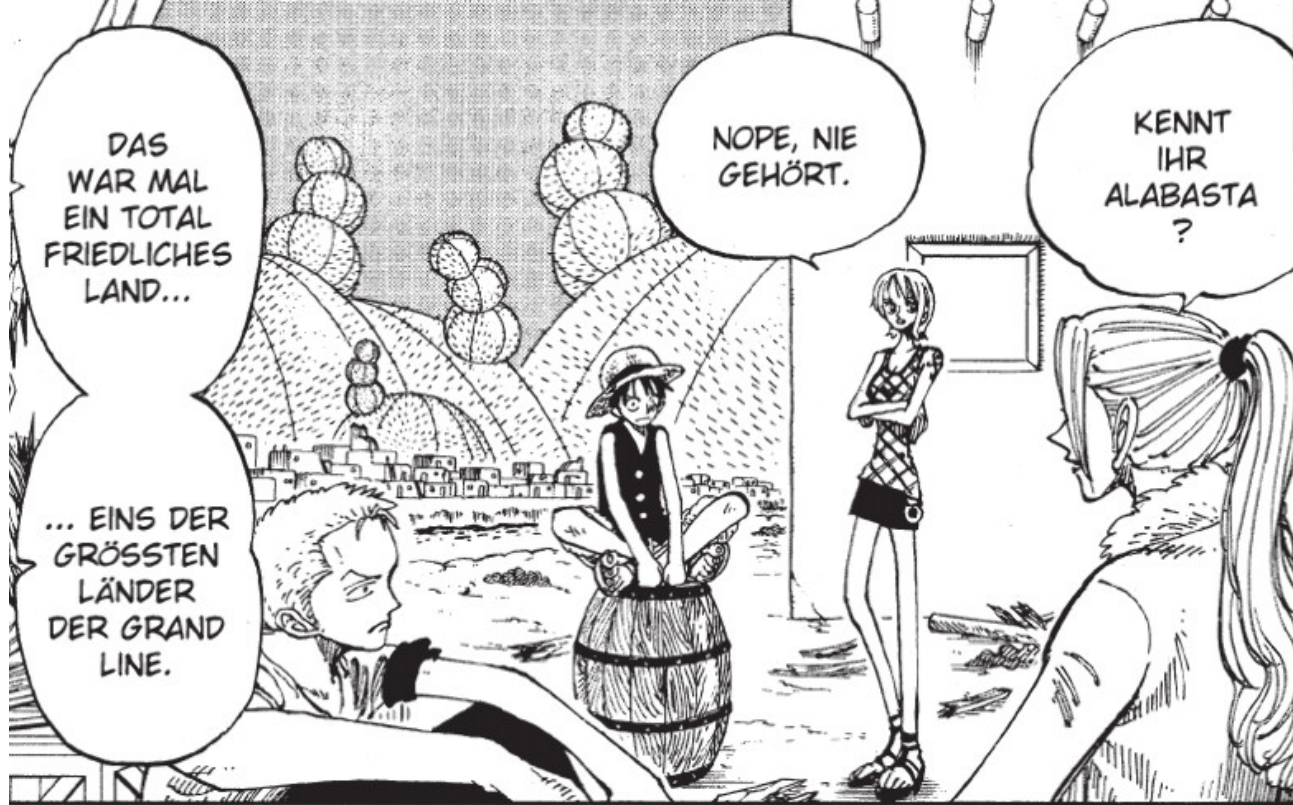


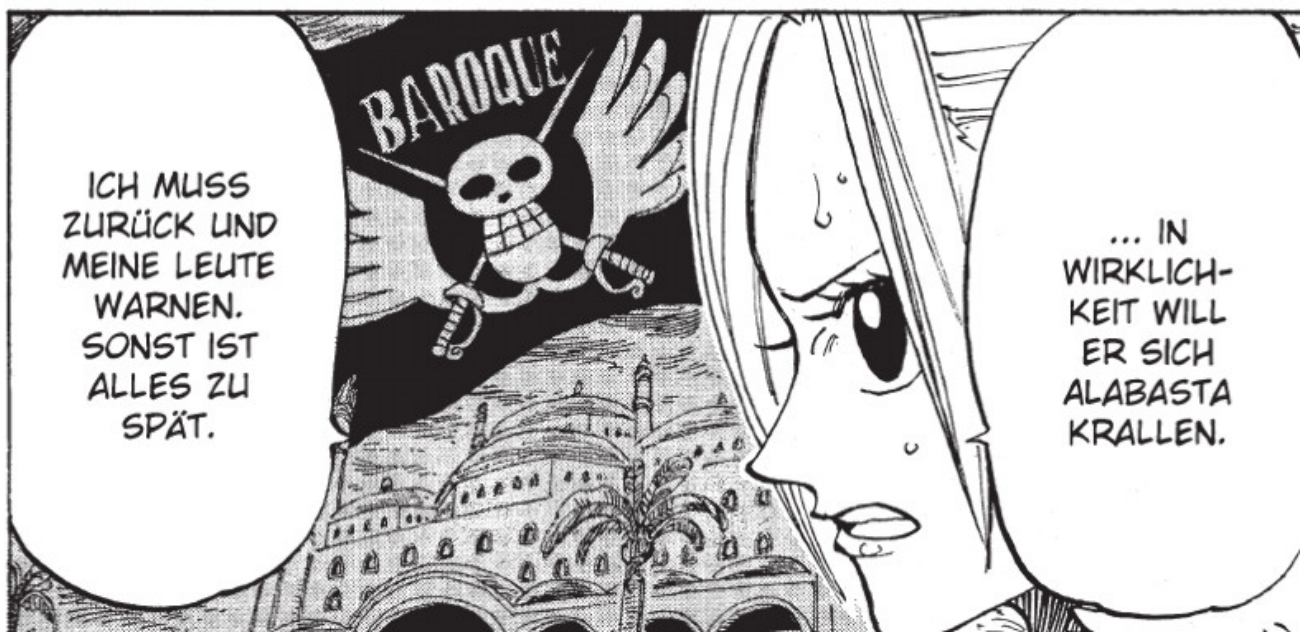
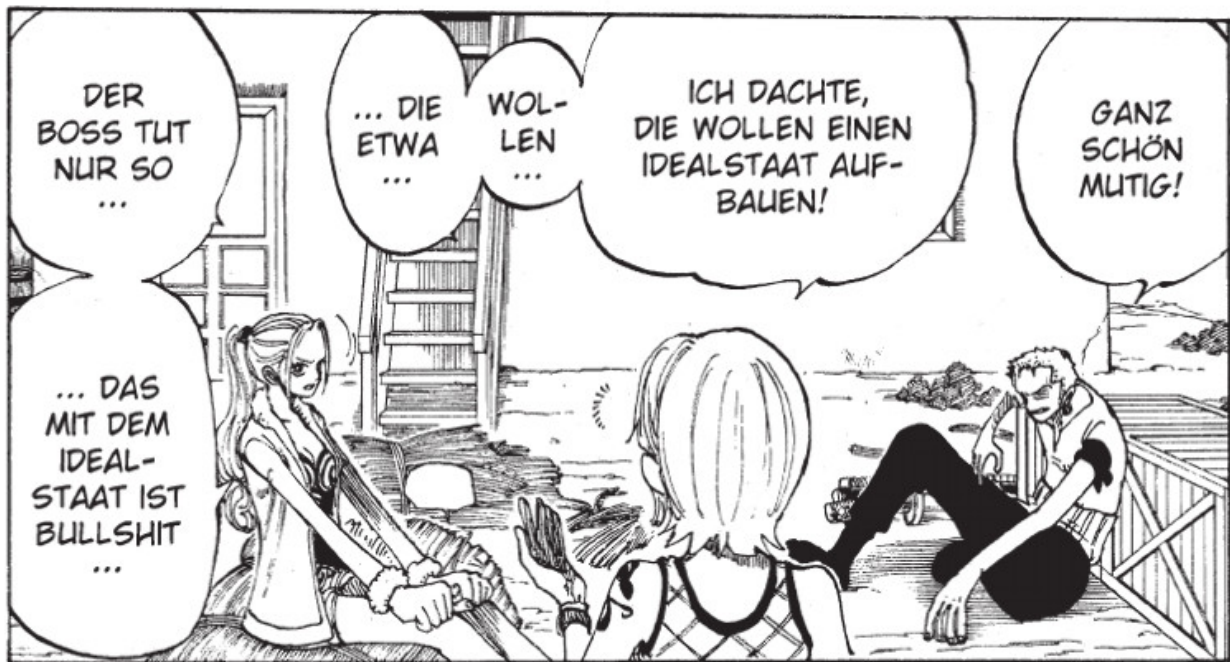


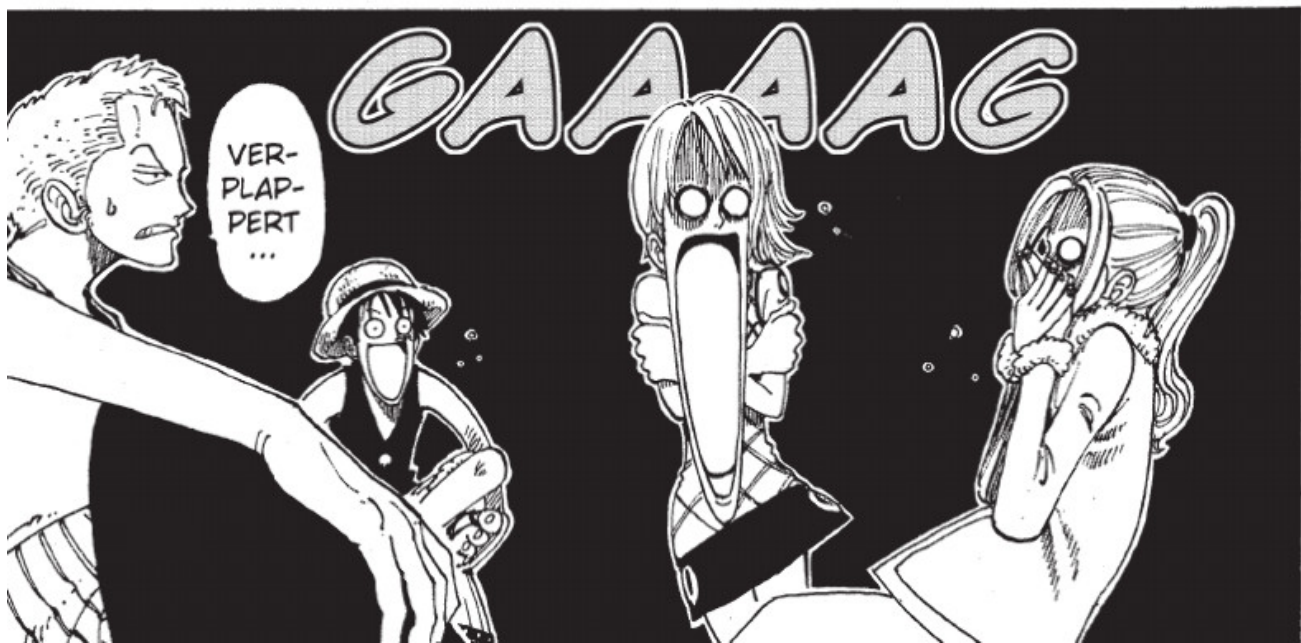


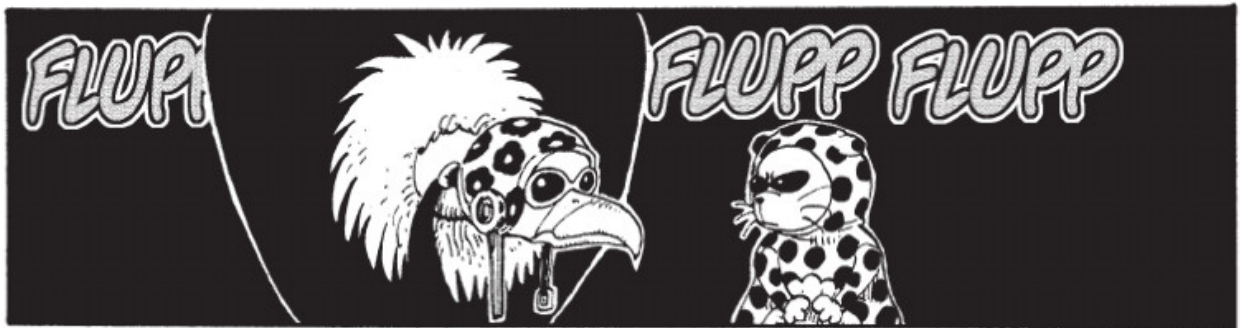














VER-
PETZEN
DIE UNS
JETZT
AN DEN
BOSS
?!

DIE
SIEBEN
SAMURAI
!!

WAS
WAREN
DAS
DENN
FÜR
WELCHE
?

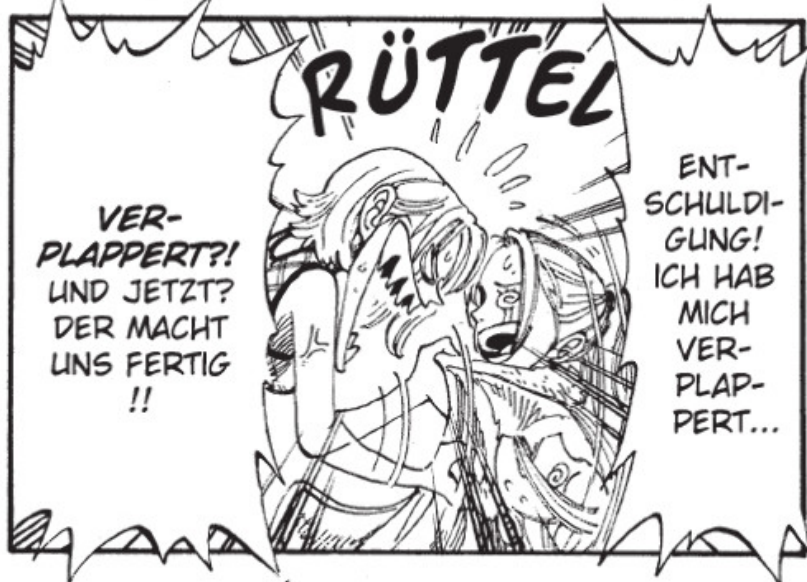
NICHT
SCHLECHT.

SORRY!
SORRY!
SORRY!



KAUM DASS WIR
HIER SIND, WERDEN
WIR VON DEN SIEBEN
SAMURAI VERFOLGT!!

SCHLUCHZ



RÜTTEL

VER-
PLAPPERT?!
UND JETZT?
DER MACHT
UNS FERTIG
!!

ENT-
SCHULDI-
GUNG!
ICH HAB
MICH
VER-
PLAP-
PERT...



WO
WILLST
DU HIN?

DAS WAR'S
DANN WOHL.
TSCHÜSS.

NOCH
KENNT
KEINER
MEIN
GESICHT.

TAPPTAPPTAP

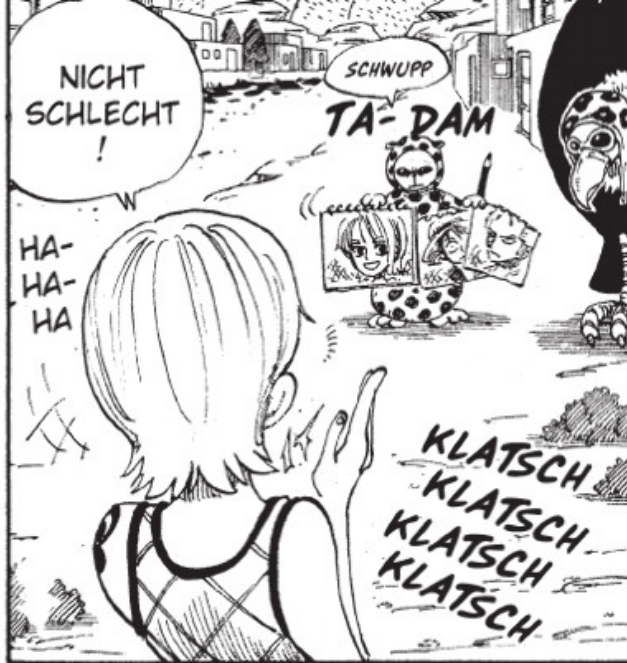


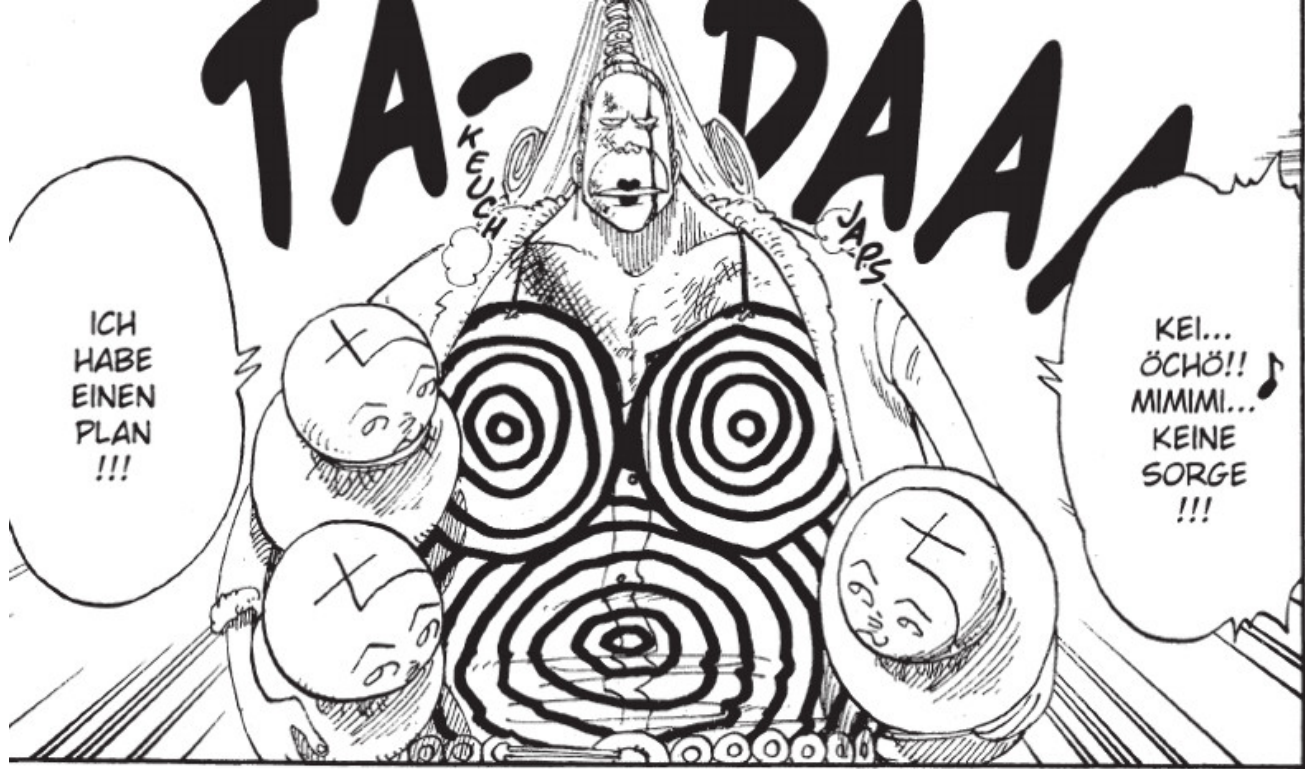
WER
SIND DIE
WOHL?

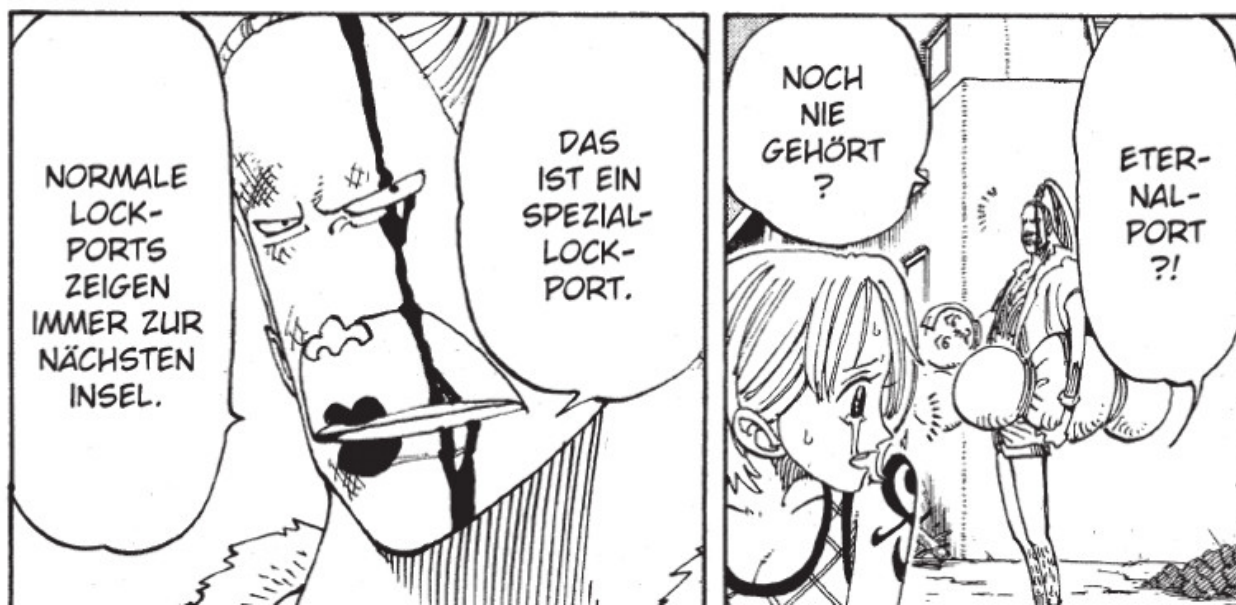
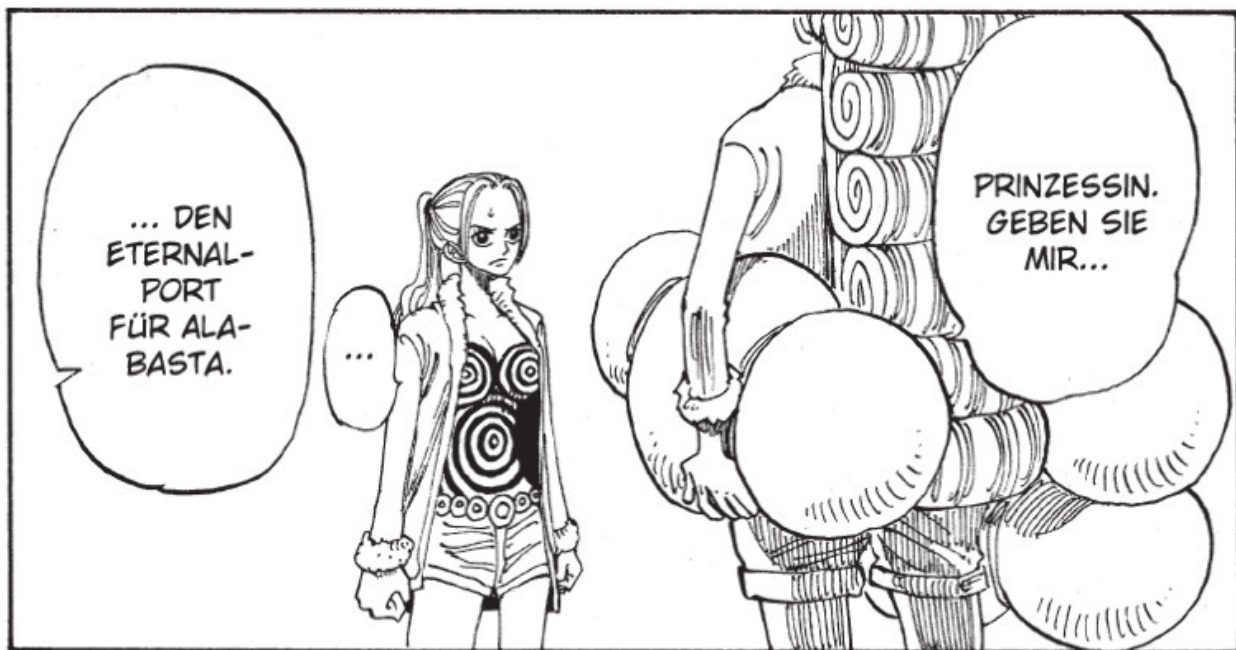
COOL,
DASS
WIR'S
WISSEN!

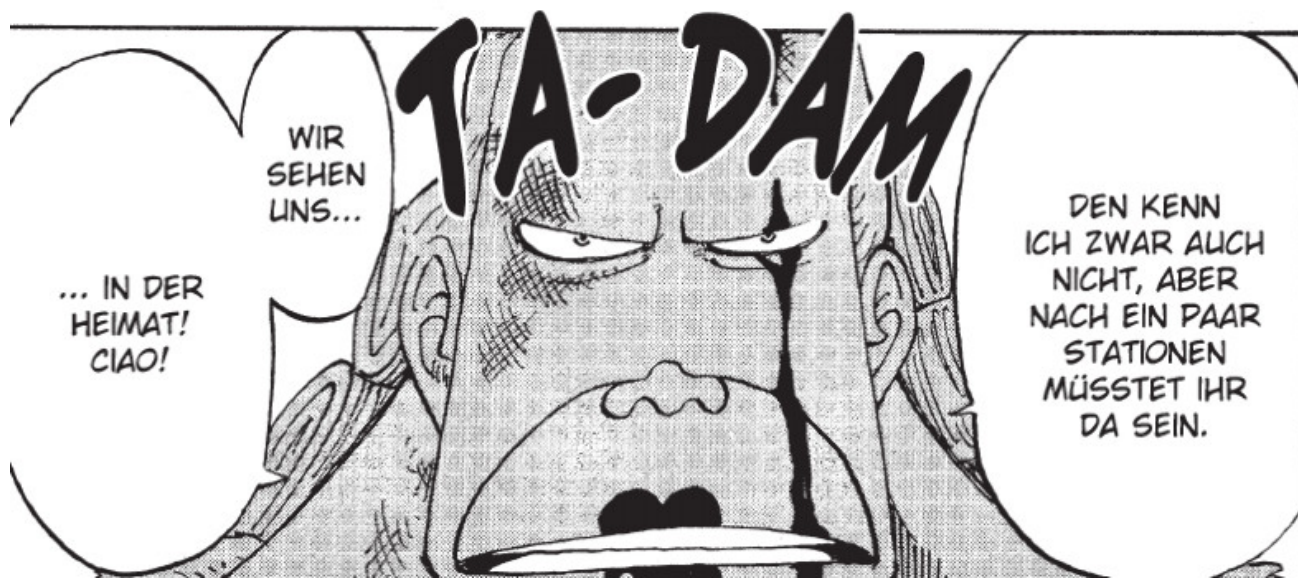
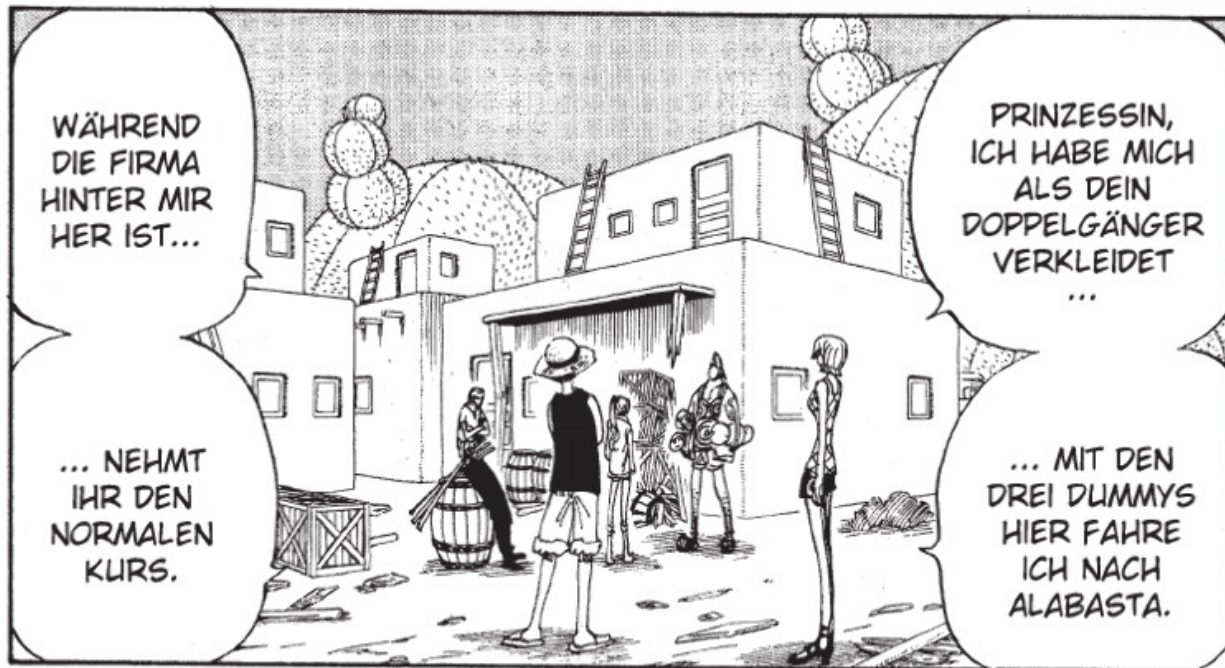
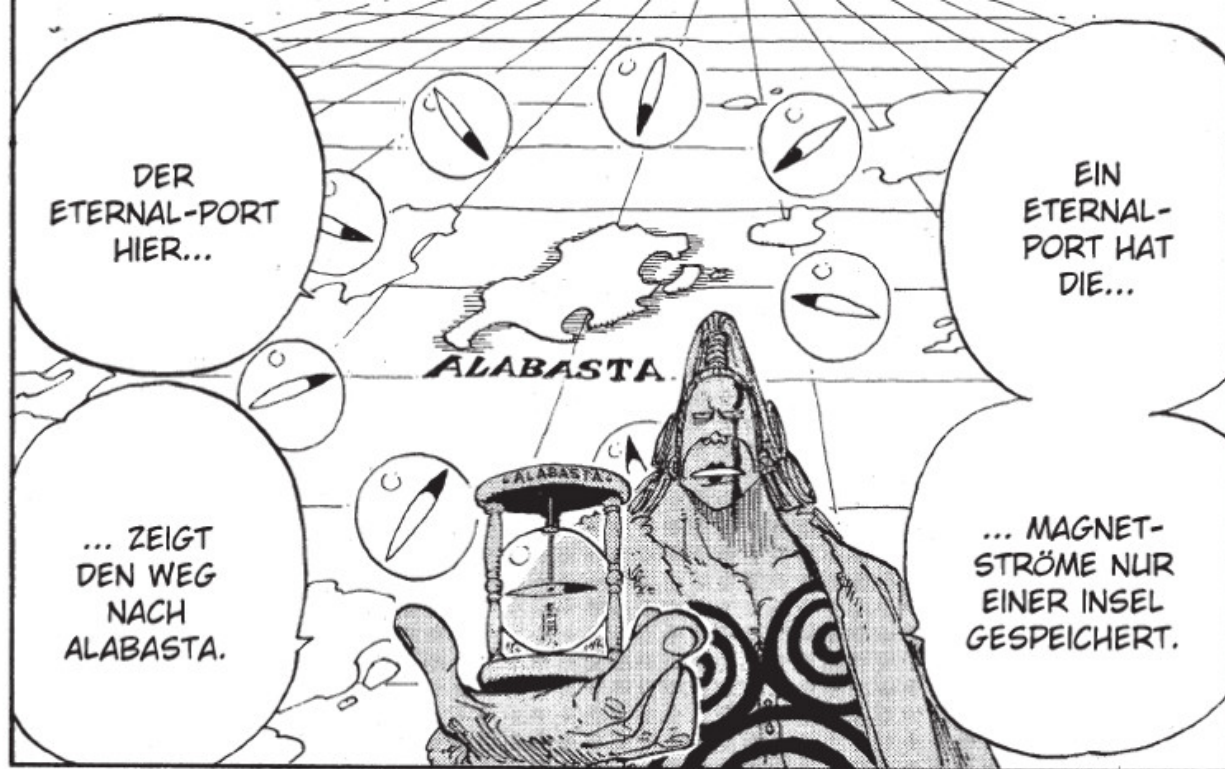
IHR
DEPPEN!
SCHNAUZE
!!!

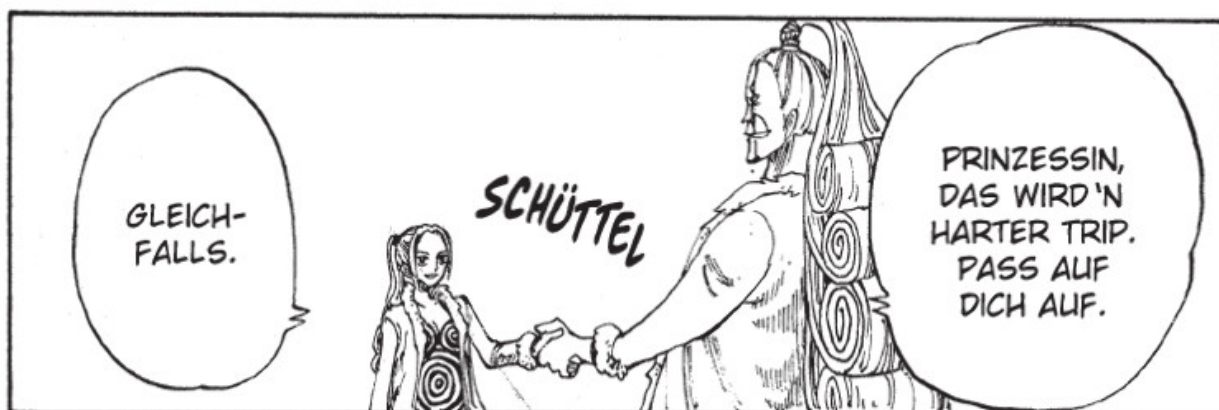
ZEIG

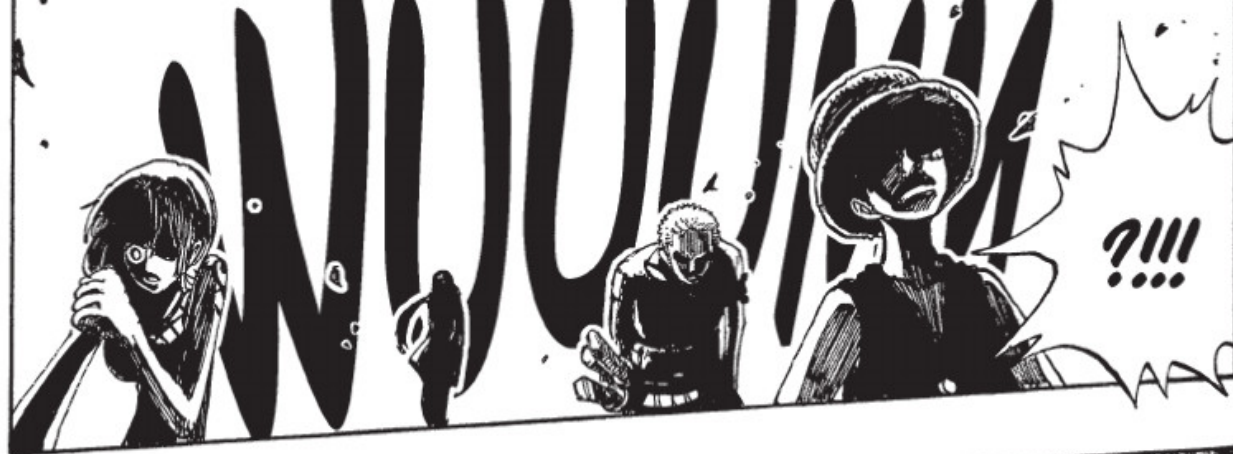


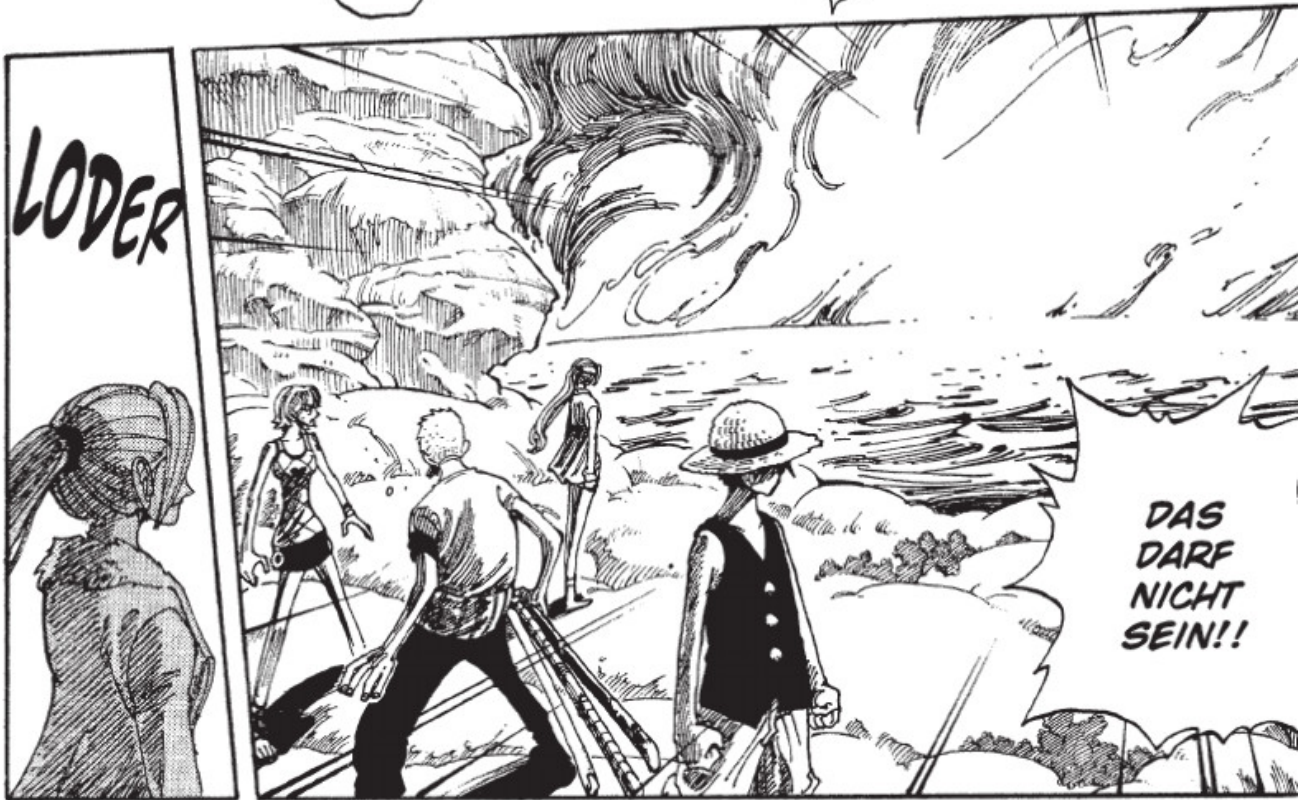
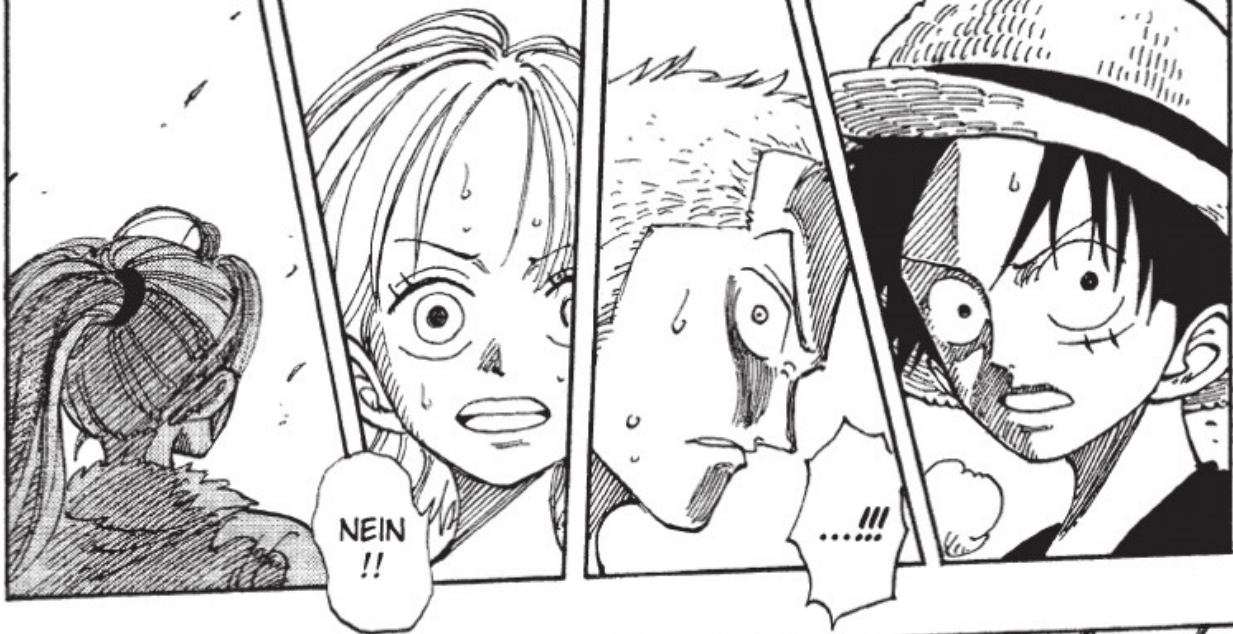


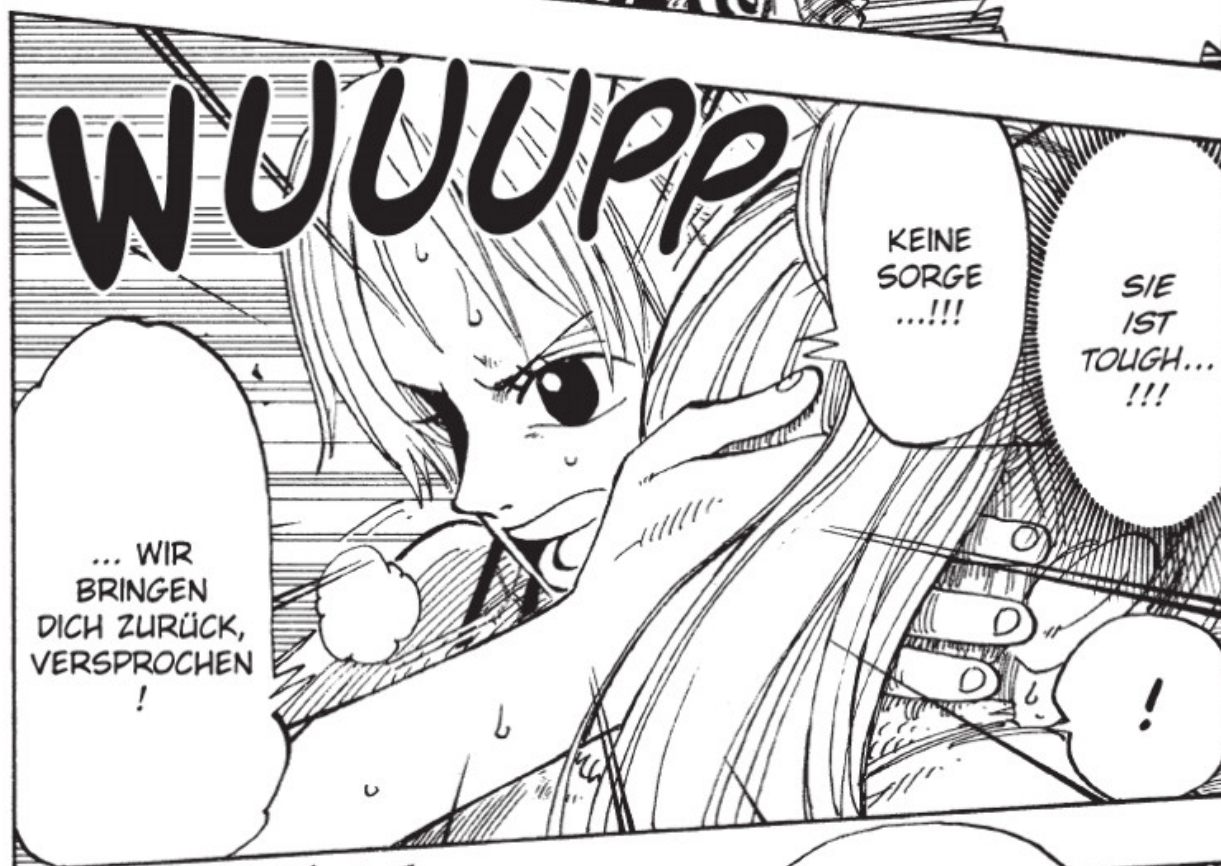
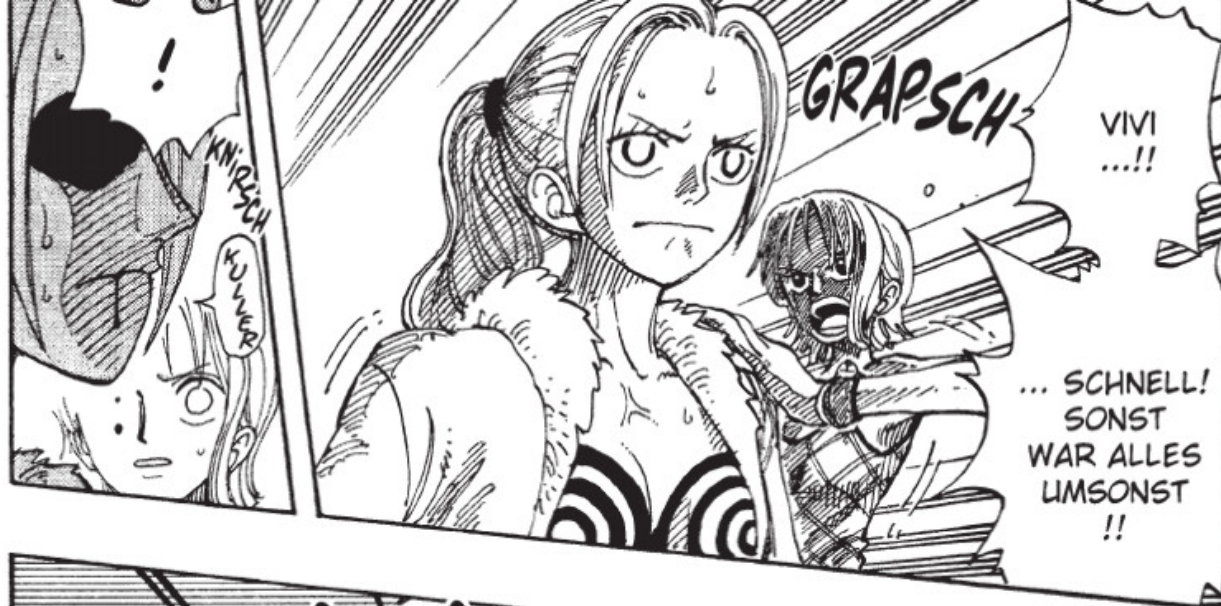


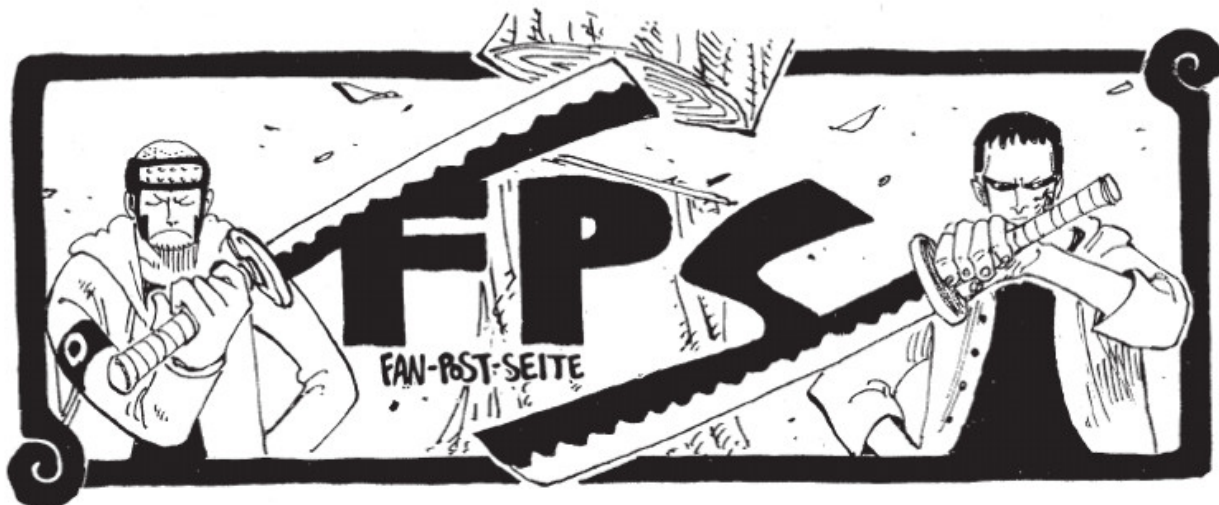












L: WAS IST DAS FÜR EINE KOMISCHE BRILLE, DIE SICH LYSOP BEIM KAMPF AUFSETZT?

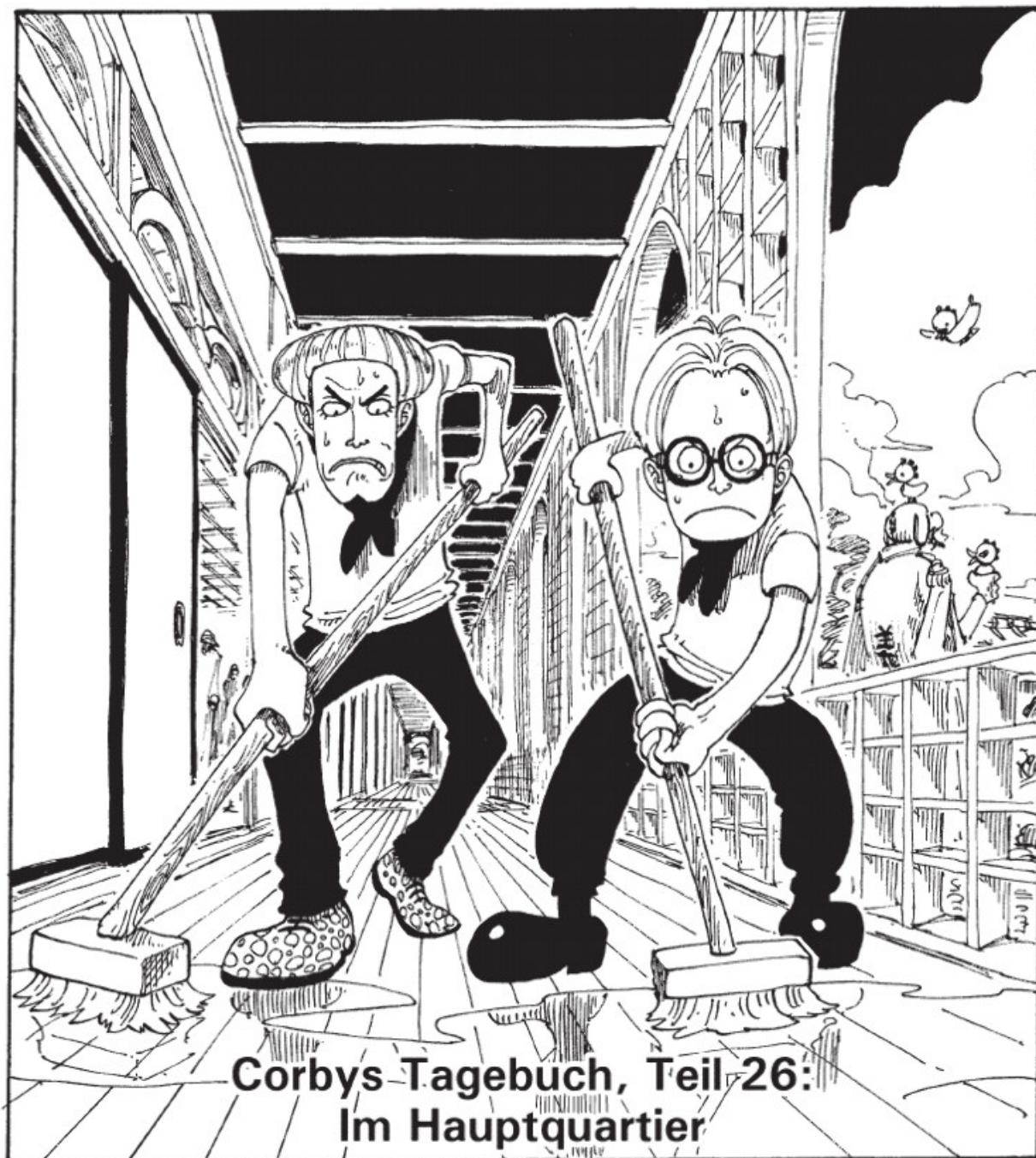
O: DAS IST EINE SKIBRILLE. EINE SNIPER-SKIBRILLE. IN LOGUETOWN HAT ER DAS NEUESTE MODELL VOM NORTH BLUE GEKAUFT. RECHTS FINDEST DU DAS, WAS EIGENTLICH DIE ERSTE SEITE VON KAPITEL 98, BAND 11, WERDEN SOLLTE. MIT DER BRILLE KANN ER VOLL IN DIE SONNE GLUCKEN, UND AUSSERDEM HAT SIE SONDERFUNKTIONEN... DIE BRILLE IST LYSOPS GANZER STOLZ.

L: WAS SIND DIE KRITZEL AN SANJIS KINN? BART ODER NUR SCHATTEN? WENN DAS EIN BART IST, BITTE ABRASIEREN!

O: DAS IST EIN BART! UND DER BLEIBT DRAN, BASTA! ENDE DER FPS!!

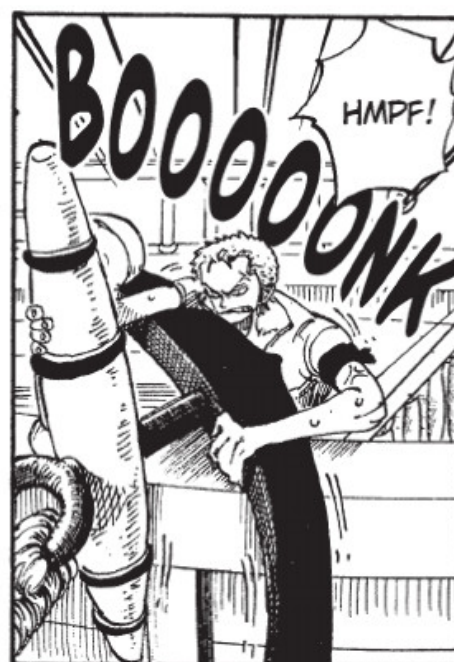
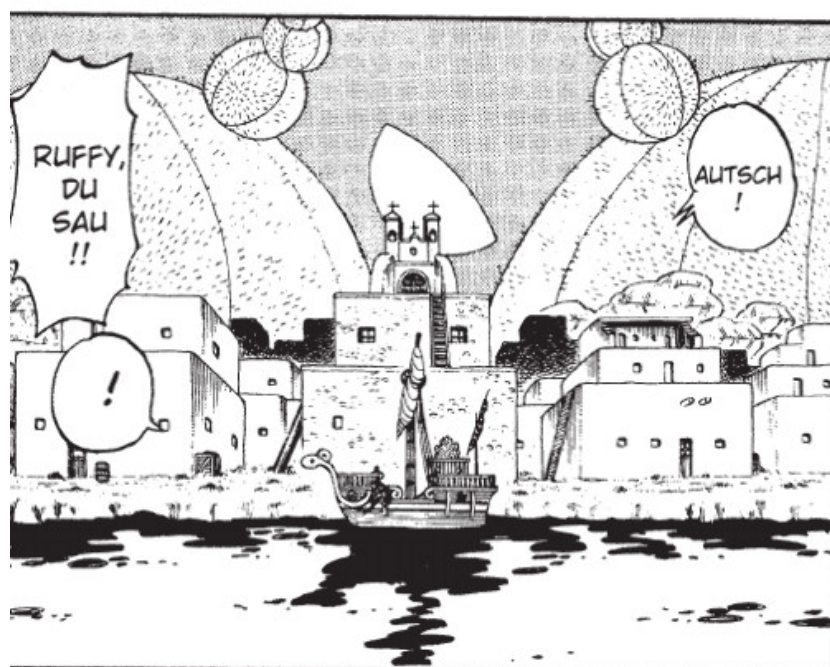


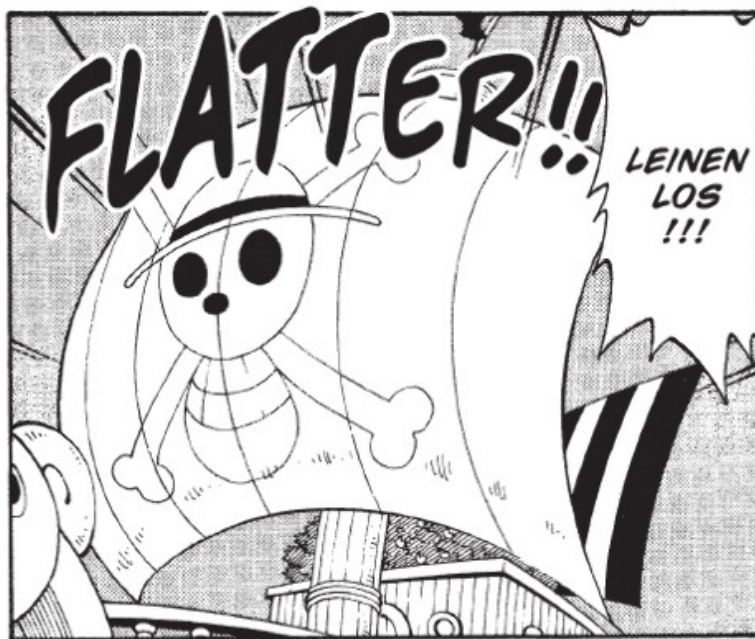
114. Kapitel: **Bloody-Sunday**

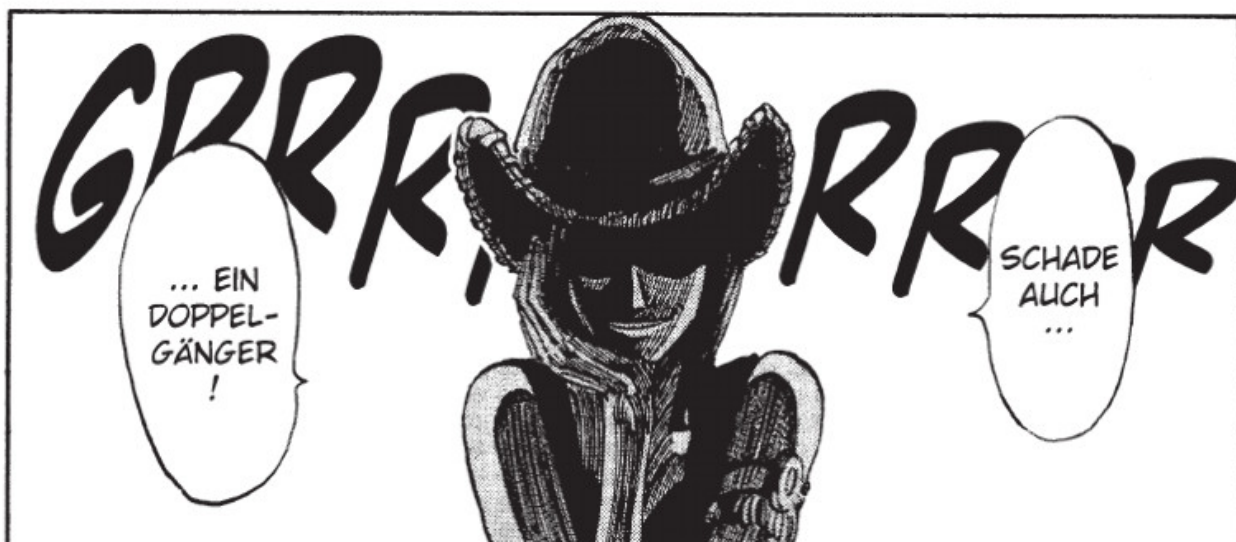
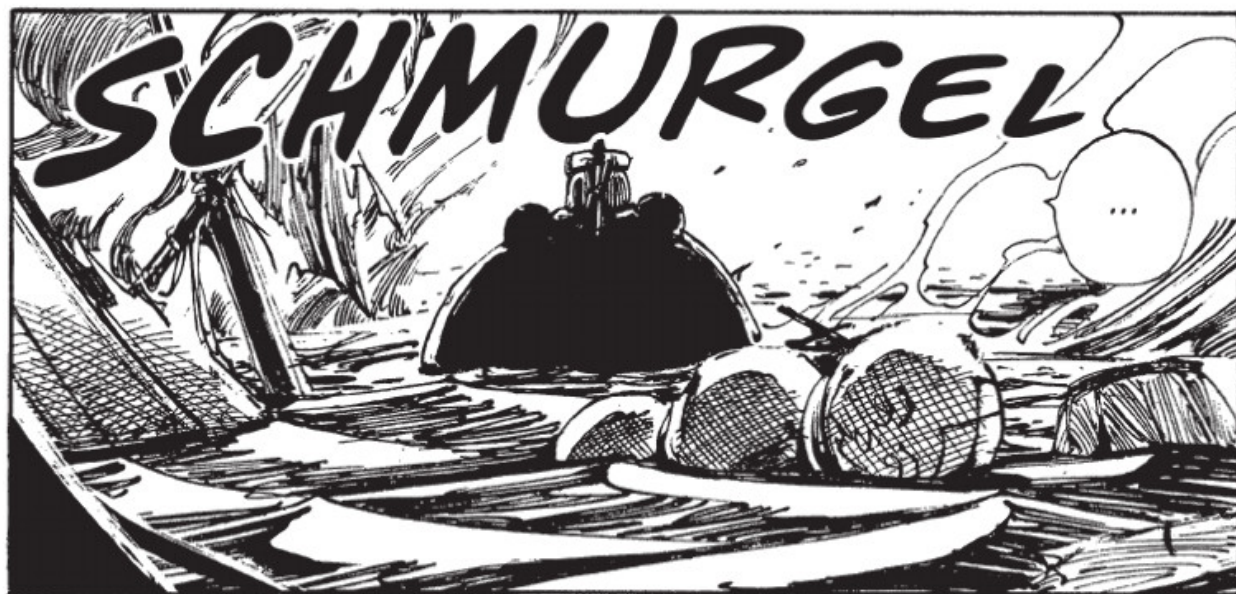


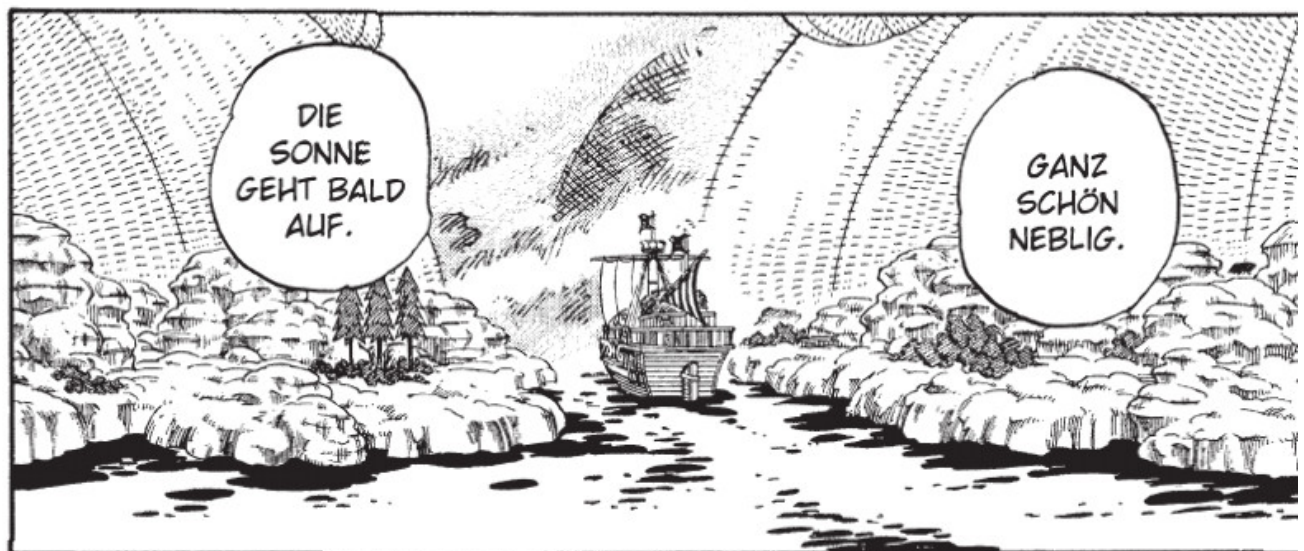
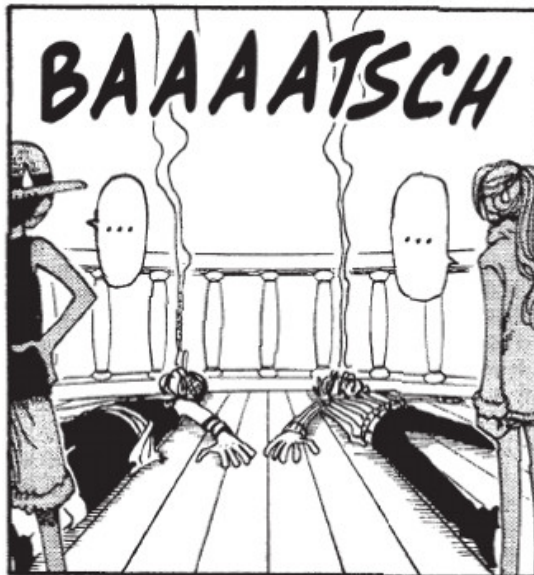
Corbys Tagebuch, Teil 26:
Im Hauptquartier

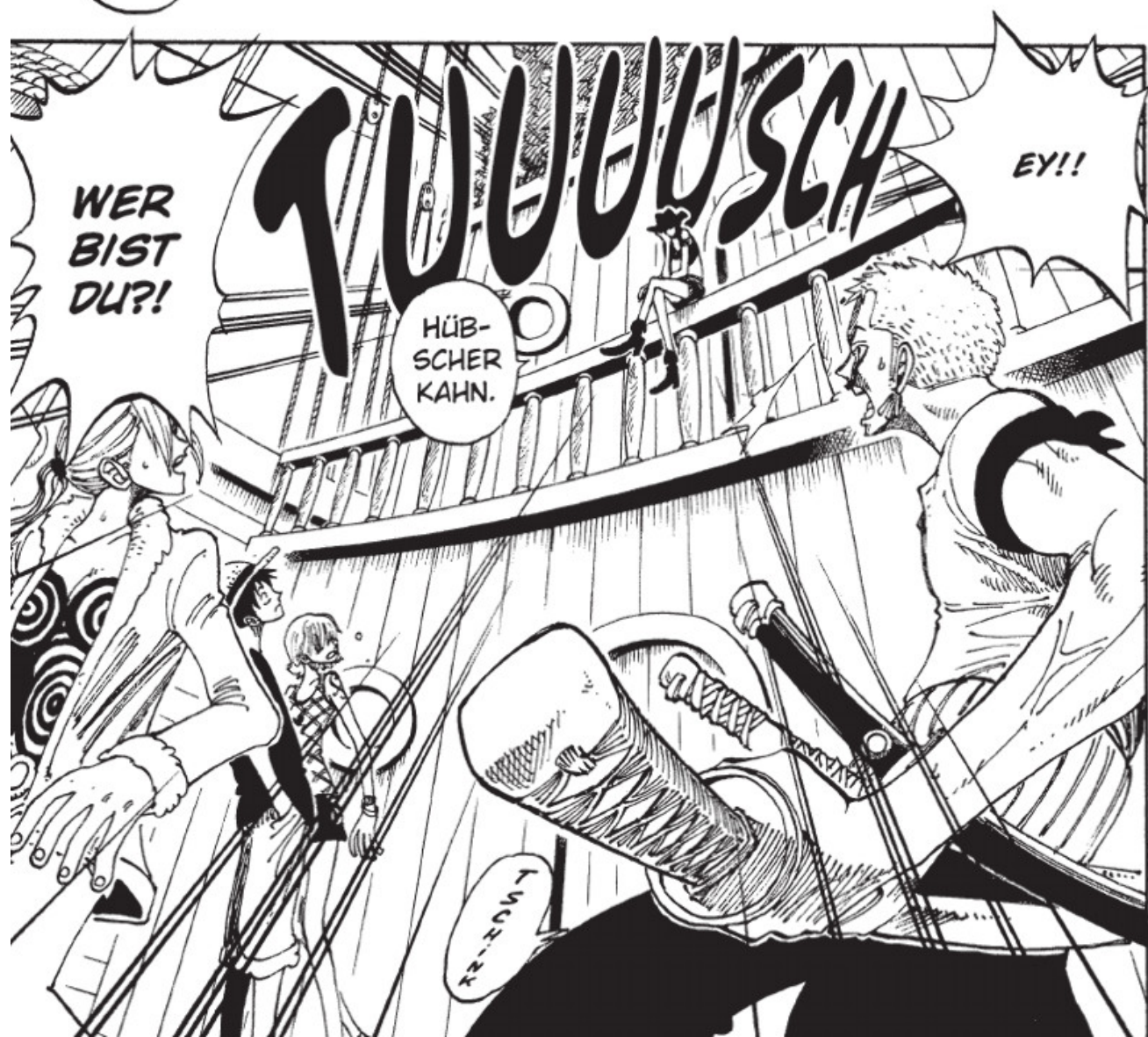






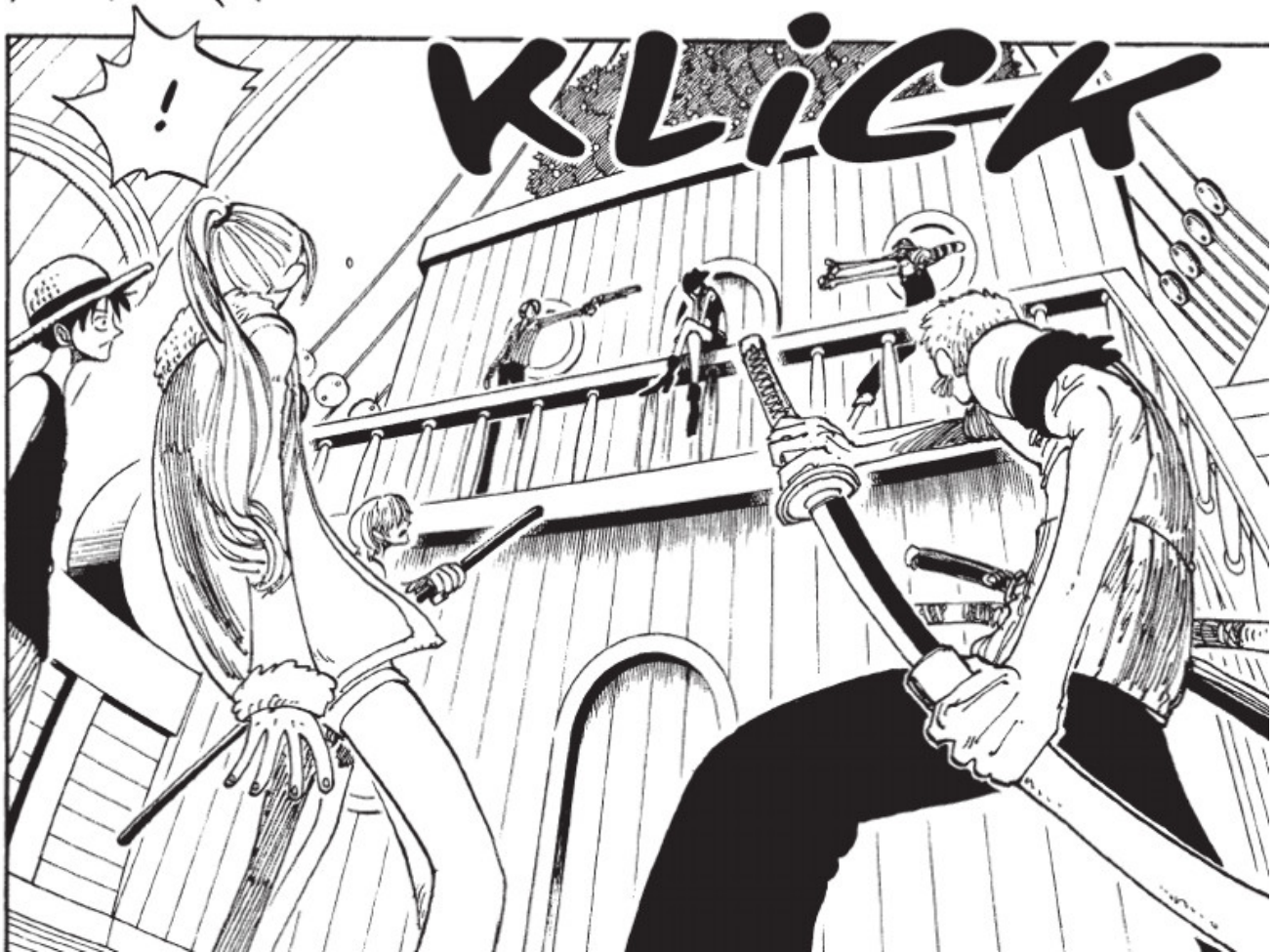
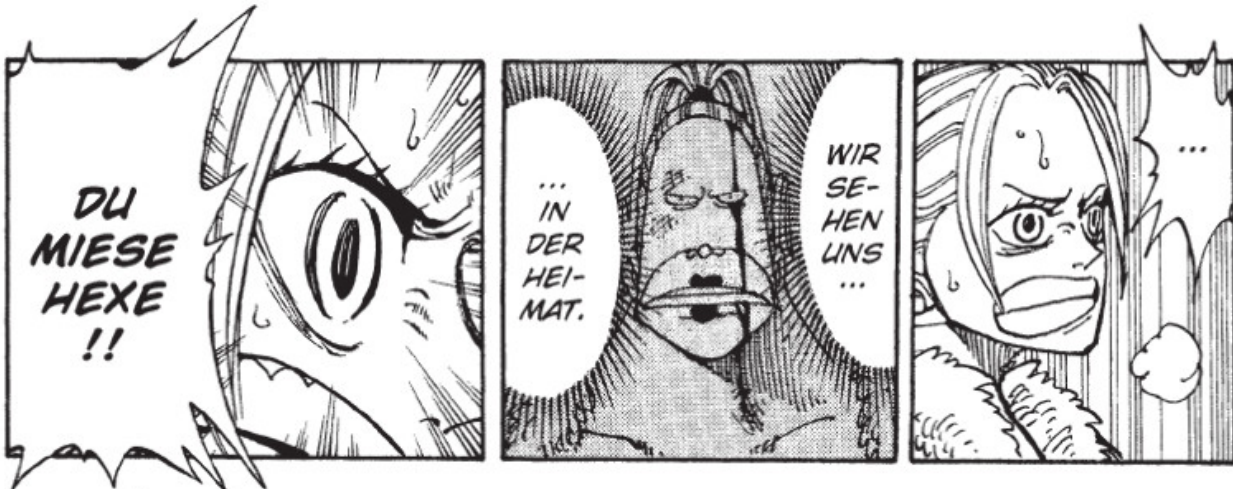
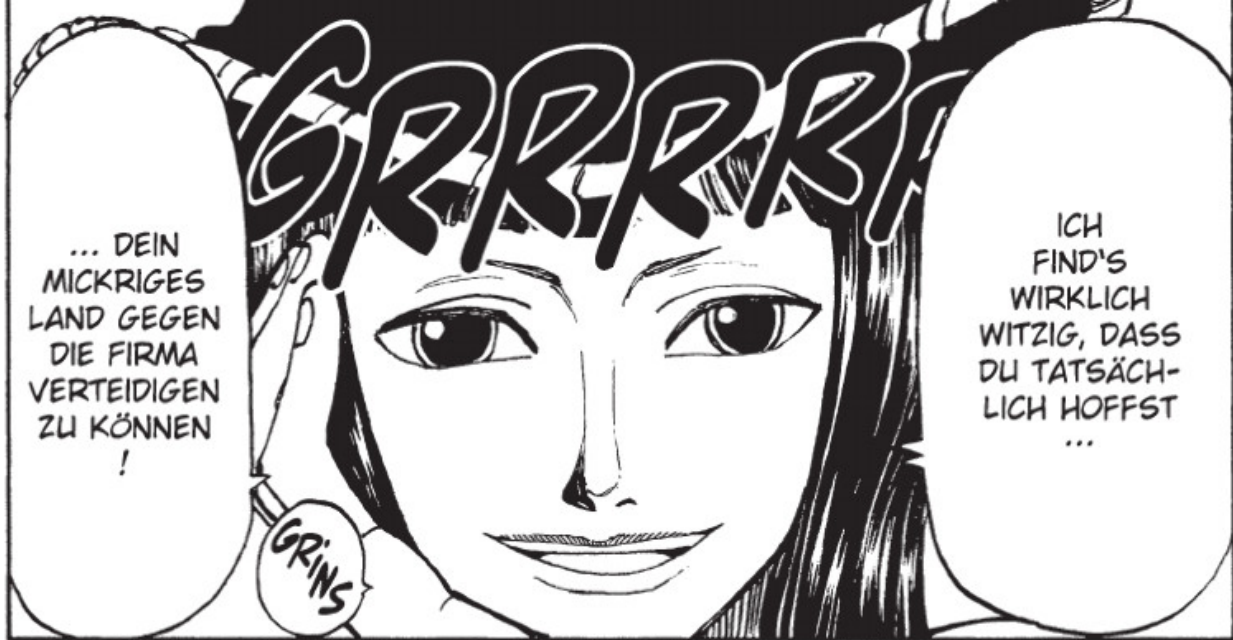


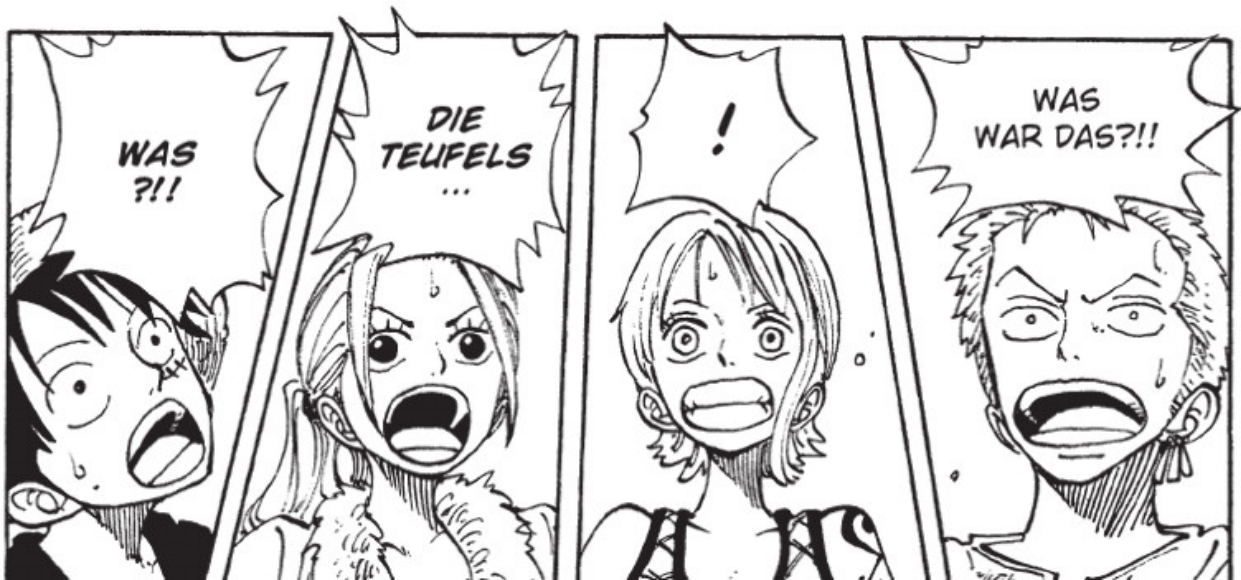
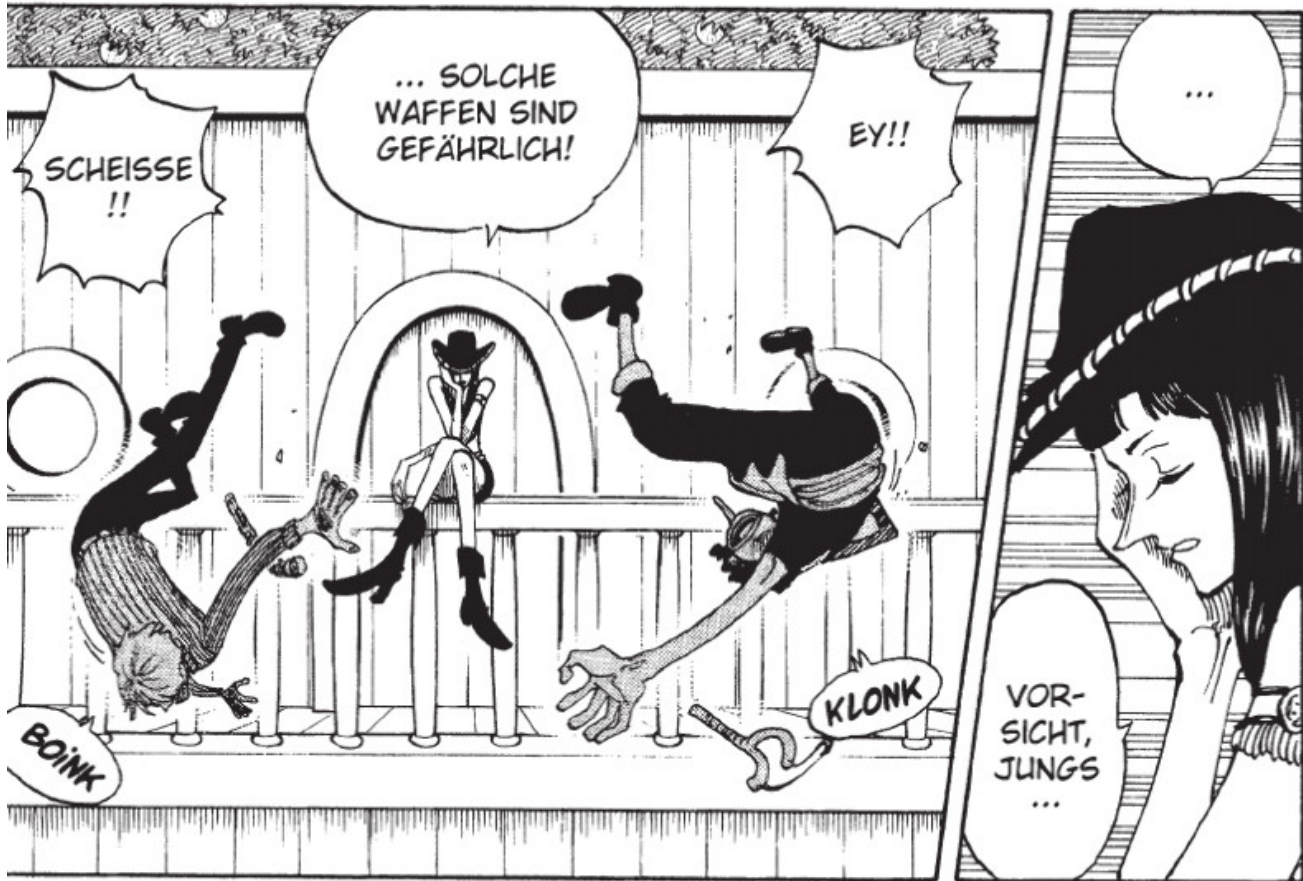


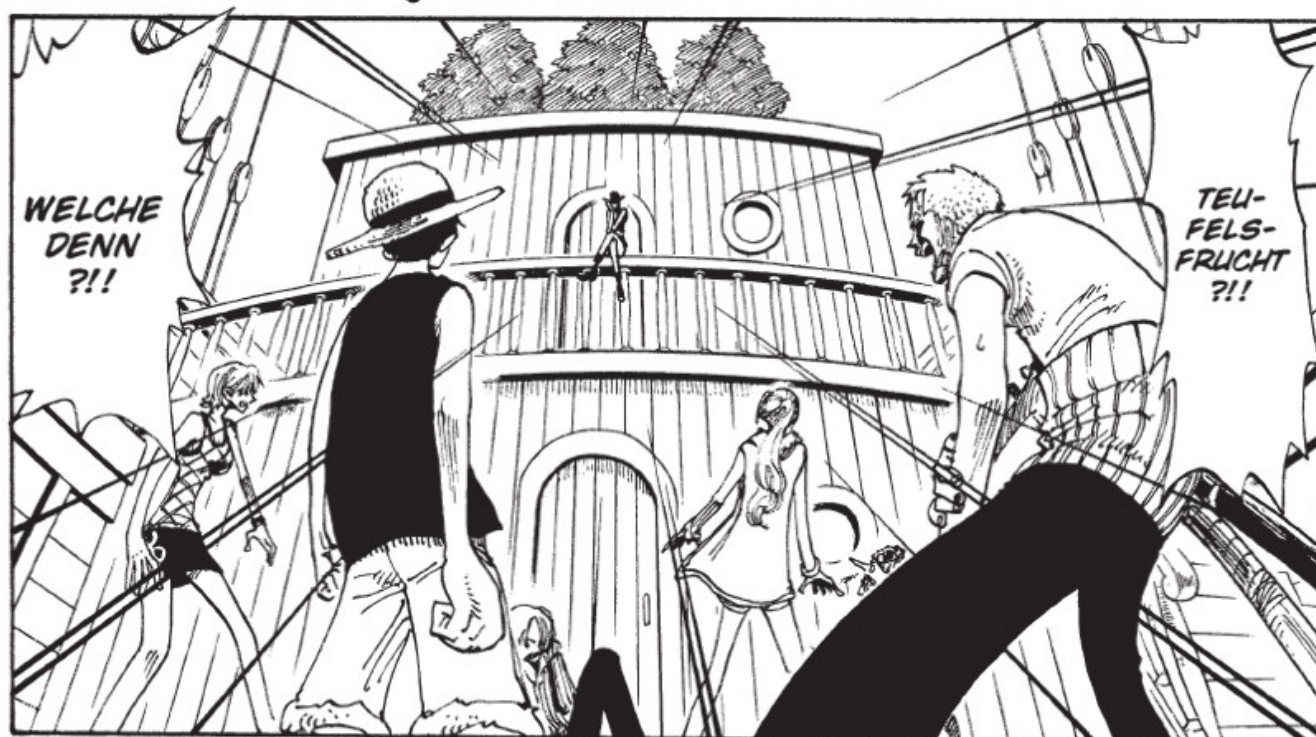
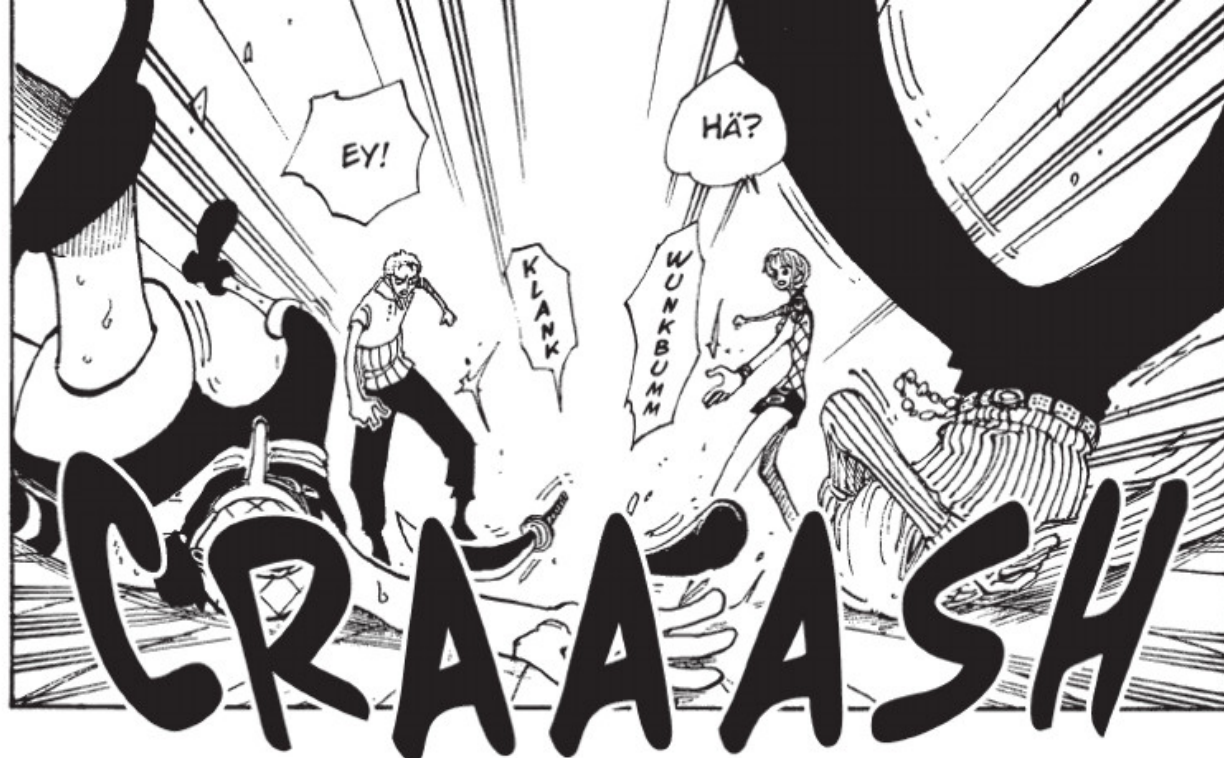


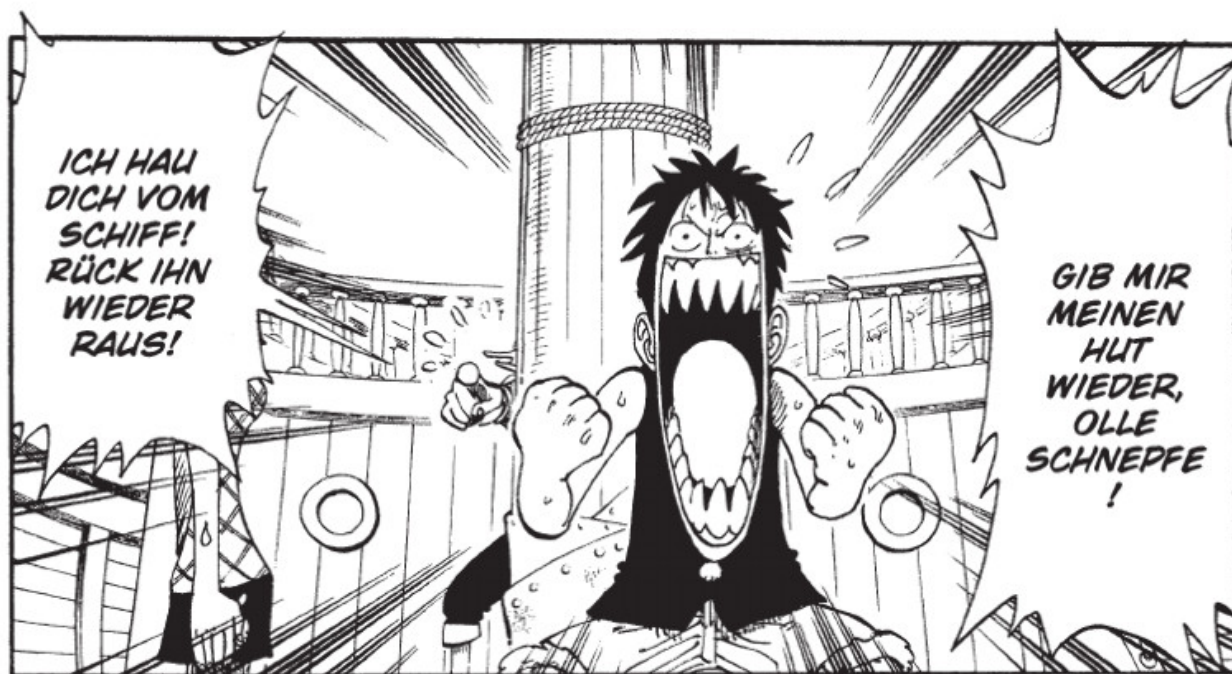


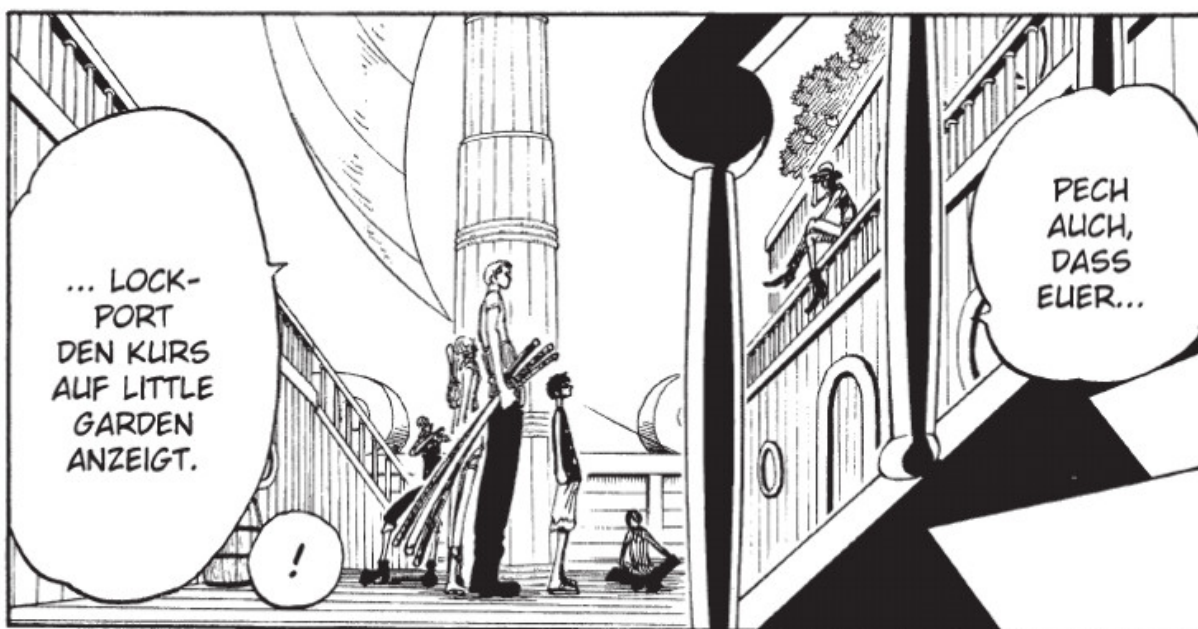




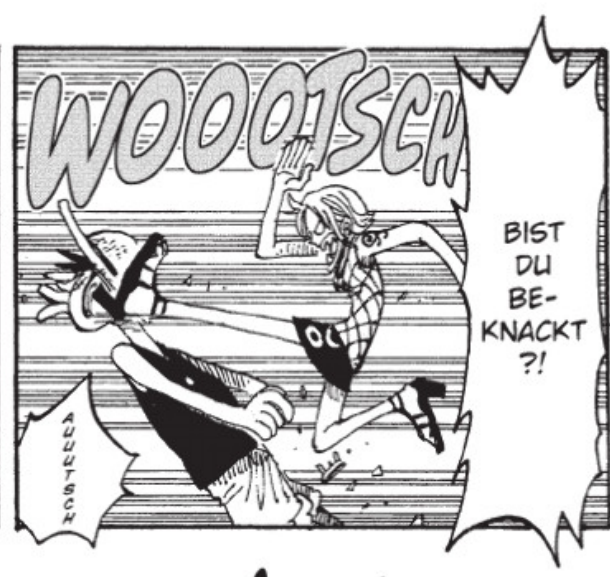


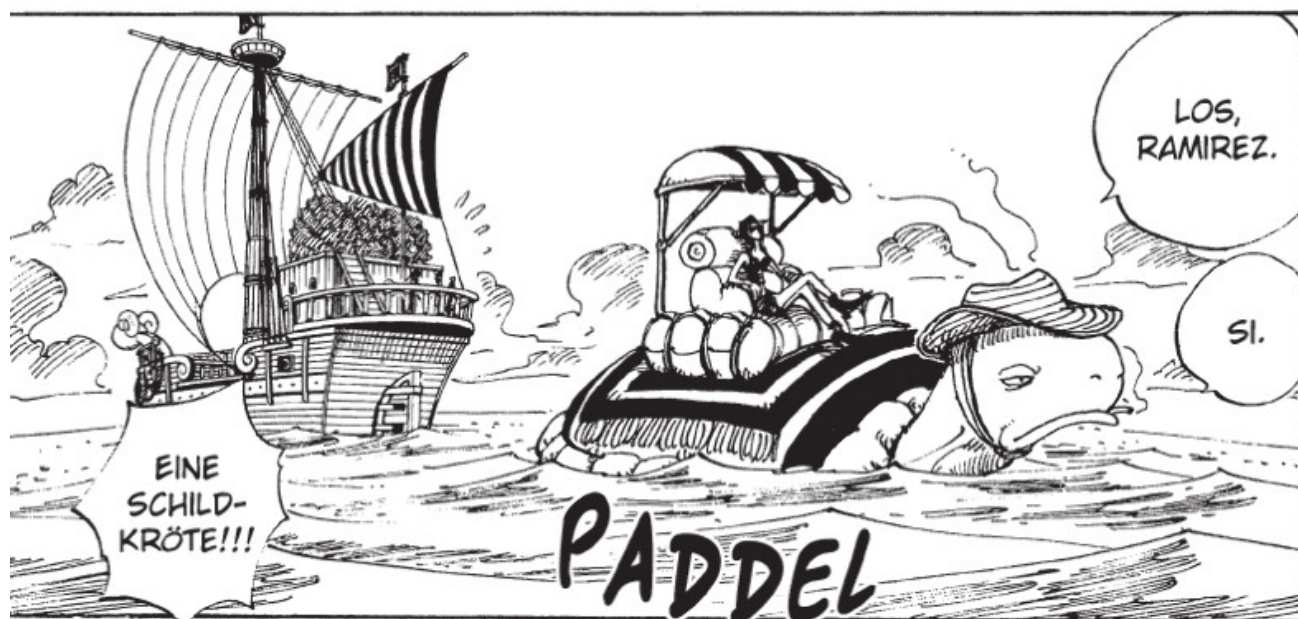


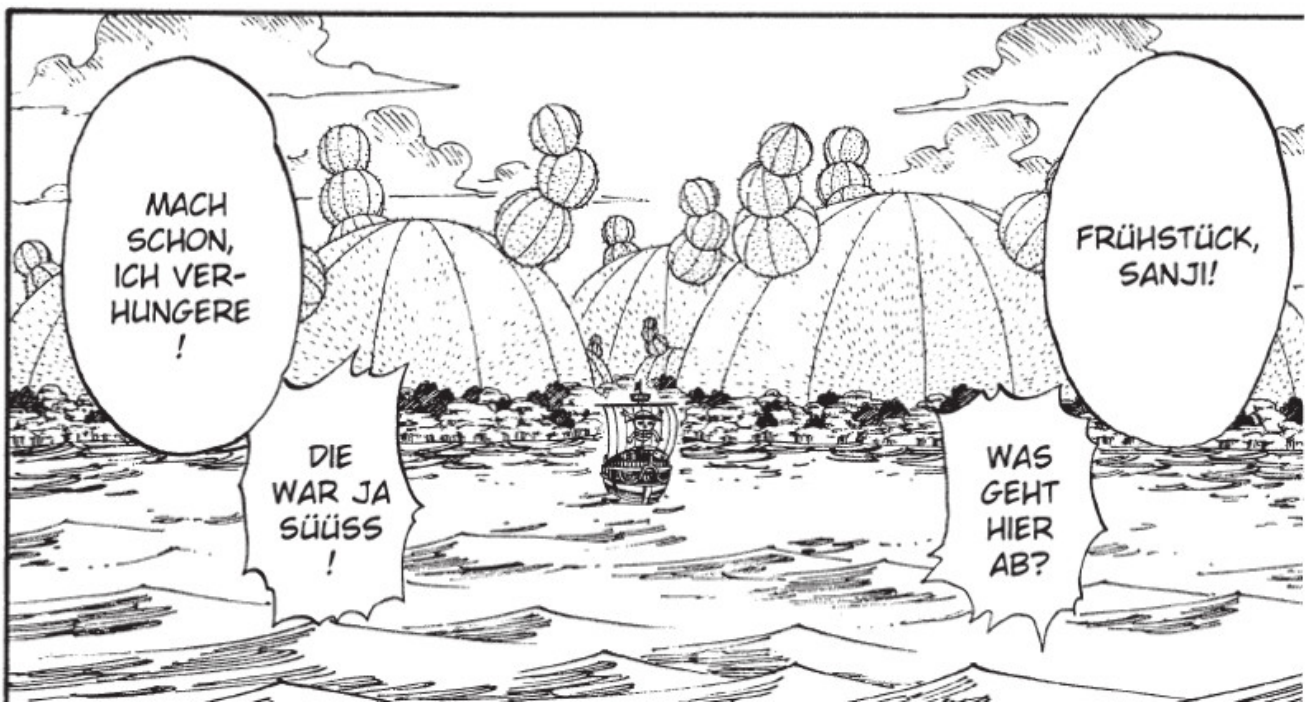
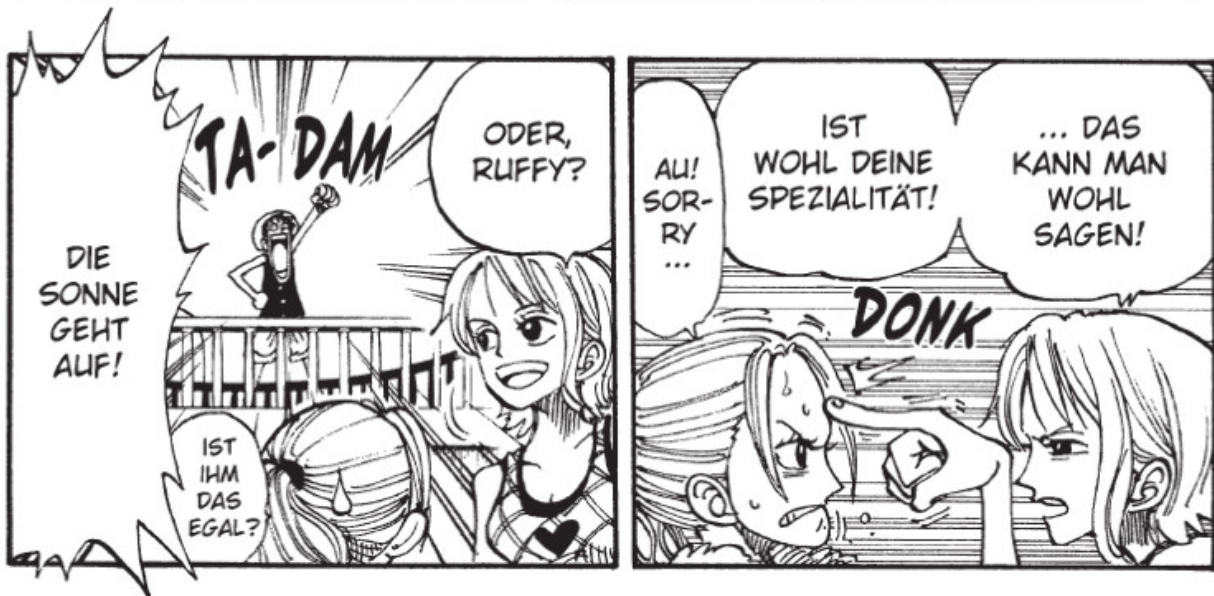


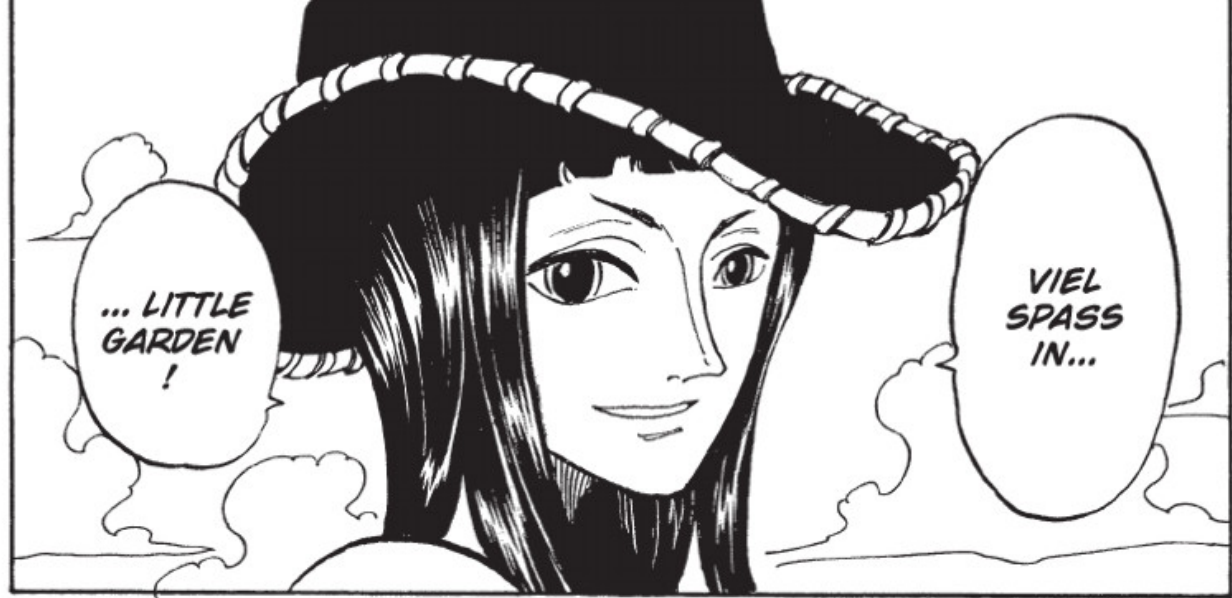


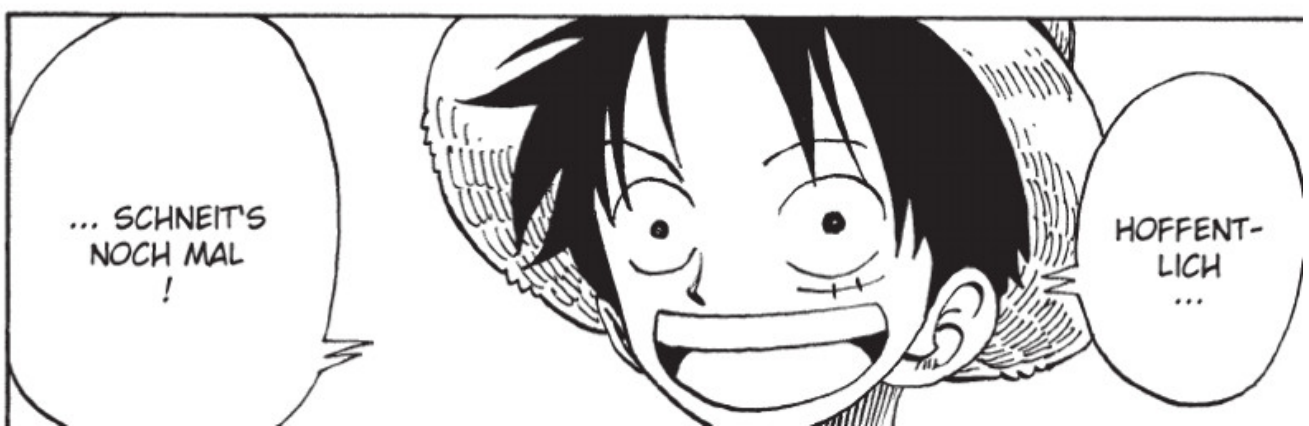








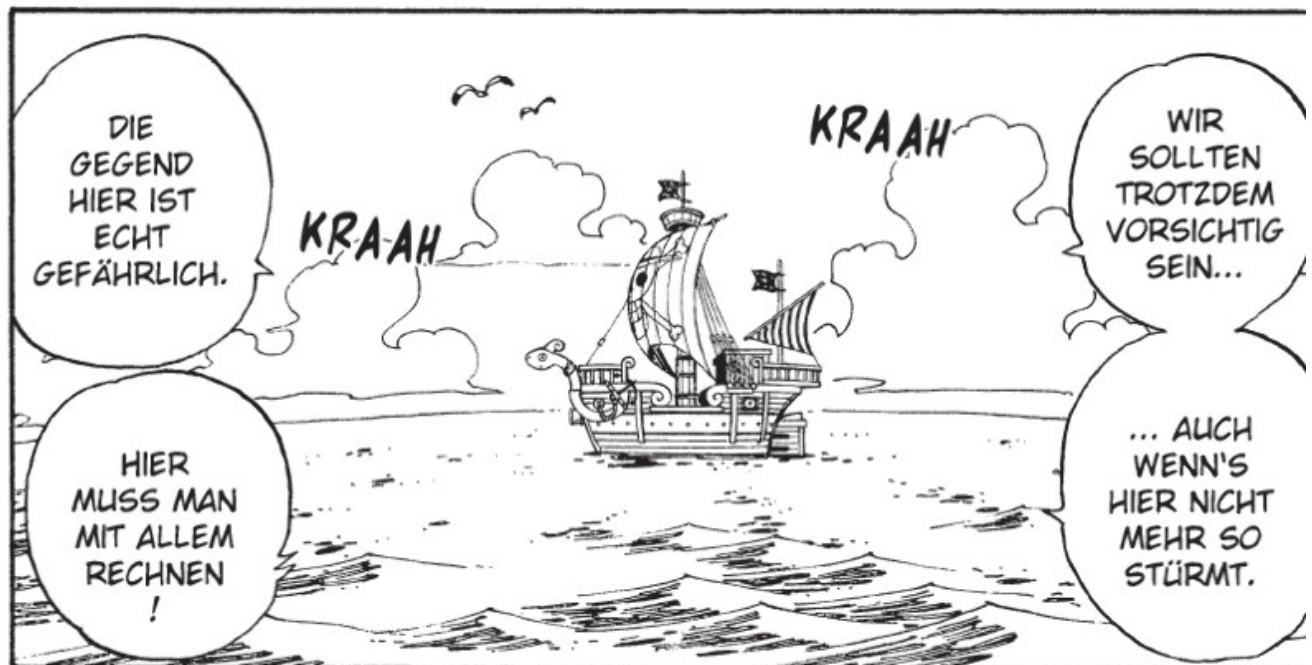
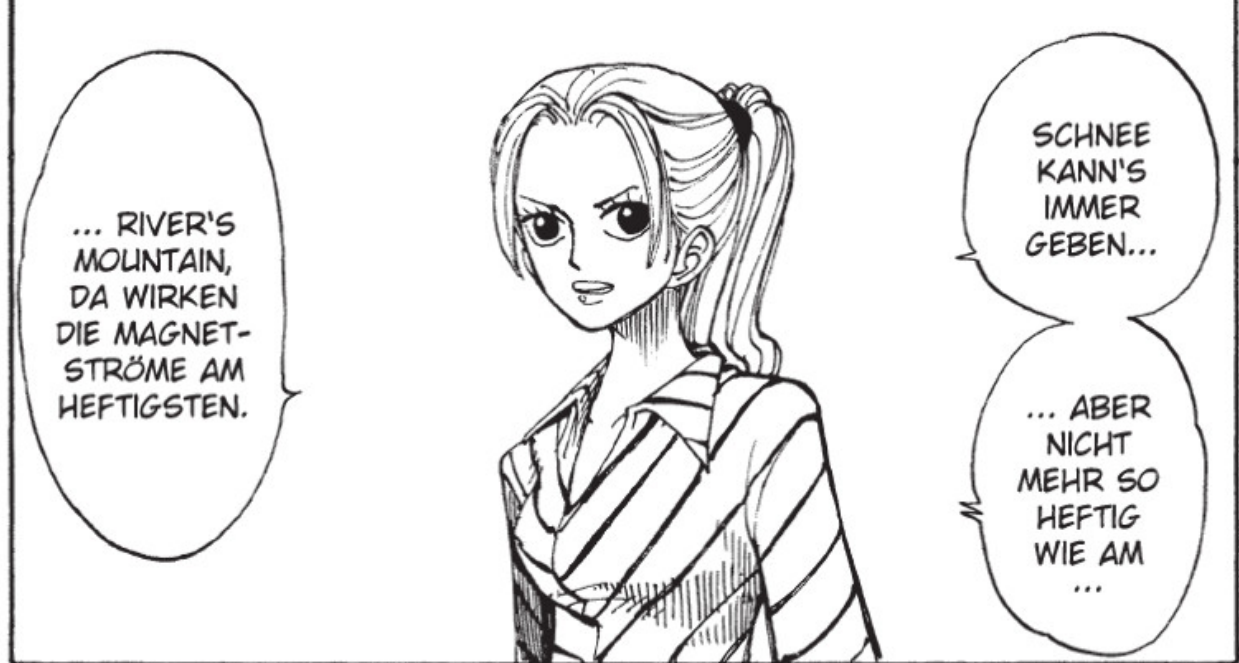


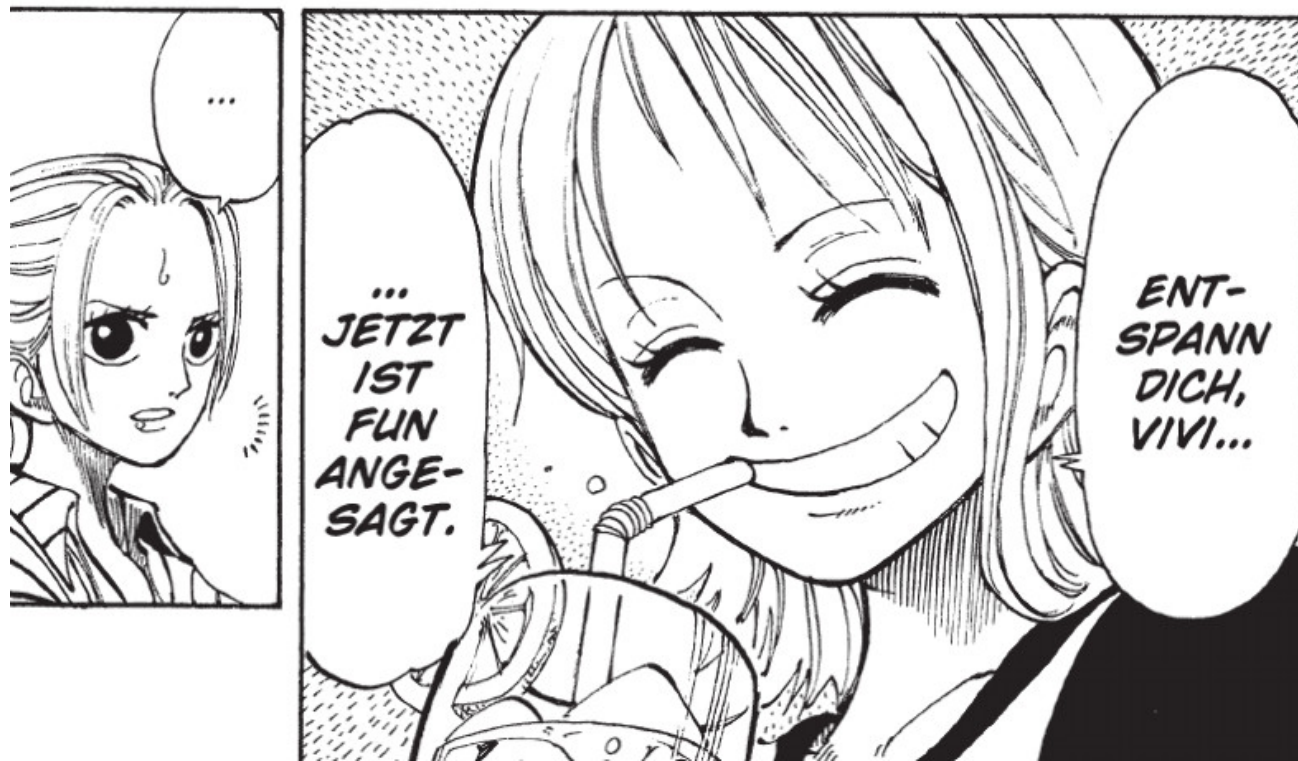
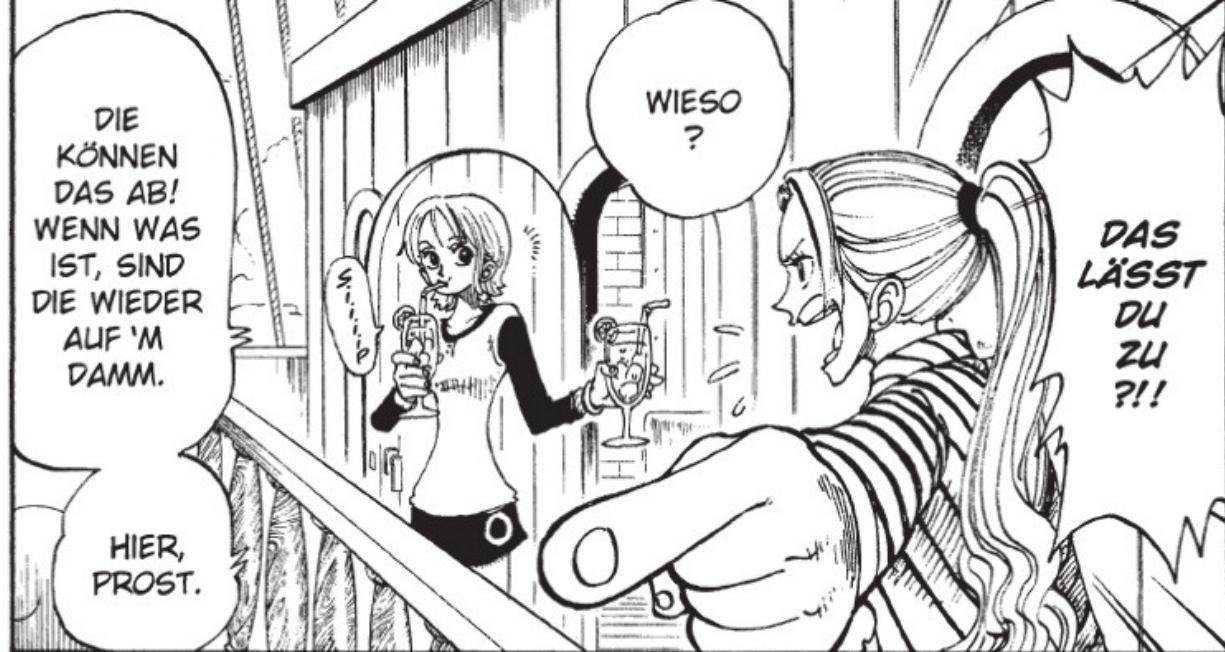


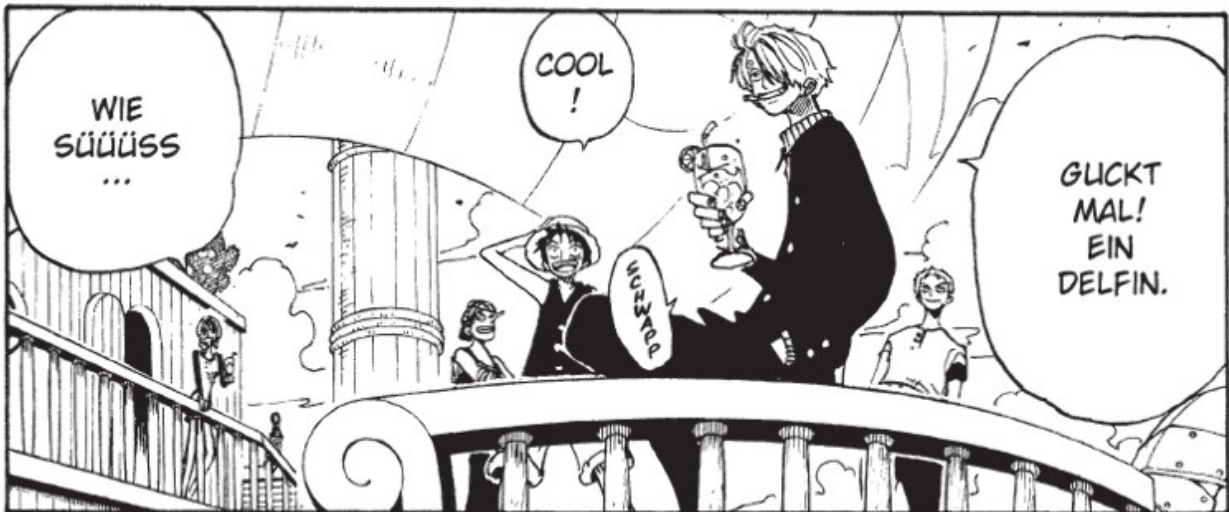
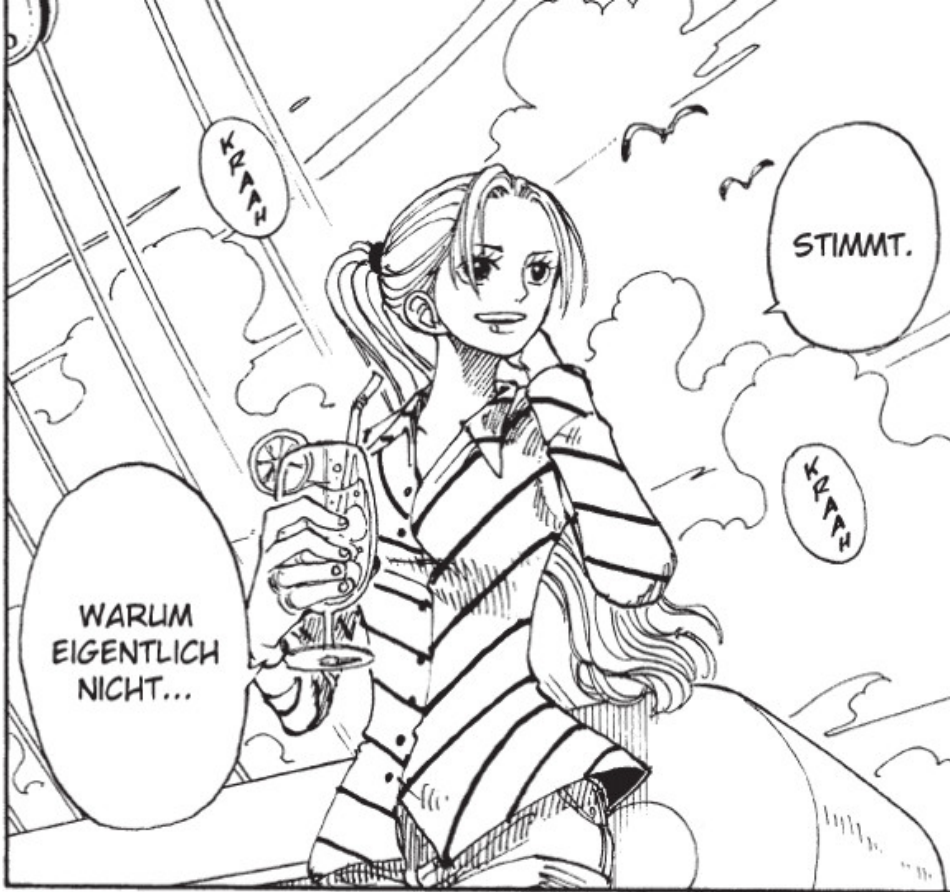
115. Kapitel: Little Garden

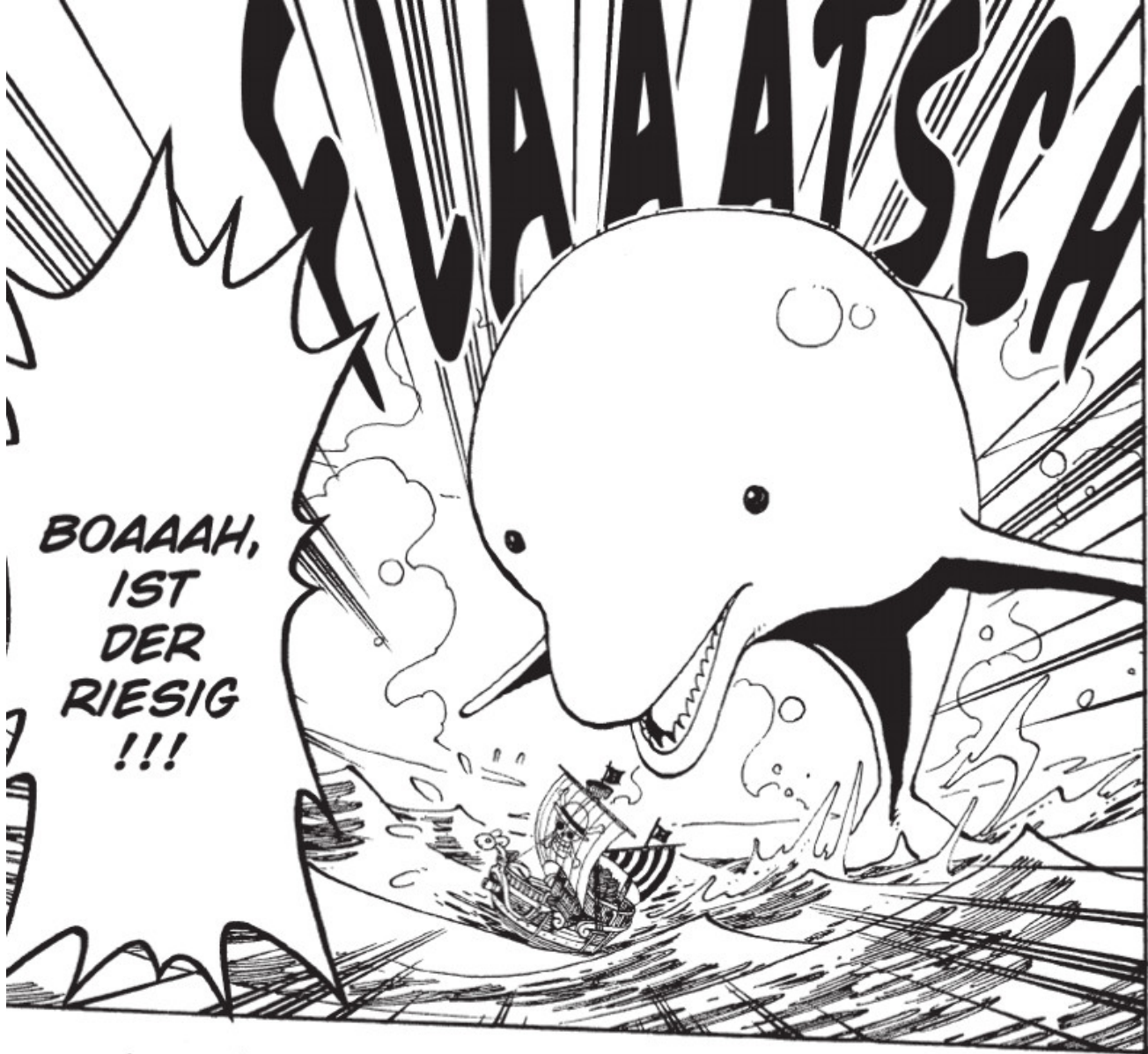


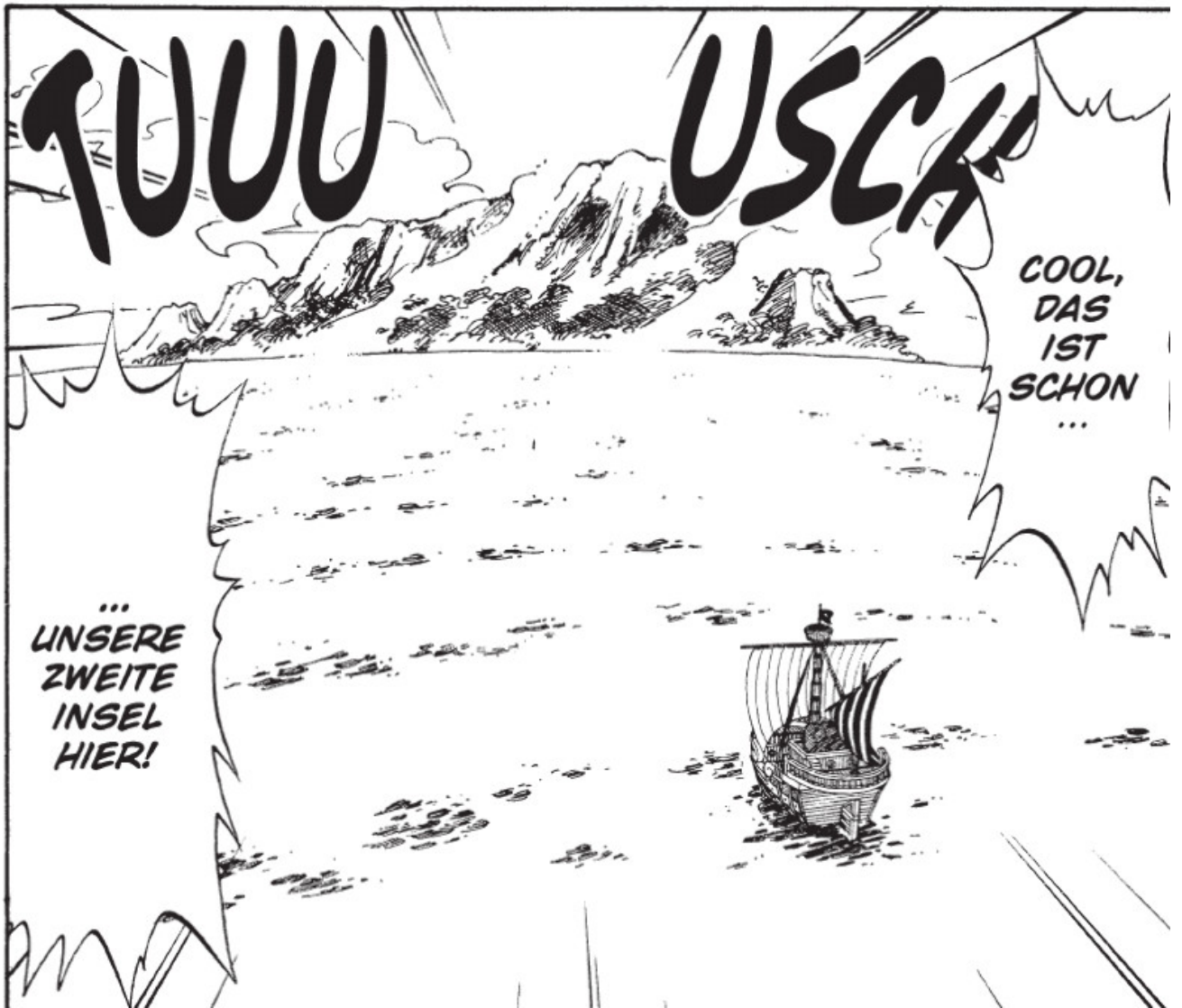
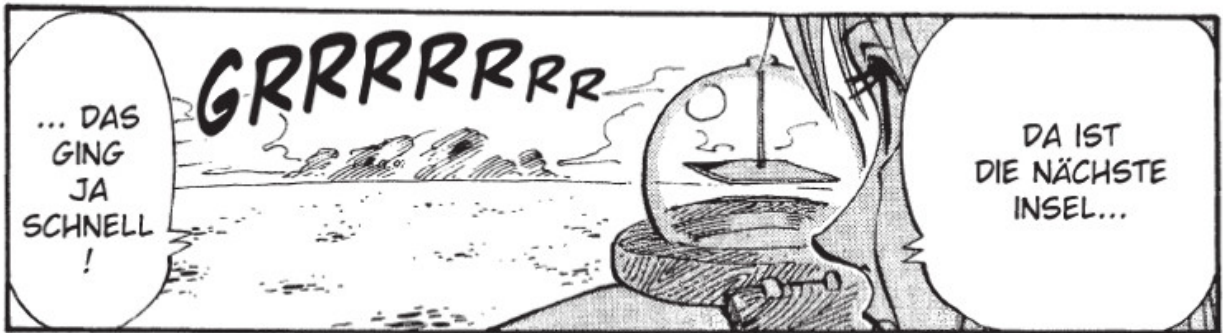
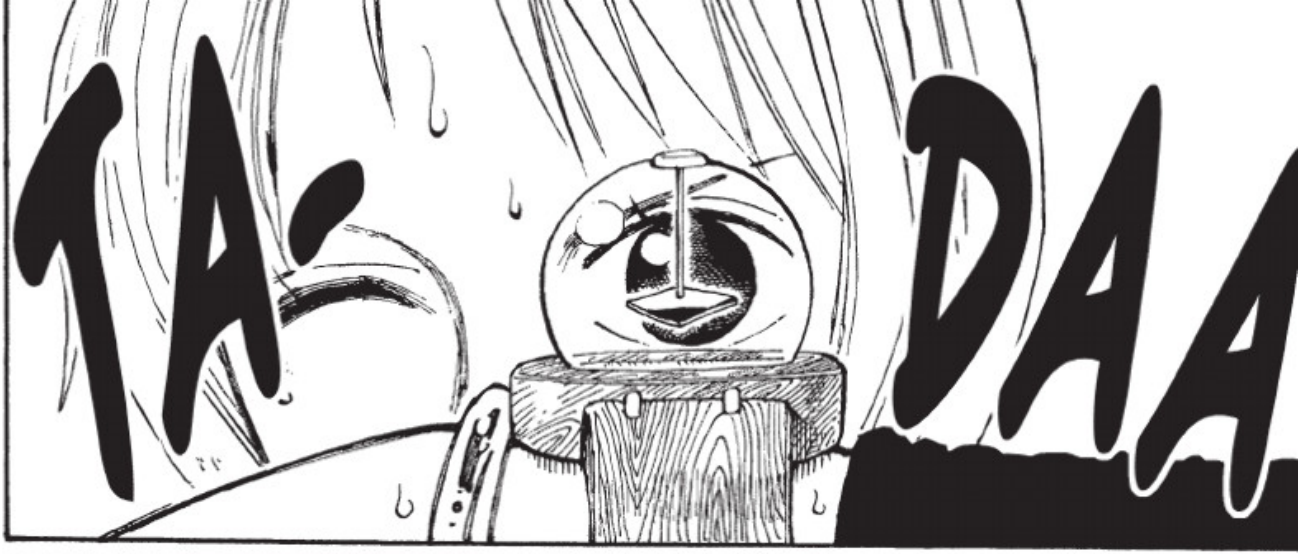
Corbys Tagebuch, Teil 27:
Ohne Fleiß keine Muckis!!

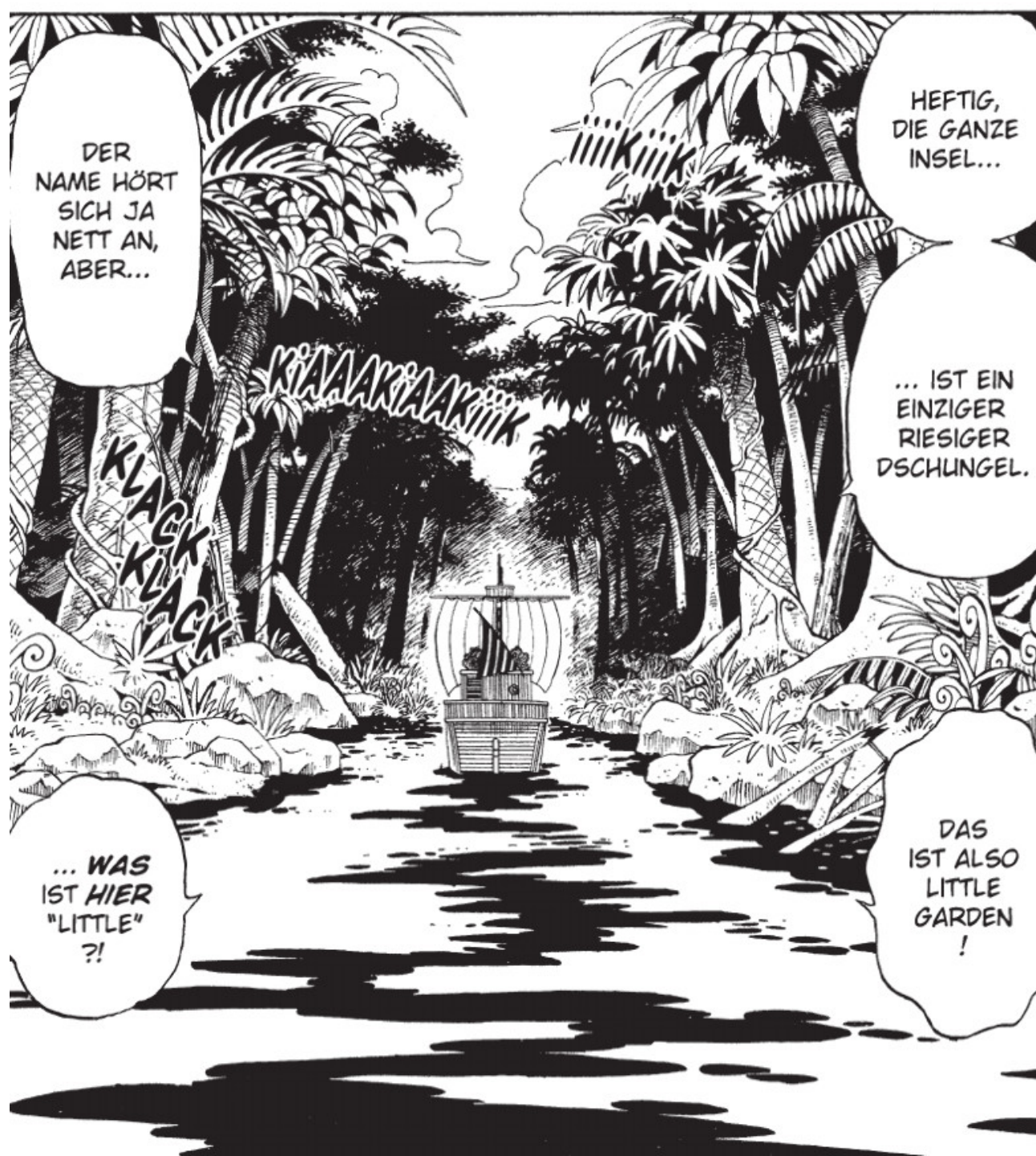


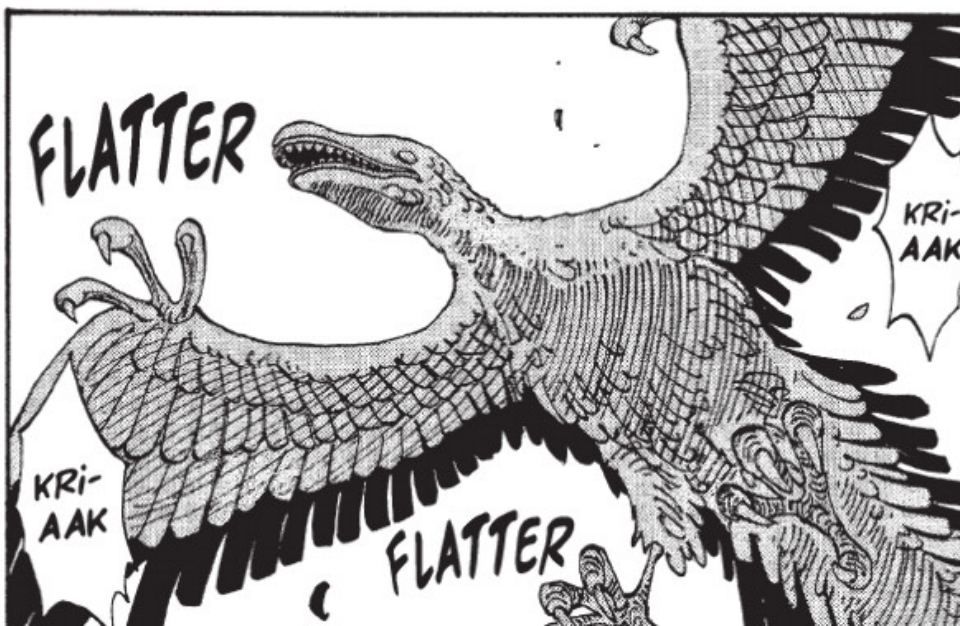
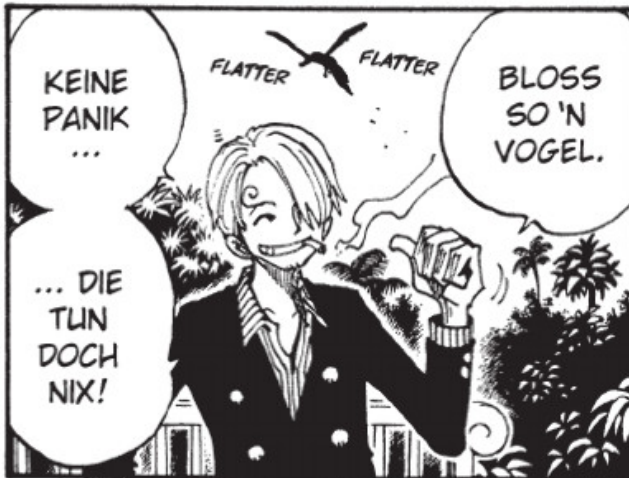




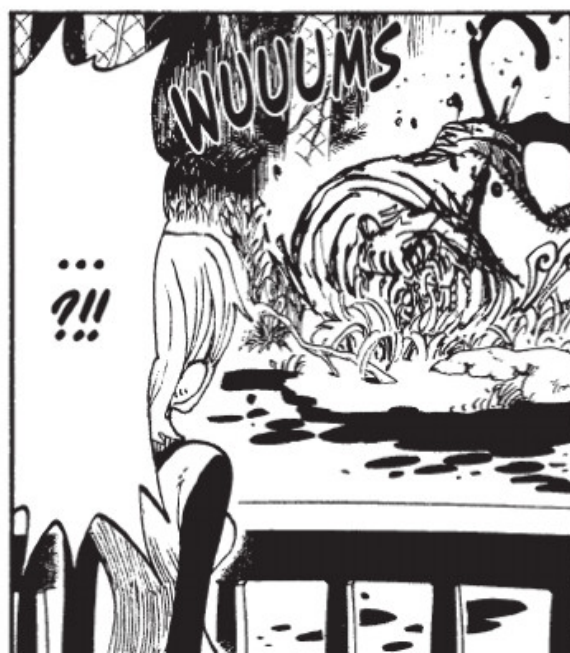








KROIIIIING



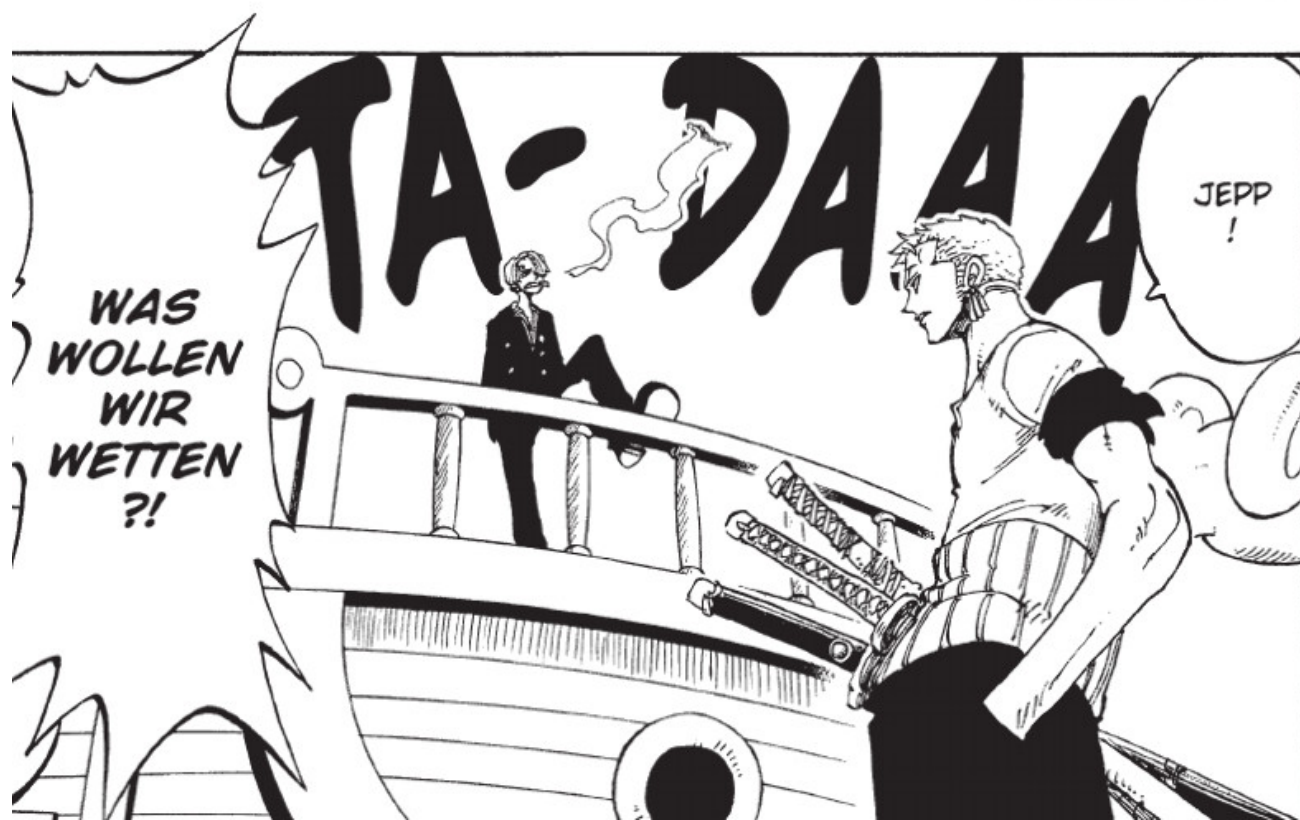


EIN PIRATENLUNCH BESTEHT AUSSCHLIESSLICH AUS FLEISCH: ENERGIE PUR!















DIE KÖNIGE
DES MEERES
AN LAND
?



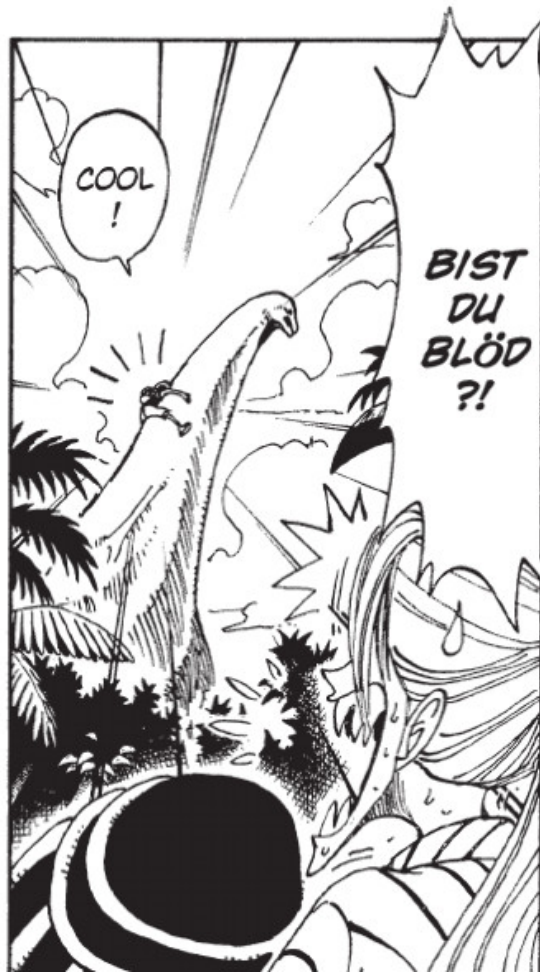
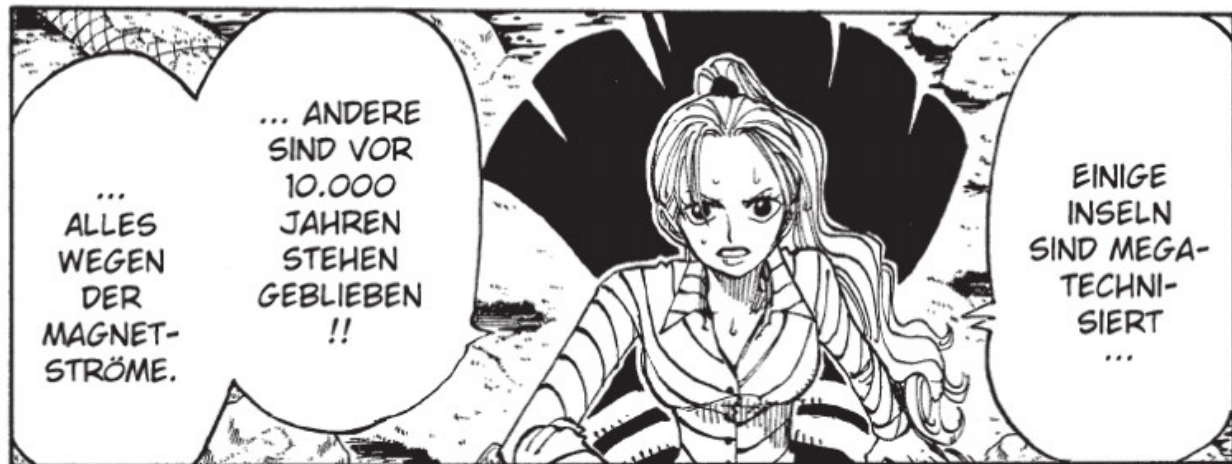
EIN
DINO
?!!



DINO-
SAURIER
!!!



AUF DER GRAND LINE ENTWICKELN SICH DIE INSELN UNTERSCHIEDLICH!





O
GOTT!!
HIER
SIND...

KRAAAACKS



HIL-
FÄÄÄÄÄ
!

SCHEIIIS-
SE!

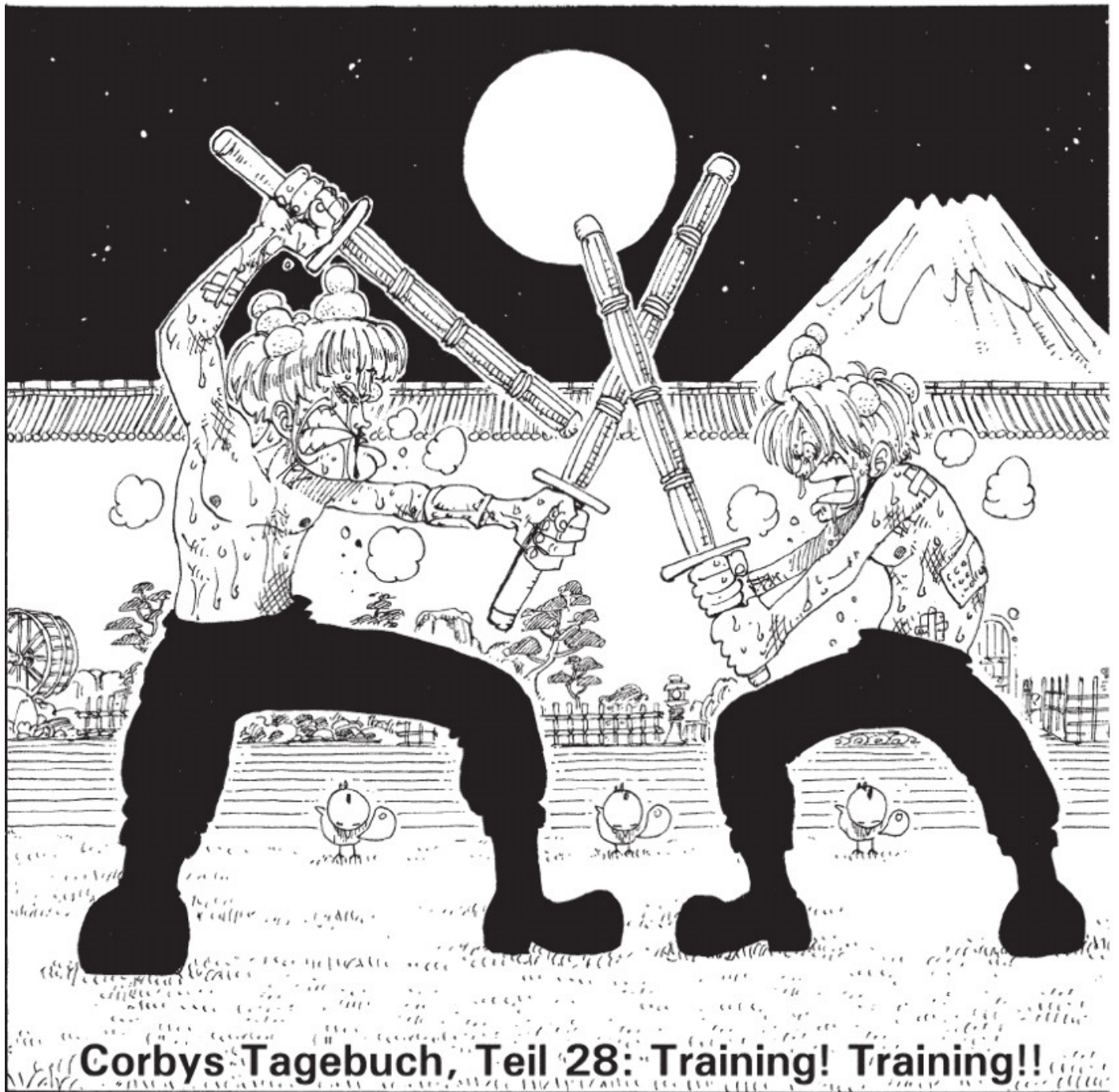
... DIE INSEL
DER RIESEN,
LITTLE GARDEN,
SO NENNE ICH SIE.
LOUIS ARNOT,
FORSCHUNGS-
REISENDER



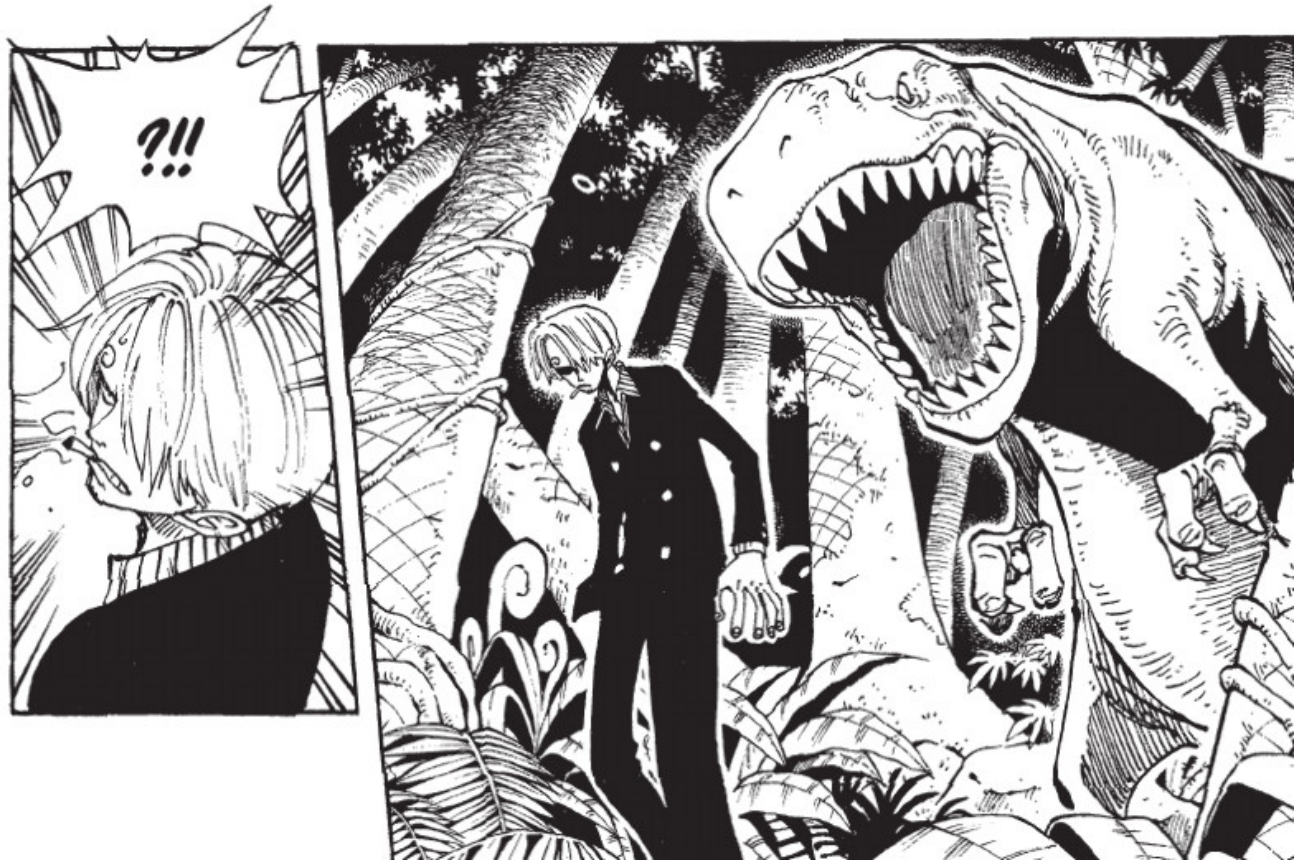
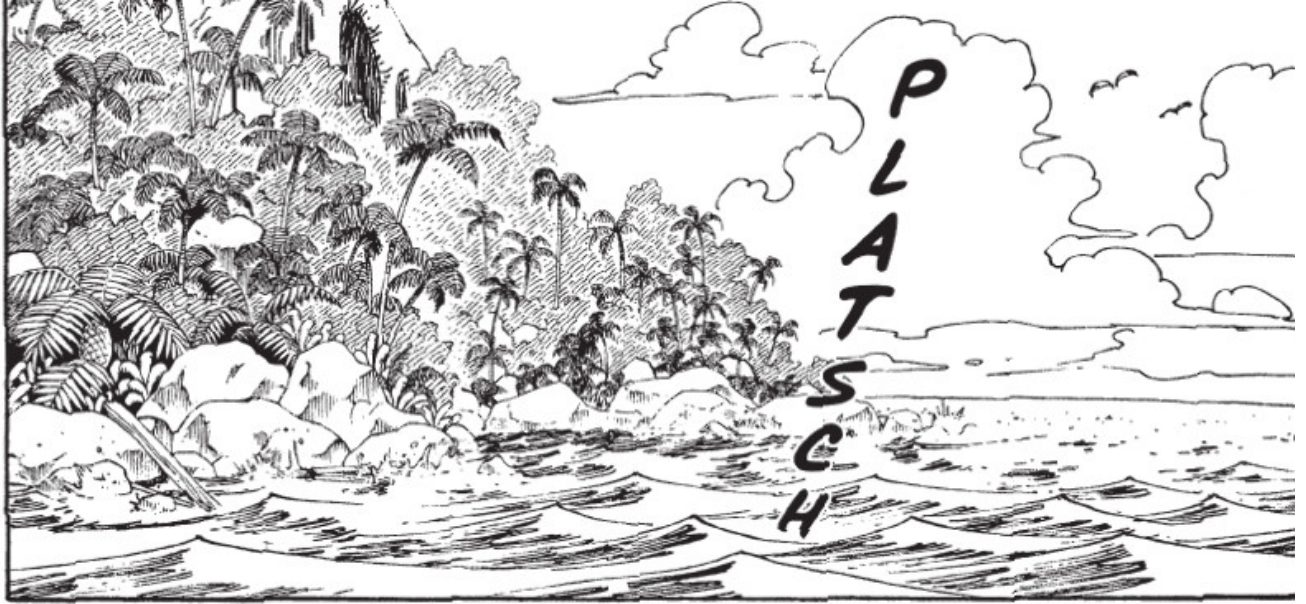
FÜR DIE
BEWOHNER
IST DIESE INSEL
EIN KLEINER
GARTEN...

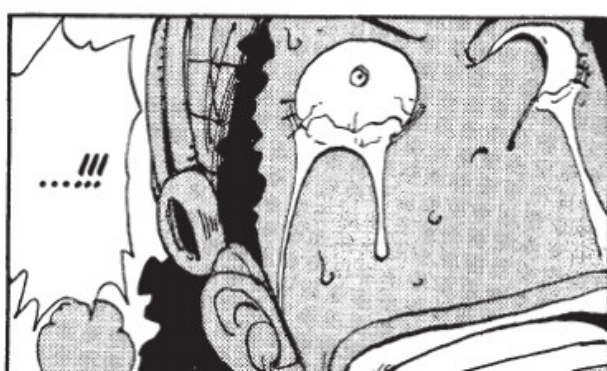
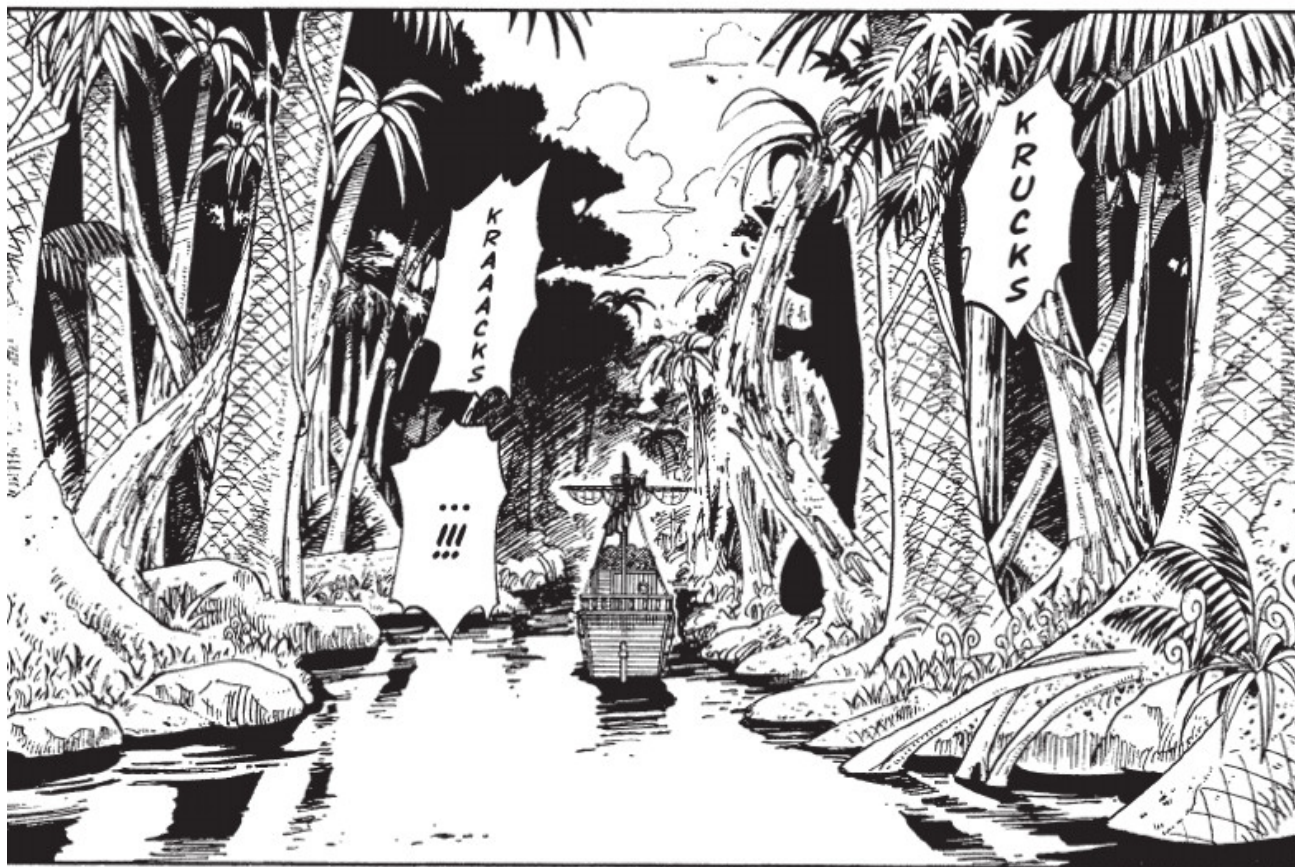
KLATSCH

116. Kapitel: Riesig!!



Corbys Tagebuch, Teil 28: Training! Training!!





WOUSA

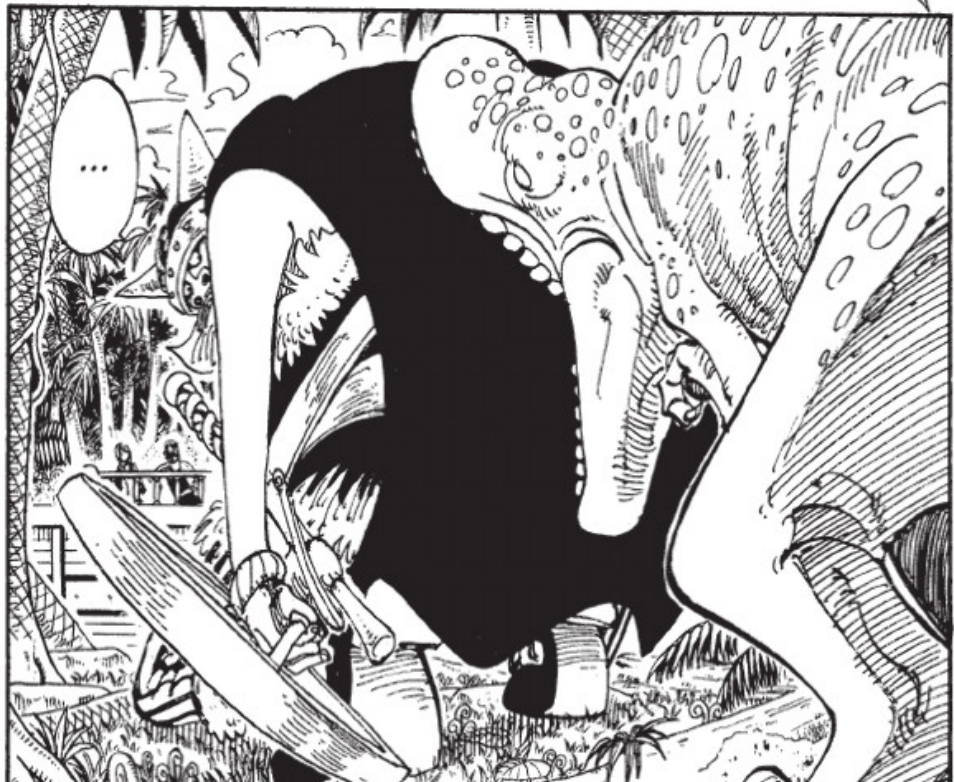
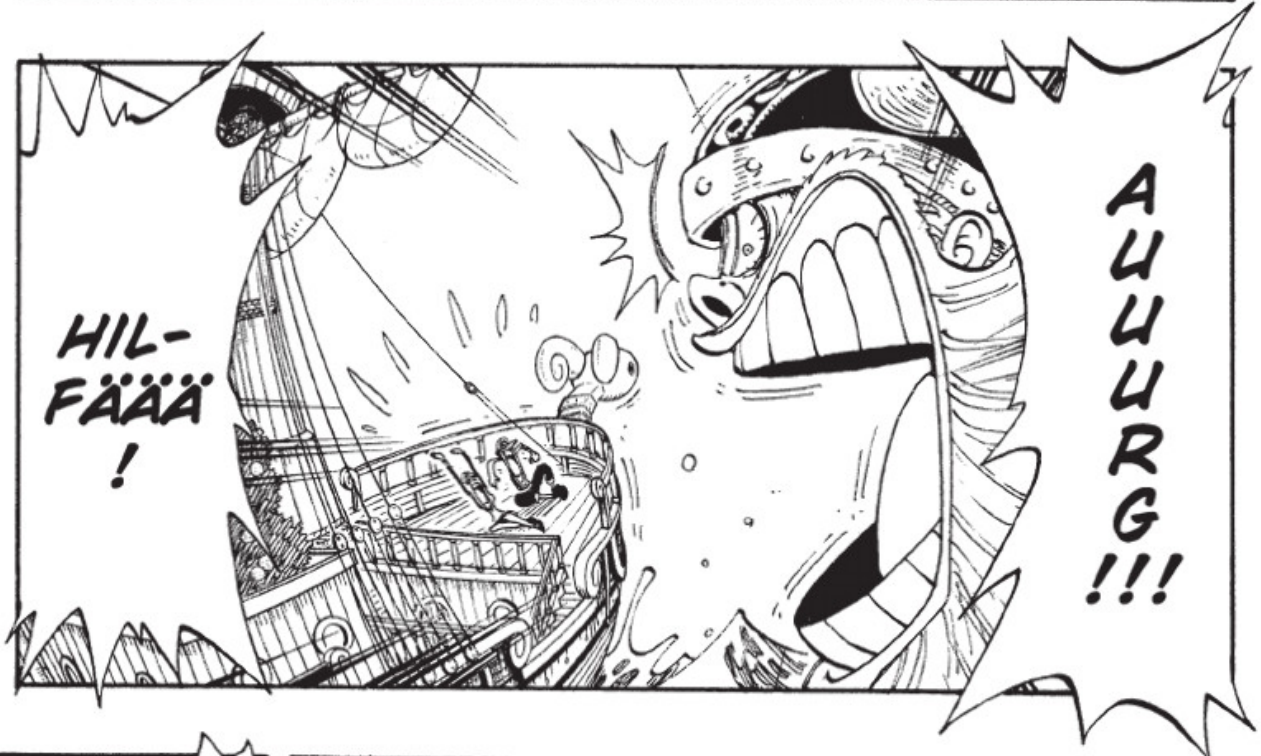
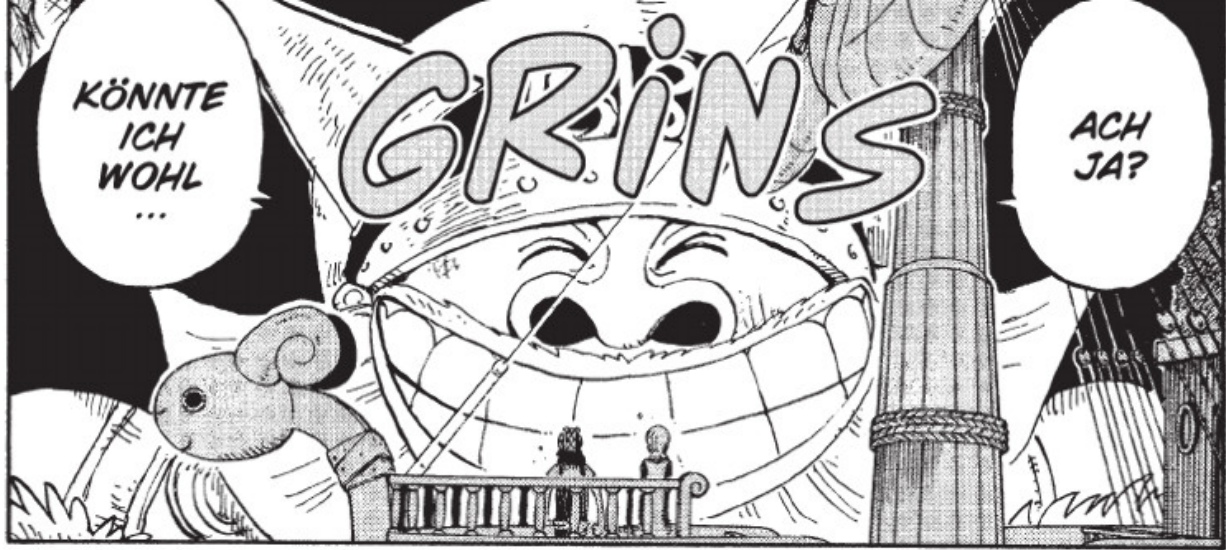
HI!
HABT IHR
SCHNAPS
?!!



BOOGEY,
DER RIESE

E...EIN
BISS-
CHEN
...

!!!
.....





HILFÄÄÄ
!

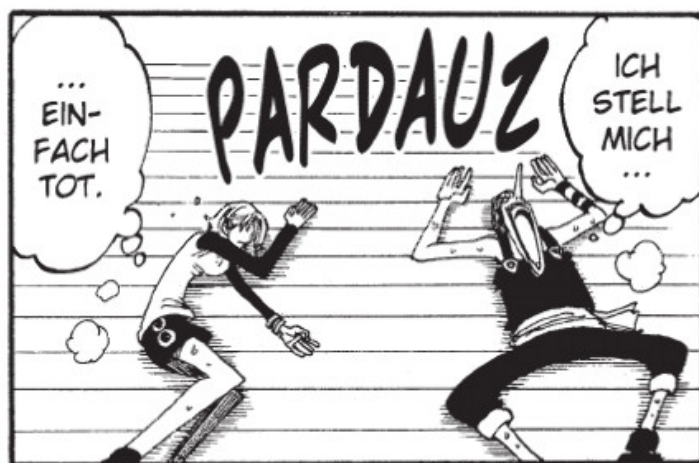
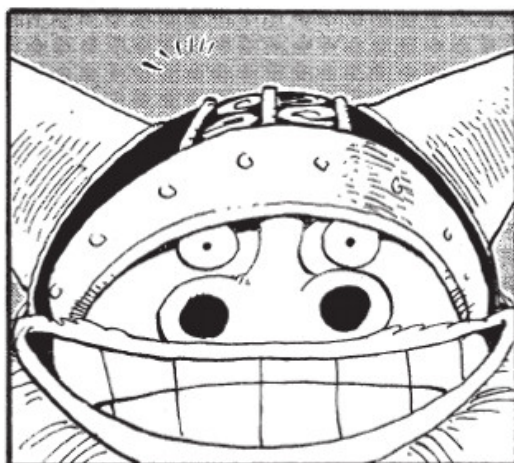
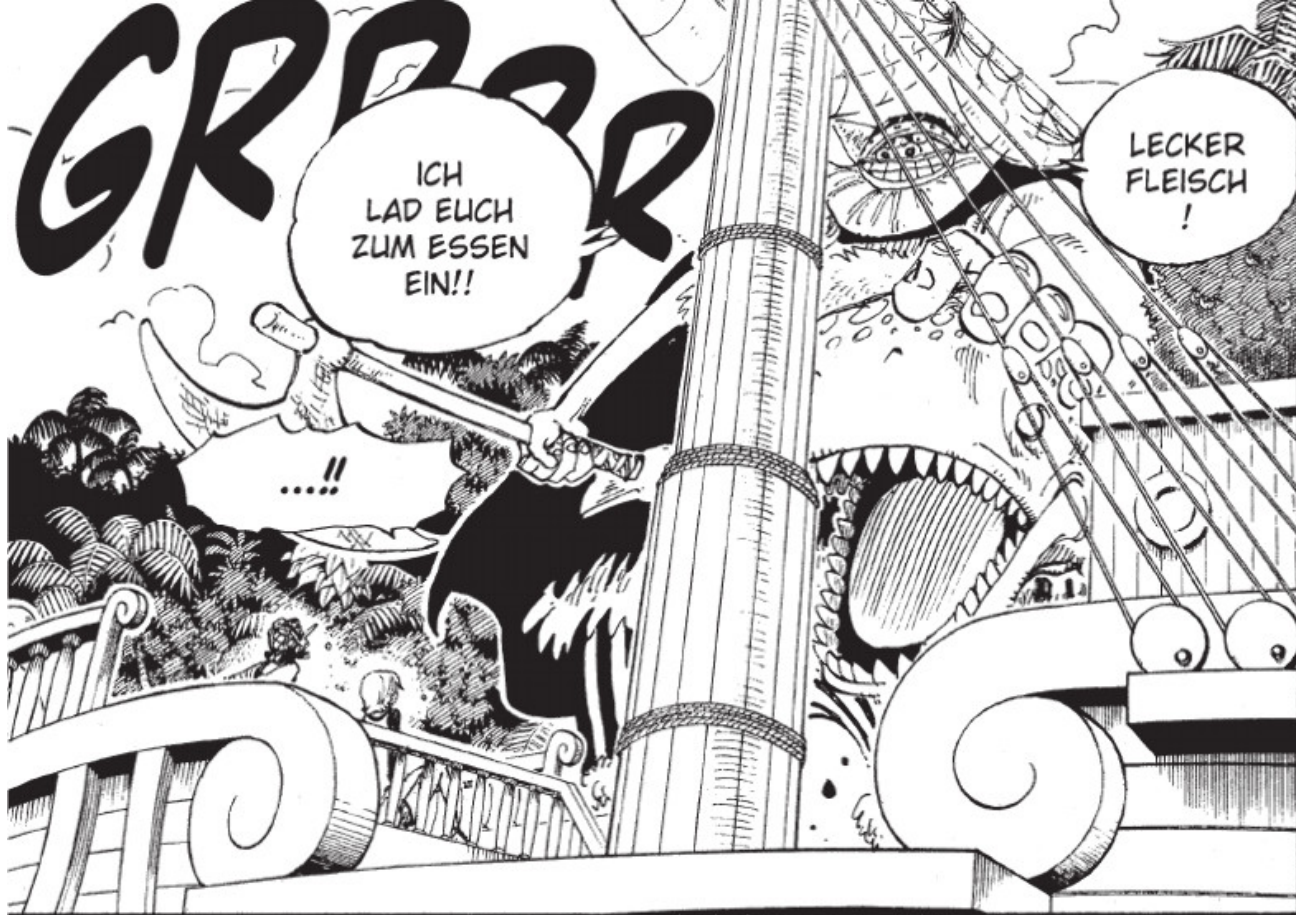


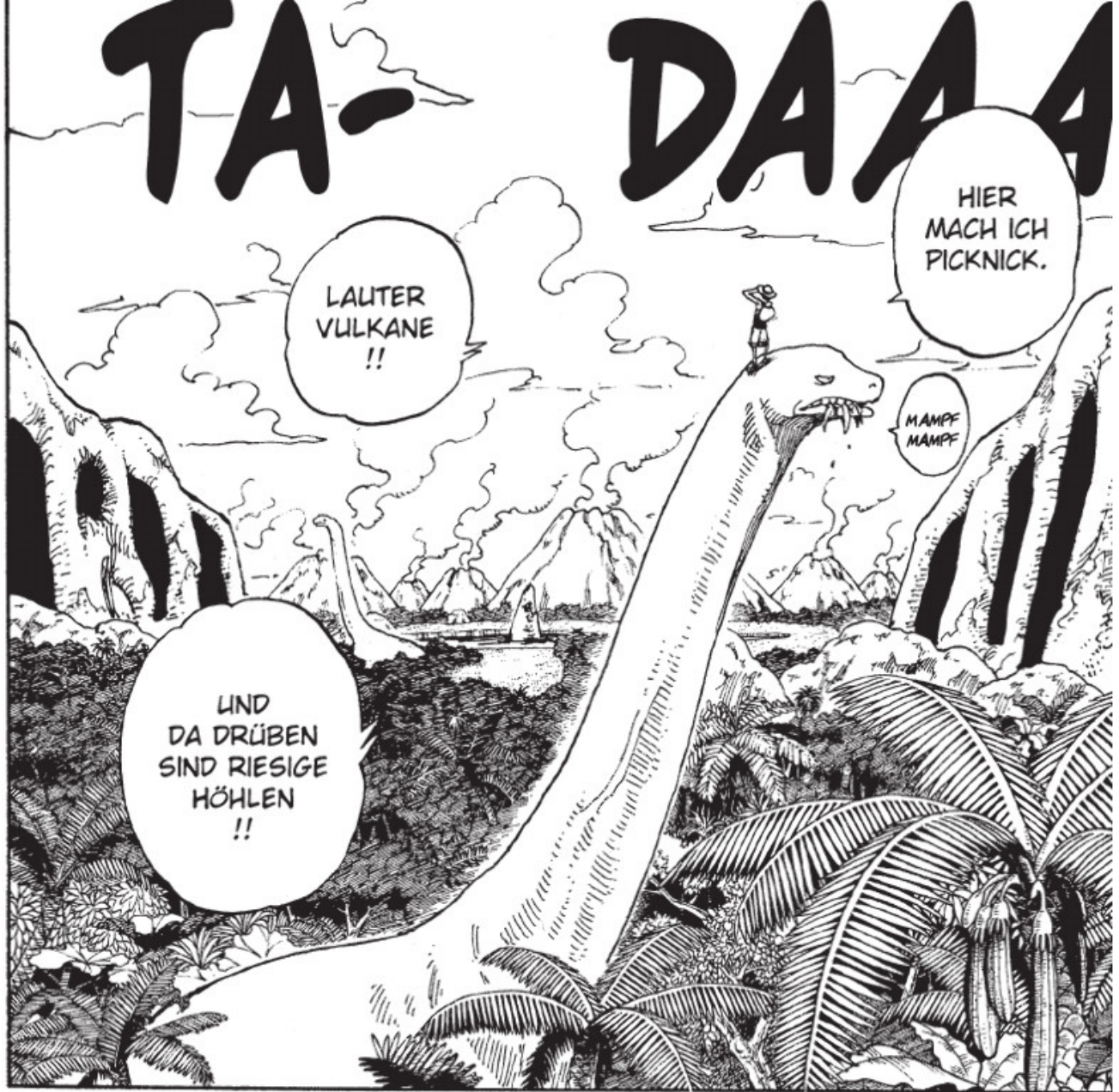
AAAAAH
!

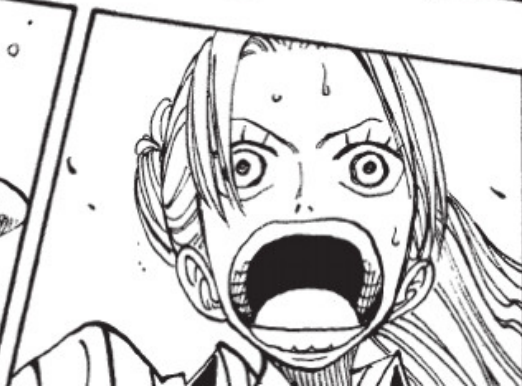
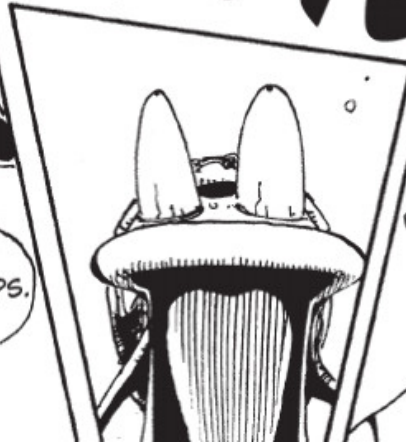
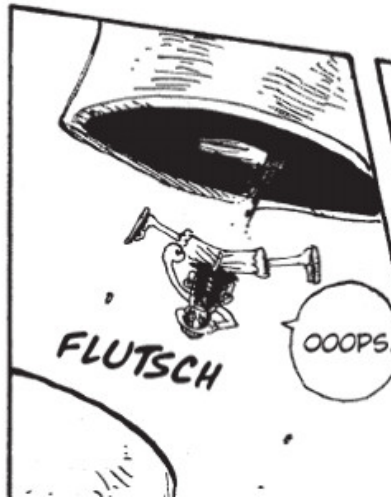
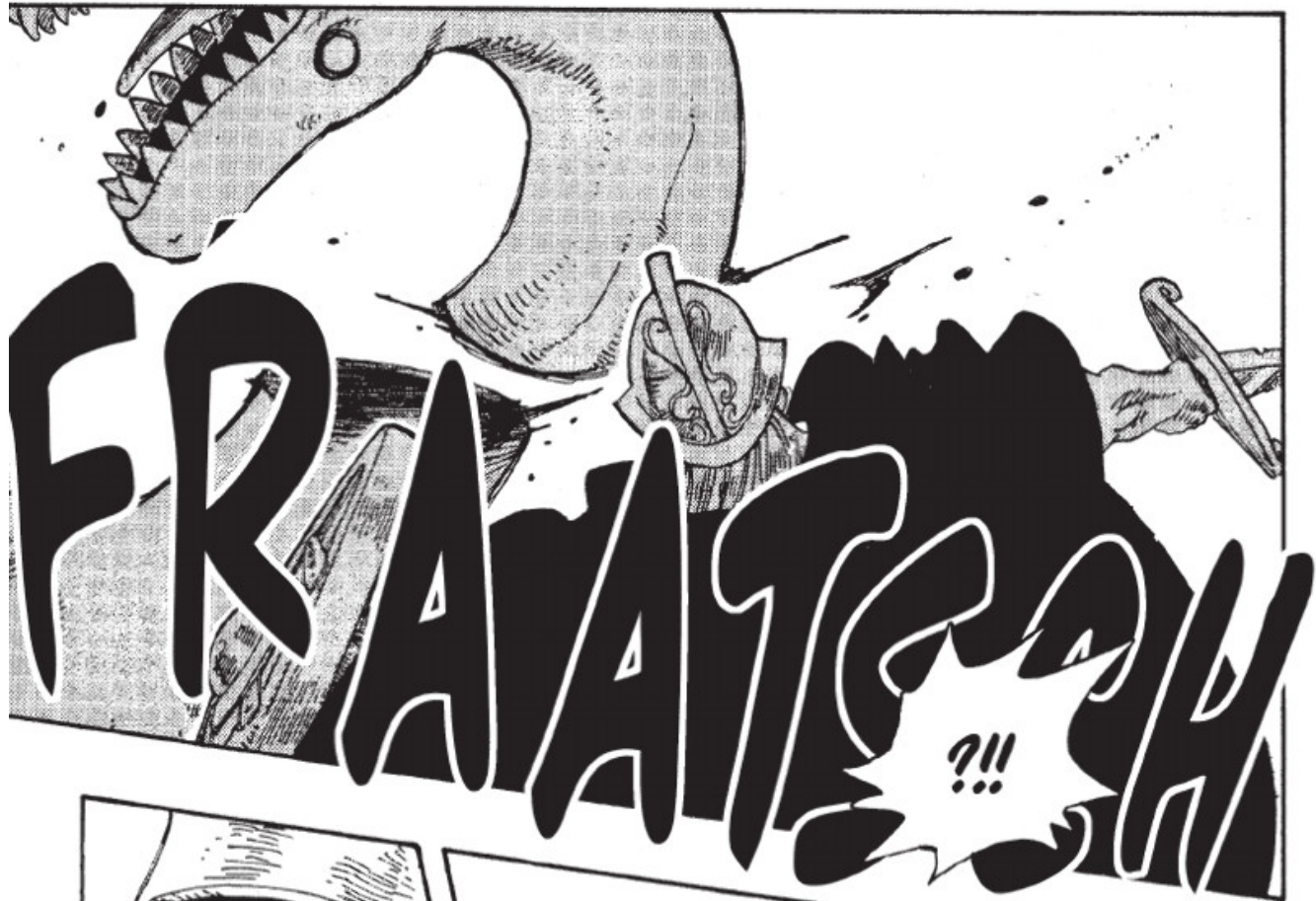
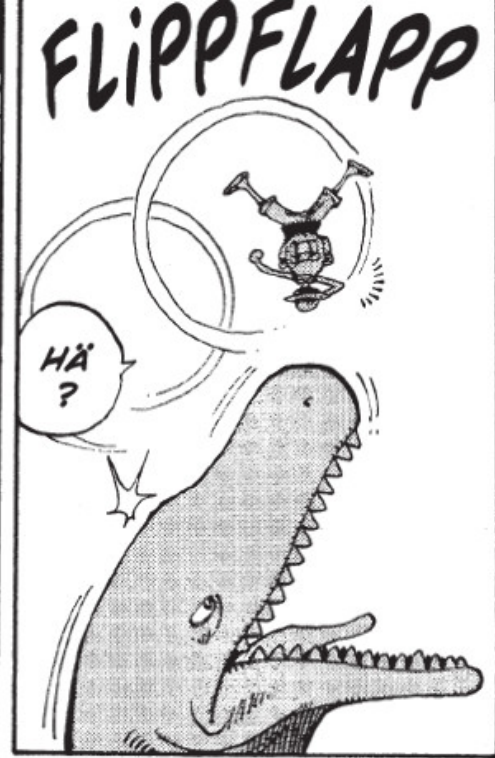
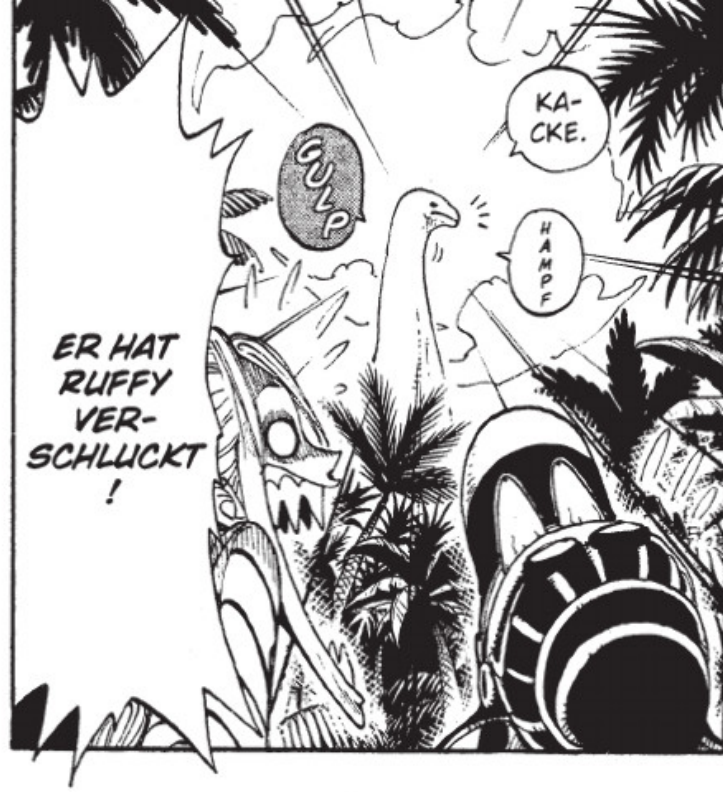
HOHO-
HOHO-
HOOO
!



ICH BIN
BOOGEY!!!
DER
STÄRKSTE
KRIEGER
VON
ELBAN
!!!







ENDLICH
IST HIER
MAL WAS
LOS!

DU
BIST
JA COOL
DRAUF!!

HA-
HAHA-
HAHA
!!!

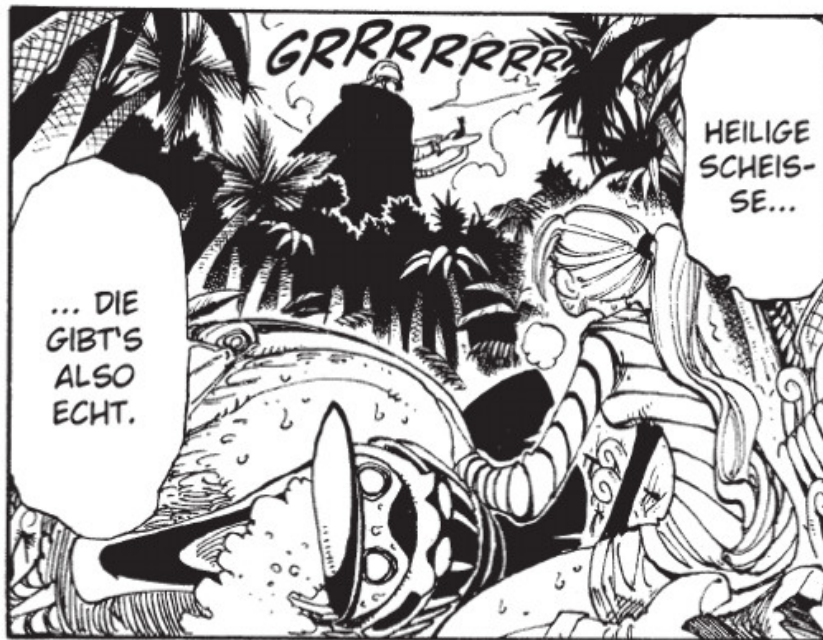
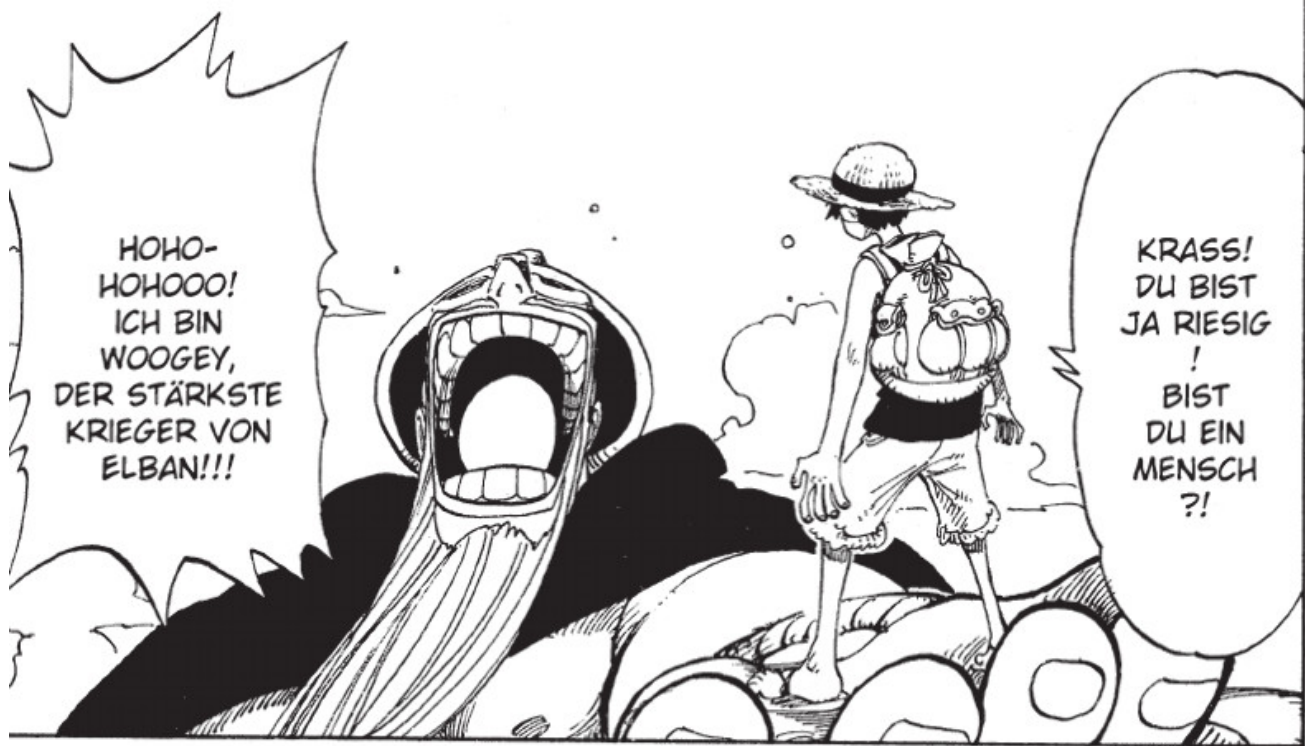
DA
AA

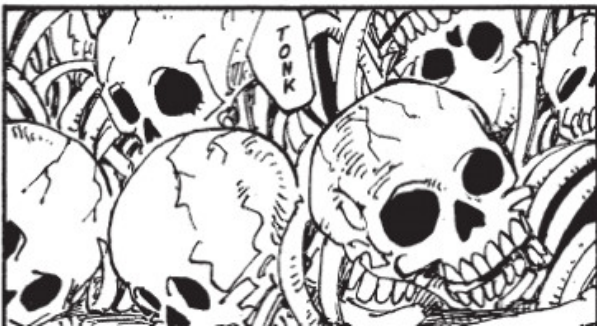
WOOGY,
NOCH EIN RIESE

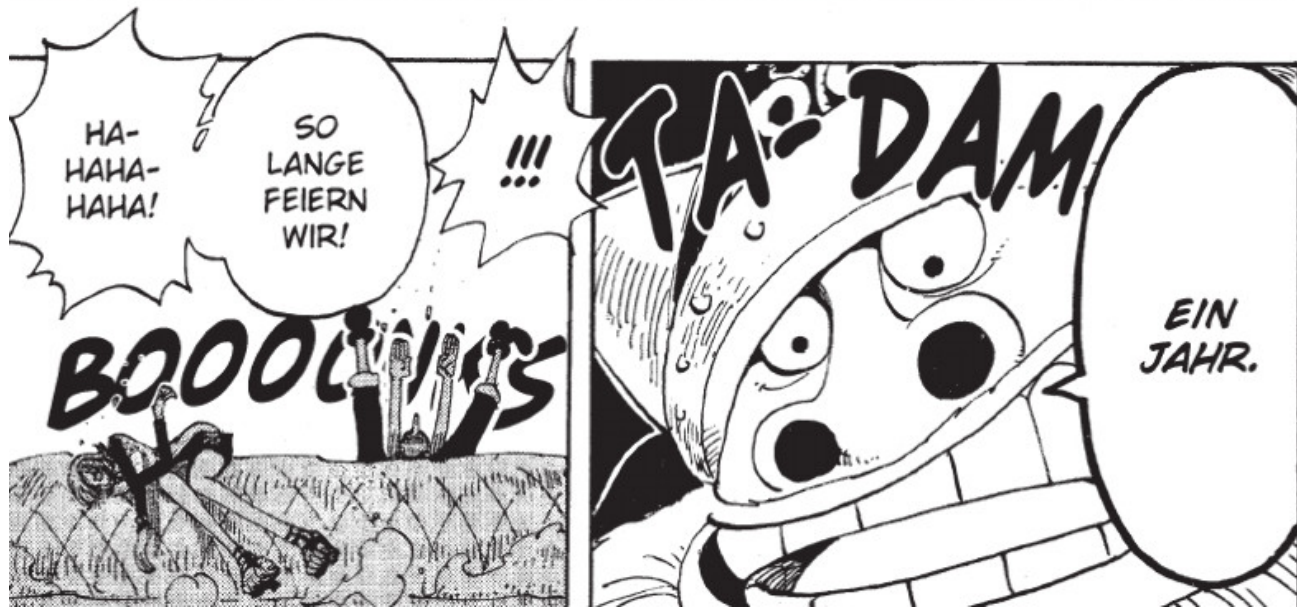
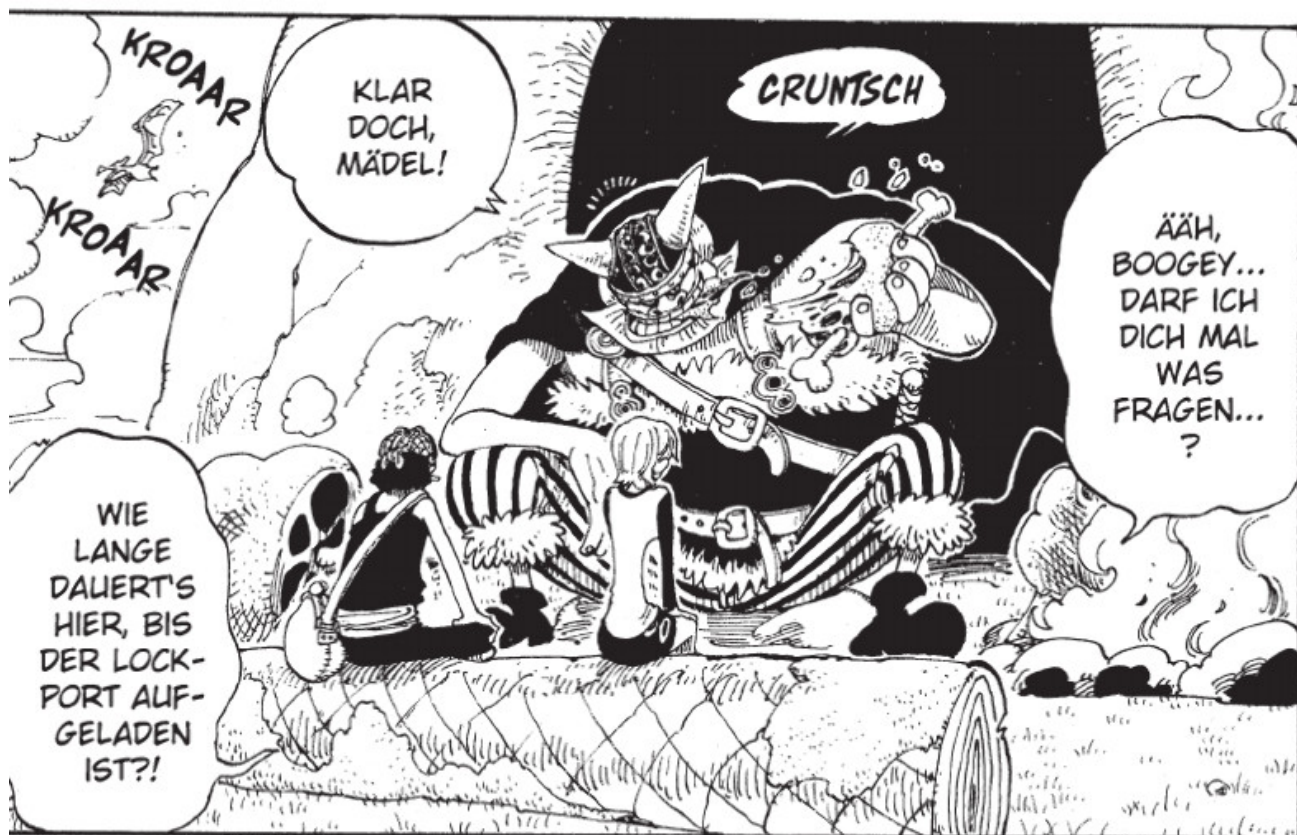
PLUMPS

OOOPS!







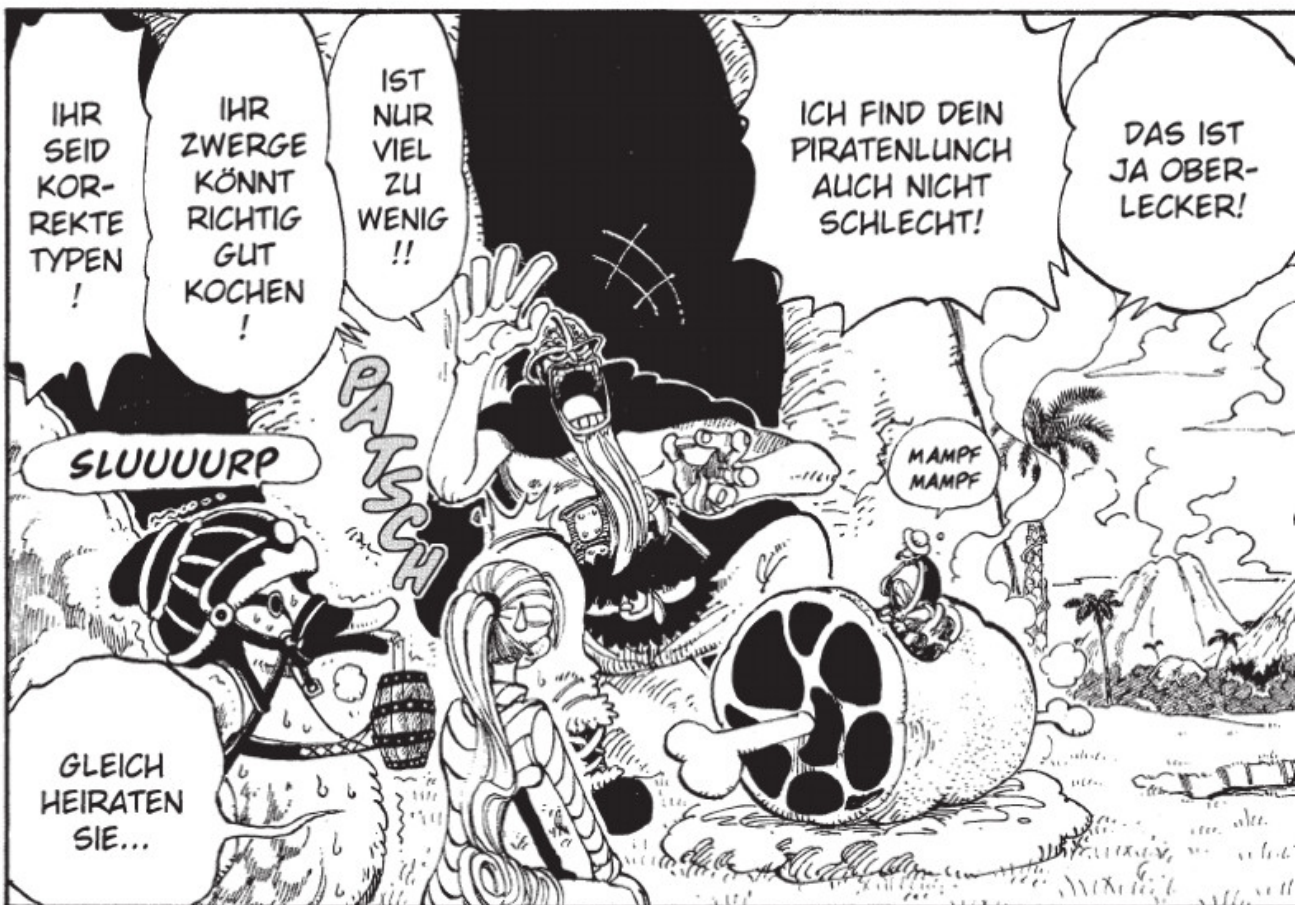




HAHA-
HAHA-
HA!!

HAHA-
HAHA-
HA!!

BEIM
RIESEN
WOOGY
...



IHR
SEID
KOR-
REKTE
TYPEN
!

IHR
ZWERGE
KÖNNT
RICHTIG
GUT
KOCHEN
!

IST
NUR
VIEL
ZU
WENIG
!!

ICH FIND DEIN
PIRATENLUNCH
AUCH NICHT
SCHLECHT!

DAS IST
JA OBER-
LECKER!

SLUUUURP

PATZCH

MAMPF
MAMPF

GLEICH
HEIRATEN
SIE...



...
IRGEND-
WO AUF
DER
GRAND
LINE.

... DAS
DORF
ELBAN...

DOCH,
SCHON
...

?



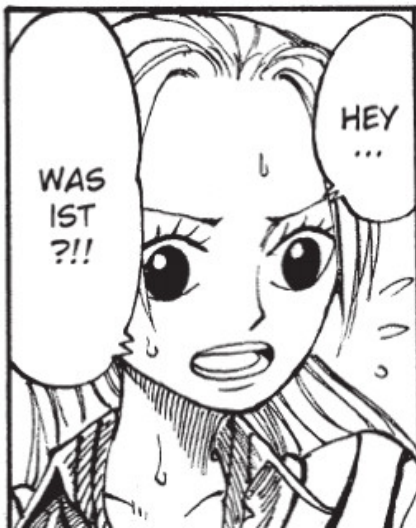
HAST
DU
KEIN
DORF
?

WARUM
WOHNST
DU HIER
ALLEINE
?!







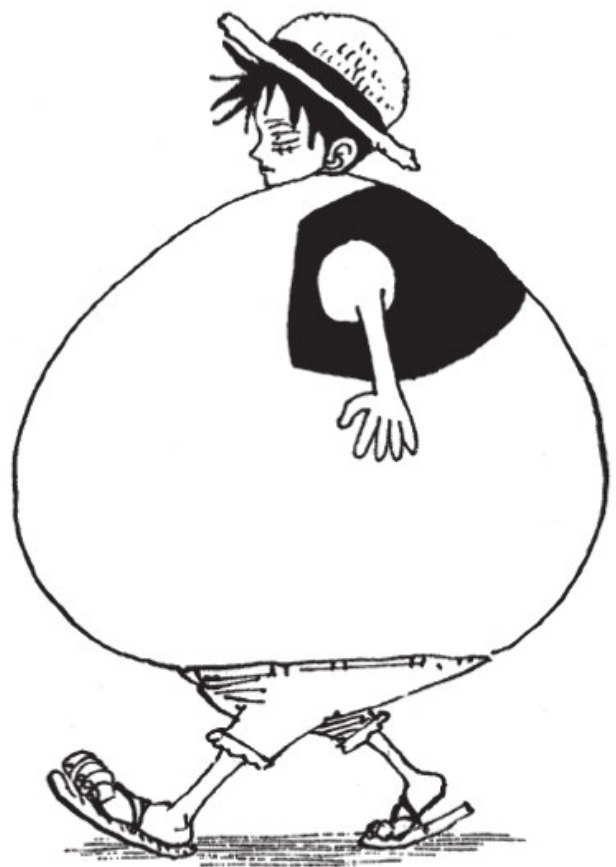


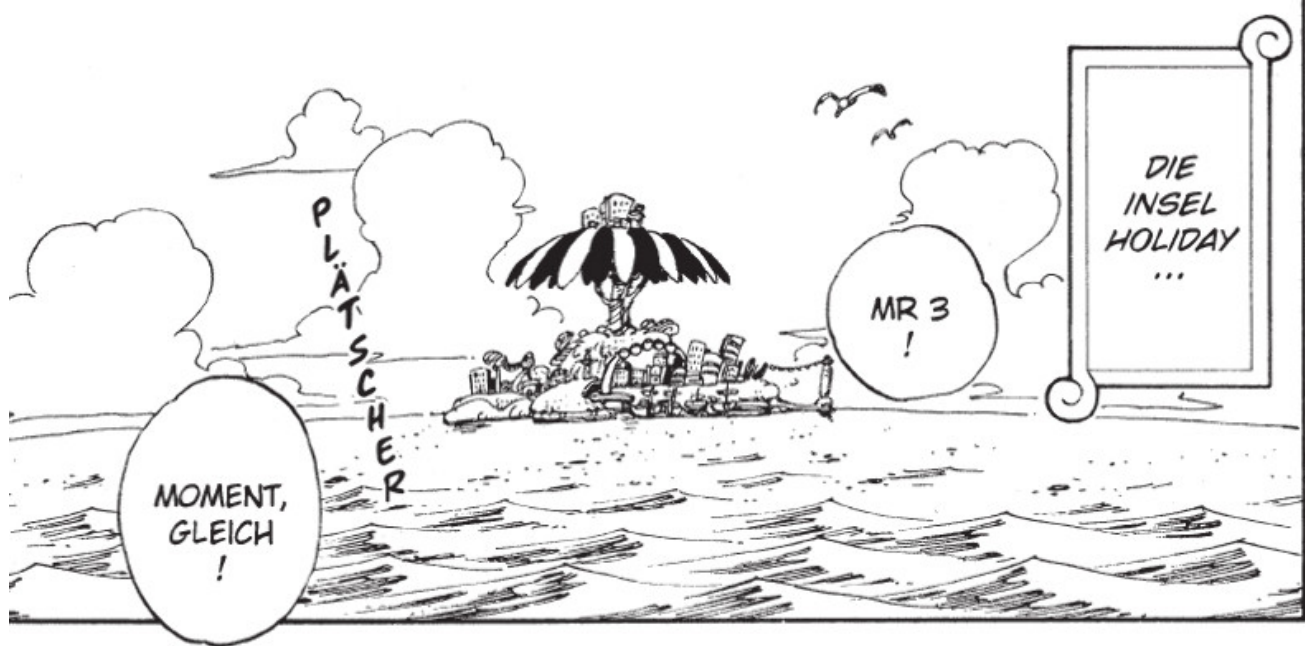


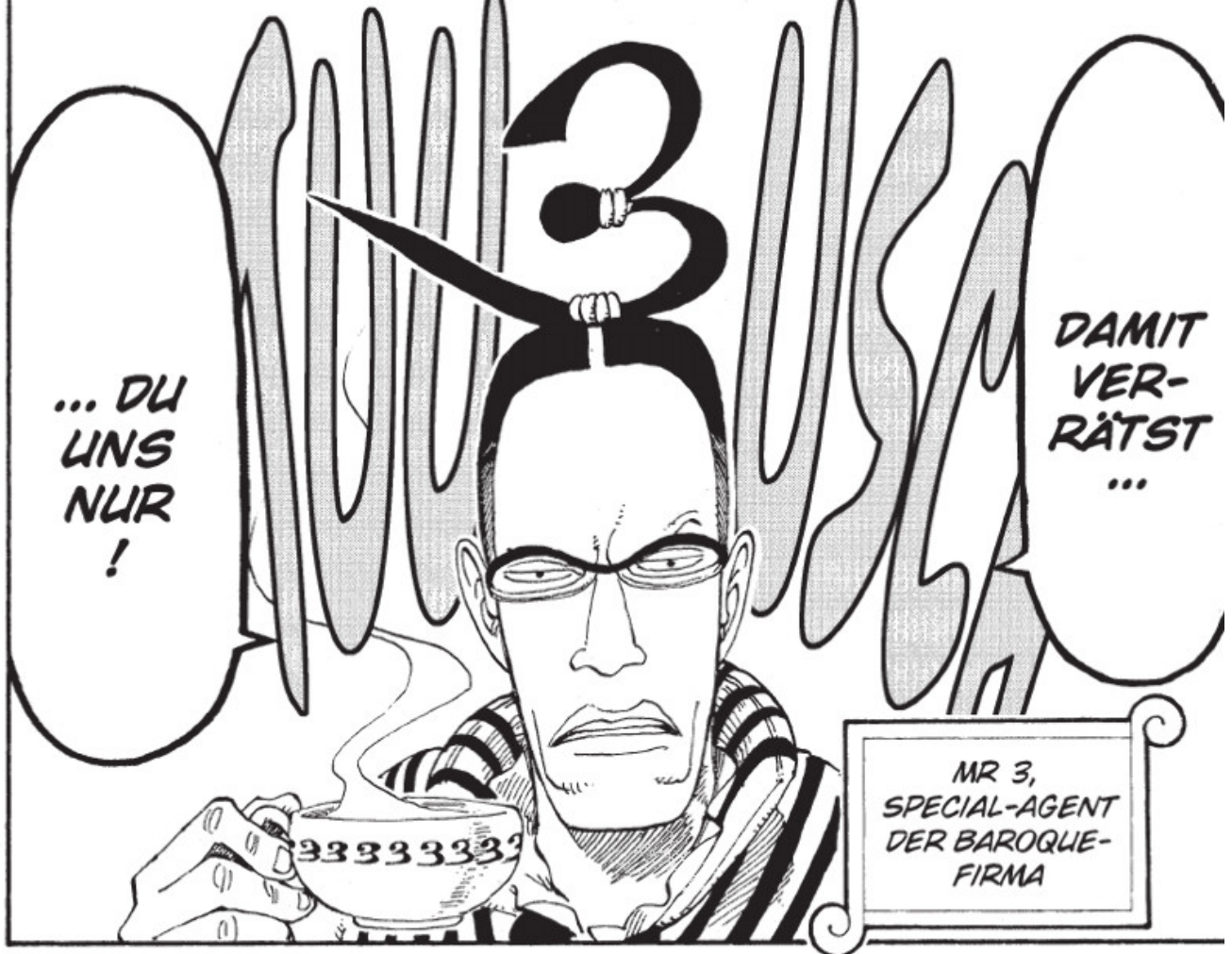
117. Kapitel: Boogey und Woogey







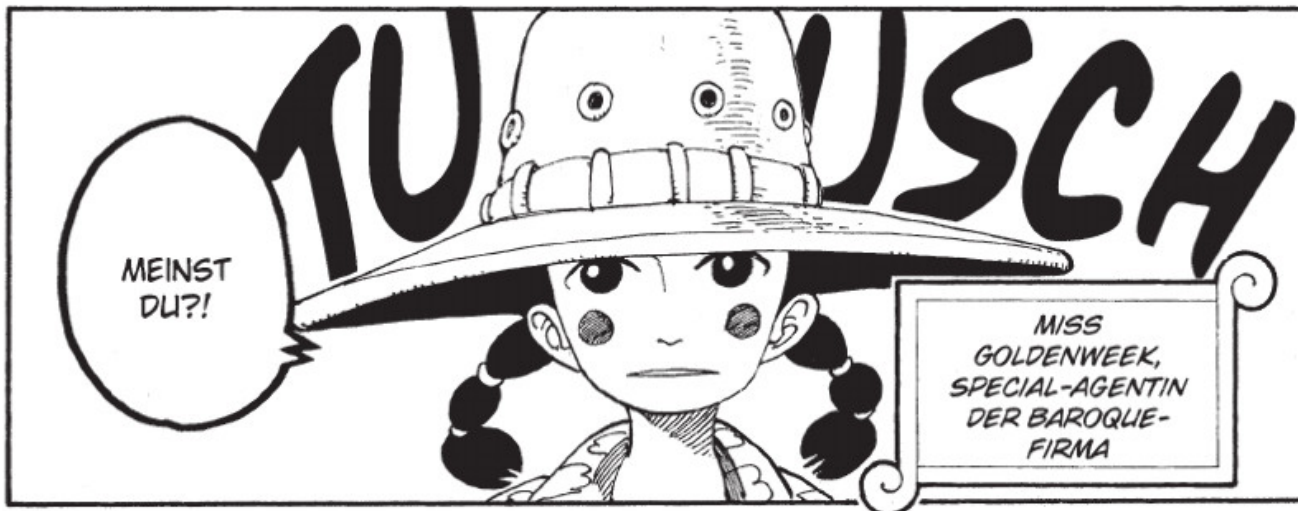




... DU
UNS
NUR
!

DAMIT
VER-
RÄTST
...

MR 3,
SPECIAL-AGENT
DER BAROQUE-
FIRMA



MEINST
DU?!

MISS
GOLDENWEEK,
SPECIAL-AGENTIN
DER BAROQUE-
FIRMA



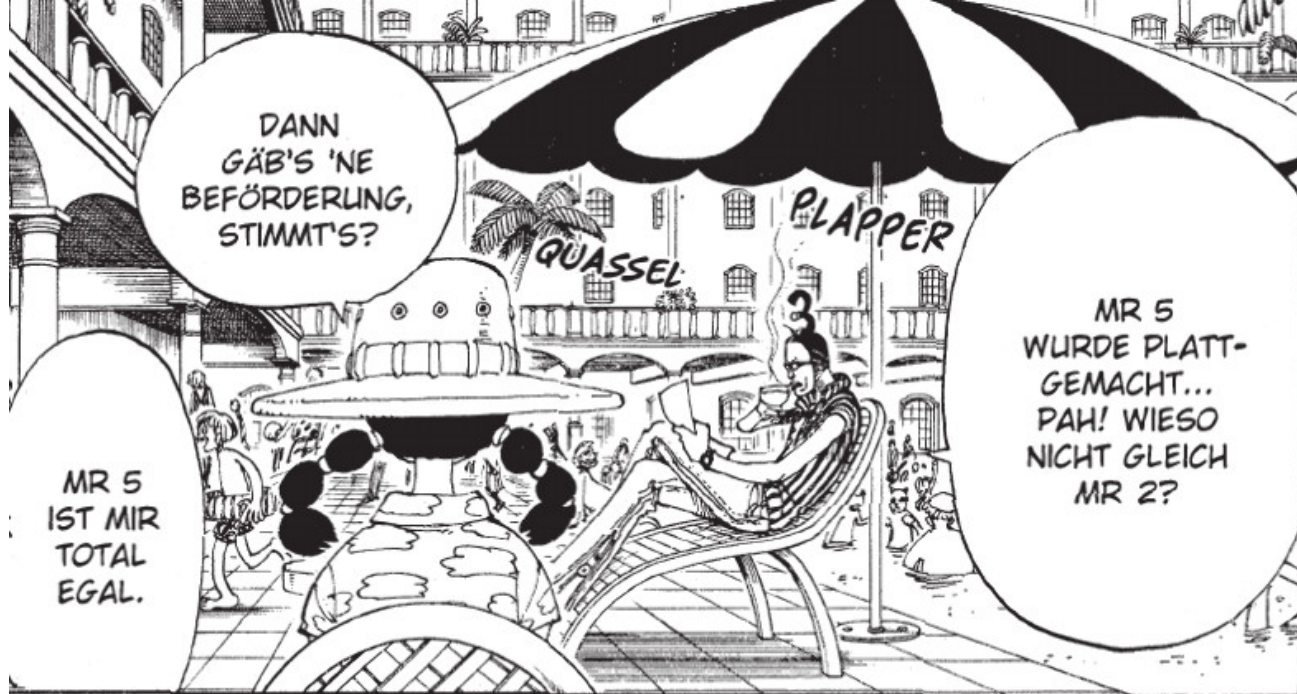
SAG
DAS
DOCH
GLEICH
!

EINEN
AUF-
TRAG.

SPROOTZ



WAS LIEST
DU DA
EIGENTLICH
DIE GANZE
ZEIT?



DANN
GÄB'S 'NE
BEFÖRDERUNG,
STIMMT'S?

MR 5
IST MIR
TOTAL
EGAL.

MR 5
WURDE PLATT-
GEMACHT...
PAH! WIESO
NICHT GLEICH
MR 2?

QUASSEL

PLAPPER

3



...
UMGEHEN
KÖNNEN.
SONST
NÜTZEN
DIE GAR
NIX.

MIT
TEUFELS-
KRÄFTEN
MUSS
MAN...

GLUCK



DAS WAR
EIN EINGE-
BILDETER
SACK.

SCHMATZ

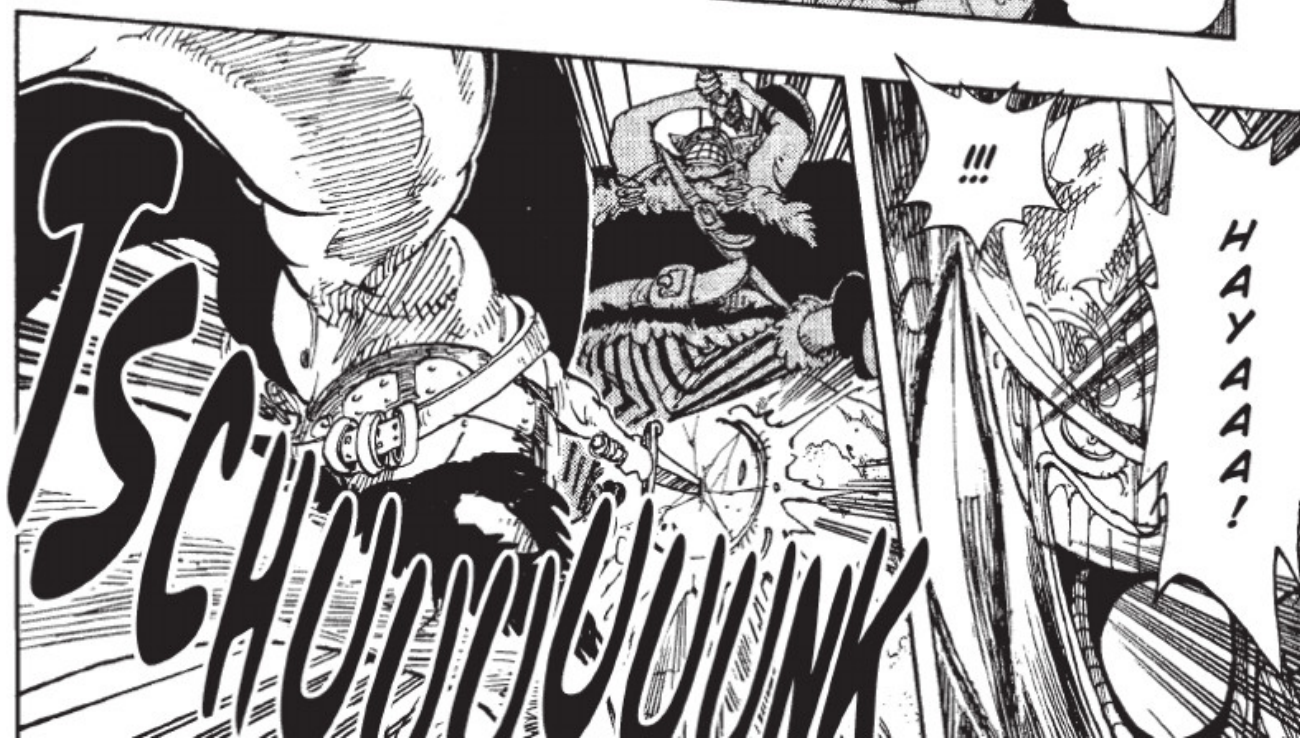
333333333333



LASS UNS
MR 5
TROTZDEM
RÄCHEN, AUS
PRINZIP!
WER SICH
MIT DER
FIRMA
ANLEGT,
STIRBT!

LIND
GEGEN
MEINEN
GENIALEN
VERSTAND
KOMMEN
AUCH KEINE
TEUFELS-
KRÄFTE
AN.

GRRRRR





KYAAA!

YES!

WUAH!

ONKSCH

UEN!

SCHWITZ

SONST
WÄR
DER
JETZT
MATSCH
!!!

SCHLOT-
TER

AM
HELM
ABGE-
PRALLT
!

A A H!

ZENG!!

??!



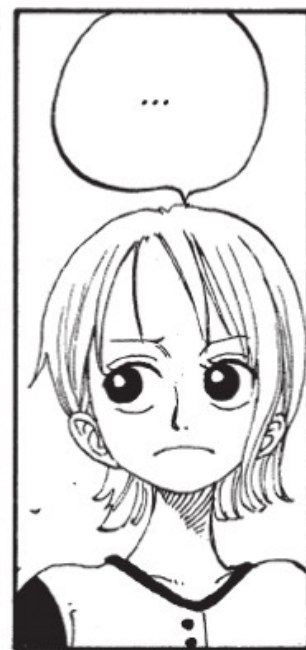
UND DAS
SCHON SEIT
HUNDERT
JAHREN!

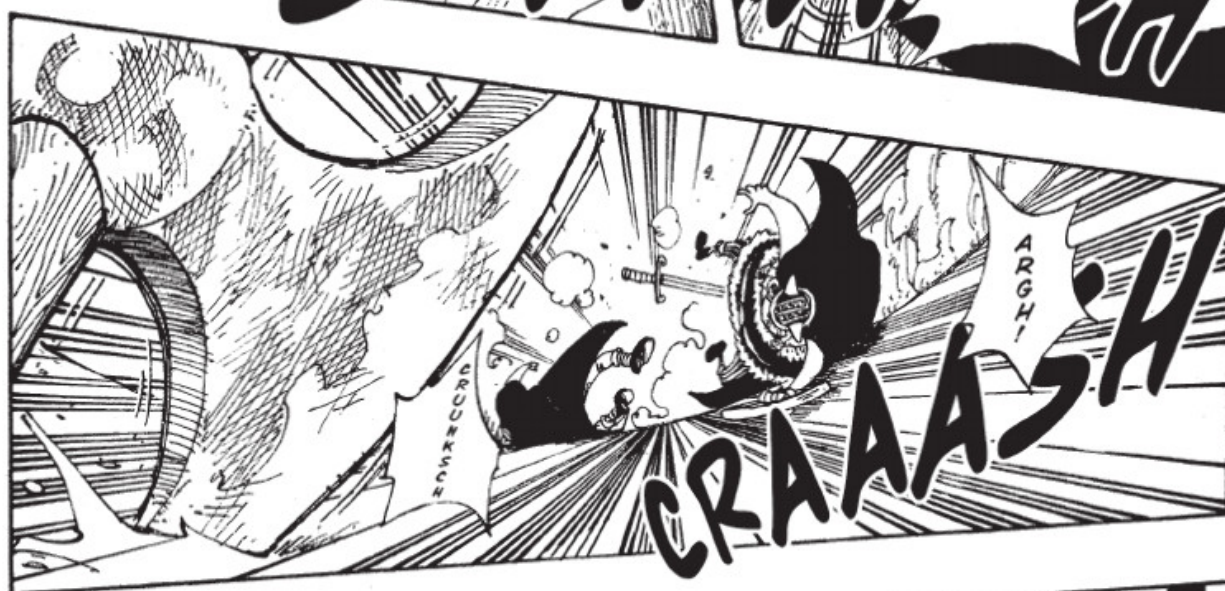
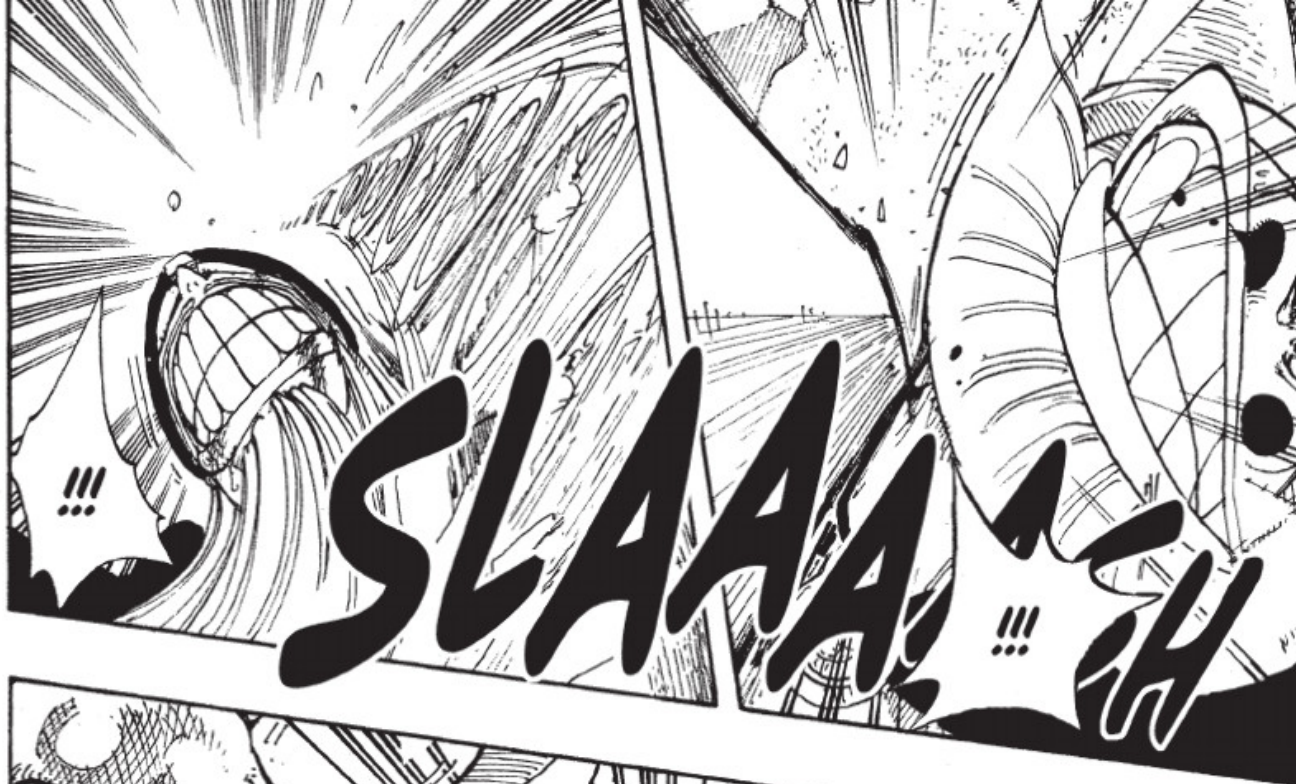
HEFTIG! DIE
WOLLEN SICH ECHT
UMBINGEN!

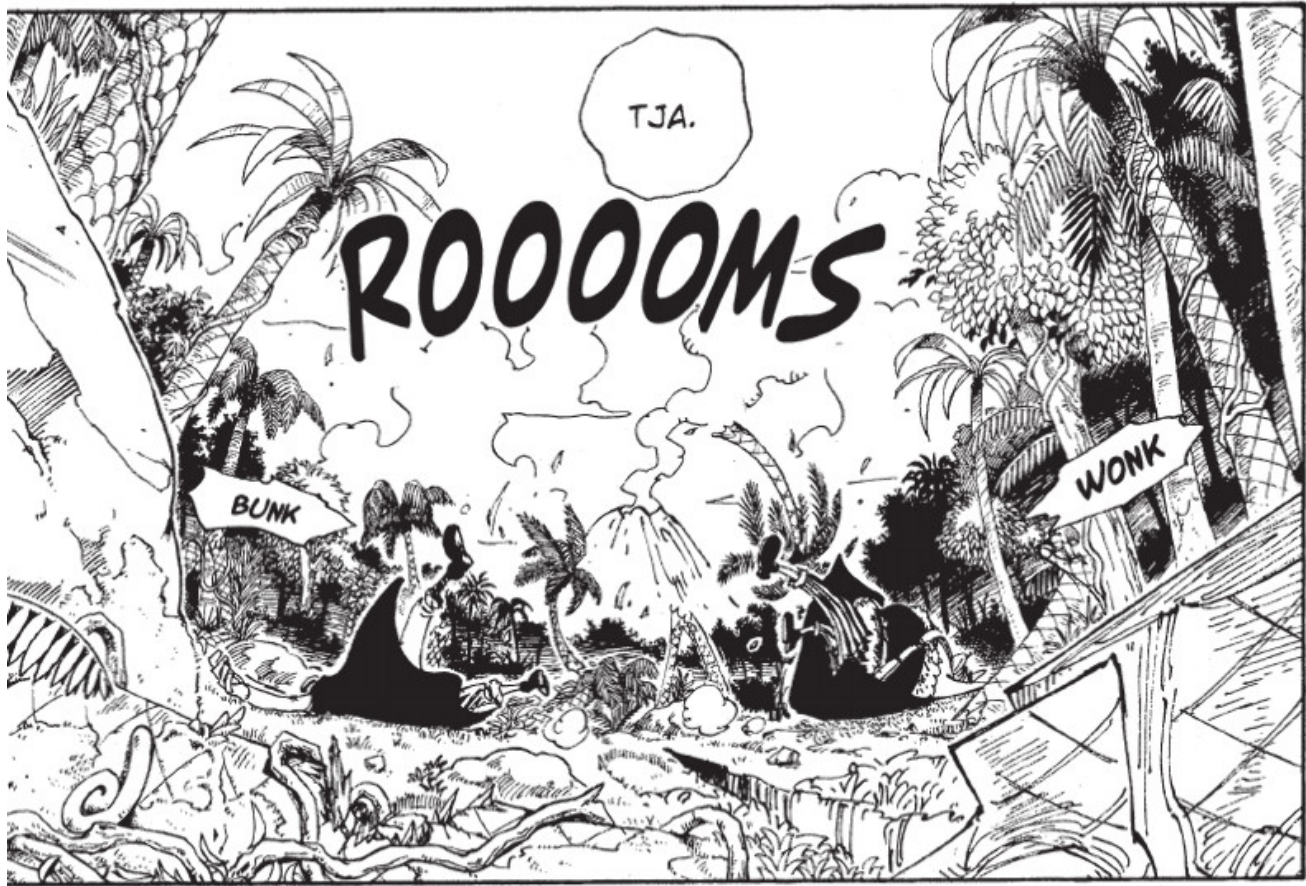
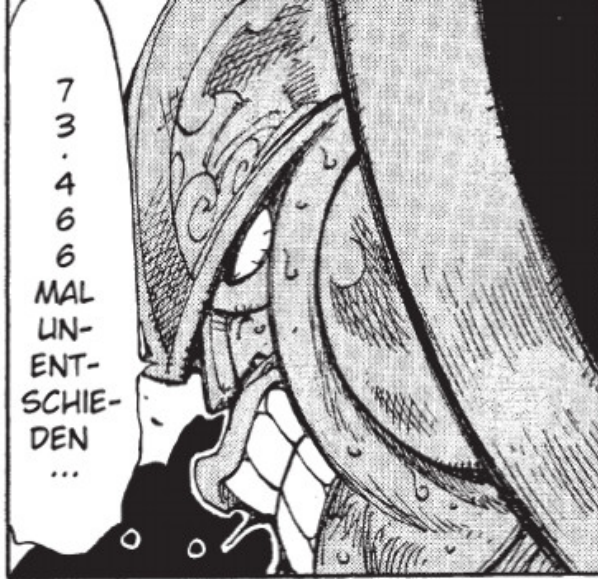
MANN

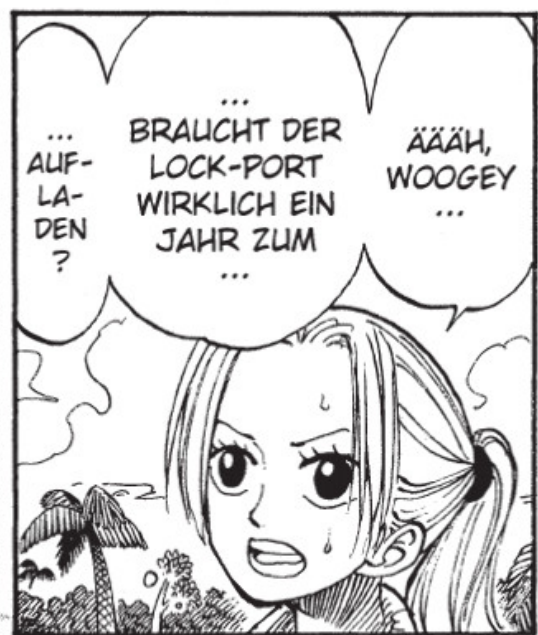
BOOOOM



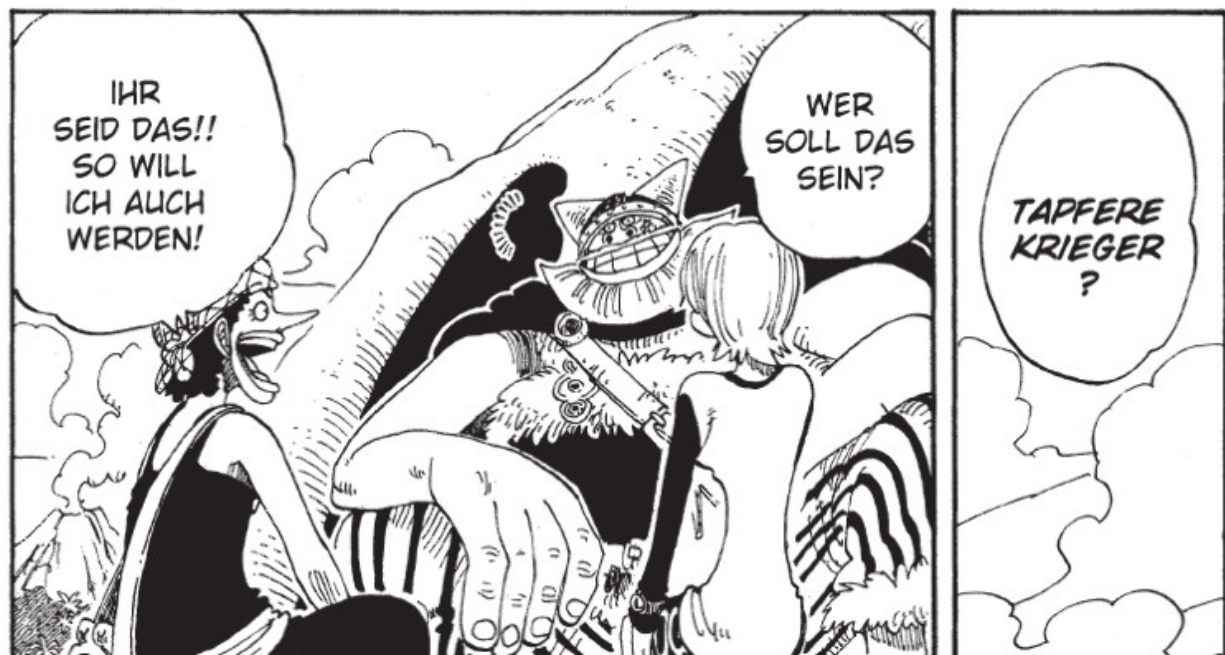


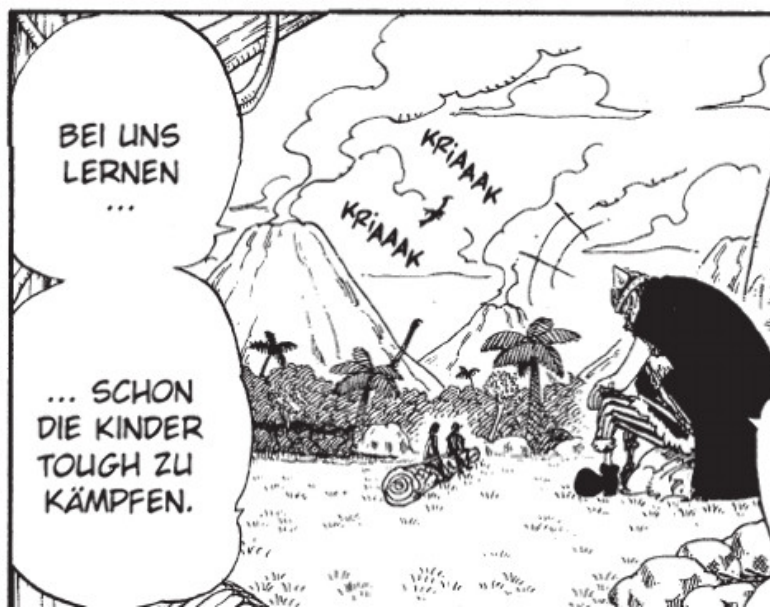
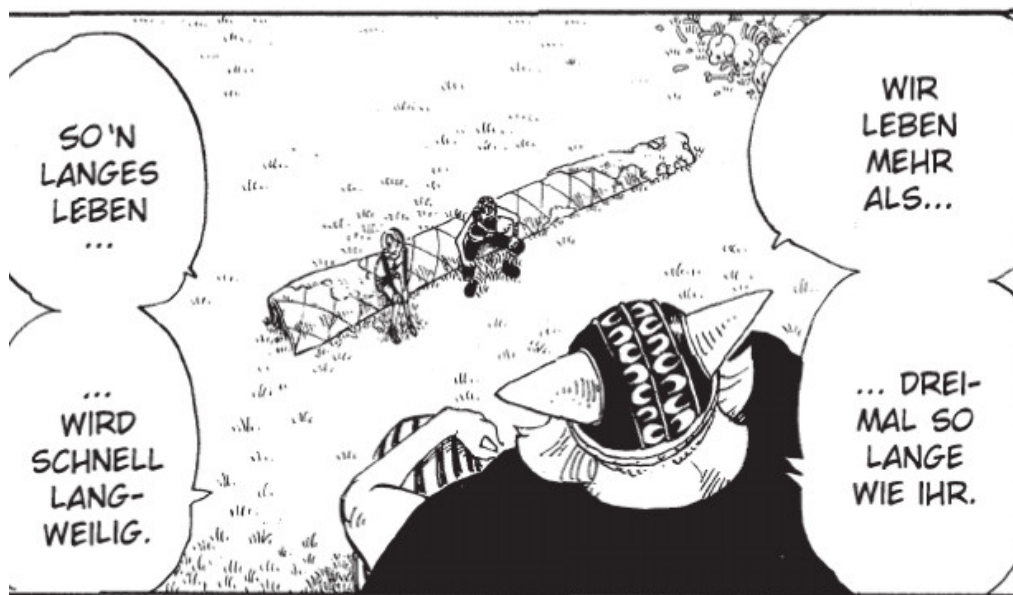




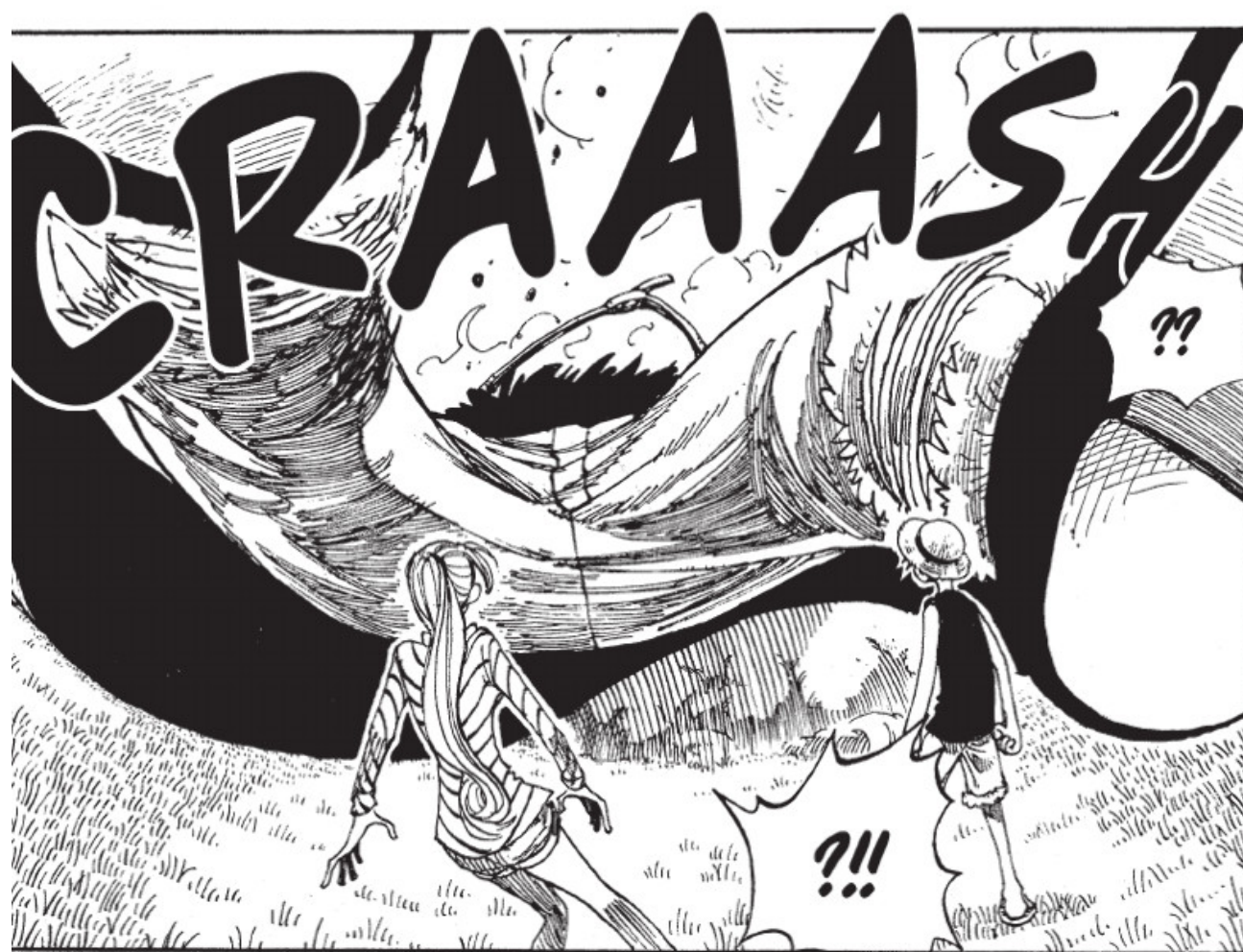








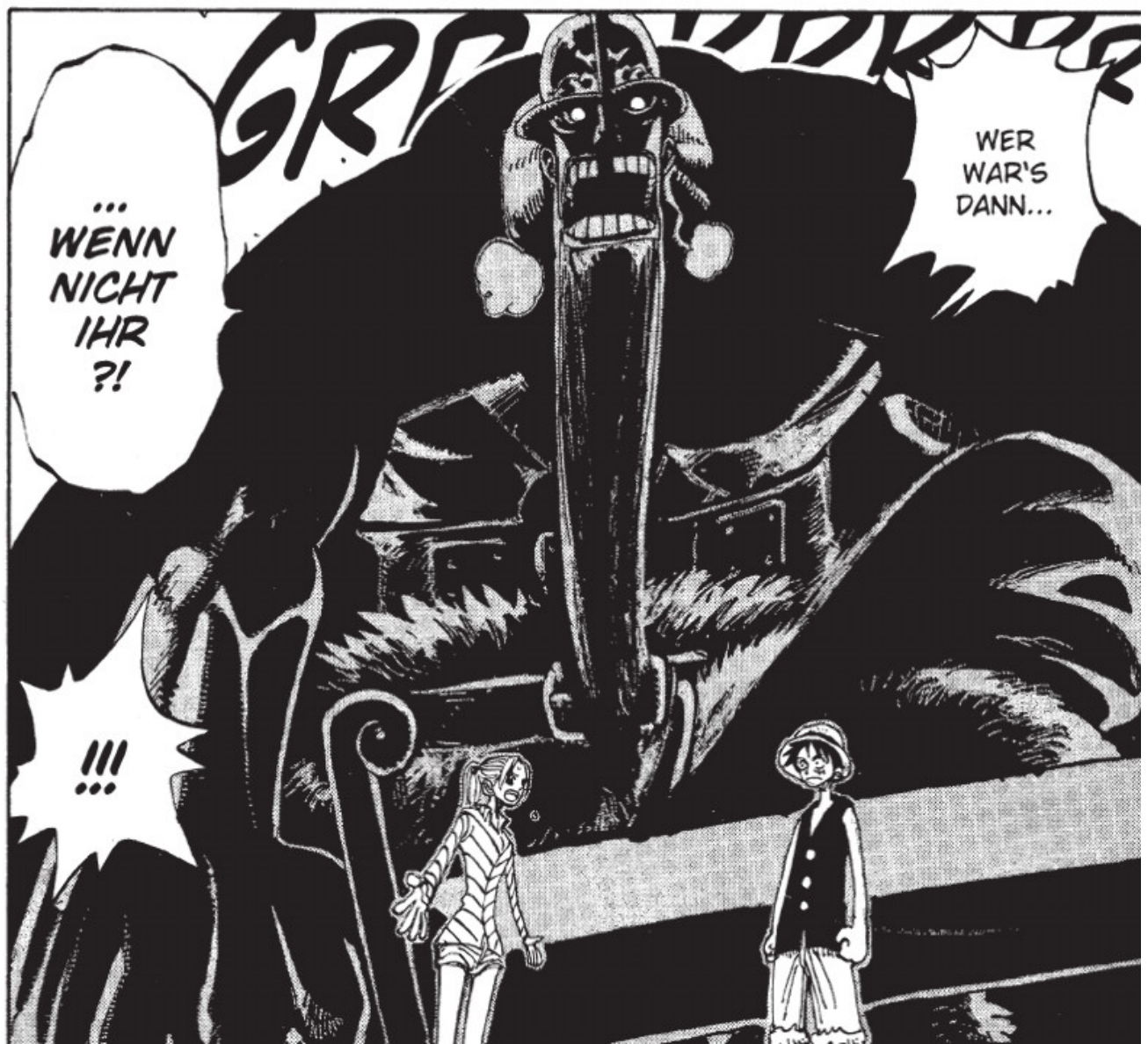


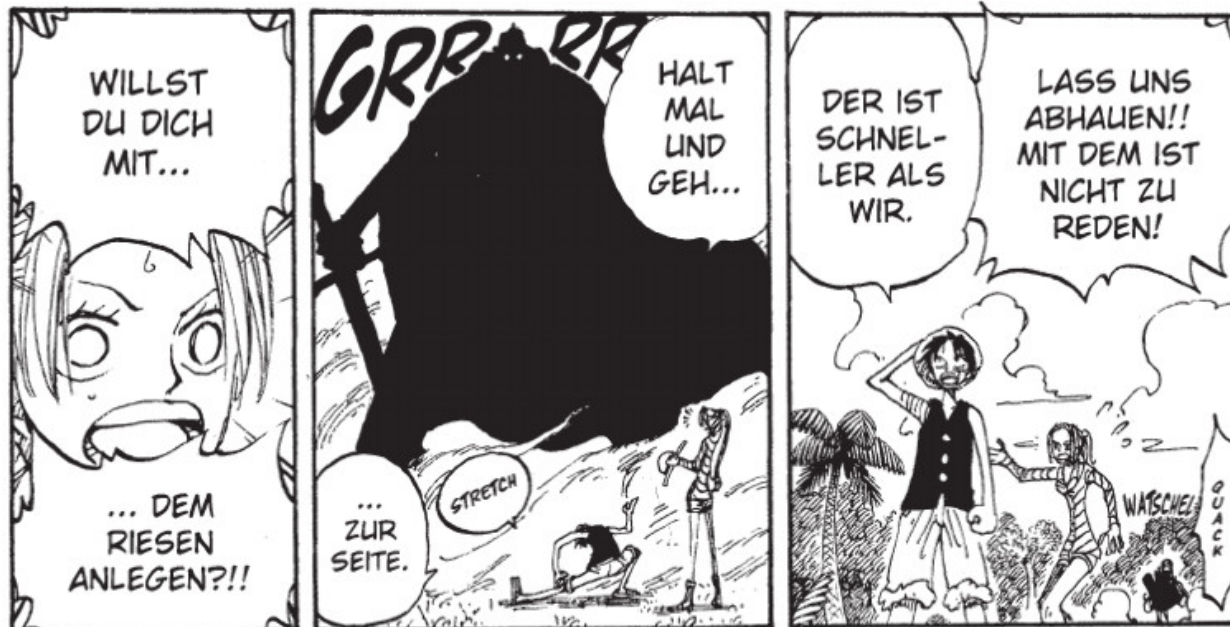


WOOGY
...?!



HEY,
WOOGY
!





Fortsetzung folgt in Band 14!

CARLSEN MANGA! NEWS
Jeden Monat neu per E-Mail
<http://www.carlsen.de/manga>

CARLSEN MANGA
Deutsche Ausgabe / German Edition
© Carlsen Verlag GmbH Hamburg 2002
Aus dem Japanischen von Ayumi v. Borcke
ONE PIECE © 1997 by Eiichiro Oda • All rights reserved
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo
German translation rights in Germany, Austria, Luxembourg and
German-speaking Switzerland arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ
Media Europe, SARL, France.
Redaktion: Antje Haubner
Textbearbeitung: Mira Popken
Lettering: Michael Möller
E-Book-Umsetzung: Zeilenwert
Alle deutschen Rechte vorbehalten
ISBN 978-3-646-70433-4

Unbefugte Nutzungen, wie etwa Vervielfältigung, Verbreitung,
Speicherung oder Übertragung, können zivil- oder strafrechtlich verfolgt werden.

Alle Bücher im Internet unter
<http://www.carlsen.de>